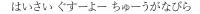




沖縄県知事玉城 デニー

Governor of Okinawa

Denny Tamaki



この度は、「10th沖縄大交易会2022」に御参加いただき、誠にありがとうございます。

沖縄大交易会は、2013年度にプレ交易会として約240社参加のもとスタートいたしました。その後、参加者は順調に増え続け、昨年度は、12の国と地域から約590社が参加し、日本最大級の「食」の商談会へ成長しております。改めて、沖縄大交易会が国内外の皆様に広く認知され、高く評価いただいていることを実感したところです。

また、このような大規模な国際商談会を継続して開催できますことは、ひとえに、関係者の皆様の御尽力と御協力の賜物であり、深く感謝を申し上げます。

さて、沖縄復帰50周年及び沖縄大交易会10周年の節目となる今年は、ハイブリッド商談会に加え、県民や観光客向けの日本まーさむんフェスタin沖縄大交易会や首里城復興祈念等のイベントを開催し、沖縄大交易会の更なる認知度向上を図るとともに、「琉球王朝時代の万国津梁」の歴史と「21世紀の万国津梁」としての沖縄の魅力を国内外に向けて発信してまいります。

また、新型コロナウイルス感染症の影響が長期化する中、リアル商談会の開催につきましては、 政府・沖縄県・業界団体等で策定したガイドラインに基づき、感染防止対策を徹底して開催いた しますが、御参加いただく皆様におかれましても、マスク着用や手指消毒などの御協力をお願 いいたします。

結びに、沖縄大交易会への参加を通じて、国内外の企業の皆様が着実に経済活動を取り戻し、「稼ぐ力」を高める一助となりますことを祈念申し上げ、御挨拶といたします。

まじゅん ちばてい いちゃびらなやーさい。共に頑張ってまいりましょう。 ゆたさるぐとう うにげーさびら。よろしくお願いいたします。

Haisai gusuyo chuuganabira. (Hello everyone, how do you?)

Thank you for participating in the "10th Great Okinawa Trade Fair 2022."

The Great Okinawa Trade Fair began in 2013 as a pre-trade fair with the participation of approximately 240 companies. Since then, the number of participants has been steadily increasing, and last year, approximately 590 companies from 12 countries and regions participated in the event, which has grown into one of the largest "food-themed" business meetings in Japan. I have just realized once again that the Great Okinawa Trade Fair is widely recognized and highly appreciated by people in Japan and abroad.

I would also like to express my deep gratitude to all the parties involved for their efforts and cooperation which are the main reason it has been possible to continue to hold such a large-scale international business meeting.

This year, which marks the 50th anniversary of Okinawa's reversion and the 10th anniversary of the Great Okinawa Trade Fair, in addition to the hybrid business meetings, we will hold events such as the Japan Masamun Festa in Okinawa for citizens and tourists in the Great Okinawa Trade Fair, and the Shurijo Castle Reconstruction Prayer, in order to further raise awareness of the Great Okinawa Trade Fair, as we also disseminate the history of the "Bankoku Shinryo (Bridge of Nations) of the Ryukyu Dynasty" and the appeal of Okinawa as the "Bankoku Shinryo of the 21 Century" both domestically and internationally.

In addition, as the effects of the novel coronavirus pandemic continue to be prolonged, we will thoroughly implement infection prevention measures based on the guidelines established by the government, Okinawa Prefecture, industry groups, etc. for the holding of the Real Business Negotiation Events and we ask for everyone's cooperation in wearing masks, disinfecting their hands and other precautions.

In conclusion, I would like to extend my greetings in the hope that by participating in the Great Okinawa Trade Fair, Japanese and foreign companies will be helped to steadily recover their economic activities and enhance their "earning power."

Majun chibati ichabiranayasai. (Let us work together through this time.) Yutasarugutu unigesabia. (Thank you for your cooperation.)



目次 Contents

開催の挨拶 ······ 0 Opening Address	会場周辺マップ······ Venue Surroundings Map	06
沖縄大交易会について 0 About The Great Okinawa Trade Fair	 会場図 ······ Diagram of the Venue	07
スケジュール ······ 0 Schedule	都道府県別サプライヤー一覧 ···· Suppliers Listed by Prefecture	13

出展商品一覧 List of Exhibited Products

Processed Agricultural Goods

鮮魚・水産加工品 ・・・・・・・18 Fresh Fish / Processed Seafood Products
精肉·畜産加工品 23 Processed Meat / Processed Livestock Products
青果·農産加工品 ······ 24 Fruit and Vegetables /



沖縄大交易会実行委員会 委員長 小禄 邦男

Chairman, Executive Committee of

the Great Okinawa Trade Fair **Kunio Oroku**

この度は、10th沖縄大交易会2022にご参加いただきまして、心より感謝申し上げます。

今年度の沖縄大交易会はウイズコロナ時代における『新しい商談形式』の定着を目指し、 昨年度に引き続き「リアル商談会」と「オンライン商談会」を掛け合わせた「ハイブリッド型」の 商談会を開催いたします。

「オンライン商談会」につきましては、場所や時間を選ばずに何度でも商談を行うことができます。新型コロナの影響を受け、渡航制限や収容人数の上限など様々な制限・制約があるなかでも、沖縄大交易会へご参加いただきました事業者の皆さまへ「ビジネスチャンスの場」をご提供いたします。

「リアル商談会」につきましては、3年ぶりに会場を沖縄コンベンションセンターに戻し、商談ブースの他にも自治体や物流会社、食品関連産業の皆さまなどにご活用いただくPRブースの設置に加え、新たな取組として地域の魅力を総合的にPRできる「地域スペース」の設置など、MICE施設の機能を十分に活用することで、参加者の更なる満足度向上や将来的な規模の拡大に向け取り組んでまいります。

本年度は沖縄大交易会がプレ大会から数えて10回目の開催となります。

また、沖縄県も本土復帰50周年と節目の年となることから、沖縄大交易会のこれまでの取り組みや沖縄県の本土復帰までの歩みを広く県民の皆さまへ知っていただくためのイベントを11月26日(土)に開催いたします。

国内ではウイズコロナ・アフターコロナを見据え、経済活動再開に向けた動きが加速するなど明るい兆しも見え始めております。

『ビジネスチャンスの場』を提供する沖縄大交易会を存分に活用していただき、ご参加いただきました皆さまの販路拡大の一助になっていただければ幸いです。

沖縄大交易会実行委員会では引き続き万全なサポート体制で満足度の高い商談サポートを行って 参ります。

参加者の皆さまにとって実り多い商談となりますことを祈念申し上げてご挨拶とさせていただきます。

We would like to express our sincere gratitude for your participation in the 10th Great Okinawa Trade Fair 2022. With the aim of establishing a "new business negotiation style" in this coexisting with COVID-19 era, this year's Great Okinawa Trade Fair will be held with a "Hybrid style" business negotiation event that combines a "Real Business Negotiation Event" and an "Online Business Negotiation Event" following on from the format of the previous year.

As for the "Online Business Negotiation Event," you can hold business negotiations as many times as you like anywhere at any time. Due to the impact of the novel coronavirus, there are various restrictions and limitations, such as travel restrictions and the maximum number of people that can be accommodated, but we will provide a "place for business opportunities" for all the businesses that participate in the Great Okinawa Trade Fair.

As for the "Real Business Negotiation Event," the event venue will once again be returned to the Okinawa Convention Center for the first time in three years. In addition to the business meeting booths, we will set up PR booths that will be used by participants from local government, logistics companies, and food-related industries. In addition, as a new initiative, we will make full use of the functions of MICE facilities, such as the establishment of "regional spaces" that can comprehensively publicize the charms of the region, in order to further improve the satisfaction of the participants and expand the scale of the event in the future.

This year, the Great Okinawa Trade Fair will be held for the 10th time since the pre-trade fair.

In addition, as Okinawa Prefecture celebrates 50 years since the prefecture's reversion to the mainland, an event will be held on November 26 (Sat) to widely disseminate to all the inhabitants of the prefecture the past activities of the Great Okinawa Trade Fair and the steps on the road to Okinawa Prefecture's reversion to the mainland.

In Japan, positive signs are beginning to appear, such as the acceleration of moves toward the resumption of economic activities in anticipation of the coexisting with COVID-19/After COVID-19 eras.

We hope that you will take full advantage of the Great Okinawa Trade Fair, which provides a "place for business opportunities," and that this event will help expand the sales channels of all the participants.

The Executive Committee of the Great Okinawa Trade Fair will continue to provide highly satisfactory support for business negotiations within a full support system.

I would like to extend my best wishes to the participants and my hopes for very fruitful business meetings.

食品加工品 29 酒類 46
Processed Food Products
飲料・お茶・コーヒー 37 調味料 47
Beverages / Tea / Coffee Seasoning
お菓子・スイーツ 40 健康食品・サプリメント 51
Confectioneries and Sweets Health Food Products / Supplements

オフィシャル商社の紹介 52
Introduction of Official Trading Companies
参加バイヤー一覧 53
List of Buyers
PR ブース出展企業一覧 57
List of PR Exhibition Companies
沖縄国際物流ハブについて 61
About the International Logistics Hub
昨年実績データ 63
Result Data for the Previous Year
同時開催イベント 65

Additional Event

スケジュール Schedule

会場周辺マップ 会場図 MAP/ Diagram of the Venue

都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

精肉· 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

飲料・ お茶・ コーヒー Beverages/ Fea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

cohol

soning

サプリメント Health Food Products/ Supplements

オフィシャル 商社の紹介 Introduction of Official Trading Companies

> ベイヤー - 覧 st of Buvers

PRブース 出展企業一覧 List of PR Exhibition Companies

・ 沖縄国際物流 ハブ About the

Logistics Hub 昨年実績 データ

同時開催イベント

沖縄大交易会とは About The Great Okinawa Trade Fair



沖縄は、東アジアの中心という地理的優位性を活かし、国際物流貨物ネットワーク(沖縄国際航空物流ハブ)を構築・拡大を目指しています。

「沖縄大交易会」はこのネットワークを活用し、日本全国の特産品等の海外 販路拡大につなげていくことを目的に開催される、事前マッチング型において は日本最大級の「食」をテーマとした国際食品商談会です。日本全国の農林水 産業者・食品加工業者と国内外の流通事業者に沖縄へ参集いただき、沖縄県 の目指す21世紀の「万国津梁」(交易を通しての世界の架け橋)の実現に向け、 オールジャパン、そしてオールアジアの交易会としての発展を目指しています。

Okinawa is aiming at the establishment and expansion of an international logistics freight network (Okinawa international aviation logistics hub) by leveraging its advantageous geographical location in the heart of East Asia.

The "Great Okinawa Trade Fair" is one of the largest "food-themed" international food product business meetings with a pre-matching format, whose purpose is to use this network to expand overseas sales channels for items such as specialty products throughout Japan.

The fair sees representatives from the agricultural, forestry, fisheries and food-processing industries from all over Japan, as well as members of the national and international logistics business communities gather in Okinawa as it moves toward the realization of its vision of a 21st-century Bankoku Shinryou, or bridge to the world through trade, and aims to grow as an all-Japan and all-Asia trade fair.





※リアル商談会のイメージ

沖縄国際物流ハブの活用促進

Promotion of Utilization of Okinawa International Logistics Hub



2009年のANA沖縄貨物ハブ開始以来、那覇空港における国際貨物取扱量は目覚ましい勢いで増加し、特に食品・飲料関係の年間輸出額は、2008年の約1,500万円から2019年には約15億円となり、過去10年間で約100倍の伸びとなっていました。

今般、新型コロナウイルスの感染拡大等外部環境の変化を踏まえ、沖縄県では、従来の貨物専用機を中心とする輸送モデルから、 那覇空港に就航する旅客便等の貨物スペースを活用するモデルへ移行し、新たな航空物流ネットワークの構築に取り組んでいます。

今後も、アジアと日本の架け橋となる国際物流拠点として、仕向地の多様化や多頻度化など航空物流の機能強化をはじめ、市場が拡大しているEコマース商品等の輸送需要に対応していくこととしています。

引き続き、沖縄大交易会参加サプライヤーの皆様への販路拡大と併せて、物流面における沖縄国際物流ハブの活用促進を図ってまいります。

Since the launch of the ANA Okinawa Cargo Hub in 2009, the volume of international cargo handled at Naha Airport has grown at a remarkable pace, in particular, the annual value of exports in the food and beverage related sectors has grown approximately a hundredfold over the past 10 years, from approximately 15 million yen in 2008 to approximately 1.5 billion yen in 2019.

Considering the changes in the external environment such as the spread of COVID-19 infection, Okinawa Prefecture is working on the construction of a new aerial logistics network by shifting from the existing transport model centering on cargo flights to a new transport model that utilizes the cargo spaces of passenger airliners that fly into Naha Airport.

Going forward, we will respond to transportation demands for e-commerce goods, etc. whose markets are expanding as well as to functional enhancement of aerial logistics such as diversification of destinations and increasing frequency, as an international logistics hub bridging Asian countries and Japan.

We will continuously promote utilization of Okinawa International Logistics Hub in logistics as well as expansion of distribution channels to suppliers who participate in the Great Okinawa Trade Fair.

ハイブリッド商談会の概要 Overview of Hybrid Business Negotiations



今年度の『10th沖縄大交易会2022』につきましては、昨年度に引き続きウイズコロナ・アフターコロナを見据え『リアル商談会』と『オンライン商談会』を掛け合わせたハイブリッド型の商談会を開催致します。

オンライン商談会につきましては、国内外の移動制限等の影響を受けずに『いつでも、どこでも、なんどでも』商談が可能な、オンラインのメリットを最大限に活用した仕組みを整え、約5ヵ月に渡り開催致します。

また、リアル商談会につきましては、これまで同様に沖縄へお越し頂き、事前にマッチングされた参加者同士が対面にて試食等を交えながら商談を行って頂きます

ハイブリッド型の商談会を開催することで、コロナ禍においても商談が行うことができる機会を提供し、切れ目ない商談会を実施して参ります。

For this year's "10th Great Okinawa Trade Fair 2022," we will continue to hold a hybrid style business negotiation event that combines a "Real Business Negotiation Event" and an "Online Business Negotiation Event" in anticipation of the coexisting with COVID-19/After COVID-19 eras.

For online business negotiation events, they will be held for approximately five months with a mechanism in place that makes it possible to conduct business meetings "anytime, anywhere, as many times as you like" without being affected by factors such as travel restrictions in Japan and overseas, making the most of the benefits of online meetings.

As for real business negotiations, you can come to Okinawa just like before, and matched participants will have business negotiations face-to-face, trying food samples.

By holding a hybrid-type business negotiation event, we will continuously provide participants with opportunities to have business negotiations even in the COVID-19 catastrophe.







海外バイヤー数が国内最大級の個別商談会

A business convention with individual business negotiations boasting Japan's highest levels of participation by overseas buyers

日本国内のみならず、香港、台湾、シンガポール、タイ等、日本産農林水産物・食品の 販路創出拡大が見込める国・地域から海外バイヤーを招聘し、日本国内最大級の個別 商談会を実施します。

今年度は約300社のサプライヤー、約250社のバイヤーが参加します。

Overseas buyers will be invited not only from Japan but also from Hong Kong, Taiwan, Singapore, Thailand and other countries and regions that are expected to expand the creation of sales channels for Japanese agricultural, forestry and fishery products and food products and we will hold one of the largest individual business negotiation events in Japan.

This year, approximately 300 suppliers and approximately 250 buyers will participate.

9th沖縄大交易会2021実績(ハイブリッド商談会)

リアル商談会	オンライン商談会
Real Business Meeting	Online Business Meeting
参加サプライヤー数 105 社	参加サプライヤー数 403社
Participating Suppliers: 105 companies	Participating Suppliers: 403 companies
参加バイヤー数 58社	参加バイヤー数 187社
輸出商社29社/国内29社	海外販路135社/国内52社
Participating Buyers: 58 companies	Participating Buyers: 187 companies
(29 foreign / 29 national)	(135 foreign / 52 national)
商談件数 867件	商談件数 1,111 件
Number of Business Negotiations 867	Number of Business Negotiations 1,111

※海外バイヤーの招聘なし No overseas buyers invited.







※リアル商談会のイメージ

スケジュール chedule

会場周辺マップ 会場図 MAP/ Diagram of the Venue

都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed by Prefecture

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

精肉・ 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

飲料・ お茶・ コーヒー Geverages/ Fea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

> 類 ohol

|味料

建康食品・ ナプリメント lealth Food troducts/ supplements

オフィシャル 商社の紹介 ntroduction of Official Trading Companies

> イヤー ・覧 t of Buvers

PRブース 出展企業一覧 List of PR Exhibition Companies

沖縄国際物流 ハブ About the International

作年実績 データ Result Data for

同時開催 イベント Additional Event

10th沖縄大交易会2022 開催スケジュール



The 10th Great Okinawa Trade Fair 2022 Schedule

11月24日 (木) -11月25日 (金) 共通 (※オープニングセレモニーは11月24日 (木) のみ開催します。) November 24(Thu) -November 25(Fri) common (Opening ceremony will be held only on Thursday, November 24)

沖縄コンベンションセンター Okinawa Convention Center

	劇場棟 Theater Building		展示棟 Exhibition Hall	会議棟B1 Conference Building B1	会議棟B2 Conference Building B2	会議棟 B3・4・5 Conference Building B3,4,5	会議棟 B6·7 Conference Building B6,7
8:00	オープニング セレモニー Opening Ceremony	PR ブース PR Booth	個別商談会場 Individual Negotiations venue	オンライン 商談会場 Online Negotiations venue	同時開催 イベント Additional Event	地域スペース ①~③ Regional space 1-3	同時開催 イベント Additional Event
8:30							
9:00	8:45~9:30 OPセレモニー Opening Ceremony						
9:30	Opening Ceremony						
10:00			10:00~10:30 個別商談①				
10:30		10:00 12:00	Individual Negotiations 1 10:30~10:45 休憩(15分)Break				
11:00		10:00~12:00 PR展示 PR Exhibition	10:45~11:15 個別商談② Individual Negotiations 2				
11:30		T I Extribution	11:15~11:30 休憩(15分)Break 11:30~12:00 個別商談③				
12:00			Individual Negotiations 3				
12:30		12:00~13:00 昼食 Lunch Time	12:00~13:00 <u>昼食</u> Lunch Time	10:00~	10:00~	10:00~	10:00~
13:00				17:15	17:00	17:00	17:00
13:30			13:00〜14:30 フリー商談 Free Negotiation	個別商談会 Online Individual	沖縄大交易会 10年の歩み 10-Year History of the Great Okinawa Trade Fair 沖縄県 本土復帰 50周年 記念展示等 Exhibition and other events to commemorate the 50th Anniversary of the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan	(個別商談会) Regional space	沖縄県本土復帰50周年記念展示等 Exhibition and other events to commemorate the 50th Anniversary of the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan
14:00							
14:30			14:30~15:00 個別商談④				
15:00		13:00~17:15 PR展示 PR Exhibition	Individual Negotiations 4 15:00~15:15 休憩(15分)Break				
15:30			15:15~15:45 個別商談⑤ Individual Negotiations 5				
16:00			15:45~16:00 休憩(15分)Break 16:00~16:30 個別商談⑥				
16:30			Individual Negotiations 6 16:30~16:45 休憩(15分)Break				
17:00			16:45~17:15 個別商談⑦ Individual Negotiations 7				
17:30							
18:00							
18:30							

10th 沖縄大交易会2022会場 会場周辺 **MAP** The 10th Great Okinawa Trade Fair 2022 Venue Surroundings MAP 会議棟A Conference 会議棟B **Building A** Conference Building B 第4駐車場 関係者用駐車場 Carpark 4
Parking lot/for people concerned 第3駐車場 関係者用駐車場 展示棟 劇場棟 Rarking lot for people concerned **Exhibition Hall** Theater 沖縄コンベンションセンター Okinawa Convention Center 第1駐車場

> 第5駐車場 宜野湾マリーナ OCC 側駐車場

スタップ / 関係者用駐車場 Ginowan Marina

Car park ⑤
Parking lot for staff / people concerned

第2駐車場

地域スペ-

入口 ► Entrance ►

Regional space

入口 Entrance

総合受付 **General Reception**

会議棟A

Building A

– / サプライヤー用駐車場 Car park 2 Parking lot for buyers / suppliers

バイヤー / サプライヤー用駐車場 Car park ① Parking lot for buyers / suppliers

那覇·牧港方面 To Naha Makiminato

58

2F オンライン商談ブース Online Business Negotiation P

会議棟B

Conference

Building B

連絡通路 Connection Passag

展示棟

Exhibition Hall

配置図 **Diagram of Locations**

Inside the Venue

施設内

劇場棟 Theater

オープニングセレモニー会場

沖縄コンベンションセンター Okinawa Convention Center

◀ 入口 Entrance

正面入口より

From Main Entrance

沖縄県本土復帰50周年記念連携事業

■「沖縄県優良県産品 展」in 沖縄大交易会 ■復帰50周年 沖縄音楽コンサート開催事業 〜沖縄音楽史パネル展〜

■復帰50周年 沖縄の産業振興のあゆみ in 沖縄大交易会

沖縄県本土復帰50周年記念連携事業

■沖縄大交易会10年の歩み〜記念映像の上映〜

■「沖縄、復帰後。展」in 沖縄大交易会

■令和首里城復興イベント「木曳式」 展 in 沖縄大交易会

商談会場

総合受付

General Reception

PRブース PR Exhibition Venue

沖縄県海外事務所活動 パネル展

Okinawa Prefectural Ove Activity Panel Exhibition

運営・マッチング事務局 Steering and Business Matching

公的機関ブース

視察エリア

Observation Area

スケジュール



商談ブース91/PRブース27

Business Meeting Booth 91 / PR Booth 27

11月24日(木)

商談会場(展示棟)

Thursday, November 24 **Business Negotiation Venue (Exhibition Hall)**

公的機関ブース

Public Organization Adviser Booth

バイヤー様との商談を進める上での物流、関税、 検疫、法律等の相談をはじめ、ビジネスサポート のご相談を承ります。

Advice on logistics, customs, quarantine, law and any other professional consultation on holding negotiations with buvers

公的機関 Public Organization Adviser

農林水産省 動物検疫所沖縄支所

農林水産省 那覇植物防疫事務所 Naha Plant Protection Station

沖縄地区税関

Okinawa Regional Customs

日本貿易保険(NEXI)

INPIT沖縄県知財総合支援窓口 INPIT Intellectual Property General Support Contact, Okinawa Prefecture

沖縄県(アジア経済戦略課)

Okinawa Prefectural Government Asian Economic Strategy Division

公益財団法人 沖縄県産業振興公社 Okinawa Industry Promotion Public Corporation.

新型コロナウイルス感染防止対策について

COVID-19 infection prevention measures

- ■ご来場の際は必ずマスクのご着用をお願いします。
- ■商談会場へご入場時は必ず体温測定と手指消毒を お願いします。
- ■1m以上のソーシャルディスタンスにご協力お願い します。
- ■以下の症状がある方はご来場をお控えください。 発熱(37.5度以上)がある方/咳・咽頭痛など体調がすぐれない方/ 保健所などの健康観察下にある方/新型コロナウイルス感染症陽 性とされた方との濃厚接触がある方/政府が指定した期間に海外 渡航歴がある方(当該指定期間に入国した方と接触した方も含む)
- When you come to the venue, please wear a mask.
- Please monitor the body temperature and sterilize your hands and fingers when you enter the venue.
- We ask you for your cooperation on social distancing of more than 1 meter.
- ${\color{red} \bullet}$ If you have the following symptoms, please refrain from coming to the venue.

Those who have a fever (over 37.5°C) / Those who have illness such as coughing and sore throat / Those who are under health observation by a public health center / Those who had close contact with persons who tested positive for COVID-19 / Those who traveled overseas during the period designated by the government (including the persons who had any contact with immigrants during the designated period)

連絡通路

視察エリア

個別商談会場の 視察可能エリアです。

An exclusive area for

Meeting Venue

Observation of Business

Observation Area

Connection Passageway

地域スペース、 同時開催イベント会場(会議棟B)へ

To Regional space **Additional Event Venue**

> 01 (株)小林正男 A02 岩手県 02 元正榮北日本 水産(株) A03 宮城県 03 (株) ヤマナカ A04 茨城県 04 (株) ヤマイシ

A01 北海道

2F

A 05 愛知県 05 ヤマサ ちくわ(株) A06 三重県

06 (有) 新兵衛屋 A07 京都府 07

京都鰹節

(株) A08 兵庫県 08 河田トレーディング(株) A09 鳥取県

09

10

(株)越河 A10 山口県 (株)魚健

PR01

(公財)

静岡県 産業振興

財団

İ

2F

B C

(5

Ť

B01 岩手県 C01 京都府 (株)マイクロ 岩手 (有)京都ファーム B02 群馬県 C02 京都府 昭和村農産物等 京葱 輸出促進協議会 SAMURAI(株) B03 C03 島根県

(株) 森本商会 B04 宮城県 C04 岡山県 (有)ミラクル フード (株)ミヤチク

B05 沖縄県 C05 愛媛県 尾崎食品 まじむじ食品

D D01 北海道 E01 三重県 (有)荒木國一

Ε

商店

(株)兼由 D02 秋田県

E02 三重県 日印食品 (株)無限堂 開発(有) D03 茨城県 **-03** 大阪府 関空運輸 (株)東京バル (株)

D04 群馬県 E04 岡山県 (株) 大利根漬 (株) サンショク D05 東京都 E05 山口県 (株) (株)

丸山製麺 井上商店 D06 石川県 E06 徳島県 (株)柚餅子 (株)E-yo Tokushima

in Japan

07 香川県

(株)さぬき

シセイ

総本家中浦屋

D07 福井県

B06 沖縄県 C06 熊本県 農業生産法人 (株)LOLO (株)島酒家 B07 沖縄県 C07 大分県 (株) 新垣通商 大分県農業 協同組合 B08 鹿児島県 C08 大分県 PLOW A LAND(株) 大分県椎茸農 業協同組合 B09 高知県 C09 宮崎県 (株)土佐マリ (株) ンベース

上沖産業 B10 愛媛県 C10 沖縄県

南西食品

高橋製粉所 D08 岐阜県

E08 佐賀県 佐賀冷凍食品(株) (株)鵜舞屋 -09 大分県 **D09** Oita Made (株)

D10 愛知県 E10 宮崎県 (株)SUNAO 山栄食品

沖縄県海外事務所活動パネル展

PR02 PR03 (公財) 三重県 姫路市 産業支援センター

イヨスイ

PR09 PR10 振興協議会 ターミナル株式会社 PR18 株式会社那覇港 那覇港 管理組合 総合物流センター

PR04 PR05 (公財) やまぐち 下関市 産業振興財団

PR11 PR12 総合事務局 PR19 琉球通運

ヤマト運輸 株式会社 株式会社

総合受付

General Receptio

同時開催イベント会場(会議棟B)へ To Regional space, Additional Event Venue

- 地域スペース



サプライヤー出展商品一覧

Fresh Fish / Processed Seafood Products 精肉·畜産加工品 P23

鮮魚·水産加工品 P18

Processed Meat / Processed Livestock Products

青果·農産加工品 P24 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

食品加工品

飲料・茶・コーヒー P37 Beverages / Tea / Coffee

お菓子・スイーツ **Confectioneries and Sweets**

類 酒 Alcohol

P46

P29

調味料 Seasoning

P47

サプリメント・

健康食品 P51 Health Food Products / Supplement

2F 公的機関ブース

Public Organization Adviser Booth

オフィシャル商社相談受付

オフィシャル商社 Official Trading Companies

株式会社新垣通商 Arakaki Tsusho Corporation

株式会社沖縄県物産公社 Okinawa Products Associated Co.,Ltd.

株式会社沖縄物産企業連合

OPEC(Okinawa Products Enterprise Corporation) 株式会社萌す(きざす)

KIZASU.JAPAN Co.,Ltd.

株式会社SATOUKIBI SATOUKIBI Inc.

株式会社ジェイシーシー

JCC Co.,LTD. 三井物産株式会社 那覇支店

MITSUI & Co.,Ltd. Naha Branch

瑞富株式会社 MIZUTOMI CO.,LTD

合同会社アンドワン AND ONE LLC.

便行商事株式会社 Binkou Shoji Co.,Ltd.

J

J07 奈良県

太陽食品

(株)

J08 福島県

(有)松本 養蜂総本場

J09 宮崎県

大山食品

H06 沖縄県 106 北海道 岩田醸造 南風堂(株) H07沖縄県 107 茨城県 沖縄セルラーアグリ <mark>(株)柴沼醬油</mark> &マルシェ(株) <mark>インターナショナル</mark>

H08 沖縄県 108 埼玉県

笛木醤油 (株)ファッショ ンキャンディ 109 静岡県

109 沖縄県 (株)黒糖本舗 カメヤ食品 垣乃花 (株)

H10 青森県 | 10 三重県 タムラファーム (株) 辻製油(株)

(株) J10 香川県 鎌田醤油

Ť

Okinawa Prefectural Overseas Office Activity Panel Exhibition

PR06 長野県

F

(株)Honey Fusion F02 沖縄県

沖縄ハム総合

食品(株)

(有)沖縄

ビエント

ティーズ

(株) 茶匠六兵衛

F08 鳥取県

(株) 澤井珈琲

F09 宮崎県

南日本酪農

協同(株)

(株) 健食沖縄

F04

G

G02 北海道

(株)

よねたや

(株) 北国生活社

G04 北海道

(株)ほんま

(株)松栄堂

(株)ふじ屋

(株)つかもと

G08 群馬県

雪国アグリ (株)

G09 神奈川県

(株)ちぼり

ホールディングス

マルト(株)

F01 沖縄県 G01 沖縄県

F03 沖縄県 G03 北海道

F05 静岡県 G05 岩手県

F06 静岡県 G06 茨城県

F07 京都府 G07 茨城県

F10 沖縄県 G10 石川県

Н

(株)鈴木

栄光堂

森白製菓

H01 岐阜県 I01 長野県

(株)烏骨鶏 本舗 (株)塩尻ファーム

H02 岐阜県 102 岐阜県

103 岐阜県 103 和歌山県

H04 三重県 I04 大分県

糸川屋製菓 (株) (有)常徳屋 酒造場

H05 大分県 105 沖縄県 グランドスター (株)名護パイナッ 合同会社 プルワイナリー

二木酒造

(株)吉田

PR07 **PR08** 糸満市

PR13 PR14 ResorTech EXPO 2022 in Okinawa 株式会社 **ANA** PR20 Cargo 沖縄セルラーアグリ& マルシェ株式会社

PR15 PR16 組合連合会 EGL OKINAWA PR21 PR22 アマミっク 株式会社 株式会社 マキ屋フーズ

2F

運営・マッチング事務所 Steering and Business Matching Office

Ġ.

等をPRするコーナーです。 PR booth is an exhibition space for amunicipality, chamber of commerce, commercial and industrial association and food-related manufacturing company to

promote product and service.

PRブースは全国の自治

体、商工会議所、商工会、食 品関連製造事業者等が出 展し自社の商品・サービス

Entrance



商談ブース94/PRブース27

Business Meeting Booth 94 / PR Booth 27

11月25日(金)

商談会場(展示棟) Friday, November 25

Business Negotiation Venue (Exhibition Hall)

公的機関ブース

Public Organization Adviser Booth

バイヤー様との商談を進める上での物流、関税、 検疫、法律等の相談をはじめ、ビジネスサポート のご相談を承ります。

Advice on logistics, customs, quarantine, law and any other professional consultation on holding negotiations with buyers.

公的機関 Public Organization Adviser

農林水産省 動物検疫所沖縄支所

農林水産省 那覇植物防疫事務所 Naha Plant Protection Station

沖縄地区税関

Okinawa Regional Customs

日本貿易保険(NEXI)

Nippon Export and Investment Insurance

INPIT沖縄県知財総合支援窓口 INPIT Intellectual Property General Support Contact, Okinawa Prefecture

沖縄県(アジア経済戦略課)

Okinawa Prefectural Government Asian Economic Strategy Division

公益財団法人 沖縄県産業振興公社 Okinawa Industry Promotion Public Corporation.

新型コロナウイルス感染防止対策について

COVID-19 infection prevention measures

- ■ご来場の際は必ずマスクのご着用をお願いします。
- ■商談会場へご入場時は必ず体温測定と手指消毒を お願いします。
- ■1m以上のソーシャルディスタンスにご協力お願 いします。
- ■以下の症状がある方はご来場をお控えください。 発熱(37.5度以上)がある方/咳・咽頭痛など体調がすぐれない方/ 保健所などの健康観察下にある方/新型コロナウイルス感染症陽 性とされた方との濃厚接触がある方/政府が指定した期間に海外 渡航歴がある方(当該指定期間に入国した方と接触した方も含む)
- When you come to the venue, please wear a mask.
- Please monitor the body temperature and sterilize your hands and fingers when you enter the venue.
- We ask you for your cooperation on social distancing of more than 1 meter.
- ${\color{red} \bullet}$ If you have the following symptoms, please refrain from coming to the venue.

Those who have a fever (over 37.5°C) / Those who have illness such as coughing and sore throat / Those who are under health observation by a public health center / Those who had close contact with persons who tested positive for COVID-19 / Those who traveled overseas during the period designated by the government (including the persons who had any contact with immigrants during the designated period)

連絡通路

視察エリア

個別商談会場の 視察可能エリアです。

An exclusive area for

Meeting Venue

Observation of Business

Observation Area

Connection Passageway

地域スペース、 同時開催イベント会場(会議棟B)へ

To Regional space **Additional Event Venue**

> 01 (株)イーストフ ロント北海道 A02 富山県 02 魚津漁業 協同組合 A03 石川県 03 (株) 和平商店 A04 三重県 04 (有) 丸善水産

A01 北海道

2F

A05 三重県 05 (株) TA西村 A06 兵庫県

06 (有)播磨 海洋牧場 A07 兵庫県 07

光海(株) A08 山口県 08 あぶの空

A09 山口県 09 (株)うお萬

A10 愛媛県 10 辻水産(株)

PR01

(公財)

静岡県 産業振興

財団

İ

2F

B C

(5

Ť

B01 青森県 C01 岐阜県 奥田農園 (株) PEBORA B02 宮城県 C02 岐阜県 (有)マルセ **FESTA** ンファーム B03 茨城県 C03 静岡県 (株)ポテト 水月

かいつか B04 埼玉県 C04 三重県 (株) ビーバン (株)INS

B05 三重県 C05 三重県 (株)ジャパントレード インターナショナル

B06 沖縄県 C06 京都府 京都 かめよし ちゅらゆーな (株) B07 沖縄県 C07 京都府

浜口水産 (株)YASAI (株) B08 鹿児島県 C08 和歌山県

鹿屋市漁業 協同組合 (株)松尾 B09 熊本県 C09 徳島県

(株)海老の 西地食品 宮川 (有) B10 福岡県 C10 大分県

柳川冷凍食品(株)

(株)マルトモ物産

D

Ε D01 沖縄県 E 0 1 兵庫県

しろう 農園 (株) 田靡製麺 (株) D02 北海道 E02 兵庫県 (株)北見 前原製粉 ハッカ通商 (株)

D03 北海道 E03 広島県 (株) あじかん (株)フーズ アンドブレッド D04 岩手県 E()4 長崎県

(株) ミナミ食品 (有)ふるせ D05 宮城県 F 15 能太坦 水月堂物産 (株) 杉養蜂園

D06 秋田県 E06 沖縄県 (株)稲庭 (株) うどん販売 オキランド D07 群馬県 E07 沖縄県 (株)478 COMPANY 根岸物産 (株) D08 静岡県 E08 沖縄県

(株)新丸正 (有)B.A.R

E09 沖縄県 D09 三重県 (株)喜場 (株)寄宮 D10 兵庫県 F10 沖縄県

東亜食品 農業生産法人 (株)仲善

沖縄県海外事務所活動パネル展

PR02 PR03 (公財) 三重県 姫路市 産業支援センター

> PR09 PR10 振興協議会 ターミナル株式会社 PR18 株式会社那覇港 那覇港

PR04 PR05 (公財) やまぐち 下関市 産業振興財団

PR11 PR12 総合事務局 PR19 ヤマト運輸 株式会社 琉球通運 株式会社

管理組合 総合物流センター

総合受付

General Receptio

- 地域スペース 同時開催イベント会場(会議棟B)へ To Regional space, Additional Event Venue



サプライヤー 出展商品一覧

Fresh Fish / Processed Seafood Products

鮮魚·水産加工品 P18

精肉·畜産加工品 P23 Processed Meat / Processed Livestock Products

青果·農産加工品 P24 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

食品加工品

飲料・茶・コーヒー P37 Beverages / Tea / Coffee

お菓子・スイーツ **Confectioneries and Sweets**

類 酒 Alcohol

P46

P29

調味料 Seasoning P47

サプリメント・

健康食品 P51 Health Food Products / Supplement

2F 公的機関ブース

Public Organization Adviser Booth

オフィシャル商社相談受付

オフィシャル商社 Official Trading Companies

株式会社新垣通商 Arakaki Tsusho Corporation

株式会社沖縄県物産公社 Okinawa Products Associated Co.,Ltd.

株式会社沖縄物産企業連合

OPEC(Okinawa Products Enterprise Corporation) 株式会社萌す(きざす)

KIZASU.JAPAN Co.,Ltd. 株式会社SATOUKIBI

SATOUKIBI Inc. 株式会社ジェイシーシー

JCC Co.,LTD.

三井物産株式会社 那覇支店 MITSUI & Co.,Ltd. Naha Branch

PRブースは全国の自治

体、商工会議所、商工会、食 品関連製造事業者等が出 展し自社の商品・サービス

等をPRするコーナーです。

PR booth is an exhibition

space for amunicipality,

chamber of commerce,

commercial and industrial

association and food-related

manufacturing company to promote product and service.

瑞富株式会社 MIZUTOMI CO.,LTD

合同会社アンドワン AND ONE LLC.

便行商事株式会社 Binkou Shoji Co.,Ltd.

J

J07 北海道

(株)北海道

ハーバル

J08 大分県

H06 沖縄県 | 06 長野県 (有)ケン 自然王国 H07沖縄県 107 岐阜県 (株)ローカル (株)丸昌 ランドスケープ 醸造場 H08沖縄県 108 三重県 (有)楽らく

アイラーティ 合同会社 H09 北海道 | 109 兵庫県

網走ビール (株)トキワ (株) H10 福島県 | 10 福岡県

相馬アグリ (株)庄分酢

レイジンインターナ ショナルトレード(株) J09 沖縄県 (株)アール ティーブイ J10 大分県 (株) Log Style

Okinawa Prefectural Overseas Office Activity Panel Exhibition

PR06 長野県

F

(株)食のかけ

F02 沖縄県

琉球

guavaentirely(株)

フーズ

小川産業 (株)

F05 岐阜県

香福屋

F06 京都府

Jack Farm

F07 兵庫県

日米珈琲

(株)

(有)海田園 黒坂製茶

F09 佐賀県

三栄興産

(株)

F10 沖縄県

アマミっク (株)

F03 沖縄県

はしカンパニー

G

ソーエイド-

G02 北海道 (株)わかさ

や本舗

G03 北海道

米菓フーズ

(株)不二屋

本店

G05 茨城県

亀印製菓

(株)

G06 茨城県

(株)常陸

風月堂

G07 群馬県

田村製菓

(有)

(株)ハック

ルベリー

G09 福井県

新珠製菓

(株)

G10 岐阜県

(株)新杵堂

F08 岡山県 G08 東京都

F01 沖縄県 G01 沖縄県

(株)マキ屋 (株)北海道

F04 東京都 G04 北海道

Н

(株) さがみ園

まぁじゅ

野田米菓

マルトウ 物産販売(株)

セイカ食品

H01 静岡県 I01 和歌山県

H02 三重県 102 沖縄県

(有)もんい (株)ロート・

H03 三重県 I03 沖縄県

H04 大分県 I04 沖縄県

H05 鹿児島県 105 福井県

中田食品

F·沖縄

石垣島 ビール(株)

(株)久米島 の久米仙

(株)米五

PR07 **PR08** 糸満市

PR13 PR14 ResorTech EXPO 2022 in Okinawa 株式会社 **ANA** PR20 Cargo 沖縄セルラーアグリ&

Entrance

マルシェ株式会社

PR15 PR16 組合連合会 EGL OKINAWA PR21 PR22 アマミっク 株式会社 株式会社 マキ屋フーズ

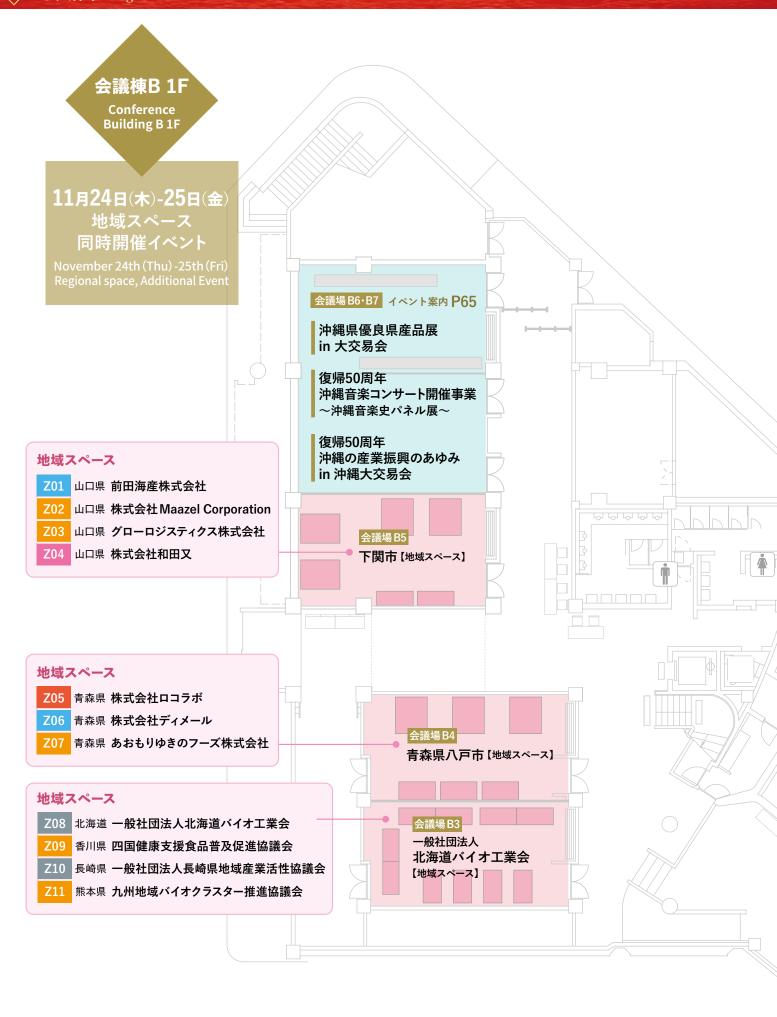
2F

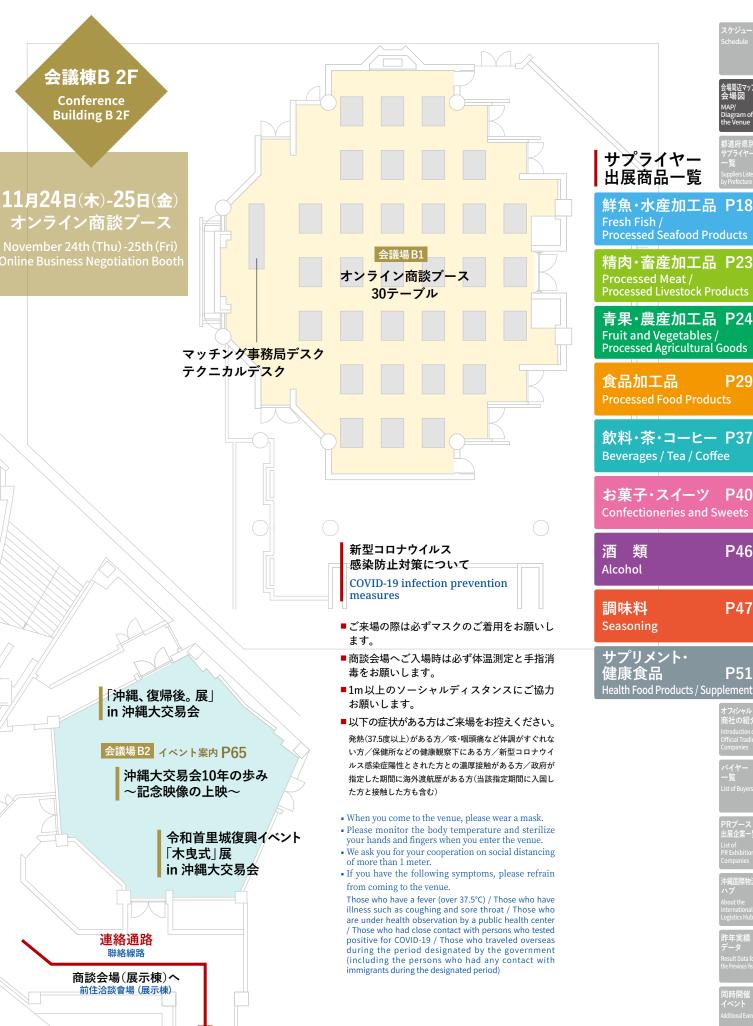
運営・マッチング事務所

Steering and Business Matching Office

Ť

Ġ.





サプライヤー 出展商品一覧 鮮魚·水産加工品 P18

Fresh Fish / Processed Seafood Products

精肉·畜産加工品 P23

Processed Meat / Processed Livestock Products

青果・農産加工品 P24 Fruit and Vegetables / **Processed Agricultural Goods**

食品加工品

P29

Processed Food Products

飲料・茶・コーヒー P37

Beverages / Tea / Coffee

お菓子・スイーツ **Confectioneries and Sweets**

類 酒

P46

調味料

P47

Seasoning

サプリメント・ 健康食品 P51









293 Suppliers [44 都道府県: 44 Prefectures]

北海道 Hokkaido

20計

網走ビール株式会社 Abashiri Beer Co., Ltd.

P46 酒類 Alcohol

106 岩田醸造株式会社 KOH-ITTEN IWATA CO., Ltd.

P47 調味料 Seasoning

エビコー株式会社

Ebiko Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

曲〆髙橋水産株式会社 Kaneshime Takahashi Suisan Co., Ltd.

P18 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

株式会社兼由 Kanevoshi Co., Ltd.

P29 食品加工品 Processed Food Products

603 株式会社北国生活社 North Life Co., Ltd.

P40 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社北見ハッカ通商 Kitami Hakka Tsusho Co., Ltd.

P29 食品加工品 Processed Food Products

株式会社小林正男商店 A01 Kobayashi Masao Shoten Co., Ltd.

P18 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

渋谷醸造 株式会社 Shibuya Jyozo Co., Ltd.

P48 調味料 Seasoning

西山製麺株式会社 Nishiyama Seimen Co., Ltd.

P29 食品加工品 Processed Food Products

林式会社 フーズアンド ブレッド

P29 Foods and Bread Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

604 株式会社不二屋本店 Fujiya Honten Co., Ltd.

P40 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

北海道総合商事(株) HOKKAIDO CORPORATION Co., Ltd.

P18 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

₩ 株式会社北海道ハーバル Hokkaido Herbal Co., Ltd.

P51 健康食品・サプリメント Health Food Product

·般社団法人 **Z**08 北海道バイオ工業会

P51 Hokkaido Bio Industry Association 健康食品・サプリメント Health Food Product

🐽 株式会社北海道米菓フ-Hokkaido Beika Foods Co. , Ltd.

P40 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

₩式会社ほんま

Honma Co., Ltd.

P40 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社松原米穀

Matsubara Beikoku Co., Ltd.

P24 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

🐽 株式会社よねたや

Yonetaya Co., Ltd.

P40 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

🐽 株式会社 わかさや本舗 Wakasaya Honpo Co., Ltd.

P40 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

青森県 Aomori 5社

あおもりゆきのフーズ株式会社 Aomori yukinofoods,Inc.

P29 食品加工品 Processed Food Products

🐽 タムラファーム株式会社

Tamura Farm Co., Ltd.

P46 酒類 Alcohol 株式会社ディメール **Z**06

De-mer Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed

株式会社 PEBORA PEBORA Co., Ltd.

Seafood Products

P24 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

₹ 株式会社ロコラボ Locolabo Co., Ltd

P48 調味料 Seasoning

岩手県 Iwate 4社

Kitanihon Suisan Co., Ltd. P18 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed

Seafood Products 605 株式会社松栄堂

Shoeidoh Co., Ltd. P40 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社マイクロ岩手

Microiwate Co.,Ltd P24 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

☆ 株式会社ミナミ食品

Minami Shokuhin Co., Ltd.

P29 食品加工品 Processed Food Products

宮城県 Miyagi 8計

有限会社 川口納豆 Kawaguchi Natto Co., Ltd.

P29 食品加工品 Processed Food Products

水月堂物産株式会社

Suigetsudo Co.,Ltd. P29 食品加工品 Processed Food Products

仙都魚類株式会社

SENTO GYORUI CO..LTD.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

株式会社田伝むし

Dendenmushi Co., Ltd.

P24 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

有限会社マルセンファーム

Marusen Farm Co., Ltd.

P24 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

株式会社みらいファームやまと Mirai Farm Yamato Co., Ltd.

P46 洒類 Alcohol

ヤマエ食品工業株式会社

Yamae Food Industry Co., Ltd.

P48 調味料 Seasoning

AO3 株式会社ヤマナカ Yamanaka Co., Ltd.

P18 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

秋田県 Akita 4社

有限会社稲庭古来堂 Inaniwa Koraido Co., Ltd.

P30 食品加工品 Processed Food Products

☆☆ 株式会社稲庭うどん販売 Inaniwa Udon Hanbai Co., Ltd.

P30 食品加工品 Processed Food Products

株式会社大潟村 あきたこまち生産者協会

Oogatamura Akitakomachi Seisansya Kyokai,inc.

食品加工品 Processed Food Products

林式会社無限堂 Mugendou Co., Ltd.

P30 食品加工品 Processed Food Products

山形県 Yamagata

株式会社半澤鶏卵 HANZAWA EGG Co., Ltd.

P24 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

福島県 Fukushima 3社

株式会社五十嵐製麺 Igarashi Noodle Co., Ltd.

P30 食品加工品 Processed Food Products

・ 相馬アグリ株式会社 Soma Agri Co., Ltd.

P46 酒類 Alcohol

108 有限会社 松本養蜂総本場 Matsumoto Bee Farming Co., Ltd.

P51 健康食品・サプリメント Health Food Product

茨城県 Ibaraki 12計

株式会社あ印 Ajirushi Inc.

P19 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

金砂郷食品株式会社

Kanasago Foods Co., Ltd. P30 食品加工品 Processed Food Products

605 亀印製菓株式会社

Kamejirushi Seika Co., Ltd.

P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社小沢食品

Kozawa Foods Ltd.

P30 食品加工品 Processed Food Products

株式会社 柴沼醤油 107 インターナショナル

P48 Shibanuma Soy Sauce International Co., Ltd.

調味料 Seasoning 須藤本家株式会社

Sudo Honke Co., Ltd.

P37 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

₩式会社つかもと

TSUKAMOTO Co., Ltd.

P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社東京バル

Tokyo Bar Co., Ltd.

P30 食品加工品 Processed Food Products

606 株式会社常陸風月堂

Hitachi Fugetsudo Co., Ltd. P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社ふじ屋 Fujiya Co., Ltd.

P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

803 株式会社ポテトかいつか Potato Kaitsuka Ltd.

P24 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

A04 株式会社ヤマイシ

Yamaishi Co., Ltd. P19 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

群馬県 Gunma

6社

004 株式会社大利根漬

Ohtoneduke Co., Ltd. P30 食品加工品 Processed Food Products

昭和村農産物等輸出促進 B02

協議会 P24 Showamura Agricultural Products Export Promotion Council

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

田村製菓有限会社 Tamura Seika Co., Ltd.

P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

有限会社ツトム食品 Tsutomu Foods Co., Ltd.

P31 食品加工品 Processed Food Products

根岸物産株式会社 NEGHISHI BUSSAN Co.,Ltd.

P31 食品加工品 Processed Food Products

608 雪国アグリ株式会社

YUKIGUNI AGURI CO.,LTD. P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets P25 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

笛木醤油株式会社 Fueki Syoyu Brewing Co.,Ltd.

P48 調味料 Seasoning

千葉県 Chiba

1社

合同会社Mandarn Mandarn LLC

P31 食品加工品 Processed Food Products

東京都 Tokyo

7社

株式会社イーストフロント 北海道

P19 East Front Hokkaido Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

F04 小川産業株式会社 Ogawa Sangvo Co., Ltd.

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

株式会社餃子計画 Gvoza Keikaku Co., Ltd.

P31 食品加工品 Processed Food Products

株式会社西京味噌 Saikyo Miso Co., Ltd.

P48 調味料 Seasoning

株式会社はくばく Hakubaku Co., Ltd.

P31 食品加工品 Processed Food Products

₩ 株式会社ハックルベリー Huckleberry Co., Ltd.

P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

005 株式会社丸山製麺 Maruyama Seimen Co., Ltd.

P31 食品加工品 Processed Food Products

神奈川県 Kanagawa 4社

鎌倉山納豆株式会社 Kamakurayama natto Co., Ltd.

P31 食品加工品 Processed Food Products

㈱ちぼりホールディングス G09 TIVOLI Holdings Inc.

P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

(株)ナチュレ Nature Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / P25 Processed Agricultural Goods

有限会社ロリアン Rorian Co., Ltd.

P41 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

富山県 Toyama 1社

🐽 魚津漁業協同組合 **Uozu Fisheries Cooperative**

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products P19

石川県 Ishikawa

株式会社 KKI KKI Co., Ltd.

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

佃食品株式会社

Tsukuda Foods Co., Ltd.

P31 食品加工品 Processed Food Products

マルト株式会社 MARTO,Co.,Ltd

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

006 株式会社柚餅子総本家中 浦屋

P31 Yubeshi Souhonke Nakauraya Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

株式会社和平商店 A03 Wahei Shouten Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed P19 Seafood Products

福井県 Fukui 6計

新珠製菓株式会社 ARATAMA SEIKA Co., Ltd.

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

有限会社 粋 Sui Co.,Ltd.

P19 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

株式会社越前かに成前 Echizen Kani Narimae Co., Ltd.

P19 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed

有限会社エッチジェイケイ H.J.K Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

405 株式会社米五 Komego Co., Ltd.

P48 調味料 Seasoning

林式会社高橋製粉所 Takahashi Flour Mill Co., Ltd.

P32 食品加工品 Processed Food Products

山梨県 Yamanashi 1計

株式会社クリエイティブ リゾート

P32 Creative Resort Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

長野県 Nagano 6社

株式会社石井味噌 Ishii Miso Co., Ltd.

P48 調味料 Seasoning

株式会社信州自然王国 Shinshu Shizen Okoku Co., Ltd.

P48 調味料 Seasoning

有限会社中高冷菓 Chukoureika Co., Ltd.

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

がメーヌ・スリエ 株式会社 塩尻ファーム

P46 DOMAINE SOURIRE 酒類 Alcohol

5社

株式会社マル井 Marui Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

マルヰ醤油株式会社 Marui Soy Sauce Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

岐阜県 Gifu 10計

株式会社烏骨鶏本舗 UKOKKEIHONPO Co., Ltd.

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

008 株式会社鵜舞屋 Umaiva Co., Ltd.

P32 食品加工品 Processed Food Products

奧田農園株式会社 **CO**1 Okuda Noen Co., Ltd.

P25 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

香福屋 Kofukuya

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

株式会社新杵堂 Shinkinedo Co., Ltd.

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社鈴木栄光堂 Suzuki Eikodo Co., Ltd.

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

二木酒造株式会社 NIKI SHUZOU CO., LTD.

P46 酒類 Alcohol

株式会社 FESTA FESTA Co., Ltd.

P25 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

株式会社丸昌醸造場 107 Marusho Jozojo Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

403 森白製菓 株式会社 Morihaku Confection co. ltd

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

静岡県 Shizuoka 8社

€06 有限会社掛川一風堂 Kakegawa Ippudo Co., Ltd.

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

かメヤ食品株式会社 Kameya Foods Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

株式会社さがみ園 Sagamien Co., Ltd.

P42 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

₩ 株式会社新丸正 Shinmaru Syo Co., Ltd.

P32 食品加工品 Processed Food Products

₩ 水月 Sui-getsu

P25 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

₁₀₅ ティーズハレルヤ Teas Hallelujah

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

藤和乾物株式会社 Towa Kanbutu Co., Ltd.

P32 食品加工品 Processed Food Products

富士山・輸出・販路拡大推 進事業協同組合

P32 Mt. Fuji Export Promotion Cooperative Association

食品加工品 Processed Food Products

愛知県 Aichi 4社

株式会社日本自然発酵 Nihon Shizen Hakko Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

株式会社 宏昌食糧研究所 Kosyo Food Laboratory Co.,Ltd

P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

山栄食品工業株式会社 YAMAEI FOOD INDUSTRIES CO.,LTD.

P32 食品加工品 Processed Food Products

ヤマサちくわ株式会社 A05 YAMASA Chikuwa Co., Ltd.

P19 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

有限会社荒木國一商店

Araki Kuni-ichi Shoten Co., Ltd. P32 食品加工品 Processed Food Products

糸川屋製菓株式会社

Itogawaya Seika Co., Ltd. P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社INS INS Co., Ltd.

三重県 Mie

P25 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

尾鷲金盛丸

OWASE Kinseimaru 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

三和水産株式会社 Sanwasuisan Co., Ltd.

P33 食品加工品 Processed Food Products

🐽 (株) ジャパントレード インターナショナル

P23 Japan Trade International Co., Ltd. 精肉·畜産加工品 Processed Meat / Processed Livestock Products

406 有限会社新兵衛屋

Shinbeiya Co., Ltd. P20 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

Tsuji Seiyu Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

16社











P25 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

AOS 株式会社TA西村

TA Nishimura Co., Ltd. P20 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

日印食品開発有限会社 Nichiin Shokuhin Kaihatsu Co., Ltd

P33 食品加工品 Processed Food Products

株式会社野田米菓 **(H03**) Noda Beika Co., Ltd.

P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

4004 有限会社丸善水産 Maruzen Suisan Co., Ltd.

P20 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

有限会社もんいまぁじゅ Mon Image Co., Ltd.

P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 喜場 YOROKOBA Co., Ltd.

P32 食品加工品 Processed Food Products

▲ 有限会社楽らく Rakuraku Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

京都府 Kyoto 10社

共栄製茶株式会社 Kyoei Seicha Co., Ltd.

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

京都鰹節株式会社 Kyoto Katsuobushi Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

京都かめよし Kyoto Kameyoshi

P25 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

有限会社京都ファーム Kyoto Farm Co., Ltd.

P26 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

京葱 SAMURAI 株式会社 Kyonegi SAMURAI Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / P26

Processed Agricultural Goods グリルにんじん

Grill Niniin Co., Ltd.

P33 食品加工品 Processed Food Products

Jack Farm Jack Farm

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

株式会社舞妓の茶本舗 Maiko's Tea Honpo Co., Ltd. (Maikotea Japan) P38

飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

株式会社YASAI **CO7** YASAI Co., Ltd. P26 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables /

Processed Agricultural Goods

株式会社茶匠六兵衛 **ROKUBEI CO..LTD**

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

大阪府 Osaka

4社

株式会社味源グループ Ajigen Group Co., Ltd.

P33 食品加工品 Processed Food Products

MKトレーディング MK Trading

P46 酒類 Alcohol

関空運輸株式会社 **E**03

Kanku Unyu Co., Ltd. P33 食品加工品 Processed Food Products

正氣屋製菓株式会社 MASAKIYA CONFECTIONERY CO.,LTD

P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

兵庫県 Hyogo

408 河田トレーディング株式会社 Kawada Trading Co., Ltd.

P20 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

光海株式会社(播磨圏域 連携中枢都市圏)

P20 KOUMI,CO,LTD (Harima area cooperation central city area) 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

田靡製麺株式会社 (播磨圏域連携中枢都市圏)

P33 Tanabiki Seimen Co., Ltd. (Harima area cooperation central city area) 食品加工品 Processed Food Products

東亜食品工業株式会社 (播磨圏域連携中枢都市圏)

Toa Foods Industry Co., Ltd. (Harima area cooperation central city area) 食品加工品 Processed Food Products

株式会社トキワ Tokiwa Co., Ltd.

P49 調味料 Seasoning

日米珈琲株式会社 Nichibei Coffee Co., Ltd.

P38 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

有限会社播磨海洋牧場 (播磨圏域連携中枢都市圏)

Harima Ocean Farm Ltd. (Harima area cooperation central metropolitan area) 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed

前原製粉株式会社 E02 (播磨圏域連携中枢都市圏)

Maeharaseifun Limited company (Harima area cooperation central city area) 食品加工品 Processed Food Products

奈良県 Nara 1社

₩ 太陽食品株式会社 Taiyo Syokuhin Co., Ltd.

P51 健康食品・サプリメント Health Food Product

和歌山県 Wakayama

6社

株式会社伊藤農園 ITO NOEN Co., Ltd.

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

中田食品株式会社 Nakata Foods Co., Ltd.

P46 酒類 Alcohol

特定非営利活動法人 花咲か NPO Hanasaka

P49 調味料 Seasoning

株式会社松尾

Matsuo Co., Ltd. P26 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables /

Processed Agricultural Goods

株式会社丸惣 Maruso Co., Ltd.

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

₩式会社 吉田 Yoshida Co., Ltd. P47 酒類 Alcohol

鳥取県 Tottori 3計

🐽 株式会社 越河

KOSHIKAWA Co.,Ltd. P20 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

株式会社澤井珈琲 Sawai Coffee Co., Ltd.

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

有限会社田畑商店 Tabata Shoten Co., Ltd.

P33 食品加工品 Processed Food Products

島根県 Shimane

株式会社 森本商会 Morimoto Shokai Co., Ltd.

P26 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

岡山県 Okayama 15社

有限会社相生堂 Aioido Ltd.

P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

有限会社海田園黒坂製茶

Kaitaen Kurosaka Tea Co., Ltd.

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

梶谷食品株式会社 Kajitani Foods Co., Ltd.

P34 食品加工品 Processed Food Products

國和産業株式会社 Kuniwa Sangyo Co., Ltd.

P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

幸徳堂 Kotokudo

P20 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

€04 株式会社サンショク Sanshoku Co., Ltd.

P34 食品加工品 Processed Food Products

聖萬堂株式会社

Seimando Co., Ltd.

P43 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社天領大黒 Tenryo Daikoku Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

有限会社ニコー光斗 (暮四季33)

P43 Niko Koto Co., Ltd. (Kurashiki 33) お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

ヒルゼンミルキー株式会社

Hiruzen Milky Co., Ltd. P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社プランター Planter Co., Ltd.

P26 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

有限会社ミラクルフード

Miracle Food Co., Ltd. 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

株式会社山方永寿堂 Yamagata Eijudo Co., Ltd.

P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社ヤマサキ珍味

Yamasaki Chinmi Co., Ltd.

P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets 有限会社山本製菓

Yamamoto Confectionery Co., Ltd.

P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

2社

広島県 Hiroshima

株式会社あじかん

AHJIKAN CO.,LTD. P34 食品加工品 Processed Food Products

センナリ株式会社

Sennari Co., Ltd P50 調味料 Seasoning

山口県 Yamaguchi 8社

👧 あぶの空

Abu no Sora P21 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

株式会社 井上商店

Inoue Shoten Co., Ltd P34 食品加工品 Processed Food Products

株式会社 魚健

Uoken Co., Ltd. P21 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

A09 株式会社うお萬

Uoman Co., Ltd. P21 鲜魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

グローロジスティクス株式会社

Glologistics Co., Ltd. P34 食品加工品 Processed Food Products Maazel Corporation Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

前田海産株式会社 **Z**01 Maeda Kaisan Co., Ltd.

P21 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed

株式会社和田又 Z04 Wadamata Co., Ltd.

P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

徳島県 Tokushima

株式会社E-yo Tokushima in Japan P34 E-yo Tokushima in Japan Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

西地食品有限会社 Nishiji Foods Co., Ltd.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

有限会社 NORUCA NORUCA Co., Ltd.

P27 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

香川県 Kagawa

8社

株式会社味のちぬや Aii no Chinuva Co., Ltd.

P34 食品加工品 Processed Food Products

株式会社エフディアイ FDI Co., Ltd.

P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

大平やさい株式会社 Ohira Yasai Co., Ltd.

P27 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

鎌田醤油株式会社 KAMADA SOY SAUCE Inc.

P50 調味料 Seasoning

株式会社さぬきシセイ **E07** Sanuki Shisei Co., Ltd.

P34 食品加工品 Processed Food Products

有限会社さぬき鳥本舗 Sanuki Tori Honpo Co., Ltd.

P23 精肉·畜産加工品 Processed Meat / Processed Livestock Products

株式会社讃岐物産

Sanuki Bussan Co., Ltd. P35 食品加工品 Processed Food Products

四国健康支援食品普及 **Z**09 促進協議会

Shikoku Health Support Food Promotion Council

食品加工品 Processed Food Products

愛媛県 Ehime 3社

イヨスイ株式会社 **B10**

Iyosui Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products **605** 尾崎食品株式会社

Ozaki Foods Co., Ltd.

P27 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

A10 辻水産株式会社

Tsuji Suisan Co., Ltd.

P21 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

高知県 Kouchi 1社

株式会社土佐マリンベース Tosa Marine Base Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

福岡県 Fukuoka

3社

蛭子屋合名会社

Yebisuya General Partnership Company

4社

P50 調味料 Seasoning

クルメキッコー株式会社

Kurume Kikko Co., Ltd. P50 調味料 Seasoning

林式会社庄分酢

SHOUBUNSU.CO.,LTD.

P50 調味料 Seasoning 柳川冷凍食品株式会社

Yanagawa Frozen Foods Co., Ltd. P21 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

佐賀県 Saga

608 佐賀冷凍食品株式会社

Saga Frozen Foods Co., Ltd. P35 食品加工品 Processed Food Products

三栄興産株式会社

SaneiKousan Co.,Ltd.

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

長崎県 Nagasaki

飯田青果 有限会社

Iida Seika Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

雲仙栗原ねぎ

Unzen Kurihara green onion

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

大平食品株式会社 Ohira Shokuhin Co., Ltd.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables /

Processed Agricultural Goods

ダイニング味遊 Dining Miyu

P35 食品加工品 Processed Food Products

-般社団法人 長崎県地域 **ZI**0

産業活性協議会 General Incorporated Association Nagasaki Regional Industrial Revitalization Council

健康食品・サプリメント Health Food Product

🐽 有限会社ふるせ Furuse Co., Ltd.

P35 食品加工品 Processed Food Products

熊本県 Kumamoto

株式会社阿蘇自然の恵み 総本舗

P51 Aso Shizen no megumi Souhonpo Corporation

健康食品・サプリメント Health Food Product

8社

株式会社有明漁師海苔 Ariake Nature's Nori Co.,Ltd

P21 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

株式会社海老の宮川 Miyagawa of Ebi Co., Ltd.

P22 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

九州地域バイオクラスター 推進協議会

P35 Kyushu Regional Bio-Cluster Promotion Council

食品加工品 Processed Food Products

株式会社KIYORAきくち KIYORA kikuchi CO..LTD.

P35 食品加工品 Processed Food Products

株式会社杉養蜂園 Sugi Bee Garden Co., Ltd.

P35 食品加工品 Processed Food Products

有限会社ヒカリベジータ ミート

P23 Hikari vegeta meat Co.,Ltd 精肉•畜産加工品 Processed Meat / Processed Livestock Products

株式会社LOLO LOLO Co., Ltd.

P27 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

大分県 Oita

🀽 Oita Made 株式会社 Oita Made Co., Ltd.

9社

P35 食品加工品 Processed Food Products

大分県椎茸農業協同組合 Oita Prefecture Shiitake Agricultural

Cooperative

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

一大分県農業協同組合

Oita Agricultural Cooperative

P27 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

⚠️ グランドスター合同会社 Grand Star LLC

P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

₩ 有限会社常徳屋酒造場 Jyotokuya Brewery Co., Ltd. P47 酒類 Alcohol

₩₩₩ マルトウ物産販売株式会社 Marutou Bussan Sales Co., Ltd.

P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社マルトモ物産 Marutomo Bussan Co., Ltd.

P28 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

⚠ レイジンインターナショナル トレード株式会社

P51 Reijin International Trade Co., Ltd. 健康食品・サプリメント Health Food Product

♠ 株式会社 LogStyle Log Style Co., Ltd.

P50 調味料 Seasoning

宮崎県 Miyazaki

9計

RIK株式会社 RIK Co., Ltd.

P36 食品加工品 Processed Food Products

₩ 大山食品株式会社 Ohyama Foods Co., LTD.

P50 調味料 Seasoning

株式会社 上沖産業 Kamioki Sangyo Co., Ltd.

P28 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

株式会社 川北製麺

Kawakita Seimen Co., Ltd. P36 食品加工品 Processed Food Products

株式会社SUNAO製薬 SUNAO SEIYAKU Co., Ltd.

P36 食品加工品 Processed Food Products

株式会社ネイバーフッド Neighborhood Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

パパイア王子

Prince of Papaya P44 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

609 南日本酪農協同株式会社 MINAMI NIHON RAKUNO KYODO

P39 CO.,LTD. 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

803 株式会社ミヤチク

Miyachiku Co., Ltd. P23 精肉·畜産加工品 Processed Meat / Processed Livestock Products

鹿児島県 Kagoshima

4社

株式会社オキス OKIS co.,ltd.

P28 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

808 鹿屋市漁業協同組合 Kanoya Fisheries Cooperative

P22 Association 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

105 セイカ食品株式会社

Seika Foods Co., Ltd. P45 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

🐽 PLOW A LAND 株式会社 PLOW A LAND Co., Ltd.

P22 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products









沖縄県 Okinawa

44社

♠ 株式会社アールティーブイ RTV Co., Ltd.

P51 健康食品・サプリメント Health Food Product

108 アイラーティ合同会社 Ailati LLC

P45 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

⚠ アマミっク株式会社 Amamik Co., Ltd.

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

株式会社新垣通商 Arakaki Tsusho Corporation

P22 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

103 石垣島ビール株式会社 ISHIGAKI BEER Co., Ltd.

P47 酒類 Alcohol

オーピーバイオファクトリー 株式会社

P36 OP Bio Factory Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

沖縄セルラー アグリ&マルシェ株式会社

Okinawa Cellular Agri & Marche Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

沖縄南風堂株式会社 Okinawa Nanpudo Co., Ltd.

P45 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

沖縄ハム総合食品株式会社 Okinawa Ham General Foods Co., Ltd.

P36 食品加工品 Processed Food Products

有限会社沖縄ビエント Okinawa Vient Co., Ltd.

P36 食品加工品 Processed Food Products

株式会社オキランド OkiLand Co., Ltd

P36 食品加工品 Processed Food Products

有限会社勝山シークヮーサー Katsuyama Citrus Depressa Co., Ltd.

P28 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

104 株式会社久米島の久米仙 KUMEJIMA'S KUMESEN CO., LTD

P47 酒類 Alcohol

106 有限会社ケンコーフーズ Kenko Foods Co., Ltd.

P45 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社健食沖縄 **F10** Kenshoku Okinawa Co., Ltd

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

株式会社黒糖本舗垣乃花 Kokutou Honpo Kakinohana Co., Ltd.

P45 お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社ココスアイランド オキナワ

P45 Cocos Island Okinawa Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

米島酒造株式会社 Yoneshima Sake Brewery Co., Ltd.

P47 酒類 Alcohol

農業生産法人 (株)サンヒルズ沖縄

P28 Agricultural Production Corporation Sun Hills Okinawa

> 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

有限会社シーワークス Seaworks Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

農業生産法人 株式会社島酒家

Agricultural production corporation Shimazakeya Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed

🐽 株式会社食のかけはし カンパニー

P36 Japan Food and Culture Kakehashi

食品加工品 Processed Food Products

しろう農園株式会社 D01

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables /

Shirou Farm Co., Ltd.

・ ソーエイドー株式会社 SOOEIDO Co.,Ltd.

P39 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

農業生産法人株式会社 仲善 Agricultural Production Co. Ltd. Nakazen

P36 食品加工品 Processed Food Products

₩式会社 名護パイナップルワイナリー

P47 Nago Pineapple Winery Co., Ltd. 酒類 Alcohol

命西食品株式会社

Nansei Shokuhin Co., Ltd.

P28 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables / Processed Agricultural Goods

株式会社 Honey Fusion Honey Fusion Co., Ltd.

P37 食品加工品 Processed Food Products

607 浜口水産株式会社 Hamaguchi Suisan Co., Ltd.

P22 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

€08 有限会社 B.A.R. Limited Company B. A. R.

P37 食品加工品 Processed Food Products

株式会社比嘉製茶

Higa Seicha Co., Ltd. P40 飲料・お茶・珈琲 Beverages / Tea / Coffee

株式会社 ファッションキャンディ

Fashion Candy Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

農業生産法人 株式会社福まる農場

Fukumaru Farm Co., Ltd. Agricultural Production Corporation

精肉·畜産加工品 Processed Meat / Processed Livestock Products

ペリペリチキンokinawa

peri peri chicken okinawa P50 調味料 Seasoning

> 北部製糖株式会社 Hokubu Seito Co., Ltd.

P37 食品加工品 Processed Food Products

株式会社マキ屋フーズ Makiva Foods Co., Ltd.

P37 食品加工品 Processed Food Products

805 まじむじ食品 Majimuji food

P22 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

農業生産法人 株式会社 もとぶ牧場

Agricultural production corporation Motobu Ranch Co., Ltd. 精肉·畜産加工品 Processed Meat / Processed Livestock Products

株式会社寄宮 Yosemiya Co., Ltd.

P37 食品加工品 Processed Food Products

株式会社 478 COMPANY 478 COMPANY Inc.

P37 食品加工品 Processed Food Products

琉球 guava entirely 株式会社 Ryukyu guava entirely Co., Ltd.

P37 食品加工品 Processed Food Products

ちゅらゆーな株式会社 Churayuna Co., Ltd.

P22 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish / Processed Seafood Products

株式会社ローカルランド スケープ

P45 Local Landscape Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社ロート・F・沖縄 Rohto F Okinawa Co., Ltd.

P47 酒類 Alcohol





北海道 Hokkaido

エビコー株式会社

ホタテ玉冷 Frozen Scallop



北海道オホーツク産のほたて貝の 目柱だけをトンネルフリーザーにて 瞬間的に凍結した鮮度抜群のほた てです。

These Scallops are keeping best freshness by quick tunnel freezing.

ぼたん海老 Spot prawn



ロシア船で漁獲されたぼたん海老 を船上で選別後そのまま船上凍結 した鮮度抜群のぼたん海老です。

These are Russian spot prawn keeping best freshness by quick freezing on the

北海道 Hokkaido

曲〆髙橋水産株式会社

鲜鱼 Fresh fish BOX



北海道は海に囲まれており、魚の種類 により、1年を涌して水揚げの時期が それぞれ異なり、季節・旬を追ってご 案内させて頂くことが可能です。単品 種での発送はもちろんのこと、多品種 での鮮魚BOXとしても発送可能です。

Hokkaido is surrounded by the sea, and depending on the type of fish, the landing time varies throughout the

year, and we can guide you according to the season. Not only can it be shipped as a single variety, but it can also be shipped as a fresh fish box with many varieties.

一汐きんき Ichishio Kinki



脂がのったきんきを開いて一汐した 商品です。素材の旨味を活かす為、 味付けは食塩のみにし、きんきの 上質な脂を味わえます。

It is a product that has been squeezed by opening the greasy kinki. In order to make the best use of the umami of

the ingredients, only salt is used for seasoning, and you can enjoy the fine fat of Kinki.

株式会社小林正男商店

冷凍ホタテ貝柱



北海道オホーツク海で漁獲された 天然物のホタテを殼から外し、ホタ テの貝柱だけをトンネルフリーザー という機械で約20分~30分で瞬間 凍結させ新鮮そのままの美味しさ 凝縮させております。

北海道オホーツク海のホタテ貝柱

から製造しました。貝柱だけを使用

しているのでとても多くのホタテの

Manufactured from scallop adductor muscles in the Sea of Okhotsk, Hokkaido. Since only the scallops are used, so

出汁が出ています。

A01

北海道 Hokkaido

北海道総合商事(株)

生冷凍キタムラサキうに(北海道産) Frozen fishery products



ミョウバン、ブランチ不使用の北海道産生 うにを最新の特殊冷凍技術で凍結させま した。解凍しても溶けずらく、鮮度抜群の ウニを1年中味わえます。6~9月がシー ズンの北海道産ウニを、安定した価格で 供給が可能。相場に左右されません。 Sea urchin from Hokkaido that does

not use alum or branch is frozen using the latest special freezing technology. You can enjoy the freshness of sea urchin all year round. Sea urchin from Hokkaido, which is in season from June to September. can be supplied at a stable price. It is not market dependent.

鮭とろ Processed marine products



海鮮丼やお寿司にぴったりの鮭とろという商 品です。鮭本来の旨味を引き出し、とろっと した食感を再現しました。原料は北海道で有 名な知床産の9月に水揚げされた秋鮭のオ スのみにこだわり、綿実油と醤油ベースで味 付け。着色料不使用。便利な絞り口付き。 It is a product called Salmon Toro that

is perfect for seafood rice bowls and sushi. We have brought out the original flavor of salmon and reproduced its gooey texture. The ingredients are only male autumn salmon landed in September from Shiretoko, which is famous in Hokkaido, and seasoned with cottonseed oil and soy sauce. No coloring was used. With a convenient aperture.

青森県 Aomori

株式会社ディメール



切れてる鯖の冷燻 Processed mackerel (smoked)



日本国内の旬の秋鯖を低温でじっ くりとスモークしました。 既にスライ スされている手間いらずな商品で す。洋酒に良く合うため、ボジョレー やクリスマスの時期にぴったりな商 品です。

Seasonal autumn mackerel from Japan is carefully smoked at a low temperature. It's a hassle-free product

that's already sliced. It goes well with Western liquors, so it's a perfect product for Beaujolais and Christmas time.

切れてる柚子しめさば Processed mackerel (shimesaba)



日本国内の旬の秋鯖を使い、柚子 果汁を仕込んだ調味酢でしめさば にしました。既にスライスされてい る手間いらずな商品です。海外でも 人気の柚子フレーバーをご賞味下

seasoned with yuzu juice and seasoned mackerel. It's a hassle-free product that's already sliced. Enjoy the yuzu flavor, which is popular overseas.



A03

岩手県 Iwate

元正榮 北日本水産株式会社

帆立炊き込みご飯の素 Processed fishery products

スチーム冷凍あわび Frozen abalone

much scallop soup stock is produced.



肉厚な岩手具産養殖輸を食べやすく表面だ け蒸して、急速冷凍し美味しさをパックしま した。あらかじめ下処理がしてありますので、 解凍後は殻から容易に身とキモが外れ、調 理しやすい状態になります。食べたい時に解 凍して、直ぐに使えるので、非常に便利です。

A02

Thick abalone from Iwate prefecture

is steamed only on the surface to make it easy to eat, and quickly frozen and packed to keep the deliciousness. Since it has been prepared in advance, the body and liver will easily come off the shell after thawing, making it easier to cook. It is very convenient because you can thaw it when you want to eat it and use it immediately.

吉品 くんせいあわび Smoked abalone



beverages.

岩手県産あわびを特殊な手法で燻製 にしました。三陸産あわびの旨みを 熟成させて作った燻製です。非常に柔 らかく、燻製にすることによって、味 が凝縮されていて、ワインや日本洒等 のお酒のお供には最高の逸品です。

We smoked Iwate-produced abalone in a special way. It is a smoked product made by aging the delicious taste of Sanriku abalone. It is very soft and the taste is condensed by making it smoked. It is a great treat for wine, sake and other alcoholic

宮城県 Miyagi

仙都魚類株式会社

定塩銀鱈 salted silver cod



脂がのったアメリカ産の銀鱈を定 塩加工しました。そのまま、塩焼き にしても、味付けしてもジューシ な味わいです。

Fatty American silver cod processed with fixed salt. It has a juicy taste even if it is grilled with salt or seasoned.

定塩紅鮭 Salted sockeye salmon

No matter which part you eat, it's just the right amount of salt



脂がのった新鮮な原料をプロの目 で買付し、こだわりの製法でジュー - な塩紅鮭に仕上げました。ど この部位を食べても程よい塩加減 です。

We purchase fresh, fatty ingredients with the eyes of a professional, and use a special manufacturing method to create juicy salted sockeye salmon

株式会社ヤマナカ

冷凍ほたて貝柱 shellfish



きれいで栄養豊富な三陸沿岸で育った帆立を収 穫当日に剥いて急速冷凍しています。JALの ファーストクラスのメニューに採用されたことも あります。北海道産の地播き養殖と異なり、垂下 式養殖で育てているので、大きく、トロっとした食 感で、甘みがあり、砂がみもほとんどありません。

Scallops grown on the clean and nutritious

Sanriku coast are peeled off on the day of harvest and snap frozen. It has also been adopted in JAL's first class menu. Unlike local aquaculture produced in Hokkaido, it is cultivated by hanging-type aquaculture, so it has a large, fluffy texture, sweetness, and almost no sand.

冷凍殼付牡蠣 shellfish



主に宮城県、岩手県産の清浄海域 で養殖された新鮮な牡蠣を滅菌海 水で洗浄し急速冷凍している為、 解凍後は生食が可能です。身入り の安定している3月から6月前後の 牡蠣を厳選しています。

Fresh oysters cultivated in clean waters mainly from Miyagi and Iwate prefectures, are washed with sterilized seawater and deep-frozen, so they can be eaten raw after thawing. We carefully select oysters that are stable from March to June.

茨城県 Ibaraki

株式会社あ印

Frozen steamed Octopus (NO ALUM) Frozen steamed Octopus (NO ALUM)



Generally, alum and erythorbic acid, sulfites are added to octopus, but our method does not add any of these additives to produce it that is healthy.

Generally, alum and erythorbic acid, sulfites are added to octopus, but our

method does not add any of these additives to produce it that is healthy.

冷凍蒸し芋(紅はるか使用) Frozen steamed sweet potato



甘くて濃厚な茨城県産紅はるかを 使用しています。凍ったまま5分程 室温に置いて、食べやすい大きさ にカットし、スプーン等でお召し上 がりください。

We use sweet and rich Beniharuka from Ibaraki Prefecture. Leave frozen for

about 5 minutes at room temperature, cut into bite-sized pieces, and eat with a spoon

茨城県 Ibaraki

株式会社ヤマイシ



子持からふとししゃも4L8尾 Capelins with children



Capelins is well known as dericiousness especially its eggs. Our product has full of eggs and it has pop texture, light taste with genuine umami. Capelins is well known as dericiousness

especially its eggs. Our product has full of eggs and it has pop texture, light taste with genuine umami.

東京都 Tokyo

A04

株式会社イーストフロント北海道



イクラ醤油漬け Processed marine products



北海道の根室近海で獲れる新鮮な秋鮭のい くらを使用。水揚げされる当日のうちに原 料の秋鮭を新鮮な状態で自社工場へ搬入 し加工します。鮭からとりだした筋子を丁寧 にほぐし、いくらにします。程よく熟した卵を 選び甘口仕立ての醤油で漬けました。

We use salmon roe from fresh autumn salmon caught in the sea near Nemuro, Hokkaido. On the same day the salmon is landed, the raw material, autumn salmon, is transported to our factory in a fresh state and processed. Carefully loosen the sujiko removed from the salmon and cut into salmon roe. Select moderately ripe eggs and pickle them in sweet soy sauce

冷凍ホタテ貝柱 Processed marine products



日本一大きい!甘くておいしい北海 道道東のホタテ貝柱

Biggest in Japan! Sweet and delicious scallops from eastern Hokkaido

富山県 Toyama

魚津漁業協同組合

釜上げほたるいか Boiled firefly squid



漁獲したほたるいかを自動釜で茹、色彩選別機で目視検 査を行い再度女工が目視検査を行い冷蔵庫保管。冷蔵 庫から出し自動計量、トンネル式フリーザーで急速凍結、 ガス置換装置で酸素を抜き窒素ガスを充填、金属探知 機、重量確認後箱詰めし輸送。また、作業前フローダイ アグラム、危害分析を丁寧に行い作業指示を出します。

A02

The caught firefly squid is boiled in an automatic

kettle, visually inspected with a color sorter, and again visually inspected by a female worker and stored in the refrigerator. Automatic weighing out of the refrigerator, quick freezing with a tunnel-type freezer, oxygen removal with a gas replacement device, filling with nitrogen gas, metal detector, boxing after weight confirmation and transportation. In addition, we carefully perform pre-work flow diagrams and hazard analysis and issue work instructions.

石川県 Ishikawa

株式会社和平商店

いかの鉄砲焼き Processed seafood



いかの胴の中には能登産大豆と海 洋深層水の塩で作ったこだわりの 生姜甘味噌入りです。焼くとやわらかい食感といかの旨味と味噌が絶 妙に調和した人気商品です。

A03

Inside the squid's body is a special ginger sweet miso made from Noto soyb

nd deep sea water salt. It is a popular product that has a soft texture when baked, and the umami and miso are in perfect harmony.



能登いか飯 Processed seafood



釣った直後に船上で急速冷凍された 「船内一尾凍結いか」を原料としていま す。いかの中にはもっちりとしたもち 米、うるち米に加えて、下味のついた いかゲソが詰めてあります。昔ながら の甘辛い醤油味で仕上げてあります。

The raw material is "frozen squid" that is quickly frozen on board immediately after catching it. The squid is stuffed with sticky glutinous rice, non-glutinous rice, and flavored squid Finished with traditional sweet and salty soy sauce flavor.

福井県 Fukui

有限会社 粋

冷凍浜焼鯖の押し寿司 sushi



脂のたっぷりとのった肉厚の鯖を焼き上げ昆布で包み込 んだ焼鯖の押し寿司です。特殊な冷凍により、解凍後も 作り立てと変わらない美味しさが実感できます。又、こ の商品は冷凍なので、添加物・保存料を無くしても、長 期保存ができ食べたい時に食べたい量だけ解凍すれば 良いので、無駄がなく安心・安全に食べられます。

This is a grilled mackerel sushi made by

baking thick mackerel with plenty of fat and wrapping it in kelp. Due to the special freezing, you can feel the same deliciousness as freshly made even after hawing. Also, since this product is frozen, it can be stored for a long time without res and preservatives, and you only have to thaw the amount you want to eat when you want to eat, so you can eat safely and safely without waste.

冷凍穴子の棒寿司 sushi



味付けしいたけと大葉を細かく刻んで、しゃりと混ぜ合 わせたものを棒状にして、ふっくら煮込んだ穴子で包み 込んだ商品です。特殊な冷凍により、解凍後も作り立 てと変わらない美味しさが実感できます。又、この商品 は冷凍なので、添加物・保存料を無くしても長期保存が できる為、無駄がなく安心・安全に食べられます。

This product is made by finely chopping seasoned shiitake mushrooms and perilla leaves, mixing them with sardines,

making them into sticks, and wrapping them in fluffy conger eels. Due to the special freezing, you can feel the same deliciousness as freshly made even after thawing. In addition, since this product is frozen, it can be stored for a long time without additives and preservatives, so it can be eaten safely and without waste.

福井県 Fukui

株式会社越前かに成前

越前かに甲羅盛 300g~500g boiled crab



-番おいしい時期の蟹を活き締め茹でにこだ わり冷凍しております。茹では自社レンガ釜を 使用し、真空パックにて乾燥を防止します。冷 凍はプロトン冷凍、その後の高機能冷凍庫にて 保存し、鮮度と美味しさを閉じ込めました。蟹 の甲羅にすべて可食部を盛り付けております。

We freeze the crabs that are at their best season, freshly boiled and frozen. We use our own brick pot for

boiling, and vacuum pack to prevent drying. It is frozen by proton freezing, and then stored in a high-performance freezer to lock in freshness and deliciousness. All edible parts are served on the crab

せいこがに甲羅盛 130~300g Boiled Crab in Shell



漁期がたった2か月の希少なズワイ ガニのメスは、蟹身、蟹みそとなんと いっても内子と外子が絶品。活き締 め茹でにこだわり、捌いて甲羅盛に して、冷凍しました。捌く必要がない ので気軽にお箸でお楽しみ頂けます。

Rare female crabs with a fishing season

of only two months, including crab meat and crab viscera, especially crab roe and crab roe, are exquisite. Through the "lkejime" treatment, after cooking and processing, the edible parts are peeled off and put into crab shells, and then frozen and processed. A product that you can easily enjoy with only chopsticks without peeling the shell yourself.

愛知県 Aichi

ヤマサちくわ株式会社

豆ちくわ Mini Chikuwa Fish paste product



グチやハモといった練り製品の最高級原料をたっ ぷり使った一口サイズのちくわです。 昔ながらの製 法で丁寧に摺り上げたちくわは魚本来の旨味と弾 力たっぷりで、でんぷんはわずか3%しか使用して おりません。そのため魚肉をたっぷり摂取すること ができ、非常にヘルシーな商品になっております。 It is a bite-sized chikuwa that uses plenty

A05

of the finest ingredients of paste products such as croaker and conger Chikuwa is carefully ground using the old-fashioned manufacturing method and has the original taste and elasticity of fish, and only 3% of starch is used. Therefore, you can eat plenty of fish meat, making it a very healthy product

野菜ソフト Fish paste products



すり身に玉ねぎと人参をたっぷり混ぜ込んで揚げた野草 入りの揚げはんぺんです。魚の旨味と野菜の甘みがマッ チし、国内のスーパーでは子供から大人まで大人気商品 になっております。でんぷんが少なく、魚をたっぷり使っ ていますので、調理不要でそのまま食べられますが、加 熱するとさらに美味しくお召し上がりいただけます。

Deep-fried hanpen with vegetables fried with plenty of onions and carrots mixed in surimi. The taste of fish matches the sweetness of vegetables, making it a very popular product for children and adults at supermarkets in Japan. Since it is low in starch and uses plenty of fish, it can be eaten as it is without cooking,

but it can be enjoyed even more deliciously when heated.

三重県 Mie

尾鷲金盛丸

まぐろの角煮 Tsukudani



国内の漁港で水揚げされた生メバ チマグロを使用し、醤油メーカーに て製造したオリジナル醤油などで 煮炊き、マグロの旨味を凝縮した 昔ながらの角煮となります。

Using raw bigeye tuna landed at domestic fishing ports, it is boiled in original soy

sauce manufactured by a soy sauce maker, and it becomes a traditional braised tuna that condenses the umami of tuna

まぐろごはんの素



国産メバチマグロのフレークと、マ グロ出汁をセットにした「炊き込み ご飯の素」です。

有限会社新兵衛屋



かに味 Crab Kamaboko



主流のズワイガニタイプではなく、 タラバガニ風を章識したカニ蒲鉾で す。食感がズワイガニタイプとは異 なります。

It is not a mainstream snow crab type, but a crab kamaboko that is conscious of the king crab style. The texture is

different from the snow crab type.

じゃこ天2枚入 Jakoten



厳選したすりみと骨ごとすり潰した 地元で水揚げされた小魚を使用し た天ぷらです。保存料は使用せず 調味料は最小限に抑え、素材の味 わいが活ています。

Tempura made from carefully selected surimi and locally-caught small fish

ground from bones. No preservatives are used, seasonings are kept to a minimum to keep the taste of the ingredients.

三重県 Mie

株式会社TA西村



活牡蠣or冷凍 生食用殻付き牡蠣(ももこまち)※業務用・小売用 Live oysters (Momo-komachi)



歴史に残る!日本からシンガポールへ活牡蠣初輸出 を成功させた整計が白信を持ってお勧めする計幅で す!何処の国へ食べ比べで持って行っても選ばれる 牡蠣です!臭みが無く身の締まりが最高の牡蠣です! 火を通しても身の縮みがどの牡蠣よりも少ないと言 われています!!弊社一押し牡蠣をご賞味あれあれ!!

It remains in history! We are confident nding oysters that we have succeeded in exporting live oysters from Japan to Singapore for the first time! It is an oyster that you can choose no matter where you eat and compare it! It is an oyster with no odor and the best tightness! It is said that the ovsters shrink less than any other oyster even when cooked!!! Enjoy our recommended oysters!!!

活or活メ【凍眠冷凍】伊勢海老(ISE EBI)※業務用・ギフト用



※凍眠冷凍です!とにかく冷凍とは思えないスペシャル ハイクヲリティー!海外バイヤー全てが活伊勢海老との 食べ比べで全員が見分けが付か無かったと言うより!全 員が凍眠冷凍の方を活だと言った程甘みが増している ハイクヲリティー商品です!!今や冷凍食品も活を超え る時代です!損無し・ロス無し・文句無しの商品です!!

三重県 Mie

有限会社丸善水産



冷凍剥き身牡蠣 Frozen stripped oysters



ろ過海水を紫外線滅菌機を通した海水で 18時間以上海化1... 加丁1.た牡蠣をその 日のうちにリキッド凍結で牡蠣の細胞を破 壊することなく、素早く(急速で約-30度)凍 らせる為、解凍時も冷凍前とほとんど変わ らない身の状態で、ドリップも少ないです。

To purify the filtered seawater with seawater that has passed through an ultraviolet sterilizer for 18 hours

or more, and to freeze the processed oysters quickly (rapidly about 30 degrees) without destroying the oyster cells by liquid freezing on the same day. Even when thawed, it is in the same state as before freezing, and there is little drip.

冷凍殻付き牡蠣 Oysters with frozen shells



ろ渦海水を紫外線滅菌機を涌した海水で ない身の状態で、ドリップも少ないです。

To purify the filtered seawater with seawater that has passed through an ultraviolet sterilizer for 18 hours



18時間以上浄化し、加工した牡蠣をその 日のうちに3D凍結機で牡蠣の細胞を破壊 することなく、素早く(急速で約-30度)凍ら せる為、解凍時も冷凍前とほとんど変わら

or more, and to freeze the processed oysters quickly (rapidly about -30 degrees) on the same day without destroying the oyster cells with a 3D freezer. The body that is almost the same as before freezing even when thawed In the state of, there is little drip.

兵庫県 Hyogo

光海株式会社(播磨圏域連携中枢都市圏)



旨しお海苔 ごま油風味 Korean-style seaweed, seaweed,

有明海産の海苔を塩とごま油でシンプルに味付け。岩の りの歯ごたえが魅力の一般的な韓国海苔とは異なり、有 明海産の海苔は舌の上でとろけるような食感と香りの高 さに定評があります。長崎県対馬の清麗なる海水を汲 み上げて作った「浜御塩 焼塩」、厳選した良質の胡麻を 使用した九鬼産業の「淡口のごま油」を使用しています。 Seaweed from the Ariake Sea is simply seasoned

with salt and sesame oil. Unlike common Korean seaweed, which has a crunchy texture of rock seaweed, seaweed from Ariake Sea has a reputation for its melt-in your-mouth texture and high aroma. We use "Hamamishio Roasted Salt", which is ade from the clean seawater of Tsushima, Nagasaki Prefecture, and "Ukuchi Sesame Oil" from Kuki Sangvo, which uses carefully selected high-quality sesame seeds.

おにぎり用旨しお海苔 seasoned seaweed



おにぎりに巻きやすいように3切にしており、お弁当に も大活躍です。しっかりと塩味がついていますので、 そのままおにぎりに巻いて食べられます。おにぎりを 巻いた手にごま油がつかないように海苔の裏面にご ま油を薄く塗り、対馬の浜御塩を振り掛けています。 もちろん、そのまま美味しくお召し上がり頂けます。

It is cut into 3 pieces so that it can be easily wrapped around rice balls, and it is also very useful for lunch boxes. It has a strong salty taste, so you can just wrap it in a rice ball and eat it. A thin layer of sesame oil is applied to the back of the nori seaweed so that the sesame oil does not stick to the hand wrapped in the rice ball, and sprinkled with Tsushima sea salt. Of course, you can enjoy it as it is.

岡山県 Okayama 幸徳堂

海老三昧 all-purpose seasoning



岡川県日生産の干しエビと国内産 のアミエビを使い、低温調理するこ とでエビのうま味をいっぱいに引き 出したオイルふりかけです。

This oil furikake uses dried shrimp from Okayama Prefecture and domestically produced Amie shrimp, and is cooked at a low temperature to bring out the full flavor of the shrimp.

京都府 Kyoto

京都鰹節株式会社





業務用に特化している弊社が、全国/海外 でご愛顧を頂いている人気商品をご家庭で 簡単にご使用頂けるよう、昆布もブレンドを して開発をした家庭用商品です。北海道の 昆布と九州の節が、出汁文化発祥の京都で 出会った、というストーリーで開発しました。

Our company, which specializes in commercial use, is a household product developed by blending kelp so that you can easily use popular products that are patronized nationwide eas at home. It was developed with the story that kelp from Hokkaido and Kyushu no Setsu met in Kyoto, the birthplace of soup

混合削B だしパック 100g Dashi pack



日本の5,000件以上の飲食店様、 また米国を中心とした海外のお客 様にご愛顧を頂いている、弊社のフ ラッグシップ商品です。こちらをベー スに、原材料や配合、規格をかえ たPB対応も可能です。

This is our flagship product, which has been patronized by more than 5,000 restaurants in Japan and overseas customers mainly in the United States. Based on this, PB support with different raw materials, formulations, and standards is also possible.

兵庫県 Hyogo

A07

河田トレーディング株式会社 Kawada Trading Co., Ltd.

ほたて貝柱(刺身用) Scallops



北海道の清浄な海域で水揚げされ た新鮮なほたて貝を加工し、鮮度 を保つ為に急速凍結した商品です。 手軽に北海道の味が楽しめます。

A08

This product is made by processing fresh scallops landed in the clean waters of Hokkaido and quickly freezing them

to maintain their freshness. You can easily enjoy the taste of Hokkaido.

牡蛎むき身 Peeled oysters



広島の海域で山からの栄養をたっ ぷり含んで育った味わい深い牡蛎 を水揚げし、鮮度を保つ為に急速 凍結した商品です。

This product is made by landing tasty oysters grown in the waters of Hiroshima with plenty of nutrients from the mountains

and quickly freezing them to keep them fresh.

兵庫県 Hyogo

有限会社播磨海洋牧場(播磨圏域連携中枢都市圏)



ハーフシェルオイスター Half Shell Oyster



旨味が強く、香りがあり、衛生的な商品で す。12個1Pになっていますが、必要な分だ け解凍することができ、使い切らずとも冷 凍保管ができるので使いやすく、あらかじめ 片貝が除去されており中身の確認が不要の ためロスがないのも評価されています。

It is a hygienic product with a strong umami and aroma. It is also highly evaluated for its ease of use and no loss

たい焼きちゃん Grilled sea bream



漁師さんの網にどうしても入り込ん。 でしまう手のひらサイズの小ダイ 有効に活用できるよう開発した 商品です。頭からしっぽまで丸ごと 食べられるはりかい独自製法にて 仕上げました。

This product has been effectively to use a small palm-sized which penetrate gets into the fisherman's net. It have been used Harikai's original manufacturing method that it can allows to enjoy the whole fish even from the head to the tail.

鳥取県 Tottori

株式会社 越河



かにみそ甲ら焼き Crab miso

独自製法でマイルドに仕上げたか にみそを甲羅に詰めた商品。オー ブン等で加熱すると甲羅の香ばし い香りが楽しめる逸品です。

A09

A product in which the shell is filled with miso, which is mildly finished by an original manufacturing method. It is a gem that you can enjoy the fragrant scent of the shell when heated

in an oven.

かに焼グラタン gratin dish



鳥取県の白バラ牛乳と国産玉ねぎ を使用し風味豊かに仕上げたマカ ニグラタン。トッピングに紅ずわ いがにを使用した簡単レンジ調理 タイプです。 Macaroni gratin with rich flavor using

white rose milk from Tottori prefecture and domestic onions. A simple microwave oven cooking type that uses red snow crab as a topping.

ひなせカキオコ



かきは日生かきのみを使用。関西 風で大判の400g。50%はキャベツ 20%は牡蠣を使用。カキオコなら ではのボリューム感を演出してい

^{詳魚・} k産加工品

山口県 Yamaguchi

あぶの空



真鯛の酒粕漬け



天然の真鯛を三枚におろし、中骨 を取り除き小骨の無い身の部分だ けを大吟醸の酒粕に漬け込んで真 空冷凍しています

大吟醸漬けの素 Sake lees paste



牛、豚、鶏肉に擦り込んでタッパや ラップで一晩置いておくだけで、素 材の旨みを引き出してワンランク上 の美味しさに味付けされます。又、 タンパク質を分解する働きで柔らか くなります。

Simply rub it into beef, pork, or chicken and leave it overnight in a container or wrap to bring out the flavor of the ingredients to add a higher level of deliciousness. The texture will be soften by breaking down proteins.

山口県 Yamaguchi

株式会社魚健



うおけんのフィッシュバーグ Processed fishery products



山口県産の真さばと高級魚のどぐろをミックスして、お 肉に限りなく近づけた角のハンバーグです。角が苦手 な方にも食べやすく、DHAやEPAを豊富に含んでいる ので、勉強をがんばるお子様や中性脂肪が気になる中 高年の方におすすめ。健康食として学校給食や病院食 にも最適です。調理方法はレンジで温めるのみ。

A fish hamburger steak made by mixing Yamaguchi Prefecture's mackerel and high-class fish, Doguro, is as close as possible to the meat. It is easy to eat even for those who are not good at fish and contains abundant DHA and EPA, so it is recommended for children, middle-aged and elderly people who are concerned about triglycerides. It is also ideal for school meals and ospital meals as a healthy food. The only way to cook is to heat it in the microwave

のどぐろ開き



山口県下関に水揚げされた白身のトロと称される幻の 高級魚「のどぐろ」を開き、国産塩とヒマラヤの岩塩「紅 塩」をブレンドした塩水で調味しました。塩以外余分なも のを加えず素材そのものの旨さを最大限に引き出した商 品です。岩塩を使うことでふっくらとやわらかい干物に仕 トがっています。飲食店向けの業務用もあります。

山口県 Yamaguchi

株式会社 うお萬



のどぐろ寿司フィーレ Sushi material (for raw consumption)



白身のトロと呼ばれる脂が乗った のどぐろを寿司ネタ用のフィーレに しました。

The white throated seaperch with fat is used as a fillet for sushi.

レンコダイ寿司フィーレ



国内で水揚げされた黄鯛を鮮角の まま寿司ネタ用に加工しました。

山口県 Yamaguchi

前田海産株式会社





(EU) MAEDA SAUCE Spicy cod roe (barako)



「MAEDA SAUCE」は、高級な日本オリジナルの ソースです。見たことのない(未上陸の)「MAEDA SAUCE」は、スパイシーなキャビアのソースを想 像してください。このソースの味を使ったパスタ は、日本で最もポピュラーなメニューとなりまし た。(EU HACCP取得製品です。)

"MAEDA SAUCE" is a high-class Jap

original sauce, Imagine a spicy caviar sauce for the (unlanded) "MAEDA SAUCE" you've never seen. Pasta using the taste of this sauce has become the most popular menu in Japan. (FU HACCP certified product.)

(NA) MAEDA SAUCE Spicy cod roe (barako)



「MAEDA SAUCE」は、高級な日本オ リジナルのソースです。見たことのな い(未上陸の)「MAEDA SAUCE」は、 スパイシーなキャビアのソースを想像 してください。(FDA HACCP取得/) ンアルコール・ノンポークの製品です)

"MAEDA SAUCE" is a high-class Japanese original sauce. Imagine a spicy caviar sauce for the (unlanded) "MAEDA

SAUCE! you've never seen. (FDA HACCP acquisition / non-alcoholic, non-pork product)

愛媛県 Ehime

<u>イヨスイ株式会社</u>



タマクエ加工品(冷凍・生鮮、フィーレ・ロイン) Tamakue



高級食材「クエ」の美味とハタ科最 大級「タマカイ」の成長率を掛け合 わせた新魚。クエに遜色ない食味、 皮の張りと弾力ある白身が特 徵商品

A new fish that combines the deliciousness of the high-class food "Kue" with the growth rate of the largest grouper "Tamakai". A product with a taste

comparable to that of Oue, skin tension and elastic white meat

養殖真鯛加工品(冷凍、生鮮、フィーレ、ロイン) Processed marine products



愛媛県は国内有数の養殖真鯛の産 地。水揚げ後すぐに〆て、加工され るため、抜群の鮮度が自慢です。養 殖のため出荷されるそのときが旬の 美味。愛情込めて大切に育てられ

producers of farmed red sea bream in Japan. It is processed immediately after landing, therefore we are boasts for the outstanding freshness. Delicious in season when it is shipped out because it is cltured. Please

愛媛県 Ehime

辻水産株式会社



だてまぐろ Bluefin tuna



養殖のメッカ愛媛県の南予地方で 育てられたクロマグロです。 黒いダ イヤモンドと呼ばれる美味しいマグロです。熟練工が揃うこの地でも愛 媛県からリーディングブランドと認 められた最高級のクロマグロです。

Bluefin tuna grown in the Nanyo region

of Ehime prefecture, a place famous for aquaculture. It is a delicious tuna called black diamond. It is the finest bluefin tuna recognized as a leading brand by Fhime prefecture, where skilled workers are available

た真鯛をどうぞお楽しみください。 Ehime Prefecture is one of the leading

enjoy the red sea bream which has been lovingly and carefully raised.

養殖真鯛 Red sea bream



養殖のメッカ愛媛県の南予地方で育てられた養 殖真鯛です。日本全国の50%以上の真鯛が愛 媛県で牛産される一大産地です。真鯛ラウンド の他にフィレ加工・ロイン加工・皮付・皮無しな ど多様な商品をご用意しています。ラウンド以 外に付きましては別途お問い合わせください。

It is a hatchery red sea bream raised in the Nanyo region of Ehime prefecture, a place famous for hatchery. Ehime prefecture is a major production area where more than 50% of red sea bream in Japan is produced. In addition to whole red sea bream, we offer a variety of products such as fillet processing, loin processing, with skin, and without skin. Please contact us for anything other than the whole fish.

株式会社土佐マリンベース



養殖カンパチ(フィーレ) Amberjack fillet

養殖マダイフィーレ Red sea bream fillet



鮮度の良い状能で直空包装にして いるので下処理の必要はありませ ん。商品はスライスするだけで刺身 として食することが可能です。

Since it is vacuum-packed in a fresh state, there is no need for pretreatment. The product can be eaten as sashimi just by slicing it.

手間を惜しまず丁寧な飼育をして

います。健康な魚を鮮度良くお届け

We take care of the breeding without any hassle. We can deliver healthy fish

with good freshness.

福岡県 Fukuoka

柳川冷凍食品株式会社



魚屋が】海鮮アヒージョ風パスタ noodles



ガーリック・こしょう・ハーブの香辛 料を効かせたアヒージョ風ソースで す。オリーブオイルを加えコク深く 仕上げました。冷凍パスタの中でこ れだけシーフードを原料に使用し た商品は珍しいです。

Ahijo-style sauce with spices of garlic. epper and herbs. Olive oil was added to finish it deeply. It is rare to

find a frozen pasta that uses seafood as a raw material

魚屋が】海鮮レモンペッパーパスタ noodles



レモンの痰やかな酸味と風味に. ペッパーの辛みを効かせたソースで す。トッピングにレモンピール・パセ リを加えました。冷凍パスタの中で これだけシーフードを原料に使用 した商品は珍しいです。 A sauce that combines the refreshing

acidity and flavor of lemon with the spiciness of pepper. I added lemon peel and parsley to the toppings. It is rare to find a frozen pasta that uses seafood as a raw material.

熊本県 Kumamoto

株式会社有明漁師海苔

味付け海苔 柚子味 8切40枚 (全型5枚分) 20g Seaweed



能太を代表する海苔海師がが、口どけや旨味にこだ わって作り上げた逸品です。出荷量全体の1%しか獲れ ない初摘み海苔のみを使用しており、一般の海苔より 味と香りが強く、豊富な栄養を蓄えていることが特徴で す。加工方法にも気を配り、風味を引き出すために低 温で焼き上げ、特製フレーバーで味付けをしています。

A seaweed fisherman representing

Kumamoto is a gem created by sticking to melting and umami in the mouth Only 1% of the seaweed harvested at the beginning of the season is used, and it has a stronger flavor and aroma than ordinary seaweed, and is rich in nutrients. We also pay attention to the processing method, baking at a perature to bring out the flavor and seasoning with special flavors

焼き海苔 最高級 (AAA) グレード 全形50枚入 Seaweed



国内外の和食料理やミシュランで 星を獲得した海外のレストランでも 使用されている、最高級な焼き海 苔です。高価格帯の飲食店さまに 継続してご愛顧いただいている商 品です。

This is the highest quality roasted

seaweed used in Japanese cuisine in Japan and overseas, as well as in Michelin-starred restaurants overseas. This is a product that continues to be patronized by restaurants in the high price range.



熊本県 Kumamoto

株式会社海老の宮川



天良車海老 Cultured prawns



能本県天草市に7か所、沖縄県1か所の養殖場 で安心安全を第一に考え、薬剤も不使用にこだ わっています。さらには飼料に酵素を混ぜ、旨 味もアップ!通常の秋冬シーズン出荷に加え、 県内では唯一夏車海老の生産出荷もしており、 市場評価も非常に高い最高の車海老です。

 $At 7 \, farms in \, Amakusa \, City, \, Kumamoto \, Prefecture, \, and \, 1 \, farm \, in \, Okinawa \, Prefecture, \, safety \, and \, security \, are \, our \, top \, priority, \, and \, we$ are particular about not using chemicals. Furthermore, the enzyme is mixed with the feed to improve the taste! In addition to the usual autumn / winter season shipments, we also produce and ship summer prawns, which is the only one in the prefecture, and it is the best prawn with a very high market evaluation.

乙羽山麓泡盛仕込みヨーグルト酒 8% 500ml liqueur

of raw milk from Oppa Dairy, located at the foot of Otowa Mountain

in Nakijin Village, and carefully brewed with Awamori. It is recommended

for women and those who have never tried Awamori before, as it is

characterized by a thick and tasty taste and a slight spread of Awamori.

amahara shikuwasa Ichiban (first) Shibori. Please enjoy freshly squeezed

fruit directly from the factory filled with plenty of fruit juice and pulp. Shikwasa is a wild mandarin orange that has been loved in Okinawa

山原シークワーサー一番搾り 500ml Soft drink

鹿児島県 Kagoshima

鹿屋市漁業協同組合



かのやカンパチフィレー、ロイン Kanoya amberjack fillet, loin



かのやカンパチをフィレー加工、ロ イン加工し急速冷凍をいたしてお ります

Kanoya amberjack is filleted, loinprocessed, and quickly frozen.

鹿児島県 Kagoshima

PLOW A LAND 株式会社



鹿児島で生まれた熟成の刺身「かんぱち」 Processed marine products



【とろり、濃厚。極限まで旨味を引き出した、かんぱち の新境地 】 日本一のかんぱちの漁場である錦江湾で、 50年以上磨かれた養殖技術で育てられる「かのやカン パチ」を使用。地元漁師たち口伝の熟成法を進化させ た独自技術「デキャンタージュ・メソッド」により、とろけ るような食感と濃厚な旨味を極限まで引き出しました。 [Thick, thick. A new frontier of amberjack

that brings out the umami to the limit] Kinko Bay, Japan's number one fishing ground for amberjack, uses "Kanoya amberjack" cultivated with farming techniques that have been honed for over 50 years. Our proprietary technology, the "decantage method," evolved from the aging method handed down by local fishermen, bringing out the melting texture and rich umami to the utmost.

鹿児島で生まれた熟成の刺身「ひらめ」 Processed marine products



沖縄県 Okinawa

【志布志湾のひらめと「辺塚だいだい」が出逢う、上品 で繊細なマリアージュ】志布志湾産のひらめと、地元の 固有種である柑橘「辺塚だいだい」をつかったソースの 組み合わせは、鹿児島でしか成しえない特別なマリアー ジュ。突き抜けるように爽やかな芳香と、熟成ひらめの 上品かつ繊細な美味しさを、どうぞご堪能ください。

[Elegant and delicate marriage of flounder from Shibushi Bay and "Hetsuka Daidai") The combination of the flounder from Shibushi Bay and the sauce made from the local endemic citrus "Hetsuka Daidai" is a special marriage that can only be achieved in Kagoshima. Please enjoy the refreshing aroma that penetrates and the elegant and delicate taste of aged flounder.

農業生産法人 株式会社島酒家

奥武島産太もずく Mozuku (salted)

B06

B06

沖縄県 Okinawa

フコイダン100%プレーン味 Mozuku processed food (soft drink)



沖縄県勝連近海で養殖されたもずくから、フ コイダンを抽出し、ドリンクタイプにしました。 海藻類に含まれるフコース構成成分であるフ コイダンのみを抽出・濃縮した「添加物・保存 料不使用」。そのままの素材の味をお楽しみ

Fucoidan is extracted from mozuku

drink. "Additives and preservatives not used" extracted and concentrated only fucoidan, which is a component of fucose contained in seaweed ase enjoy the taste of the ingredients as they are and feel the power

天然手づみもずく Mozuku



沖縄県勝連近海のサンゴ礁に自生 している天然もずくを、丁寧に手摘 みにしたもずくです。天然もずくを 味わっていただけるよう、塩漬けに はしていません。

This mozuku is carefully hand-picked

from natural mozuku that grows naturally on the coral reefs near Katsuren, Okinawa Prefecture. It is not pickled in salt so that you can enjoy the taste of natural mozuku.

B07

今帰仁村の乙羽山麓にある、おっぱ

乳業の生乳をたっぷり使用し、泡盛

で丹念に仕込んだヨーグルト酒で

す。濃厚でトロッとした飲み口とほん

のり広がる泡盛が特徴で、女性や泡 盛が初めての方にもおすすめです。

This yogurt liquor is made with plenty

大人気の山原産シークワーサー1番搾り。果

汁・果肉がたっぷり詰まった工場直送の搾り

たてをぜひご賞味下さい。シークヮーサーは

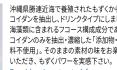
古くから沖縄で愛されている野生のミカンで、

ノビレチン、タンゲレチンといった体によいも

Very popular Shikuwasa juice brand

のが他の柑橘類より多く含まれています。

有限会社シーワークス



cultivated in the waters around Katsuren, Okinawa, and made into a

国産もずくのタレ Mozuku sauce



mozuku and its crunchy texture.

使用原料すべてを国産にこだわっ て作った商品です。添加物も一切 使用しておりません。沖縄産のシ クヮーサーの風味でさっぱりとした タレに仕上がっています。

産地の奥武島(おうじま)は沖縄県の南部にあ

り、自然豊かな地域です。美しい海と豊かな

自然にはぐくまれた太もずくは沖縄など南西

諸島特有のもずくで、本土ではほとんど見ら

れません。太いもずくの中にヌメリがあり、コ

リコリっとした歯ごたえがあるのが特徴です。

Oujima, the production area, is located

It is a product fully made by domestic raw materials. No additives are used.

It is finished in a refreshing sauce with the flavor of Okinawan Shikuwasa.

in the southern part of Okinawa Prefecture and is a region rich in nature.

The mozuku seaweed nurtured by the beautiful sea and rich nature

is peculiar to the Nansei Islands such as Okinawa, and is rarely seen

the mainland. It is characterized by its slimy texture in the thick

沖縄県 Okinawa

since ancient times

沖縄県 Okinawa

株式会社新垣通商

浜口水産株式会社



鰹ちゅう汁 Miso with dried bonito



宮古鳥のソウルフードです。沖縄本 島ではかっちゅう湯と呼ばれてい ます。

It is soul food of Miyakojima. On Okinawa Island, it is called "Katsu-yu".

沖縄県 Okinawa

まじむじ食品



洗いもずく Mozuku



整計のもずくは塩漬けを一切行っていないので滑 りが強く、フコイダンやミネラルが多く、もずく本 来の味わいをお楽しみ頂けます。洗いもずくなの でそのままお召し上がりいただけます。 塩抜き不 要ですので、色々な料理にすぐ使うことが出来ま す。忙しい主婦や1人暮らしの方にオススメです。 Our mozuku is not salted at all, so it is

slippery and has a lot of fucoidan and minerals, so you can enjoy the original taste of mozuku. You can enjoy it as it is because it is washed It does not need to be desalted, so it can be used immediately in various dishes. Recommended for busy housewives and those who live alone

沖縄県 Okinawa

ちゅらゆーな株式会社



「早摘み」とは太くなる前に収穫す る、新芽のことです。細くて柔らか いけれど、しっかりとした歯ごたえ があり、旨み成分のぬめりが多い ため、完熟の太もずくよりも最近は

> 人気が高まっています。 'Early picking" is a sprout that is harvested

before it becomes thick. Although it is thin and soft, it has a firm texture and a lot of slimy umami ingredients, so it has become more popular

浜口水産のてんぷら粉 Okinawa style Tempura flower



沖縄風てんぷら粉です。当社のてん ぷら粉をプライベートブランドにい たしました。

We made our Okinawan style tempura flour as a private brand.

KUGANIPONZU Ponzu soy sauce



日本の伝統製法である木桶仕込み のお醤油とお酢に沖縄やんばる産の 完熟シークヮーサー果汁を13.5%配 合した甘酸っぱく爽やかなポン酢で、 保存料、食品添加物不使用なので、 おもわず飲み干したくなる味です。

It is a sweet, sour and refreshing ponzu

vinegar made by blending 13.5% ripe shikuwasa (Okinawa Shikuwasa) juice with soy sauce and vinegar made using the traditional Japanese wooden bucket method. No preservatives or food additives are used, so you will want to finish it without thinking.



有限会社さぬき鳥本舗

さぬき骨付鶏



・国産鶏肉・国産の調味料・食品添加物不使用なので安 心です。・全国に向けて真空パックにしてお届けしており ます。・お客様が召し上がる前に、鶏油でパリッと焼き上 げ「二度焼き調理法」、焼き上がった骨付鶏の上からス パイスや鶏の旨みが出た熱々の油をかけるとまさにお 店で出てくる味そのままをご自宅などで味わえます。

チキンオイル



・素材にも製法にもこだわり、鶏本 来の旨味とコクを極限まで引き出 した純正チキンオイル。・コラーゲン が豊富でオレイン酸やリノール酸も 多く含まれているので体に優しいオ

有限会社ヒカリベジータミート

豚眉ロース



大自然の草原と美味しい水で育て た阿蘇自然豚の肩ロースです。阿 蘇自然豚は、脂身がさっぱりしてい ながらコクと甘みが特徴です。

阿蘇自然豚ベーコン



大自然阿蘇の草原と美味しい水が 育てた阿蘇自然豚でベーコンを作りました。阿蘇自然豚の特徴は、肉 の脂身がさっぱりとしていながらコ クと甘みが特徴です。

(株) ジャパントレードインターナショナル BO5 Japan Trade International Co., Ltd.

飛騨牛 HIDA BEEF



岐阜県飛騨地方で、14か月以上飼育された 里毛和種。5年に一度開催される「和牛のオリ ンピック」にて最優秀枝肉賞受賞。三重県の 松阪牛にも劣らぬ肉質で4,5等級の割合が 高い。海外からの観光客の多い飛騨地方で提 供される為、海外観光客にも認知度が高い。 Japanese Black that has been bred for over

14 months in the Hida region of Gifu prefecture. Received the Best Carcass Award at the "Wagyu Olympics" held once every five years. The meat quality is not inferior to that of Matsusaka beef in Mie prefecture, and the ratio of grades 4 and 5 is high. Since it is offered in the Hida region, where there are many tourists from overseas, it is highly recognized by overseas tourists.

伊勢マグロ Bluefin tuna



クロマグロの天然稚魚を伊勢志摩国立公園内の 海で育てた養殖本鮪。中とろ、大トロの比率が 高い。水揚げ時には神経締めを施し、冷凍の場 合、ドリップの出にくい凍眠凍結冷凍で鮮度管理 を行い、新鮮な状態で輸出いたします。1尾、ブ ロック、柵等ご希望の状態に加工して輸出可能。

A farmed main tuna raised in the sea in Ise-Shima National Park, which is a natural fry of bluefin tuna. The ratio of medium and large fatty tuna is high. Nerve tightening is applied at the time of landing, and in the case of freezing, the freshness is controlled by freezing, freezing and freezing, and the product is exported in a fresh state. One fish, block, fence, etc. can be processed into the desired condition and exported

株式会社ミヤチク

B03

宮崎牛、宮崎県産黒毛和種 Miyazaki beef (MIYAZAKI GYU), Japanese black from Miyazaki prefecture



宮崎牛は宮崎県が指定した種雄牛の血統を持つ宮崎県 生まれ宮崎育ちで肉質等級が4等級以上の黒毛和種。国 内においては全国和牛能力共進会(通称、和牛のオリン ピック)で3大会連続内閣総理大臣を受賞した唯一の和 牛であり、米国アカデミー賞アフターパーティーの公式メ ニューに昨年より2年連続で採用された唯一の和牛。

Miyazaki beef is a Japanese black beef that was born

in Miyazaki prefecture and raised in Miyazaki prefecture, and has a meat quality grade of 4 or higher. In Japan, it is the only Wagyu beef that has won the Prime Minister for three consecutive tournaments at the National Wagyu Ability Co-Promotion Association (commonly known as the Wagyu Olympics), and is the only one that has been adopted as the official menu of the US Academy Awards After Party for the second consecutive year since last year. Wagyu beef.

農業生産法人株式会社福まる農場

キビまる豚 シークワーサーソーセージ (無添加) shikuwasa(citrus depressa) sausage



沖縄県産のサトウキビの糖密や紅芋など独白の飼 料で育った「キビまる豚」のソーヤージは、チルドの ウデ肉100%で製造しております。甘い脂と上質 な赤身は通常のソーセージと比べてジューシー あり、そこにシークワーサーの里皮と里汁をパラン ス良く練り込み、さわやかな香りを実現しました。

The sausage of "Kibimaru Pork", which is raised on original feed such as sugar cane molasses and red sweet potatoes from Okinawa, is made from 100% chilled Ude meat. The weet fat and high-quality red meat are juicier than regular sausages. and Shikwasa peel and juice are kneaded into it in a well-balanced

キビまる豚 無添加ウインナーソーセージ(浜比嘉塩) sausage



manner to create a refreshing aroma.

沖縄県産のサトウキビの糖密や紅芋など独白の飼料 で育った「キビまる豚」のソーセージは、チルドのウデ 肉100%で製造しております。甘い脂と上質な赤身は 通常のソーセージと比べてジューシーであり、一つ つ丁寧に手造りで仕上げています。又、無添加商品 なのでお子様も安心してお召し上がりいただけます。 The sausage of "Kibimaru Pork", which

is raised on original feed such as sugar cane molasses and red sweet potatoes from Okinawa, is made from 100% chilled Ude meat. The sweet fat and high-quality lean meat are juicier than regular sausages, and each sausage is carefully hand-made. In addition, since it is an additive-free product, children can enjoy it with peace of mind.

農業生産法人 株式会社 もとぶ牧場

もとぶ牛ロースステーキギフト meat



もとぶ生は餌にこだわり、地元オリオンビールのビール 粕を配合した、独自の発酵飼料を与えています。甘くて 柔らかく臭みがなく、味にばらつきがない肉質を実現し ました。脂がサラサラでくどくない、食べやすいのも喜 ばれており、ロースステーキギフトは一番の人気商品と なっております。安全で安心な牛肉をお届けします。

By mixing the lees of local Orion beer, rmenting it and feeding cows, we have achieved a soft and sweet

meat quality. Loin steak gifts are the most popular item because they are not too greasy and are easy to eat.

沖縄県産黒毛和牛「もとぶ牛」meat

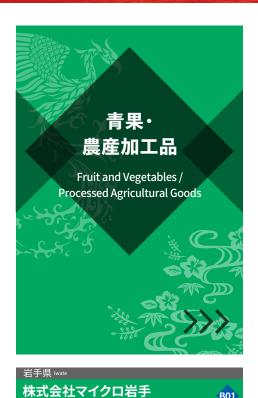


もとぶ牧場は人と自然に優しい牧場を目指しています。 地元オリオンビール工場から排出される残渣ビール粕を 配合し、独自の発酵飼料を開発。人が口にしても安全 な発酵飼料を与え育った、甘くて柔らかく臭みがない肉 質が特徴。安全安心な黒毛和牛を単一農場として牛産。 農林水産大臣賞最優秀賞も受賞した「もとぶ牛」です。

Motobu Farm has developed its own fermented

eed by blending local Orion beer lees with grain feed. We gave it to cows that inherited a better pedigree and arrived at raising sweet, soft and odorless Japanese beef. And at the 2013 Beef Carcass Co-Promotion Society for All Livestock Meat, we have won various awards, just like receiving the Best Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries Award, which deserves the best in Japan.

青森県 Aomori



オーガニックにんにく(八幡平バイオレット)

北海道 Hokkaido

株式会社松原米穀

北海道産さんさんまる2kg Polished rice



日本初直播低アミロース米ゆめび りか、おぼろづきと同じ遺伝子を 持っているため、アミロースが低く、 しっかりとした粘りがあるのが 特徴。

Japan's first straight low amylose rice. Since it has the same gene as Yumepirika

and Oborozuki, it is characterized by low amylose and firm stickiness



精米•無洗米

株式会社PEBORA

Our "Five-Star Rice Meister" carefully Japanese rice!

畜産加工品

農産加工品

北海道産雪ごぜん2kg Polished rice



弊社オリジナル新品種「雪ごぜん」。雪 のように白く大粒で噛み応えがあり、 やや硬めの食感が特徴。「ななつぼし」 や「きらら397」と比べると、たんぱく 質が少なめで、あっさりとした風味で す。幅広い用途で使用できる品種です。

Our original new variety "Yukigozen" It is white like snow, large and chewy, and has a slightly hard texture. Compared to "Nanatsuboshi" and "Kirara 397", it has less protein and a lighter flavor. A variety that can be used for a wide range of purposes

B01

株式会社田伝むし Dendenmushi Co., Ltd.

宮城県 Miyagi

有機JASササニシキ白米2kg rice



自社生産の農薬・化学肥料不使用のササニシキです。も ちもちと粘りの強いコシヒカリ系のお米とは対照的な特 徴で、粘りが少なくあっさりとした食感です。毎日食べる お米として飽きがなく、自己主張せずおかずの味を引き 立たせます。口に入れた瞬間に広がる風味、そして噛む ほどに旨味が増す味わいは懐かしい日本の味です。

Sasanishiki that does not use pesticides or

chemical fertilizers produced in-house. It has a characteristic that contrasts with the sticky and sticky Koshihikari rice, and has a light texture with less stickiness. As rice to eat every day, you will not get tired of it, and it will enhance the taste of side dishes serting yourself. The flavor that spreads the moment you put it in your mouth, and the taste that increases as you chew, is a nostalgic Japanese taste.

オーガニックササニシキのふっくら米粉 rice flour



自社生産のオーガニックササニシキの 米粉です。デンプン損傷が少なく、米 粉の形がしっかりと保たれる製粉方法 である湿式の胴搗き式製粉を採用し ました。べたつかない米粉でしっかり と膨らむことからパン用に最適です。

In-house produced organic Sasanishiki

rice flour. We have adopted a wet milling method, which is a milling method that causes less starch damage and keeps the shape of rice flour firmly. It is ideal for bread because it swells firmly with non-greasy



ザクメグ3個入り

ザクメグは、岩手県八幡平地域のにんにく「八幡平バイ オレット」をじっくり熟成させて作る、栄養とうま味が豊 富な黒にんにくです。八幡平バイオレットは、八幡平地 域の在来種であるにんにくで、外皮が美しい紫色をして います。北国の厳しい大地に力強く根付き、栄養を十分 に蓄えるため球自体も大きく重いのが特徴です。

有機栽培で育てられた大球のにんにく「八

幡平バイオレット」です。岩手県八幡平地

域の在来種であるにんにくで、外皮が美しい紫色をしています。北国の厳しい大

地に力強く根付き、栄養を充分に蓄える

ため球自体も大きく重いのが特徴です。

株式会社ポテトかいつか

B03

ポテトかいつか紅天使S 冷凍焼き芋500g Frozen baked sweet potato



契約生産者から仕入れたサツマイ モを一定期間熟成。独自の焼成方 法でねっとりと高級感のある甘みを お楽しみいただけます。

The sweet potatoes purchased from a contract producer for a certain period

of time. You can enjoy a soothing and luxurious sweetness with our unique baking method.

ポテトかいつか紅天使 冷凍干し芋 Dried potato



土つくりからこだわりを持って生産 したサツマイモを一定期間熟成さ せました。濃厚な甘みとねっとりし た食感の干し芋となります。

Sweet potatoes produced with great

potato with a rich sweetness and a sticky texture.

昭和村農産物等輸出促進協議会

こんにゃく加工品 Konjac



昭和村はこんにゃくいもの生産量が日本一です。 村内のこんにゃく会社では、スタンダートなもの から、うどんやら一めんといった麺タイプのもの、 ジャーキータイプの乾燥させたもの、デザートタ イプなものまで様々あります。とってもヘルシー なこんにゃく製品を是非ご賞味ください。

Showa-mura has the highest production

of konjac in Japan. At the konjac company in Murauchi, there are various types such as standard ones, noodle type ones such as udon and ramen, dried jerky type ones, and dessert type ones. Please enjoy the very healthy koniac products.

レタス Lattuce



標高700mの高原地帯で育ったレタ スは日中と夜の寒暖差によりシャ キシャキとみずみずしいのが特徴 です。

Lettuce grown in the plateau area at an altitude of 700 m is characterized by its crispness and freshness due to

the temperature difference between daytime and nighttime.

日本全国で収穫されたお米を五つ 星お米マイスターが厳選して仕入 れております。美味しい日本のお米 をぜひお楽しみください。

B01

selects and purchases rice harvested all over Japan. Please enjoy our delicious

PeboRa (ペットボトルライス) シリーズ Rice



軽にお試しできる小分け商品です。 無洗米だから簡単炊飯、保存にも 便利。無駄なとぎ汁も少ないので 環境も配慮されています。 PEBORA Co., Ltd. is a subdivided product

ペボラは、日本全国の厳選米を気

that allows you to easily try carefully

selected rice from all over Japan. Rinse-free rice makes it easy to cook and convenient to store. The environment is also considered because there is little wasted water.

宮城県 Miyagi

有限会社マルセンファーム

プレミアムトマトジュース/あかい実りの贅沢しぼりシリーズ Soft drink



東北の冷涼な気候が生み出し、樹 上でじっくり完熟させることで、より 旨み・甘みを引き出した高糖度のフ ルーツトマト「トマクィーントマト」を 贅沢にしぼったワンランク上のプレ ミアムトマトジュースです。

This is a premium tomato juice that is

a notch above the rest of the world. It is made by carefully squeezing high-sugar fruit tomatoes called "Toma Queen Tomatoes", which are produced in the cool climate of Tohoku and are slowly ripened on the es to bring out their umami and sweetness

至高のトマトジュース/スカーレット・ティアーズ ゴールドラベル Soft drink



幻の日本の品種「玉光デリシャス」を唯 一栽培し、生産量の数%しか採れない 糖度10度以上の極トランクのトマトだ けをしぼった最上級トマトジュースです。 旨み・甘み・酸味のバランスが良く濃厚で 奥深い味わいの至高のジュースです。

This is the highest grade tomato juice made from only the finest tomatoes with a sugar content of 10 degrees

or higher, which is only a few percent of the production volume. It is a supreme juice with a rich and deep taste with a good balance of umami, sweetness, and acidity.

株式会社半澤<u>鶏卵</u> a Egg Co., Ltd.

スモッち Smoked egg



契約農場の卵を、塩味だけで味付けした商品です。 さく らのチップと、山形県産さくらんぼの木のチップをブレン ドしたもので本格燻製した後、卵の中までしっかりと香 りを浸透させるために3日間熟成。一口食べると口いっ ぱいに広がるスモークの香り。濃厚でコクがある半熟 黄身の甘さと塩味のバランスが絶妙な美味しさです。

This product is made by seasoning eggs from a contract farm with only salty taste. After full-scale smoking with a blend of cherry chips and cherry tree chips from Yamagata prefecture, it is aged for 3 days to allow the aroma to penetrate into the eggs. The scent of smoke that fills your mouth when you eat a bite. The balance between the sweetness and saltiness of the rich and rich soft-boiled yolk is exquisite



care, from soil preparation to maturing for a certain period of time. It is a dried

株式会社ビーバン

R04

カラダがよろこぶ出汁300g Dashi seasoning, powder dashi



自然中来のアミノ酸19種類含有。タンパク質が 低分子化されているので吸収がよく表早く栄養 になります。低分子なので、乳幼児やタンパクア レルギーの方にも安全性が高く製造工程を含め 一切の化学処理及び食塩、砂糖、食品添加物を 使用しておりません。アレルギー品目不使用。

Contains 19 types of naturally derived amino acids. Proteins are low molecular weight so they are absorbed and nourished quickly. Since it is a small molecule, it is highly safe for infants and people with protein allergies, and does not use any chemicals, salt, sugar, or food additives during the manufacturing process. No

カラダをつくる出汁5g入×20本 Dashi seasoning, granules



原料は国産のカツオ、イワシ、無臭ニンニク、昆布を 使用。スティック1本(5g入)で、必要なアミノ酸20種 をすべて摂ることができます。「出汁は料理に使うも の」という枠から出て、「出汁の摂り方をリ・デザイン」 しました。朝のコーヒーやお茶代わりに。1スティック 5gで自然由来のアミノ酸約326.65mg含有。

The raw materials are domestic bonito. sardines, odorless garlic, and kelp. With one stick (5g), you can get all 20 kinds of amino acids you need. We redesigned the idea from "dashi is used for cooking" to "how to take soup stock". Instead of coffee or tea in the morning. 1 stick 5g contains about 326.65mg of naturally

(株)ナチュレ Nature Co., Ltd.

伊勢原ぶどうグミ



神奈川県の伊勢原で栽培された、 ぶどうを使用したグミです。

足柄茶 ACHIGARA TEA



丹沢山麓などで育てられた、うま味 と香り豊かな足柄茶を使用してい ます。

福井県 Fukui

有限会社エッチジェイケイ

ほたるかきもち Rice confectionery



ダムのない川が流れる山林に囲まれた蛍の舞う郷 福井県美山地区。この自然環境で育てたもち米と 季節の野菜をふんだんに使用し、素材の味を活か したかきもちです。着色料は一切使用せず、素材の 色がそのまま出ており彩も華やかです。野菜本来の 味わいと香り、ふわっとサクサクの食感です。

Miyama district, Fukui prefecture, a town where fireflies dance, surrounded by forests where rivers without dams flow. We use abundant rice cakes and seasonal vegetables grown in this natural environment make the best use of the taste of the ingredients. No coloring agent is used, and the color of the material comes out as it is, and the color is gorgeous. The original taste and aroma of vegetables and the fluffy and crispy texture.

菜のmanma Processed rice



「1分準備 あとは炊くだけ!」福井県 美山地区産コシヒカリ・リゾット米・ もち米と野菜を使用しています。本 商品を炊飯器に入れて、水と塩を 入れて炊くだけの手軽にできる炊 き込みご飯。

"Prepare for 1 minute, just cook!" We

Koshihikari rice, risotto rice, glutinous rice and vegetables from the Miyama area of Fukui prefecture. Cooked rice that can be easily cooked by putting this product in a rice cooker, adding water and salt, and cooking.

奧田農園株式会社

C01

美人姫いちごジャム Jam



"100% fruit juice sauce!"

色・艶・香り・甘さ・大きさと5拍子 揃った特大いちご「美人姫」この美 味しさをジャムにしました。色・艶・ 香り・甘み・後味と5拍子揃った忘れ られない味「美人姫ジャム!」

100% fruit juice born from "Bijinhime Strawberry", an unforgettable taste with 5 beats of color, luster, aroma, sweetness, and size, and the aftertaste

美人姫いちご果汁50% 濃縮タイプ



特大いちご美人姫から誕生した「美 人姫果汁飲料」の最高級品果汁 50% (濃縮タイプ)です。色・艶・香 り・甘み・後味の5拍子揃った忘れら れない味「美人姫いちご果汁50%」

株式会社FESTA

C02

Muscle Potato 焼き芋 Roasted sweet potato



アスリートにとっての究極のスイー ツ。マッスルポテト焼き芋 The ultimate dessert for athletes. Roasted sweet potato using muscle potato.

静岡県 Shizuoka

水月

C03

はちみつキャベツ cabbage



今年で10目の作付けです。水田との輪作する 為、病気の農薬は減農薬での栽培をしていま す。2L~3Lサイズに育ててから、寒〆めするとあまくてジューシーな食感になり食味は最高で す。はちみつ等を散布し栽培技術で食味向上を 図り、昨年以上の味になるよう挑戦しています。 This is the 10th planting this year. In

order to rotate with paddy fields, diseased pesticides are cultivated with reduced pesticides. After growing to 2L to 3L size, when it gets cold, it has a sweet and juicy texture and the taste is the best. We are trying to improve the taste by spraying honey etc. with cultivation technology and trying to make it taste better than last year.

特別栽培米こしひかり White rice



私の特別栽培米の目的は、「人々の生 命と自然との調和」です。・多数多種の 慣行栽培水田とは隔離した水田での 栽培。・里地水田(給排水コンクリート 無)での栽培。・有機質肥料を推進し、 土づくりをした結果のお米の提供。

The purpose of my specially cultivated rice is "Harmony between people's lives and nature". • Cultivation in paddy fields isolated from many types of conventional paddy fields. -Cultivation in Satochi paddy fields (without water supply and drainage concrete). • Providing rice as a result of promoting organic fertilizer

株式会社INS INS Co., Ltd

C04

スーパーシータラクト Mushroom Matsutaro Processed Food with Vegetable Lactic Acid Bacteria



原料のスーパーきのこ「松太郎」は農薬を使わず、天 然水で育てられています自然の恵みを科学して開発 された安心で安全な健康食品「シータラクト」をおす すめする3大成分・植物性乳酸菌と植物繊維と酵素で 健康をサポート・ビタミンDは丈夫な体を作る「太陽の ビタミン・エルゴチオネインの強力な抗酸化作用

The raw material super mushroom "Matsutaro" is grown in natural water without using pesticides. Reliable and safe health food developed by science of nature's bounty Three major ingredients recommended for "Thetaract" · Supports health with vegetable lactic acid bacteria, vegetable fiber and enzymes · Vitamin D is the "sunshine

vitamin" that builds a strong body Ergothioneine is a powerful antioxidant

-+- Processed food (smoked)



松太郎の旨味を天然表材で味付け し、燻製したジャーキータイプのお つまみです。

Smoked jerky-type snacks made by seasoning Matsutaro's umami with natural ingredients.

株式会社つじ農園

C05

千年玄米 玄米パックご飯 Packaged rice



千年続く村で作った有機 IAS認証の無農薬 玄米を100%使用したパックご飯。データ に基づく栽培管理で最高の状態のお米を収 穫し、圧力釜でふっくら炊き上げました。健 康的な玄米食を手軽に始められます。未来 のお米をおいしくお召し上がりください。

Scheduled to be released in the fall of

2022: Organic brown rice is pressure-cooked into fluffy and delicious packed rice. Brown rice is organically cultivated in rice fields that last for a thousand years. No pesticides used. We bring new technologies to long-standing rural areas and use 100% organic brown rice that is combined with traditional anic farming. Enjoy the delicious taste of this innovative rice

たらふく白米 有機栽培米 Tarafuku Rice Organic Rice (brown rice)



さっぱりした中にも奥深い甘みを感 じられます。日本全国にファン増加 中。千年以上続く集落の限られた 土地でのみ生産される有機米です。

You can feel the deep sweetness even though it is refreshing. Fans are increasing all over Japan. It is an organic rice

produced only in the limited land of the village that lasts for more than 1000 years

and making soil.

京都かめよし

C06

ナチュラルポップコーン完熟山椒 Organic popcorn



赤く孰した宗孰山椒を使用。口に 入れてすぐはカラメルの甘味です が、後味のピリリとした山椒独特の 刺激が後を引く大人向けのフレ バーです。

Used by red ripe Japanese pepper. You will taste the sweetness of caramel when

you put in the mouth, then you will have a peculiar stimulus tingling aftertaste by Japanese pepper, it is a adults's taste

ナチュラルポップコーン塩 Organic popcorn



海水をそのまま平釜で炊き上げ. 乾燥させた手作りの100%天然海 塩を使用。薄めの味付けにしてい るので、とうもろこし本来のおいし さが味わえます。

We used 100% natural sea salt that is handmade by boiling seawater in a flat

kettle and drying it. Since it is lightly seasoned, you can enjoy the

有限会社京都ファーム

C01

京都・京北産こしひかりパックライス Packaged rice



・産地・生産者限定のこしひかり・1 等玄米のみを使用しているため、 お米の粒が大きくそろっています。・ 3個入外装袋に、食べ方を英語表 記しています。

·Koshihikari rice which is limited to

the production area and producer ·1st-grade brown rice is used, the grain of rice is large. ·"How to eat" is written in English on the package containing 3 pieces.

京都・京北産こしひかり Polished rice



株式会社松尾

・淀川水系桂川の源流地、自然豊かな京北地域で当社 が栽培したお米のみを使用しています。・山間部ならで はの、昼夜の寒暖差と清らかな水に育まれたおいしい お米です。・育苗から精米までの一貫生産を行う農家が 責任を持ってお届けします。*キヌヒカリ・ヒノヒカリ・も ち米 (新羽二重糯)・業務用規格も取り扱っています。

·We use only rice cultivated by our company in

西日本No.1の産地の「あら川の桃」

を使用した桃ドリンクです。手作業

にて製造しておりますので桃の香り

や風味をそのままに仕上げ、果汁を

60%使用してますので、桃を食べた

ような果実感をお楽しみ頂けます。

It is a peach drink that uses "Arakawa

和歌山県有田地方は、日本一生産

地の最高級ブランドを使用し、手作

業にて製造しておりますので風味

が良く、濃厚な100%ジュースにな

The Arida region of Wakayama prefecture

COR

the Keihoku area, which is the headwaters of the Katsura River in the Yodo River system and is rich in nature. •Delicious rice grown in pure water and the temperature difference between day and night, which is unique to the mountains. Farmers who carry out integrated production from seedling raising to rice milling will take responsibility for delivery. * We also handle Kinuhikari, Hinohikari, glutinous rice (Nippa double porridge), and commercial standards

和歌山県 Wakayama

no Momo", which is the No. 1 producer in western Japan, Since it is

manufactured by hand, the scent and flavor of peaches are kept as they are, and 60% of the juice is used, so you can enjoy the fruity feeling

ります。

uses the finest brands from Japan's largest production areas and is manufactured by hand, so it has a good

あら川の桃60%ドリンク 200ml Soft drink

きわみみかんジュース 200ml Soft drink

京都府 Kyoto

京葱SAMURAI株式会社 C02 i SAMURAI Co., Ltd.

京都府産 九条ねぎ Kujo green onions



言わずと知れた京野菜の九条ね ぎ。その名に恥じない香りと味わい を凝縮させるため土つくりにこだわ り、毎朝早朝より収穫することで鮮 度を失うことなく御客様に納品させ ていただきます。

Needless to say, Kujo green onions of Kyoto vegetables. In order to condense the aroma and taste that is

not ashamed of its name, we are particular about making soil, and by harvesting from early morning every morning, we will deliver it to our customers without losing their freshness.

ホワイトコーン"京都舞コーン" White corn



夏限定で生産している話題の京都府 産ホワイトコーン。フルーツを超える 糖度20.8度を達成。京都舞コーンの 収穫のタイミングはわずか5日間。 毎朝品質のチェックを行い限られた スタッフのみが収穫に入ります。

The topic of white corn produced in Kyoto prefecture, which is produced only in the summer. Achieved a sugar content of 20.8 degrees, which exceeds that of fruits. The timing of harvesting Kyoto Mai corn is only 5 days. Quality is checked every morning and only a limited number of staff are available for harvest.

島根県Shimane

京都府 Kyoto

株式会社YASAI

C07

機能性野菜レタス・ケール、菓子製品、乾燥野菜、健康食品 Highly functional lettuce, highly functional kale, dried vegetables



岡山県 Okayama

株式会社天領大黒

黒豆ごはんの素 Black soybean rice mix

is characterized by its fragrant aroma and taste

黒豆きなこわらび餅 Warabimochi

Tenrvo Daikoku Co., Ltd

苦味やえぐみが少ないため「野菜嫌いな小さな お子様」向け、細菌数が少なく袋から出して洗 わずに食べれる為時間が無く手間を省きたい 方へ・・・高抗酸化値野菜のためガンや糖尿病 に予防に有効であり、免疫力を上げたい健康 志向の高い方。乾燥野菜も製造しております。 For "small children who dislike vegetables'

素材のままの焙煎黒豆です。当社

独自の二段焙煎により素材の旨味

を引き出し、こうばしい香りと味が

Roasted black soybeans as they are. Our unique two-stage roasting draws out the umami of the ingredients, and

銅鍋で長時間低温・撹拌した手作りわらび餅は非常

にねばりがあり、やわらかく、お口の中でとろける食

感が特徴です。食べ方は付属の里豆きなこ・里密をお

召し上がり直前にからめることでできたての美味しさ

が楽しめます。とろける美味しさ「ふわとろ」の食感、

お好みの冷やし方 (冷蔵・冷凍) お召し上がり下さい。

Handmade warabi mochi, which is stirred

特徴です。

for a long time in a copper pot at a low temperature, is very sticky, soft, and

has a texture that melts in your mouth. As for how to eat, you can enjoy the freshly made deliciousness by mixing the attached black soybean kinako and brown sugar syrup just before eating. Please enjoy the melt-in-your-mouth deliciousness "fluffy" texture and how you like to cool it (refrigerated or frozen).

pecause it has little bitterness and harshness. For those who want to save time and effort because there are few bacteria and can eat it without washing t out of the bag ... Health-conscious people who want to improve immunity because it is a vegetable with high antioxidant value and is effective in preventing cancer and diabetes. The higher one. We also produce dried vegetables

農産加工品

C09

株式会社 森本商会 Morimoto Shokai Co., Ltd.

カット干し柿(ひとは柿) Dried fruit



島根県浜田市特産の西条柿を一口 サイズにカットし、乾燥させた無添 加のカット干し柿です。柿本来の旨 味と甘味を凝縮しています。また歯 ごたえもあります。

C03

It is an additive-free cut dried persimmon that is made by cutting Saijo persimmon, which is a specialty of Hamada City, Shimane Prefecture, into bite-sized

pieces and drying it. Condensed the original taste and sweetness of persimmon. It is also chewy.

カット干し梨(旭乃美)



を損なわず、上質に仕上げています。



島根県浜田市特産の赤梨を一口サイ ズにカットして乾燥させた無添加の カット干し梨です。豊水、新高など他 の品種もあり、それぞれの味をおたの しみいただけます。梨の甘味と風味

株式会社プランター

flavor and is a rich 100% juice.

皮ごと食べれる瀬戸内バナナ Banana



バナナが高級フルーツだった時代の幻の品種 グロスミシェル種。絶滅したと思われていた 品種を最新の技術を駆使し国産化に成功。 現在流通しているパナナ (キャベンディッシュ 種)よりも香りと糖度が高くもっちりとした食感 「黄金の香りのパナナ」とも評されています。

A phantom variety Gros Michel species

in the era when bananas were a luxury fruit. Succeeded in domestic production of a variety that was thought to be extinct by making full use of the latest technology. It has a higher aroma and sugar cont than the currently distributed banana (Cavendish variety), and has a

凍らせた瀬戸内バナナ frozen banana



完熟したバナナを皮をむき、直空 パックで冷凍保存します。

Peel ripe bananas, vacuum pack, and freeze

有限会社ミラクルフード

完熟白桃ネクター 88% white peach pulp juice



岡山県産の完孰白桃中玉3~4個 使用した贅沢な完熟白桃ジュース です。種を外し果肉も皮もマイクロ カットした濃厚な味わいの感動をお 召上がりください。

C04

A luxurious ripe white peach juice made from 3-4 ripe white peach middle balls

from Okayama prefecture. Please enjoy the rich taste with the seeds

完熟ニューピオーネネクター



1本350mlにニューピオーネ1戻ま るごと使用したプレミアムネクタ

西地食品有限会社

柚皮スライス Sliced Yuzu-citrus Peels

した。



徳島県産の柚をスライスにしま

We sliced the Yuzu-citrus from Tokushima

柚ピールパテ Yuzu-citrus Peel Pâté



徳島県産の柚皮をパテ状にしたも のです。

It is a putty-shaped Yuzu-citrus peel from Tokushima prefecture.

徳島県 Tokushima

有限会社NORUCA

DRUCA Co., Ltd

日本産 冷凍フルーツ Frozen fruit from Japan



有田みかん、国産いちご、国産ブルーベリーのフルーツミックスです。旬の時期に収穫した日本産フルーツを凍らせました。日本産フルーツをすり、色彫り、旨味をそのまま引き出しました。

A fruit mix of Arida oranges, domestic trawberries, and domestic blueberries. I frozen Japanese fruits harvested

strawberries, and domestic blueberries. I frozen Japanese fruits harvested during the season. The aroma, color carving, and umami of Japanese fruits are brought out as they are.

日本産フルーツスムージー(冷凍スムージー) Smoothie



日本産フルーツの短い旬の美味を 冷凍スムージーしました。半解凍の うえ、そのままお飲みください。 Frozen smoothie with short seasonal taste of Japanese fruits. After half-thawing, please drink as it is.

香川県 Kagawa

大平やさい株式会社

Ohira Yasai Co., Ltd.

ロメインレタス Fresh vegetables



日持ちが良く、ロメインレタスの風味が癖になります。写真は、コストコトールールジャパン様宛のものです。パッケージデザインは変更になります。

It has a long shelf life and the flavor of romaine lettuce becomes a habit. The

photo is addressed to Costco Wholesale Japan. The package design will be changed.

レタス Fresh vegetables



甘みがあり、レタスの苦みが少なく、 日持ちが良い商品です。写真は DON DON DONNI様のPBブランド のため、フイルムデザインが変更と となます。

It is sweet, has less lettuce bitterness, and has a long shelf life. The photo is a PB brand of DON DON DONKI, so the film design will be changed.

変媛県 Aichi

尾崎食品株式会社

C05

飲む酢ゆず560ml



柚子の爽やかな香りが広がります

かけるポン酢 青みかん seasoning



かけるだけで素材の美味しさを引き立ててくれます。

Just sprinkle it on and it will bring out the deliciousness of the material.

Fi体il Nagaca

飯田青果 有限会社

lida Seika Co., Ltd.

じゃがいも potatoes



長崎県産のじゃがいもは、秋から冬に 収穫をする『秋じゃが』と、春に収穫をす る『春じゃが』があり、全国屈指の産地 として幅広い地域で消費されています。 新鮮でみずみずしく、特にシーズン初め は皮が薄くて調理しやすい商材です。

Potatoes produced in Nagasaki are

classified into ``Autumn potatoes" harvested from autumn to winter and ``Spring potatoes" harvested in spring. It is fresh and juicy, and especially at the beginning of the season, it has a thin skin and is easy to cook.

長崎県 Nagasaki

雲仙栗原ねぎ

Unzen Kurihara green onio

雲仙栗原ねぎ Unzen Kurihara green onion



完熟堆肥、有機質たっぷりの肥料で土作りからこだわって、豊かな甘さと香り立つ風味、そしてシャッキリとした食感を持ったねぎです。

It is a green onion with a rich sweetness, a fragrant flavor, and a crisp texture, made with fully ripe compost and fertilizer rich in organic matter.

長崎県 Nagas

大平食品株式会社

Ohira Shokuhin Co., Ltd

からし高菜 Soy sauce pickles



長崎県産たかなを塩とうこんで漬け込み、 半年間じっくりと熟成・発酵させました。この 「本漬たかな」を細かく刻んで、唐辛子を加 え、ピリリッと辛く仕上げました。たかなの 食感と唐辛子の辛味がクセになります。ス バイシーな香りが一層食欲をそそります。

Takana from Nagasaki Prefecture is

soaked in salt and slowly aged and fermented for half a year. I chopped this "honzuke kana" into small pieces and added pepper to make it spicy and spicy. The texture of the fish and the spiciness of the peppers are addictive. The spicy aroma is even more appetizing.

キムチ高菜 Takana kimchi (chopped)



肉厚でシャキ・シャキと歯切れの良い長崎県産を熟成・発酵させました。この「本漬たかな」を細かく刻んで、さっぱりとキムチ風味に仕上げました。

Aged and fermented from Nagasaki prefecture, which is thick and crispy and crispy. This "honzukekan" is finely chopped to give it a refreshing

熊本県 Kumamoto

株式会社LOLO

C06

デコ皇 (宇城市産 加温不知火) Shiranui mandarin orange



加温の不知火はハウスの中で温度の調整をしながら育てています。しっかりと丁寧に 温度や高質管理や品質管理を徹底している為、 設地ものと比べた時に比較的傷が少なく、 酸が抜けるのが早いので、贈答用として選 ばれる事も多い品種となっております。

Heated Shiranui is growing while adjusting perature in the house. Due to thorough and thorough temperature

control and quality control, compared to alley varieties, there are relatively few scratches and the acid is removed quickly, so it is a variety that is often chosen as a gift. increase.

【特選】贈答用 宇城市産 加温不知火(化粧箱梱包)



加温の不知火はハウスの中で温度の調整 をしながら育てています。しっかりと丁寧に 温度の管理や品質管理を徹底している為、 路地ものと比べた時に比較的傷が少なく、 酸が抜けるのが早いので、贈答用として選 ばれる事も多い品種となっております。

大分県 Oit

大分県椎茸農業協同組合

フリスパーエールマストルバーブルロロ a Prefecture Shiitake Agricultural Cooperative

大分県産 花香菇 Dried shiitake mushrooms



全国で生産されている乾しいたけの約4割が大 分県で生産されており、日本一の質・量を誇って います。 厳寒期にゆっくりと成長し空気の乾燥に より傘の頭の部分が亀裂し花の様に気もる事で 花香菇と言われています。採取する期間が大変 短いため、希少価値の高い咳しいたけです。

C08

About 40% of the dried shiitake mushrooms

produced nationwide are produced in Oita prefecture, boasting the highest quality and quantity in Japan. It grows slowly in the cold season, and the head of the umbrella cracks due to the drying of the air, making it look like a flower. Since the collection period is very short, it is a rare dried shitake mushroom

豊後きのこカレー Retort curry



プリプリ食感の大分県産小粒どんこが丸ごと入っています。ひき肉としっかり煮込んだ野菜が乾しいたけの存在感を引き立てます。乾しいたけの旨味とスパイスとのパランスが良い大分県のご当地カレーです。 It has the small-size "Donko" from Oita

prefecture with a chewy texture. Minced meat and well-cooked vegetables enhance the presence of dried shiitake mushrooms. It is a local curry in Oita prefecture that has a good balance between the taste of dried shiitake mushrooms and spices.

大分県 Oita

kimchi flavor.

大分県農業協同組合

シャインマスカット Shine Muscat



シャインマスカットは日本の育成品種で、大分県では2008年より収穫が始まりました。シャインマスカットは素晴らしい香りと高い糖度が特徴です。また、皮がとても薄いため皮を剥くことなくそのままお楽しみいただけます。

C07

Shine Muscat is a Japanese breeding

variety, and harvesting began in 2008 in Oita Prefecture. Shine Muscat is characterized by its wonderful aroma and high sugar content. Also, because the skin is very thin, you can enjoy it as it is without peeling it

氷果の実(シャインマスカット) Frozen fruit



丁寧に栽培されたシャインマスカットを旬の時期に急速冷凍し、おいしさをぎゅっと閉じ込めました。スタンドパック入りなので、そのまま召し上がれます。

Carefully cultivated Shine Muscat is quickly frozen during the season to lock

in the deliciousness. It comes in a stand pack, so you can enjoy it as it is.

C09

株式会社マルトモ物産

C10

(最高級)日本産原木天白どんこ椎茸ギフト Dried shiitake gift



日本産椎茸の牛産量のうちわずか0.01% 程度1.か取れない大変希少な椎苷です。椎 茸が芽切をしてから採取されるまで晴れた 日がずっと続かないと綺麗な白い亀裂は出 来ません。その模様は亀の甲羅を連想させ 中華圏では縁起物として大変喜ばれます。

It is a very rare shiitake mushroom that can only produce about 0.01% of the amount of shiitake mushrooms produced in Japan. If the sunny day does not last for a long time from he time when the shiitake mushrooms are cut, it will not be possible to make a beautiful growth. The pattern is reminiscent of a long shell and is greatly appreciated as a lucky charm in Greater China

大分県産原木肉厚椎茸(ステーキ用) Dried shiitake mushrooms



大分県産原木椎茸の中でも特に肉厚で傘の直径が 8cm以上のものを手選別にて選りすぐったものです。椎 茸は大きくなるにつれ傘が開いてしまうので、肉厚椎茸 で大きいものは大変珍しいです。またこの商品は第3者 機関の厳しいチェックの中間違いなく本物と認められた 大分県産乾椎茸トレーサビリティ対象商品です。

Among the original shiitake mushrooms produced

in Oita prefecture, the ones that are particularly thick and have an umbrella diameter of 8 cm or more are selected by hand selection. As the shiitake mushrooms get bigger, the umbrella so it is very rare for thick shiitake mushrooms to be big. In addition, this product is a product subject to traceability of dried shiitake mushrooms produced in Oita prefecture, which was definitely recognized as genuine under strict checks by a third party organization

宮崎県 Miyazaki

株式会社 上沖産業

金柑シロップ漬け Pickled kumquat syrup



宮崎県産の温室金柑をじっくりシ ロップで清込みました。サッパリと した甘さに仕上げています。皮もそ のまま食べられます。

The greenhouse kumquat from Miyazaki prefecture was carefully soaked in syrup Finished with a refreshing sweetness. You can eat the skin as it is.

刻みつぼ漬け樽入り Soy sauce pickles (Kizami)



刻んだ干し大根をつぼ漬け風の味 付けで仕上げました。つぼ漬け特 有の酸味と九州醤油の甘味、唐辛 子のバランスが絶妙

The chopped dried radish is seasoned in a pot-pickled style. The perfect balance

between the sourness peculiar to pot pickles, the sweetness of Kyushu soy sauce, and the chili peppers

宮崎県 Miyazaki

株式会社ネイバーフッド od Co., Ltd

ー ネイバーフッドのみかん Mandarin orange



贅沢なコクとつぶ感南西向きの水は けの良い斜面で太陽の光を沢山に 浴びて生まれたみかん。昼夜の寒暖 差と九州山脈の水、太陽エネルギ を旨みを閉じ込めた美味しさ。自然 な作りにこだわったみかんです。

Luxurious richness and crushing feeling

A mandarin orange born on a well-drained slope facing southwest, exposed to plenty of sunlight. The deliciousness of the temperature difference between day and night, the water in the Kyushu Mountains, and the energy of the sun. It is a mandarin orange that is particular about making it natural.

まる搾りみかんジュース Tangerine juice straight fruit juice



自然な作り方にこだわり、残留農薬ゼロ の検査をスルーした小玉中心を搾汁。皮 ごと絞ることで、優しい酸味と甘みが凝 縮。旨味の奥にコクがあり、青果を食べ たような味。添加物はなく、その年の美味 しいみかんがそのまま搾汁されています。 We are particular about how to make it

naturally, and squeeze the center of Kodama that has passed the inspection for zero residual pesticides. By squeezing the whole skin, the gentle

acidity and sweetness are condensed. There is richness behind the umani, and it tastes like eating fruits and vegetables. There are no additives, and the delicious oranges of the year are squeezed as they are.

農産加工品

鹿児島県 Kagoshima

株式会社オキス

OKIS Co..Ltd

野菜粉末 Vegetable powder



九州産野菜を乾燥、粉砕し香ばしく風味豊かな 野菜パウダーに仕上げました。新鮮採れたての 野菜を乾燥し、栄養素を凝縮しているので、ど んな料理にも手軽に使えて栄養素を摂取する ことができます。野菜の香り、色味を料理にプ ラス、ワンランクアップさせる便利食材です。

Kyushu vegetables are dried and crushed

into a fragrant and flavorful vegetable powder. Freshly picked vegetables are dried and the nutrients are condensed, so you can easily use them in any dish and get the nutrients. It is a convenient ingredient that adds the aroma and color of vegetables to the dish and upgrades it.

乾燥野菜 Dried vegetables



九州産野菜を乾燥し、風味豊かな 乾燥野菜に仕上げました。新鮮採 れたての野菜を乾燥し、栄養素を 凝縮しているのでどんな料理にも 手軽に使えて栄養素を摂取するこ とができます。

Kyushu vegetables are dried and finished into flavorful dried vegetables. Freshly picked vegetables are dried and the nutrients are condensed, so you can easily use them in any dish and get the nutrients.

有限会社勝山シークヮーサー

atsuyama Citrus Depressa Co., Ltd

沖縄県産果汁100% 勝山シークヮーサー青切り300ml Citrus depressa juice



さわやかな香りと深みのある酸味 が特徴の9~10月に収穫された沖 縄県産のシークヮーサーを使用

Uses Okinawa Prefecture citrus depressa harvested from September to October, which is characterized by its refreshing aroma and deep acidity.

沖縄県産果汁100% 勝山シークヮーサー完熟 300ml



ほのかな甘さと酸味で後味がすっ きりとした12月~1月に収穫された 沖縄県産のシークワーサーを使用

沖縄県 Okinawa

農業生産法人(株)サンヒルズ沖縄 Agricultural Production Corporation Sun Hills Okinawa

燦々マンゴー fruits



芳醇な香りと濃密な甘美な果肉が 自慢の沖縄県国頭村産の高品質マ ンゴーです。品種は特有のクセが 少ない国内で一番人気のアップル マンゴー (アーウィン種) です。 A high-quality mango from Kunigami

Village, Okinawa Prefecture, boasting mellow aroma and dense, luscious flesh. The variety is the most

popular apple mango (Irwin variety) in Japan with few peculiar habits.

しろう農園株式会社

D01

アロエベラジュース 720ml瓶(生100%・レモン風味・ライチ風味・アセロラ風味) Soft drink



宮古鳥の太陽をいっぱい浴びてオーガニック の畑で育った、肉厚で大きな葉肉が特徴です。 日本最大の栽培面積で露地栽培ができるの は、しろう農園ならではです。雑草管理には ヤギが活躍しており、フンをたい肥にする循 環農業で環境にも優しいアロエベラです。

It features thick and large mesophyll

grown in an organic field in the sun of Miyakojima. It is unique to Shiro Farm that it can be cultivated outdoors in the largest cultivation area in Japan. Goats play an active role in weed management, and it is ar environmentally friendly aloe yera that uses circular agriculture to

アロエ原液100% Soft drinks (also used as raw materials for cosmetics)



沖縄宮古鳥産、有機 JAS認定のア ロエベラを特殊なフィルターで、サ ラサラ透明になるまでろ過した 100%原液です。

A 100% undiluted solution of organic JAS certified aloe vera from Miyakojima, Okinawa, filtered through a special filter

until it becomes smooth and transparent.

南西食品株式会社

C10

沖縄県久米島産紅芋パウダー Okinawa Sweet Potatos



紅芋の赤紫の色素であるアントシアニンは抗酸化活 性の高いポリフェノール系の成分であり、血圧低下や 美容効果があると言われています。また、他のアント シアニンと比較して耐熱性が高いため、加熱によりさ らに濃く色鮮やかな自然着色が出ることからナチュラ ル志向の加工食品に適した原料にもご利用頂けます。 Anthocyanin, which is the reddish-purple

ent of purple yam, is a polyphenolic component with high antioxidant activity, and is said to have a blood pressure lowering and beauty effects In addition, since it has higher heat resistance than other anthocyanins, it can be used as a raw material suitable for natural-oriented processed foods because it produces a darker and more vivid natural color when heated.

沖縄県久米島産紅芋ペースト Okinawa Sweet Potatos



紅羊の赤紫の色素であるアントシアニンは抗酸化活 性の高いポリフェノール系の成分であり、血圧低下や 美容効果があると言われています。また、他のアント シアニンと比較して耐熱性が高いため、加熱によりさ らに濃く色鮮やかな自然着色が出ることからナチュラ ル志向の加工食品に適した原料にもご利用頂けます。 Anthocyanin, which is the reddish-purple

ent of purple yam, is a polyphenolic component with high antioxidant activity, and is said to have blood pressure lowering and beauty effects. In addition, since it has higher heat resistance than other anthocyanins, it can be used as a raw material suitable for natural-oriented processed foods because it produces a darker and more vivid natural color when heated.



北海道 Hokkaido

株式会社兼由

D01

さんまの旨煮 pacific saury seasoning



北海道産のさんまを醤油ベースで 骨まで食べられるまでじっくり煮込 みました。そのままでも食べること ができますし、お好みで湯煎で温め ても良いです。常温で保存ができ ます。

pacific saury from Hokkaido is slowly simmered in soy sauce until the bones can be eaten. You can eat it as it is, or you can warm it in a water bath if you like. Can be stored at

ほたての旨煮 Scallop seasoning



北海道産のベビーホタテを醤油 ベースでじつくり煮込みました。そ のままでも食べることができます が、お好みで湯煎で温めても良い です。常温で保存ができます。

Baby scallops from Hokkaido are carefully simmered in a soy sauce base. You can eat it as it is, but you can warm it in a water bath if you like. Can be

stored at room temperature.

北海道 Hokkai

株式会社北見ハッカ通商



ハッカ油スプレーR Mint Oil Spray



ハッカ草から水蒸気蒸留により抽出した天然のオイルです。

Spray-type of Mint Oil. Natural Japanesemint extract. (Steam distillation) Can be used as both food additive and aroma oil.

ハッカ油ボトルR Mint Oil Bottle



ハッカ草から水蒸気蒸留により抽出した天然のオイルです。

Bottle-type of Mint Oil. Recommended to use as refill for Mint Oil Spray. Natural Japanesemint extract. (Steam distillation) Can be used as both food additive and aroma oil.

北海道 Hokkaid

西山製麺株式会社

Nishiyama Seimen Co., Ltd.

北海道直送熟成乾燥金味噌ラーメン1食 Ramen



北海道産小麦を100%使用、美味 しさを追求した生麺を熟成させな がら乾燥させた麺は口の中で躍る 力強いモチモチ食感。味噌味:何種 の味噌をブレンドし、奥深い味噌風 味が効いている味噌スープ。

Using 100% Hokkaido wheat, the noodles

that are dried while aging raw noodles that pursue deliciousness have a powerful chewy texture that jumps in your mouth. Miso flavor: A miso soup that is a blend of several types of miso and has a deep miso flavor.

熱香味噌ラーメン Ramen



力強い食感とコシが特徴の縮れ 麺、アルコール不使用、ハラル対 応商品。味噌味:音味野菜をふんだ んに使用した黄金色に輝く、濃厚 な味噌スープ現在、中東、usa等多 くの国々に輸出しています。

くの国々に輸出しています。 Curly noodles with a strong texture and

chewy texture, alcohol-free, and halal-friendly products. Miso flavor: A rich miso soup that shines in golden color with plenty of flavored vegetables. Currently, it is exported to many countries such as the Middle East and usa.

北海道 Hokkaido

株式会社 フーズアンドブレッド



現地で焼き立て販売可能北海道牛乳100%発酵前冷凍パン生地賞味冷凍12か月 Bread, frozen bread dough before fermentatio



水を一滴も使わず北海道牛乳100%のしっとり、ふわふわ、モチモチの北海道式パンが現地で焼き上げることができます。冷凍賞味12か月なので、残して捨てるリスクがありません。

You can bake moist, fluffy, chewy Hokkaido-style bread made with 100% Hokkaido milk without using

Hokkaido-style bread made with 100% Hokkaido milk without using a single drop of water. With a frozen shelf life of 12 months, there is no risk of throwing it away.

あなたのパン作ります。PB、OEM 焼成済みパン 賞味冷凍1年 I will make your bread PB, OEM baked bread frozen for 1 year



冷凍賞味が長期12か月なので、余して 捨てるリスクが少ない。送料も20ftリー ファコンテナを使用するので、1CS当た り約500円という国内のどこよりもお安 く画期的な安さで沖縄に届きます。 PB、OEMなので御社だけのパンです。 The frozen shelf life is 12 months, so

there is little risk of throwing away leftovers. Since we use a 20ft reefer container for shipping, it will be delivered to Okinawa at a revolutionary low price of about 500 yen per CS, which is cheaper than anywhere in Japan. Since it is PB and OEM, it is bread only for your company.

青森県 Aomo

あおもりゆきのフーズ株式会社

Z07

レンジですぐ焼き3分ホタテバター醤油 Grilled Scallop Butter Soy Sauce



青森のソウルフード、ホタテバター醤油焼き。グリルだと10分以上かかり焦がしてしまいがちなホタテの貝焼きですが、レンジで3分加熱するだけの簡単手間いらず調理で、本格的なホタテバター醤油焼きがお召し上がりいただけます。特殊加工で炙り目をつけています。冷凍なので長期保存が可能です。

Aomori's soul food, grilled scallops with

butter and soy sauce. Grilled scallops tend to burn in 10 minutes or more when grilled, but you can enjoy authentic scallops grilled in butter and soy sauce by simply heating them in the microwave for 3 minutes without any hassle. The grilled eyes are made with special processing. Since it is frozen, it can be stored for a long time.

レンジですぐ焼き3分塩レモンオリーブ lemon salt



甘みの強いホタテにさわやかでほろ苦いレモンと塩、オリーブオイルの風味を加えました。レンジで3分加熱しただけとは思えないちょっとおしゃれな洋風のホタテ料理が味わえます。特殊加工で炙り目をつけています。冷凍なので長期保存が可能です。

Sweet scallops with a refreshing and

slightly bitter flavor of lemon, salt and olive oil. You can taste a slightly stylish Western-style scallop dish that you wouldn't believe just heated for 3 minutes in the microwave. The grilled eyes are made with special processing. Since it is frozen, it can be stored for a long time.

岩手県 Iwat

株式会社ミナミ食品



【醤油】南部ゆばの無添加スープ詰合せ(こんぶ/わかめ/ゆず) | Soy sauce| Assorted additive-free soup of southern yuba (konbu / wakame / yuzu)



岩手県産大豆100%と北三陸の花 こう岩層から湧き上がる天然水の みから作った無添加・無着色の自然 乾燥ゆばと3種の具材の香りとうま みを味わえる美味しいスープです。

It is a delicious soup that you can enjoy the aroma and umami of 3 kinds of

ingredients and additive-free and non-colored naturally dried yuba made only from 100% soybeans from Iwate prefecture and natural water that springs from the Hanakoiwa layer of Kita Sanriku.

【塩】南部ゆばの無添加スープ詰合せ(めかぶ/舞茸/ゆず) [Salt] Assorted additive-free soup of southern yuba (mekabu / maitake mus

納豆煎餅6枚入り rice cracker on natto



岩手県産大豆100%と北三陸の花こう岩層から湧き上がる天然水のみから作った無添加・無着色の自然 乾燥ゆばと3種の具材の香りとうまみを味わえる岩手のこだわり素材を手軽に味わえる一品です。

Easy to use Iwate's special ingredients that you can enjoy the scent and taste of additive-free and non-colored naturally dried yuba made from 100% soybeans from Iwate prefecture and natural water that springs from the Hanakoiwa layer of Kita Sanriku. It is a dish that you can taste.

宮城県 Miya

有限会社 川口納豆

乾燥納豆



納豆特有の臭い、ねばねばが無く、 納豆がお好きな方は勿論、苦手な 方、初めての方でも、無理なく納豆 を食することができます。

._....



自社生産した米と納豆を主原料 に、納豆屋が作った納豆煎餅です。 A natto rice cracker made by a natto shop using rice and natto produced in-house as the main ingredients.

空城但 Miyas

水月堂物産株式会社



かき酔明 Appetizers



宮城県産の牡蠣を味が凝縮した ハーフドライの珍味にしました。少 しずつつまめるように小ぶりの牡蠣 をしようしています。

A delicacy of half-dried oysters produced in Miyagi prefecture with a condensed taste. I try to eat small oysters so that I can pick them up little by little.

ほや酔明袋タイプ Dried sea squirt delicacy



箱タイプのほや酔明は東北新幹線の車内 販売歴37年。本商品は旬のほやに、食べ やすく風味を活かした味付けをして、乾燥 させたハーフドラインで味です。酒の肴に良 くあいます。日本全国にリピーターがおり ます。フック穴付き、チャック付きです。

The box-type Hoya Suimei has been

sold on the Tohoku Shinkansen for 37 years. This product is a half-dried delicacy that is seasoned and dried to make it easy to eat and take advantage of its flavor. It goes well with sake. We have repeaters all over Japan. Comes with a hook hole and a chuck.

秋田県 Akita

有限会社稲庭古来堂

宇治抹茶粉末入り稲庭古来うどん300g Noodles



秋田県稲庭地区に300余年の古くから継 承されている伝統技法伝統製法で作られ る日本三大うどん『稲庭うどん』と、鎌倉 時代から生産されていたと考えられる日 本三大茶『宇治茶』の抹茶を使用して、日 本三大銘品の融合商品が誕生しました。

Inaniwa udon, one of Japan's three major udon noodles made by the traditional method and techniques that has

been passed down for more than 300 years in the Inaniwa district of Akita prefecture. With the use of Ujicha, Japan's three major teas (matcha) which was produced since the Kamakura period, this fusion product was born and became Japan's top three premium products

さくらうどん400g Noodles



秋田県の武家屋敷・角館の桜を彷 彿とさせる薄桜色の麺で、ほんのり と桜の香りの食卓を華やかに逸品

The light cherry color of the noodles is reminiscent of cherry blossoms in Kakunodate, a samurai residence in

Akita Prefecture, and the slight aroma of cherry blossoms makes this a gem that will brighten up your table.

秋田県 Akita

株式会社稲庭うどん販売



D06

極薄かりんとう「りんご+(プラス)」90g Oil confectionery



職人が極薄に延ばした生地を米油でカリッとサクッ と揚げ、青森県産リンゴ100%果汁を贅沢に使用し た蜜をたっぷり絡めたました。噛めば噛むほど口いっ ぱいにリンゴの風味が広がります。 ジューシーなリン ゴチップス(青森県産)もプラスで2度楽しめます。市 場にはないチップス感覚の薄いかりんとうです。

The dough is rolled out very thinly by a craftsman and then fried in rice oil until crisp and crispy. The more you chew, the more the apple flavor fills your mouth. You can also enjoy juicy apple chips produced in Aomori Prefecture) twice. It's a thin karinto that feels like chips, which you can't find in the market. A 3-fold concentrated oup that maximizes the synergistic effect of bonito and kombu umami (the umami effect of inosinic acid and glutamic acid) to bring out the deliciousness of Inaniwa udon. "Honiozo soy sauce" is used as the base of the soup base. We added umami extract urer's extracted soup stock. The registered trademark "Inaniwa" is used as the product na

稲庭手業うどん 紙化粧箱つゆ付 UB-30T Inaniwa handicraft udon noodles served in a paper presentation box with dipping sauce



国内産原料にこだわり古式伝承製法にて職人が手作業 で造る稲庭うどん。多加水熟成製法にて「熟成に熟成」 を重ねることにより、小麦粉本来の豊かな風味を引き 出し「薄琥珀色」の麵に4日間かけて造り上げておりま す。茹で上げ後には銀光するほどの輝きとなり「コシが 強く喉ごし滑らかな」独特の稲庭食感を生み出します。 Inaniwa udon is hand-made by craftsmen

using the old-fashioned traditional manufacturing method, sticking to domestic raw materials. By repeatedly "aging and aging" using the multi-water aging method, the original rich flavor of wheat flour is brought out and the "light amber" noodle is made over 4 days. After boiling, it shines like silver, creating a unique Inaniwa texture that is "strong and smooth when swallowed."

秋田県 Akita

株式会社大潟村あきたこまち生産者協会

Fresh Rice Malt (フレッシュ・ライスモルト) Soft drink



米こうじから作られる日本伝統の栄 養法な米ドリンクに、ビフィズス菌を 含む16種類の生きた乳酸菌たちが 生み出した乳酸菌生産物質を配合し ているので、腸内環境が気になる方 にもおすすめです。Halal認証取得。

It is recommended for those who are

concerned about the intestinal environment, as it contains lactic acid bacteria-producing substances produced by 16 types of living lactic acid bacteria, including bifidobacteria, in a traditional Japanese $\,$ nutritional rice drink made from rice malt. is. Halal certified.

秋田県産あきたこまちパックごはん 180g Packaged rice



秋田県産あきたこまち100%のパッ クごはんです。秋田県産あきたこま ちと秋田の水を使い、秋田の工場 で作ったオール秋田のパックご飯 です。 Packed rice made with 100% Akitakomachi

rice from Akita Prefecture. All Akita

packed rice made in Akita factory using Akita Komachi and Akita water.

秋田県 Akita

株式会社無限堂



冷凍稲庭うどん100g Frozen Inaniwa udon



簡単調理(茹で時間約1分)で上品な食感を味わえる麺 です。細い麺ですが噛み応えがあり、日式以外へのアレ ンジもしやすいです。乾麺の稲庭うどんを茹でてから凍 結させており、メニューに「稲庭うどん」と表記可能=メ ニュー単価を上げやすい商品です。業界内で当社が初 めて冷凍稲庭うどんを開発しました(自社調べ)。

Noodles can be easily cooked (boiled fo

about 1 minute) and have an elegant texture. Although it is thin noodles, it is chewy and easy to arrange other than the Japanese style. Inaniwa udon noodles are boiled and then frozen so that you can write "Inaniwa udon" on the menu. It is a product that makes it easy to raise the menu unit price. We have developed the first frozen Inaniwa udon noodles in the industry (in-house research).

稲庭うどん180g Inaniwa udon



職人たちの手で、一本一本丁寧に作られた麺 は、上品な食感をお楽しみ頂けます。日式だけ ではなく、洋風、エスニック風にもアレンジしや すいです。小分けになっており、業務用、小売 り両方に対応可能な商品です。賞味期限常温2 年、茹で時間約3分半と保存・調理が簡便です。

The noodles are carefully made one by one by craftsmen, and you can enjoy the elegant texture. It is easy to arrange not only Japanese style but also Western style and ethnic style. It is a product that is subdivided and can be used for both commercial and retail purposes. It has a best-by date of 2 years at room temperature and a boiling time of about 3 and a half minutes, making it easy to store and cook.

福島県 Fukushima

株式会社五十嵐製麺

全日本インスタントラーメン3食入9種類 Regional InstantRamen of Japan 3Servings 9types



48時間低温熟成乾燥により生麺食 感そのままの乾燥麺。北海道から 博多までのご当地ラーメン、太麺から細麺までのバリエーションで展開 しております。

Dried noodles with the same texture as raw noodles by aging and drying at low temperature for 48 hours. We offer local ramen from Hokkaido to

Hakata, and variations from thick noodles to thin noodles.

Plant-Based全日本インスタントラーメン1食入 6種類 [No Animal Ingredients] Regional InstantRamen of Japan Gtypes



[No Animal Extract] [No egg] [No Milk】48時間低温熟成乾燥による生麺 食感そのままの乾燥麺を製造しておりま す。北は北海道ラーメン、南は博多ラー メンまでのラインナップで、平打ち極太 麺から細麺までを展開しております。 [No Animal Extract] [No egg] [No Milk]

We manufacture dried noodles with the same texture as raw noodles by aging and drying at low temperature for 48 hours. We have a lineup of Hokkaido ramen in the north and Hakata ramen in the south, and

茨城県 Ibaraki

金砂郷食品株式会社

粢 (しとぎ) 納豆小粒 Fermented soybean food natto



60年前から納豆専用大豆として最高級とさ れてきた茨城県産「納豆小粒(なっとうしょう りゅう)」を使用した逸品です。滑らかな食 感、納豆本来の風味を兼ね備え、乾燥ネギ (京都九条ねぎ)を加え更に風味豊かに仕上 げました。5回快挙の受賞もいただきました。

It is a gem that uses "Natto Shoryu' from Ibaraki prefecture, which has been regarded as the finest soybean for natto for 60 years. It has a smooth texture and the original flavor

of natto, and is finished with a richer flavor by adding dried green ions (Kyoto Kujo green onions). We also received five feats

おいしい北海道極小粒納豆ミニ3



北海道産のユキシズカ(極小粒)すずまる(極 小粒)大豆を使用しています。長時間醗酵・熟 成を行うことで、大豆本来の旨みや甘みが感 じられる納豆です。タレは化学調味料不使用。 トレータイプで食べ切りを意識した35g。他 メーカーには無い「極小粒+国産大豆」です

D04

茨城県 Ibaraki

株式会社小沢食品

業務用 冷凍揚げ出し豆腐 Deep-fried tofu



冷凍技術を駆使して3年の開発で令 和2年春に発売致します。こだわり抜 いた大豆とこだわりの粉をまぶして出 来たての揚げ出し豆腐を急速冷凍に 掛けレンジで簡単に解凍できます。今 までの再度揚げる工程はいりません

It will be released in the spring of 2nd

year of Reiwa after 3 years of development by making full use of freezing technology. Freshly fried tofu sprinkled with carefully selected soybeans and carefully selected powder can be easily thawed in a microwave oven by quick freezing. No need for the process of frying again

業務用102(トウフ)かつ Processed soybean food



豆宮屋が作ったヘルシーかつです。 中身も衣もおからで出来ておりま す。通常のカツのカロリー約半分の インナービューティ商品。食物繊維 たっぷりのヘルシーかつですが食べ ごたえ抜群です。

It is a healthy katsu made by Tomiya

The contents and clothes are made of okara. An inner beauty product with about half the calories of regular cutlet. It's healthy with plenty of dietary fiber, but it's excellent to eat.

茨城県 Ibaraki

株式会社東京バル



FLAKE【植物性パルメザンチーズ風味】seasoning

we offer flat noodles from extra-thick noodles to thin noodles.



日本ならではの表材"洒粕"を使用し風味付 けしているビーガンパルメザン「FLAKE」。パ ルメザンチーズのようにサラダやパスタにふ りかけるだけ。ビタミンB12群や女性や子供 に嬉しい葉酸も含んでおり毎日の健康的な 生活を美味しくサポートするアイテムです。

D03

The vegan parmesan "FLAKE" is flavored with "Sake lees", a material unique to Japan. Just sprinkle on salad or pasta like parmesan cheese. It also contains vitamin B12 group and folic acid, which is good for women and children, and is an item that

deliciously supports a healthy daily life. VEGAN 肉味噌 Processed goods



えんどう豆のたんぱく質からできた ビーガン対応肉味噌です。メキシカ ンタコライス、トルティーヤ・韓国ビ ビンバ・麻婆豆腐などにお使いいた だけます。

A vegan meat miso made from pea protein. It can be used for Mexican taco

rice, tortillas, Korean bibimbap, mapo tofu, etc.

株式会社大利根漬



SAMURAICHARGE 120g Jelly drink with pulp 2022 7 リニューアル 新感覚☆梅の果肉 λ りスポー ツゼリー。クエン酸豊富な白加賀梅約1粒分はいっ た商品。酸味が効き、しかもパンチのある濃い味、ス ポーツ時に不足しがちな塩分もしっかりと補給できま

す。またクエン酸、BCAA (必須アミノ酸)共に3.000 mg配合。噛んでパフォーマンスUP!ここぞの勝負に! 2022.7 Renewal A new sensation ☆ Sports

jelly with plum pulp. A product containing about one grain of white Kaga plum, which is rich in citric acid. It has a strong acidity and a strong, punchy flavor, and is a good source of salt, which tends to be lacking during sports. Also contains 3,000 mg of citric acid and BCAA (essential acids). Chew and improve your performance! For the match here!

Please add your favorite amount to meat, fish, fried food, pizza, etc.

梅ゆず三ッ星たれ seasoning



A versatile seasoning.

新感覚食感のある調味料シリーズ。ゆず のさわやかな香り、青唐辛子のピリッと した辛味、かりかり梅のカリっとした食 感が特徴のたれです。お肉、お魚、揚げ 物、ピザ等にお好み量つけてお召し上 がりください。万能的な調味料です。

A seasoning series with a new texture. It is a sauce characterized by the refreshing aroma of Yuzu-citrus, the spicy spiciness of green pepper, and the crispy texture of karikari plum.

有限会社ツトム食品

SoyNyack (大豆こんにゃく麺) Konjac



こんにゃく粉に大豆粉を混ぜて、世界中の人が馴染 みのある麺状に仕上げたのがSoyNyackです。誰で も簡単に扱えるのであらゆるシーンで活用でき大豆 粉が入っているのでタンパク質も摂れる商品になっ ています。低カロリー(麺のみ17kal・一食当たり56 kal)・グルテンフリー・ビーガン向け商品です。

SoyNyack is made by mixing konjac flour with soybean flour to create a noodle shape that people around the world are familiar with. Anyone can easily handle it, so it can be used in any situation, and since it contains soybean flour, it is a product that also contains protein. Low calorie (noodles only 17kal, 56kal per erving), gluten-free, vegan product.

枝豆こんにゃく Konjac



こんにゃくは日本で伝統食品として 親しまれており人気の商品です。そ んなこんにゃくに世界でも認知され 人気が高まっている枝豆の粉末を 加えて作りました。簡単に扱える低カロリー、グルテンフリー商品です。

Konjac is a popular traditional food in Japan. We added green soybean powder, which is recognized and popular all over the world, to this konjac. A low-calorie, gluten-free product that is easy to handle

群馬県 Gunma

根岸物産株式会社



今助 古式継家 生めん1食シリーズ Raw noodles



創業当時から変わらぬ、古式製法にて原料が 本来持つ旨味と力を引き出し生み出したうど んは、小麦の深い味わいと力強さを味わえる、 本生うどんと本生そばです。北関東の小売店 での生うどんカテゴリーにて販売量はTOPク ラスを誇ります。群馬県優良推奨品認定商品。

The udon noodles produced by drawing out the original taste and power of the raw materials using the old-fashioned manufacturing method, which has not changed since the company was founded, are Honsei Udon and Honsei Soba, where you can enjoy the deep taste and strength of wheat. We are proud of the TOP class sales volume in the raw udon category at retail stores n Kita-Kantou. Gunma Prefecture excellent recommended product certified product

今助 ヴィーガンらーめんシリーズ noodles



アニマルエキスと化学調味料を使用してい ない、ヴィーガン、ベジタリアン向けのらー めんです。ミートフリーのため、海外への対 応をさせていただきます。出荷実績国は、カ タール、香港、ベトナム、シンガポール、米国、 イタリア、スイス、スペインとなっております。

Vegan and vegetarian ramen that does not use animal extracts or chemical seasonings. Since it is meat-free, we will support it overseas. We have shipped to Qatar, Hong Kong, Vietnam, Singapore, USA, Italy, Switzerland, and Spain.

的同会社Mandarn

マンダンのビーフ赤ワイン煮込み ビーフシチュー (小売り・業務用商材) Mandan beef stew



ホテル什込みの本格高級ピーフシチュー、元ホテル 総料理長監修のフランス伝統料理をマンダンのオリ ジナルレシピとして生まれました。国産牛100%使 用。お肉がゴロゴロと入り、とろけるくらい柔らかく 煮込みました。マッシュルームは千葉県産を使用し、 より美味しさを追求した冷凍食品の逸品です。

Authentic luxury beef stew prepared at the hotel, French traditional cuisine supervised by the former hotel chef was born as Mandan's original recipe. Uses 100% domestic beef. The meat was lumpy and simmered so soft that it melted. Mushrooms are made in Chiba prefecture and are a gem of frozen food that pursues

絹芋スイーツチーズピザ〜カラメルの香り〜 Kinu potato sweets pizza



「お手軽スイーツピザをご自宅で」開発者が惚れ 込んだ、千葉県産の「シルクスイート」を美味しく 食べいただく為に開発された手軽に食べられる ピザです。甘さ控えめスイーツピザは、こだわっ たシュレットチューズとモッツァレラチューズにカ ラメルが焼いたとたんにトローッととろけます。

"Easy sweets pizza at home" An easy-to-eat pizza was developed to make the "Silk Sweet" from Chiba Prefecture, which the developers fell in love with, delicious. The lowweetness sweets pizza melts as soon as the caramel is baked on the sticky shret chews and mozzarella chews.

株式会社餃子計画

UMAUMAグルテンフリー野菜ギョーザ10個入り chinese dumpling



グルテンフリーかつヴィーガン仕様 の冷凍餃子です。秋田県の米粉を 皮に使用した、もちもちの食感が 特徴です。

Gluten-free and vegan frozen dumplings The rice flour from Akita Prefecture used for the skin, giving it a chewy

東京都 Tokyo

株式会社はくばく

ベビーそうめん Dried noodles



「離乳食を手作りしたいけど、作る手 間、片付ける手間は減らしたい」「食 の経験のために麺類を食べさせたい けど、塩分が気になる」そんなお母さ んの気持ちに応えた、食塩不使用、長 さ2.5cmにカットされたそうめんです。

"I want to make my own baby food,

but I want to reduce the time it takes to make and clean it up." "I want to give him noodles to experience eating, but I'm worried about the salt content." Somen cut into 2.5cm pieces.

もち麦 polished barley



「もち麦」は食物繊維が玄米の4倍 も含まれています。「もち麦」には 水溶性・不溶性、両方の食物繊維 がバランスよく含まれています。も ちもちぷちぷちした食感が特長

Mochi barley contains four times as much dietary fiber as brown rice. Mochi barley contains a good balance of both water-soluble and insoluble dietary fiber. It is characterized by its chewy texture.

東京都 Tokyo

株式会社丸山製麺

D05

ヌードルツアーズ バリ男 noodles



ーメン屋さんそのままのスープを 冷凍。麺は丸山製麺製造のオリジ ナル生麺。家庭でお店そのままの 本物の味を楽しむことができます。

Freeze the soup as it is from the ramen shop. The noodles are original raw noodles manufactured by Maruyama

eimen. You can enjoy the authentic taste of the shop as it is at home.

ヌードルツアーズ つじ田 noodles



ーメン屋さんそのままのスープを 冷凍。麺は丸山製麺製造のオリジ ナル牛麺。家庭でお店そのままの 本物の味を楽しむことができます。

Freeze the soup as it is from the ramen shop. The noodles are original raw noodles manufactured by Maruyama

Seimen. You can enjoy the authentic taste of the shop as it is at home

神奈川県 Kanagawa

鎌倉山納豆株式会社

鎌倉小粒 Natto



'合成保存・化学調味料"を一切使用していない。こだ わりのタレと、高級小粒大豆のスズマルを使用した高 品質な納豆。2018年開催の全国納豆鑑評会で優秀 賞を受賞した。くせや雑味の少ないあっさりとした味 なので、お子様からご高齢の方まで美味しく召し上が れます。様々な料理の具材としてもご活用頂けます。

High-quality natto that uses carefully selected sauce and high-grade small-grain soybeans, Suzumaru, without using any "synthetic preservation / chemical seasonings". Received the Excellence Award at the 2018 National Natto Appraisal. It has a light taste with little habit and miscellaneous taste, so it can be enjoyed by children

and the elderly. It can also be used as an ingredient in various dishes

丹波黒黒豆納豆 Natto



faint sweetness peculiar to Tamba black

国産最高級大豆の丹波里種を使用 した大粒納豆。丹波黒特有の仄か な甘みが感じられる、素材の美味 しさをそのまま引き出した、ハイエ ンドな納豆です。

Large natto made from the finest domestic soybeans, Tamba black. It is a high-end natto that brings out the deliciousness of the material as it is, with the

石川県 Ishikawa

佃食品株式会社

和風旨辛くるみ Confectionery



香ばしいくるみにかつお節や昆布を 加え、和風の旨味たっぷりの味に仕 上げ更に、一味唐辛子を加えスパイ シーに仕上げました。かつお、昆布の風味と旨味が広がりピリっとした 唐辛子のアクセントが癖になります。

Katsuobushi and kelp are added to fragrant walnuts to create a rich Japanese-style umami flavor. The

flavor and umami of bonito and kombu seaweed spread, and the spicy chili pepper accents become a habit.

シナモンくるみ Confectionery



香りのシナモンパウダーを加えました。無添加調 理にこだわり、シンプルに作り上げました。ティー タイムのお供はもちろん、アイスと合わせたり、製 菓材料としてなどお使いいただけます。シナモン には抗酸化作用、コレステロール改善、血行改善 など効果があり、健康面でも注目の商品です。 Added scented cinnamon powder. We

are particular about additive-free cooking and made it simple. It can be used as a tea time companion, as well as with ice cream or as a confectionery ingredient. Cinnamon has antioxidant effects, cholesterol improvement, blood circulation improvement, etc., and is a product that is attracting attention in terms of health.

株式会社柚餅子総本家中浦屋



きざみ柚子 Citron (Shredded yuzu peel)



柚子の果皮を、色・香り・風味・鮮度 をそのままに冷凍しております。苦 みのある、果皮の白いわたの部分 を、可能な限り手作業で丁寧に取 り除き、香りと色味豊かな表皮だ けを製品にいたしました。

This yuzu peel is flash frozen to preserve

the color, fragrance, taste, and freshness. After removing the bitter pith area of the peel carefully by hand, only the wonderfully fragrant and colorful peel material is used to make the final product

調理用 丸柚餅子(大) Rice cake sweets



柚餅子総本家中浦屋の「丸柚餅子(まるゆべ し)」は、大粒で肌がきれいな柚子を丸ごと贅沢 に使ってつくられます。手仕事で柚子の中身を 丁寧にくり抜き、柚子釜に秘伝の餅だねを詰め、 柚子と餅だねがなじむように蒸し上げ、半年間 の自然乾燥を経て「丸柚餅子」が完成します。 Maru-Yubeshi, represents hundreds of years of

traditional production. The inner contents of Fall-harvested yuzu are carefully removed, leaving only the outer peel. This is then stuffed with mochi (glutinous rice flour) and steamed in a seiro (steaming basket). Then, in the traditional manner, the Maru-Yubeshi is left to dry naturally until it turns a lustrous amber-orange color. This laborious, diligently executed process takes about 6 months, so the precious Maru-Yubeshi can only be produced once yearly

株式会社高橋製粉所



しょうが仕立て 大豆と濃厚トマトのスープリゾット Soybean delicatessen (soup risotto)



液体真空100%でのレトルトパウチ 食品で、そのまま出しても食べれま す。福井の伝統食材打豆の持つ大 豆の栄養がトマト、米、生姜と旨味 を引出した商品。

It is a retort pouch food with 100% liquid vacuum and can be eaten as it is. A

product in which the nutrition of soybeans, which is a traditional ingredient of Fukui, brings out the flavor of tomatoes, rice, and ginger.

たかはしの打豆 Processed soybean food (Uchimame)



打豆(うちまめ)は越前福井に伝わる食 材です。味噌汁、煮物など出汁として使 われました。調理時間が約10分と短く、 大豆の栄養素が汁の中に約3倍溶け出 し具材の旨味を引き立ててくれます。機 能調理性の高い万能大豆加工食品です。

Uchimame is an ingredient that has been handed down in Echizen Fukui. It was used as a soup stock for miso soup and simmered dishes. The cooking time is as short as about 10 minutes, and the nutrients of soybeans dissolve in the juice about three times and enhance the taste of the ingredients. A versatile processed soybean food with high functional cookability.

静岡県 Shizuoka

株式会社新丸正



作るだし醤油の素 Katsuobushi (Bonito)



焼津製造のかつお節だけを入れて あります。醤油をはじめ、みりんや ソースでも美味しいだしを加える事 ができます。だしが出なくなるまで、 継ぎ足してご利用頂けます。

D08

Only the dried bonito flakes manufactured

by Yaizu are included. You can add delicious soup stock with soy sauce, mirin and sauce. You can use it by adding it until the soup stock disappears.

一番だしプレミアム 15P Seasoning, dashi pack



愛知県 Aichi

山栄食品工業株式会社

柔らかチーズ帆立 seafood

原料に焼津製造のかつおの枯節と 利尻産昆布だけを使用しているの で、高級な本物のだしを取る事が 可能です。家庭だけでなく高級寿 司屋、和食レストランでもご満足頂 ける味わいです。

Since only the dried bonito from Yaizu

北海道産の帆立貝を味付けして

Seasoned scallops from Hokkaido and

チーズとあわせました。

combined with cheese.

and the kelp from Rishiri are used as raw materials, it is possible to take high-quality authentic dashi stock. It is a taste that will satisfy you not only at home but also at high-end sushi restaurants and Japanese restaurants

山梨県

株式会社クリエイティブリゾート

すりだね(小) seasoning



山梨県東部で昔から汁物のアクセントとして重宝さ れている辛味調味料です。ただ辛いだけではなく しっかりと旨味を感じられるので、どんなお料理や 食べ物とも相性が良い為料理の幅が広がります。 賞味期限も製造日より1年間あるので長期保存で き、無駄なく使い切ることができる万能調味料です。

A spicy seasoning that has long been valued as an accent to soups in the eastern part of Yamanashi Prefecture. Not only is it spicy, but it also has a strong umami flavor, so it goes well with any dish or food, expanding the range of cooking options. The expiration date is one year from the date of manufacture, so it can be stored for a long time, and it is a versatile seasoning that can be used up without waste

海鮮ほうとう麺 (味噌付き) Raw udon (with hoto miso)



「ほうとう」とは小麦粉を練り、平ら に切った「ほうとうめん」を、たっぷり の具材とともに味噌仕立ての汁で煮 こんだもので、誰もが知る山梨県の 代表的な郷土料理です。海鮮の旨味 がたっぷりとつまった特製味噌付き。

"Hoto" is made by kneading wheat flour and cutting it into flat noodles, then simmering it in miso-based soup with plenty of ingredients. Comes with a special miso that is packed with the umami of seafood.

岐阜県 Gifu

株式会社鵜舞屋



鮎吟醸煮(鮎の甘露煮) Side dish



長良川鵜飼土産屋として創業した鵜舞屋を代表する商 品といえば「鮎の甘露煮」。1尾ずつ丁寧にぬめりを落 とし、釜に放射状に美しく並べます。この工程を「鮎な らべ」と呼びます。炊きムラ、煮崩れを防ぐために欠か せない大切な工程です。吟醸酒で下炊きした鮎を古く から継ぎ足す秘伝のタレでじっくり炊き上げました。

"Kanro-ni of Ayu" is the signature product of Umaiya, which was created as a souvenir shop of Nagara River Ukai. Carefully remove

the sliminess from each fish and arrange them beautifully in a radial pattern in the kettle. This process is called "Ayu Narabe". This is an important process th indispensable to prevent uneven cooking and loss of flavor. Ayu is carefully cooked with Ginjo sake with the traditional sauce that has been used for a long time

ハラルキッチン舞 飛騨牛ビーフカレー HHC Beef curry



岐阜のブランド生、飛騨牛の中でも、非堂に稀 少なHalal飛騨牛を使ったカレーです。マレー シアの5つ星ホテル・Bangi Resort Hotelの ソースを使い一晩かけてじっくり調理したカ レーは、スパイスが効いた本格ソースに飛騨牛 の甘みが溶け込んだ絶品ごちそうカレーです。

静岡県島田市にて無農薬で生産された桜

葉と静岡緑茶・抹茶をブレンド。ティーパッ グに加工しました。一煎づつのパックになっています。ティーバッグの素材はECO素材

のソイロンですべて土に還ります。海外向

けは、1000TB入/1ケースとなっております。

A blend of pesticide-free cherry leaves

静岡で長年愛されている「さば糀漬」を手軽にいつ

でも食べられるように缶詰にしました。青竹で焼い

た塩と駿河湾深層水で漬けたさばは弊补独自の漬

け込みでとてもまろやかな味に仕上がっています。

骨、皮を取ってあり、お子様からお年寄りまで安心

して食すことができます。化学調味料無添加です。

Saba Jiuqu, which has been loved in

It is a curry using Halal Hida beef, which is extremely rare among Gifu brand beef and Hida beef. The curry, which is carefully cooked overnight using the sauce of Bangi Resort Hotel, a 5-star hotel in Malaysia, is an exquisite feast curry in which the sweetness of Hida beef is mixed with the spicy authentic sauce.

富士山•輸出•販路拡大推進事業協同組合

有機抹茶入さくら緑茶2.5gエコティーバッグ一煎タイプ Organic green tea

and Shizuoka green tea and matcha produced in Shimada City, Shizuoka

Prefecture. Processed into a tea bag. It is a pack of first roast. The material of the tea bag is Soilon, which is an ECO material, and will be returned to the soil. For overseas, 1000TB is included / case.

Shizuoka for many years, is canned so that it can be easily eaten at

any time. The salt baked in green bamboo and the mackerel pickled in the deep sea water of Suruga Bay are finished in a very mellow taste

by our original pickling. The bones and skin are removed, so children and the elderly can eat with confidence. No chemical seasoning added.

焼さばフレーク Canned & Bottled Food Products

D09

藤和乾物株式会社

乾椎茸冬菇(日本産) Shiitake



日本産原木栽培(ログ、菌も日本 産)海外産や菌床に比べ香り高く、 濃い味わい

Logs cultivated in Japan (logs and fungi are also from Japan). It has a strong aroma and a strong taste compared to overseas products and fungal beds.

大豆ミート(ミンチ) 日本産 Soy products



給食の栄養士から熱望され商品 ヘキサンを使わず圧搾にて脱 脂。北海道産大豆100%、GMOフ リー、グルテンフリー。

This product is inspired by the passion from a nutritionist for school lunch. Degreasing by pressing without using

hexane. 100% Hokkaido soybeans, GMO-free, gluten-free.



D10

有限会社荒木國一商店



牡蠣チャンジャ Processed marine products



ミネラル豊富な鳥羽湾で育てた新鲜 な牡蠣を、自家製コチュジャンと厳 選に吟味した調味料を使い自社独 自配合のたれで辛味と旨味を引き 立たせ作りあげた牡蠣をご賞味くだ さい。無添加商品になっております。

Please enjoy the fresh oysters which wn in Toba Bay where is rich in minerals, with homemade gochujang and carefully selected seasonings. It using our own sauce to enhance the spiciness and umami. It is an additive-free product.

鮑のアヒージョ Processed fishery products



古より神様に献上されている伊勢 志摩産の鮑を使い自社独自配合の 液で時間をかけ丁寧に作りあげた 逸品です。

It is a choice that has been carefully made over time using an abalone from Ise-Shima which has been presented

to God since ancient times, with a uniquely formulated in-house liquid.

三重県 Mie

株式会社 喜場

ホエイピザ マルゲリータ pizza



【ホエイピザ】ホエイとは牛乳からチーズを作る時に でる副産物です。飲む点滴、飲む美容液と呼ばれる ほど豊富な栄養価を含んでおり、ホエイを入れるこ とで、ピザ生地が中はもちもちのまま、外はサクッ と食感の違いを楽しんでいただけます。【マルゲリー タ】トマト、バジルが絶妙に合わさる味わいです。

[Whey pizza] Whey is a by-product of

making cheese from milk. It contains so much nutritional value that it is called a drinkable drip or a drinkable serum. By adding whey, you can enjoy the difference in the texture of the pizza dough, which is chewy on the inside and crunchy on the outside. [Margherita] The taste of tomato and basil is perfectly combined.

楽チン♪ホエイパスタ 松阪牛のミートソース



【ホエイパスタ】ホエイとは牛乳からチーズを作る時に でる副産物です。飲む点滴、飲む美容液と呼ばれる ほど豊富な栄養価を含んでおり、ホエイを入れること で、パスタ生地が緻密になり独特のモチモチ食感が生 まれます。【松阪牛のミートソース】三重県の名産品で

大粒焼帆立貝 Appetizers

北海道函館で、国産ほたてをじっく りと味付けし焼き上げました。

At Hakodate, Hokkaido, we carefully seasoned and baked domestic scallons

和水産株式会社

活鯛 めでたい焼 Processed marine products



新鮮な真鯛の腹に国産ワカメを詰 め、薄塩に仕立て自慢の技法で焼 き上げました。冷めても身は固くな らず、しっとりとした鯛の塩焼きが お召し上がりいただけます。

The belly of fresh red sea bream is stuffed with domestic wakame seaweed, made

into light salt and baked using our proud technique. Even if it gets cold, the body does not become hard, and you can enjoy the moist grilled sea bream with salt.

鯛めしころりん



お米は三重県産コシヒカリを使用。 焼いた鯛の身を使うことにより、生臭 みが無く、ふっくらと仕上がった鯛め しをおむすびにしました。誰でも簡単 にお召し上がりいただけるので、お子 様からお年寄りまで人気の商品です。

日印食品開発有限会社



マハラジャのだいどころチキンカレーの素 Maharaja



たった10分で本格カレーが簡単に 作れるカレーの素。小麦粉・化学調 味料不使用の自然な味わい。

E02

This is an element of curry that you can easily make authentic curry in only 10 minutes. Natural taste that does not use flour or chemical seasoning.

マハラジャのだいどころ 野菜カレー Maharaja's Vegetable Curry



小麦粉•化学調味料•動物性由来原 料不使用の自然な味わい。国産玉 ねぎ使用。クリーミーなルーが特 徴。国産大豆、じゃがいもの自然な 甘みがお子様にも人気。「ムスリム フレンドリー」としても機能します。

Natural taste of wheat flour, chemical easoning, non-use of animal origin ingredients. Use domestic onions It features creamy roux. Domestic soy, potato sweetness is also popular with children. It also functions as "muslim friendly"

グリルにんじん

京都 洋食屋さんのビーフシチュー Retort food beef stew



創業40年の洋食店グリルにんじん。2代目近藤 シェフが、創業以来の伝統を引き継ぎ、「日本 伝統の洋食文化を京都から世界に広めたい」と の思いからレトルト商品を開発。大きくカットさ れた柔らかな牛肉が入っており、一口食べると ジューシーな旨みが口いっぱいに広がります。

Grill Ninjin is a western restaurant that has been in business for 40 years. The second-generation chef, Kondo, has inherited the tradition since the restaurant's founding and developed retort pouch products with the desire to "spread traditional Japanese Western food culture from Kyoto to the world." It contains large cuts of tender beef, and when you take a bite, the juicy flavor spreads throughout your mouth

京都 洋食屋さんの牛タンシチュー Retort food beef tongue stew



創業40年の洋食店グリルにんじん。2代目近藤シェ フが、創業以来の伝統を引き継ぎ、「日本伝統の 洋食文化を京都から世界に広めたい」との思いか らレトルト商品を開発。じっくりと煮込んでとろけ るような牛タンと、甘くて柔らかい金時にんじんが 入った贅沢な牛タンシチューに仕上げています。

Grill Niniin is a western restaurant that has

been in business for 40 years. The second-generation chef, Kondo, has inherited the tradition since the restaurant's founding and developed retort pouch products with the desire to "spread traditional Japanese Western food culture from Kyoto to the world." A luxurious beef tongue stew with a slowly simmered beef tongue that melts in your mouth with sweet and tender Kintoki carrots.

株式会社味源グループ

金目鯛の姿煮 Side dish



丸々一匹入った商品です。味付け や煮かたなどをこだわりました。

It is a product that contains a whole fish. We are particular about seasoning

関空運輸株式会社



サクラパスタ Pasta (macaroni)



無添加で艶やか。一目ぼれをするパスタ。日本人の 心に響くパスタを、日本の技術で造り上げた、世界で 唯一の「サクラ」の形をしたマカロニです。山形県産 のビーツを使用し、茹でた後も愛らしいピンクの色合 いが楽しめます。ソースを良く絡め、美味しさが口の 中で花開きます。各国審査委員賞「アメリカ」賞受賞

Additive-free and glossy. Pasta that makes you fall in love at first sight. The world's only "sakura"-shaped macaroni, made with Japanese technology, is a pasta that resonates with the Japanese heart. Using beets from Yamagata prefecture, you can enjoy the lovely pink color even after boiling. The sauce is well mixed with the macaroni, and the delicious taste blossoms in your mouth. Winner of the "America" Award by the Jury of each country.

グルテンフリー インスタントとんこつ風ラーメン GLUTEN-FREE INSTANT TONKOTSU RAMEN



動物性の原料を使用せず、クリーミー なとんこつスープの味を実現。ベジ タリアンの方にも安心してお召し上 がりいただけます。麺は低温乾燥熟 成麺を使用。茹で上がりの食感は生 麺と変わらない弾力のある麺です。

Realizes the taste of creamy tonkotsu soup without using animal ingredients. Vegetarians can enjoy it without worry. Noodles are low-temperature dry-aged noodles. The texture of boiled noodles is the same as raw noodles.

田靡製麺株式会社(播磨圏域連携中枢都市圏)

E01

濃厚とんこつ風ラーメン2食(替玉付き)VEGAN Dried Noodle



9cmの食べやすく、すくいやすいショートタイプラーメ ン。動物性原料不使用(牛・豚・鶏・卵・牛乳・魚)の濃 厚な液体スープが2食と日本ではおなじみの「替玉」 麺が2玉付いてボリュームも満点。電子レンジ調理も できて簡単で便利です。サスティナブルでフードダイ バーシティー対応のVegan認証マーク付き商品です。 9 cm short type ramen that is easy to

eat and easy to scoop. Two servings of rich liquid soup made without using animal ingredients (beef, pork, chicken, eggs, milk, fish) and two servings of "kaedama" noodles, which are familiar in Japan, are very filling. Microwave cooking is easy and convenient. This product is sustainable and has a Vegan certification mark that supports food diversity.

こどもそうめん(ほうれん草ブロッコリー)(にんじんかぼちゃ)(白身魚わかめ) Dried Noodle



国産小麦粉に野菜粉末や白身魚を 練り込んだカラフルなこども用そう めん。食塩不使用で短く折って電子 レンジ調理もできます。

Colorful children's somen made with domestically produced wheat flour mixed with vegetable powder and white

fish. It does not use salt and can be folded into short pieces and cooked in the microwave.

お茶漬けセット Side dish



ふわふわな身とダシのがとても合 います。サラサラと食べれるのでと ても食べやすいです。

The softly body and dashi are go very well. It's easy to eat that you can eat it smoothly.

東亜食品工業株式会社(播磨圏域連携中枢都市圏)



Matcha soba noodles Matcha soba noodles



京都の宇治抹茶をふんだんに使用し、香り、 味、風味に優れた茶そばの逸品です。全て日 本国産原料を使用していますので安全で安心 して食べていただけます。商品名や調理方法 などパッケージは英語と日本語を併記してい ます。HALAL,KOSHER認証マーク付です。

Using plenty of Uji Matcha from Kyoto it is a gem of tea soba with excellent aroma, taste and flavor. All ingredients are made in Japan, so you can eat them safely and with peace of mind.

The package, such as the product name and cooking method, is written in both English and Japanese, With HALAL and KOSHER certification

グルテンフリー ラーメンヌードル Gluten-free Ramen noodles



米粉、ばれいしょでん粉、とうもろ こし粉末だけで造り上げた無添加 のグルテンフリーのラーメンです。 食品添加物や食塩、アレルギー原 材料を一切使用していない安心し てお召し上がりいただける麺です。

Additive-free, gluten-free ramen made

with only rice flour, potato starch, and corn powder. It is a noodle that you can eat with confidence that does not use any food additives, salt, or allergenic ingredients.

兵庫県 Hyogo

前原製粉株式会社(播磨圏域連携中枢都市圏)



まるもち330g Marumochi Round shape rice cake



国内産もち米だけを原料に、日本の伝統的なきね つき製法によって作った本格的なおいしいお餅で す。原料には保存料など一切使用せず、無菌化工 程によって長期の保存を保証しています。1個づつ もちが個包装されており、外袋開封後も一袋づつ 外袋未開封と同じ期間の賞味期限を維持できます。 Using only domestic glutinous rice as raw

aterial, it is a full-fledged and delicious rice cake made by the traditional Japanese Pestle manufacturing method. No preservatives are used in the aw materials, and long-term storage is guaranteed by the sterilization process Each mochi is individually wrapped, so even after opening the outer bag each bag can maintain the same expiration date as the unopened outer bag

プチまるもち Packaged rice cake (small round rice cake) Petit round shape rice cake(mochi)



1個5aと極めて小さく扱いやすい 大きさ。小さいので調理時間が短 い。また、喉に詰めにくく食べやす い。味は米の味だけなので、どん な料理にも具材として使用可能。 特に、油・チーズと相性が良い。

Each piece is 5g, extremely small, and

easy to handle. It's small, so it takes less time to cook. In addition, it is easy to eat without being stuffed in the throat. Since it only has the taste of rice, it can be used as an ingredient in any dish. Especially good with oil and cheese.

有限会社田畑商店

梨&らっきょうドレッシング(白味噌仕立て) dressing



型すりおろし.ソース果肉ピューレに漬け込んだ らっきょうをソースと共にミキサーで粉砕し、EX バージンオリーブオイルを加えたフルーツ感味 わえるヘルシードレッシング。ほぼ無添加で、素 材の持ち味を活かしている。らっきょうの臭味は 全く無く、果実の旨味を感じられるドレッシング。 Grated pear sauce A healthy dressing

that you can taste the fruit by crushing the scallions soaked in the pulp puree with the sauce with a mixer and adding EX virgin olive oil. It is almost additive-free and makes the best use of the characteristics of the material. A dressing that has no scallions and you can feel the taste

梨フルーツらっきょうディップ(わさび入りタルタルソース) Dip sauce



鳥取県産二十世紀型とらっきょうの 旨みを凝縮したディップソース。独 自のオリジナル梨ソースは漬け込 んだらっきょうを細く刻み仕上げた フルーティな逸品。ご自宅で簡単調 理プロの味に。

A dip sauce that condenses the taste

of 20th century pears and scallions from Tottori prefecture. The original pear sauce is a fruity gem that is made by finely chopping the pickled scallions. Easy cooking at home For professional taste.

岡山県 Okayama

梶谷食品株式会社

梶谷のシガーフライ Biscuit



半世紀以上作り続けている「梶谷のシ ガーフライ」は変わらぬ味で"食べだした らやめれない"と飽きのこない味 (絶妙な 甘さと塩味、サクサクの食感) が幅広い 層に受けて、70年近く岡山県民に愛され 続けているロングセラー商品です。

Kajitani's Cigar Fries which has been

made for over half a century, has an unchanging taste and a timeless taste (exquisite sweetness and saltiness, crispy texture) that "when you start eating, you can't stop eating it". It is a long-selling product that has been loved by Okayama residents for nearly 70 years.

梶谷のコンガリサクサク Biscuit



「コンガリ焼き上げたビスケット」サ クサクした食感とほどよい甘さが人 気の秘密です。

Kongari baked biscuits" The secret to its popularity is its crunchy texture and just the good balance of sweetness.

岡山県 Okayama

株式会社サンショク



きんぴらごぼう Side dish



香りと食感が好評の岡山県井原市 特産「明治ごぼう」を使用したきん ぴらごぼうです。液体急速凍結機 で冷凍することで、解凍後でも歯触 りや風味を損なうことなくお召し上 がりいただけます。

This kinpira burdock is made using Meiji

burdock, a specialty of Ibara City, Okayama Prefecture, which is popula for its aroma and texture. By freezing with a liquid freezer, you can enjoy it without losing its texture and flavor even after thawing.

国産冷凍たけのこ Frozen raw vegetables



おいしい国産のタケノコを、液体急 速凍結機によって食感と香りをその まま冷凍しました。福岡県の合馬、 岡山県の真備と名産地のタケノコ を使用しています。

Delicious domestic hamboo shoots are frozen with a liquid freezer to retain

their texture and aroma. We use bamboo shoots from Ouma in Fukuoka Prefecture and Mabi in Okayama Prefecture.

広島県 Hiroshima

株式会社あじかん



丼用玉子とじ Processed chicken egg



暖めてご飯にかけるだけで調理で きる簡易商材です。卵自体は完全 加熱済ですので、電子レンジ等の 加熱も可能です。

It is a simple product that can be cooked simply by warming it and sprinkling it on rice. Since the egg itself has been

completely heated, it can be heated in a microwave oven.

Seafood Leg Stick Imitation Crab Meat, Premium Crab Stick



This is a premium style crab stick. The structure of King Crab's Leg Meat is completely replicated. Please try our best and Number 1 product.

山口県 Yamaguchi

株式会社 井上商店







柔らかいわかめを使用し、温かいご 飯はもちろん冷奴や納豆、そうめん などのトッピングとしてもご利用い ただけます。

E05

Using soft seaweed, it can be used not only for hot rice but also as a topping for cold tofu, natto, somen noodles,

炊きあがったご飯に混ぜるだけで

簡単にお召し上がりいただけます。

You can easily enjoy it just by mixing it

with cooked rice.

山口県 Yamaguchi

グローロジスティクス株式会社

黒糖わらび粒 Japanese sweets

蜂蜜 5年熟成 烏山椒 honey



国産本蕨粉、沖縄県産黒糖を使用 しています。一番人気の商品です 優しい味わいで大手外食店様等に も採用されています。

Z03

We use domestically produced bracken starch and brown sugar from Okinawa prefecture. This is the most popular

1年でたった1日、1つの巣箱ごとに最高に美味しく

なる櫨の蜜のタイミングを見極めて採取。その後に

温度・湿度を徹底管理して、ワインのように5年間熟

成させた濃厚な蜂蜜。2021年3月「にっぽんの宝物

JAPAN大会 最強の素材部門 審査員特別賞受賞」。

スパイス感と柑橘甘夏のような清涼感が特徴です。 Only one day a year, each hive is collected

item. It has a gentle taste and is also used by major restaurants

at the right time for the best tasting sumac honey. The honey is then

thoroughly controlled in terms of temperature and humidity, and aged like wine for five years to produce this rich honey. It received the "Japan's

Treasure, Strongest Material Category, Jury Special Award" in March 2021. It features a spicy feeling and a refreshing feeling like a satsuma mandarin.

山口県 Yamaguchi

株式会社Maazel Corporation

Z02

とうもろこしの贅沢ポタージュ corn soup



34種類の純国産野菜と米こうじ入 りで、とうもろこしをたっぷり贅沢 に使用しつつ、34種類の野菜も加わることにより通常のコーンポター ジュにない深みのあるポタージュと なっています。

With 34 kinds of pure domestic vegetables

and rice ijugu, it is a deep potage that is not found in ordinary corn potage by adding 34 kinds of vegetables while using plenty of corn.

ヴィーガン醤油ラーメン Vegan ramen soy sauce flavor



うまみ調味料不使用で野菜の旨味だけで仕上げ た2食入りあっさり醤油ヴィーガンラーメンです。 こだわりの麺は34種類の純国産野菜と日本伝 統発酵食材の米こうじ入り。スープは動物性エ キス・魚介エキス・うまみ調味料 (MSG) を全く使 うことなく、野菜の旨味たっぷりの味わいです。 A light soy sauce vegan ramen with 2

meals that is finished only with the taste of vegetables without using umami seasonings. The special noodles contain 34 kinds of purely domestic vegetables and rice jiuqu, which is a traditional Japanese fermented ingredient. The soup has a rich vegetable flavor without using any animal extract, seafood extract, or umami seasoning (MSG).

E07

株式会社E-yo Tokushima in Japan 🚓



混ぜご飯の素 (かに) Mixed rice base



徳島県阿南市で製造されている「津山さんの お味噌」を使用しています。生味噌に鰹だしを 加えた味噌玉は、酵素が活きた贅沢な無添加 お味噌汁です。味噌玉の中には、ワカメやお 野菜などのドライフーズを混ぜています。更に 味のレパートリーが広がるトッピングは6種類。

We use "Tsuvama-san's miso" manufactured in Anan City, Tokushima Prefecture. Miso soup made by adding bonito

broth to raw miso is a luxurious additive-free miso soup with active enzymes. Freeze-dried seaweed and vegetables are mixed in the miso ball. There are 6 types of toppings that further expand the taste repertoire

生甘酒シャーベット Japanese Superfood "KOJI" FROZEN Raw amazake sherbet Japanese Superfood "KOJI" FROZEN



米麹で作った生甘酒にカットフルーツがたっぷり 入ったシャーベット。お米だけで甘さを引き出し た砂糖不使用の無添加生甘酒です。近年、甘酒 の健康効果や美容効果に注目が集まっていま す。健康志向の女性に人気の商品となておりま す。いちご、キウイ、マンゴーの3種類ございます。

Sherbet with plenty of cut fruits in raw amazake made from rice koji. It is an additive-free raw amazake that does not use sugar and brings out the sweetness only with rice. In recent years, attention has been focused on the health and beauty effects of amazake. It is a popular product for health-conscious women. There are three types: strawberry, kiwi, and mango.

香川県 Kagawa

株式会社味のちぬや

北海道産きたあかりのコロッケ croquette



北海道産の「きたあかり」と呼ばれ る実は黄色く、良い香りで甘みが強 いホクホクとしたじゃがいもを使用 したコロッケです。

These croquettes are made from Hokkaido-grown "Kita Akari", which are actually yellow, has a nice scent, and are very sweet

レンジでできるかぼちゃコロッケ croquette



電子レンジで調理できる簡単便利 なかぼちゃコロッケです。

A simple and convenient pumpkin croquette that can be cooked in the microwave.

香川県 Kagawa

株式会社さぬきシセイ

讃岐本舗 讃岐うどん300g Dried noodles



折り重ね製法によりつシ、弾力のあ る「うどん」に仕上げました。 ゆで時 間10~12分。

By the folding method, it is finished in a chewy and elastic "udon". Boil time 10-12 minutes.

讃岐本舗 讃岐細うどん1kg Dried noodles



折り重ね製法により細麺でありな がら、コシ弾力のある「細うどん」 に仕上げました。ゆで時間約6分

Thin udon noodles are made with firmness and elasticity by using the fold-and-layered manufacturing method. Boil time about 6 minutes.

株式会社讃岐物産

うどん県のうどん Udon in Udon prefecture



香川県産ブランド小麦「さぬきの 夢」を100%使用し、讃岐の伝統的 製法で作った讃岐うどんです。小麦 の風味と強いコシ、なめらかでツル ツルした食感が特徴です。

Sanuki udon made from 100% Kagawa brand wheat "Sanuki no Yume" using

the traditional Sanuki method. It is characterized by its wheat flavo strong elasticity, and smooth and smooth texture

国内産小麦讃岐うどん Domestic wheat Sanuki udon



国内産(北海道産)小麦を100%使 用し、時間をかけて、熟成させた麺 生地を延ばし切る讃岐の伝統的製 法で作ったうどんです。小麦の豊か な風味と強いコシが特徴です。

This udon is made from 100% domestic (Hokkaido) wheat and is made by Sanuki's

traditional method of stretching the aged noodle dough over time. It features a rich flavor of wheat and a strong body.

香川県 Kagawa

四国健康支援食品普及促進協議会

健康茶さらそま Fermented wheat extract processed food



日本人に親しまれてきたほうじ茶がベースに、健 康と美容をサポートする成分を3種(IPS・サラシ ア・ビタミンB群) 配合した健康茶です。 個包装のス ティックタイプで、さっと水に溶けるので持ち運び にも便利です。なお、本品は四国健康支援食品制 度の認証を得ています。(認証番号:第01-0002号)

Based on roasted green tea, which has been popular among Japanese people, this healthy tea contains three ingredients (LPS, salacia, vitamin B group) that support health and beauty. It is a stick type that is individually wrapped and dissolves quickly in water, making it convenient to carry. This product has been certified by the Shikoku Health Support Food System. (Certification number: No. 01-0002)

佐賀冷凍食品株式会社

E08

九州おにぎり倶楽部 Assorted rice balls



佐賀県産のお米に、九州の新鮮な 鯛やみつせ鶏、すき焼き風味のおに ぎり等特製の出汁を使い、風味豊 かな味わいに仕上げました。また、 電子レンジで温めるだけ食べられ る簡単便利な冷凍おにぎりです。

We used special soup stock such as resh sea bream, mitsusedori chicken, and sukiyaki-flavored rice balls

from Saga prefecture to create a rich flavor. In addition, it is a simple and convenient frozen rice ball that can be eaten just by heating it in the microwave.

くまもんの牛乳プリン Western confectionery



九州産牛乳を使用し、牛乳本来の 旨味と甘さ控えめのプリンソースの 相性が抜群。パッケージには、九 州を代表するご当地キャラ「くまモ ン」が載ってます。

Using milk produced in Kyushu, the original taste of milk and the low-sweetness

pudding sauce go well together. The package contains the local character "Kumamon" that represents Kyushu.

ダイニング味遊

手延べ細麺 アニマルフリー豚骨風ラーメン Made with vegetables and grains. Pork bone style ramen



島原伝統手法の手延べ製法でラーメンを作りました。 無添加・天然素材で仕上げてます。麺は味があり、弾力 とモチモチの食感。豚骨風スープは、ねりごまや、野菜 エキスをベースに香味野菜を加え、豚骨風のラーメン スープに仕上げました。九州を代表する豚骨スープを アニマルフリーで忠実に再現した豚骨風スープです。

I made ramen using the traditional Shimaba

hand-rolling method. Made with no additives and natural ingredients. The odles are flavorful and have a springy and chewy texture. The tonkotsu style ramen soup is based on sesame paste and vegetable extract, and flavored vegetables are added to create a tonkotsu-style ramen soup. An animal-free and faithful reproduction of Kyushu's representative tonkotsu soup.

よくばり九州7県 味くらベラーメンセット



元祖・手延べら一めんは長年の研 究と改良を繰り返し1987年に全国 で初めて作りあげました。7種類の 詰合せ、九州それぞれの味の違い を楽しめる詰合せです

It is a assortment of seven kinds of ramen.You can enjoy the difference in

有限会社ふるせ





細くてもしっかりとした「コシ」のある手延べ細うど んとラー油とごま油の効いたちょびっとピリ辛の特 製タレをセットしました。茹でた麺にタレを絡める だけ!の冷やしでもなくあったかい出し汁のあるう どんでもない全く新しい食べ方のうどん。卵の黄身 を入れて一緒に混ぜるとマイルドな味わいに。

E04

A thin but firm hand-rolled thin udon

noodle with chili oil and sesame oil is set in a special sauce that is spicy and spicy. Just entwin the sauce with the boiled noodles! Udon with a warm soup stock that is neither chilled nor chilled. Add egg volk nd mix together for a mild taste

トマトバジルそうめん noodles



九州産小麦粉100%使用した『コ シ』の強い島原手延べ素麺にやさし いトマト酸味と甘み。 それにバジル の風味をプラスしたスープ付きで す。冷たい麺でも温かい麺でも両 方お楽しみ頂けます。

Shimabara Hand-rolled somen noodles with strong "koshi" made from 100% Kyushu wheat flour have a gentle tomato acidity and sweetness. It comes with a soup with basil flavor added to it. You can enjoy both cold noodles and hot noodles

九州地域バイオクラスター推進協議会

肥後製油株式会社「国産有機荏胡麻油」 Edible perilla oil



オメガ3脂肪酸 (α-リノレン酸) を多く含んだ。 えごま油です。健康的な食生活に欠かせない油 として注目されております。無農薬・無化学肥 料で栽培し、和紙を使用し圧力のみの昔ながら の製法で丁寧に搾油した貴重なえごま油です。 熊本県産有機えごま種子のみ使用しています。 Perilla oil contains a large amount of

omega-3 fatty acid (α -linolenic acid). It is attracting attention as an essential oil for a healthy diet. It is a precious perilla oil cultivated without pesticides and chemical fertilizers and carefully pressed using Japanese paper using the traditional method of pressure only. We use only organic perilla seeds from Kumamoto Prefecture.

阿蘇壱番屋合同会社「阿蘇100%キクイモのお茶」 Tea



・阿蘇の自然の大地で育った菊芋を加工して商 品化しました。・無味無臭の菊芋を回転釜で焙 煎し、香ばしく、かつさっぱりした、飽きのこないおいしい味です。・ポリフェノールなどの抗酸 化作用を筆頭に、からだにやさしい菊芋の栄 養を気軽にお茶で摂取できるようにしました。

•We processed and commercialized Jerusalem artichokes grown in the natural land of Aso. •Tasteless and odorless Jerusalem artichokes are roasted in a rotating oven to create a fragrant, refreshing, and delicious taste that you will never get tired of. •We have made it possible to easily ingest the nutrients of Jerusalem artichokes, which are gentle on the body, with antioxidant effects such as polyphenols.

taste of each Kyushu.

株式会社KIYORAきくち

ミラクスすばいすふ~塩 旨ミックス Spice seasoning



「手抜き」。ゃなくて『手間抜き』のためのスパイス」 粉末味噌や昆布茶、醤油が効いた「和風」ミック ススパイス。塩こしょう感覚で料理や食材を限定 せず使えます!"なんさま・なんでん"(とにかく・な んでも)の合言葉で、材料や料理にふりかけるだ け、まぶすだけで簡単においしくなります。

"Spice for 'No hassle', not omission "Japanese-style" mixed spice with powdered miso, kelp tea, and soy

sauce. You can use it like salt and pepper without limiting the dishes and ingredients! With the slogan "Nansama / Nanden" (anyway, anything) you can easily make it delicious just by sprinkling it on the ingredients and dishes and sprinkling it

ミラクルすばいすふ~塩 辛ミックス Spice seasoning



「手抜きじゃなくて『手間抜き』のためのスパイス」粉 末味噌や昆布茶、醤油が効いた「和風」ミックスス パイスのふ~塩旨ミックスに、4種の唐辛子を絶妙ブ レンド。「ちゃんと辛い」辛味調味料です。"なんさま・ なんでん"(とにかく・なんでも)の合言葉で、材料や 料理にふりかけるだけ、まぶすだけで簡単美味!

"Spice for 'No hassle', not omission" An exquisite blend of four types of chili peppers in a "Japanese-style" mixed spice mix with powdered miso, kelp tea, and soy sauce. It is a

"properly spicy" spicy seasoning. With the slogan "Nansama / Nanden" (anyway, anything), just sprinkle on the ingredients and dishes, and ust sprinkle on it to make it delicious!

株式会社杉養蜂園



ゆず蜜 500g Honey with fruit juice



ゆずの果汁が蜂蜜の甘さに溶け込 んで、やすらぎの時間を与えてくれ る逸品です。

Yuzu juice melts into the sweetness of honey, giving you a relaxing time

しょうが漬け 850g



しょうがと蜂密を、一瓶一瓶すべて 手作りで。杉養蜂園の「しょうが漬 け」は、しょうがを一つずつ丁寧に 皮をむき、自社工場内ですべて手 作業で一瓶一瓶蜂蜜に漬け込みま

大分県 Oita

Oita Made株式会社



おおいた和牛



「おおいた和牛」は、品質の高い大 「あのいだ相干」は、叫真の同く八 分県産和牛の中でも"美味しさにこだわった農場で"、"美味しさを追 求した餌により育てられた"、"上位 等級(肉質4等級以上)のもの"だ けを選んだ逸品です。

狩生クラシック 17年



日本産コナラ木の櫓にじっくりと貯蔵した寿 焼酎原酒の覚醒です。樽貯蔵ならではの甘 い香りと麦焼酎本来の香ばしさが絶妙に調 和し、今までにない芳醇な味わいが表現さ れています。17年の歳月が牛み出した唯一 無二の贅沢な味と香りをご賞味ください。

宮崎県 Miyazaki

RIK株式会社

煮しめ Boiled food



宮崎産干し筍、九州産干し椎茸を時 間をかけてふっくらと戻して調味しま した。蒟蒻、人参、揚げ身と煮物に した宮崎の郷土料理です。袋を開け ればすぐに召し上がる事が出来、簡 単に田舎の煮物を召し上がれます。

Dried bamboo shoots from Miyazaki

and dried shiitake mushrooms from Kyushu were rehydrated and seasoned over time. Mivazaki's local cuisine made with koniac, carrots fried meat and simmered dishes. You can eat it as soon as you open the bag, and you can easily enjoy the simmered countryside.

唐辛子辛めし炊き込みの素 takikomi mix



宮崎産干し椎茸、商標登録済み延岡藩内藤 家七萬石唐辛子、北海道産干し帆立、台湾 産干し海老を使用した魚介風味が濃縮され た醤 (ジャン)です。炊き込みの出汁は醤油 をベースに唐辛子が1本入っています。炊き 込み飯自体もピリッと辛味を感じます。

Dried shiitake mushrooms from Miyazaki

Shichimangoku chili peppers from the Naito family of the Nobeoka clan, which is registered as a trademark, dried scallops from Hokkaido, and dried shrimp from Taiwan are used to create a concentrated seafood flavor. The cooked dashi is a soy sauce base with chili pepper. The cooked rice itself also feels spicy and spicy.

-ピーバイオファクトリー株式会社

Pavlova MCT+(パブロバエムシーティープラス) healthy food



Pavlova MCT+に使用している微細藻類パブロバは、 抗酸化作用、抗肥満作用などが多数報告されている フコキサンチンを高生産していること、そして、61種 類以上の多様な栄養成分を含んでいることが特徴で す。1日分6粒には、270mgのパブロバ藻粉末を使用 しており、3mgのフコキサンチンを含有しています。

The microalga Pavlova used in Pavlova MCT+ produces a high amount of fucoxanthin, which is reported to

have antioxidant and anti-obesity effects, and contains more than 61 different nutritional components. It is a feature. A daily serving of 6 tablets contains 270mg of his pavlova algae powder and contains 3mg of fucoxanthin

パブロバドレッシング dressing



那覇のイタリアンの名店BACARがプロ デュースしたドレッシングです。沖縄の海で生まれた微細藻類パブロバの風 味を活かし、生たまねぎとビネガーを 合わせた爽やかさのなかにコクもある 無添加ドレッシングに仕上げています。

This dressing is produced by BACAR, a

famous Italian restaurant in Naha. Taking advantage of the flavor of pavlova, a microalgae that grows in the sea of Okinawa, the combination of fresh onions and vinegar creates an additive-free dressing that is both refreshing and full-bodied.

株式会社川北製麺

宮崎県 Miyazaki

GlutenFree 宮崎辛麺 Rice noodles



九州産の米粉を使い、アレルギーの方、健康志向な 方、ヤアリック病の方、等体質改善を育識されてい る方をにも食していただける商品。米粉特有のモチッ とした食感につるっとしたのどごしを前面に出し、宮 崎県発祥の宮崎辛麺。スープの原材料の醤油に含ま れる小麦粉も抜き完全なるグルテンフリー商品

A product that uses rice flour from Kyushu

and can be eaten by people with allergies, health consciousness, people with Cearic disease, etc. who are conscious of improving their constitution, Mivazaki spicy noodles originated in Miyazaki prefecture, with a chewy texture peculia to rice flour and a smooth texture on the front. Completely gluten-free product without flour contained in soy sauce, which is the raw material of soup

MIYAZAKI RICE NOODLES ラーメン noodles



日本の九州のお米で作ったツルツ ルモチモチのラーメン。新食感であり、原料にはアレルギー物質28品 目不使用のグルテンフリー麺です

Smooth and chewy ramen made from rice from Kyushu, Japan. It is a glutenfree noodle with a new texture and does

「てびち」とは豚足のことで、やわらかく煮込

んで沖縄そばのトッピングや沖縄風おでん、

汁物などに使います。本製品は骨付き豚足を

黒酢ベースのタレで煮込んださっぱりとした

味わいの「てびちの煮つけ」になります。黒酢

の風味とぷりっとした皮の食感が特徴です。

"Tebichi" is pork leg, which is boiled

フルーティですっきりとした爽やか

な酸味が特徴です。日常生活や運 動後に生じる一時的な疲労感を軽

減する『クエン酸』と睡眠の質(眠り

の深さ)の改善に役立つ『GABA』が

入った機能性表示食品です。

softly and used for toppings of Okinawa soba, Okinawan-style oden(Kanto

cooking), and soup. This product is a "boiled tebichi" with a refreshing

rinegar. It is characterized by the flavor of black vinegar and the texture

It is characterized by its fruity and refreshing acidity. It is a food with functional claims containing "citric

acid" that reduces the temporary feeling of fatigue that occurs in daily life and after exercise, and "GABA" that helps improve the quality of

taste of pork trotter with bones stewed in a sauce based on black

F02

not use 28 allergens as raw materials.

沖縄ハム総合食品株式会社

黒酢てびち Processed meat products

宮崎県 Miyazaki

株式会社SUNAO製薬



bebeco まるごと鶏レバー chicken liver powder



九州産の新鮮な鶏レバーをまるごと粉末化。下ごし らえがいらないので、手軽にパパっと鉄分や亜鉛、 葉酸などの栄養を補える。 bebeco まるごと離乳食 シリーズは、ママの子どもへの想いから生まれた 100%国産原料使用・完全無添加の日本製粉末離 乳食。楽天市場・ヤフー・アマゾンすべてで1位獲得。

Whole powdered fresh chicken liver from Kyushu. No preparation is required, so you can easily supplement nutrients such as iron, zinc, and folic acid. The bebeco whole baby food series is powdered baby food made in Japan that uses 100% domestic ingredients and is completely additive-free. Ranked #1 on Rakuten Ichiba, Yahoo, and Amazon

bebeco まるごと青魚 fish powder



イワシとカツオ(鰹節)をまるごと粉末に。混ぜ たりかけたりするだけでタンパク質やカルシウ ム、DHA・EPAなどの栄養を毎日おいしく補えま す。bebecoまるごと離乳食シリーズは、ママの 子どもへの想いから生まれた100%国産原料 使用・完全無添加の日本製粉末離乳食です。

day. The bebeco whole baby food series is a powder baby food made in Japan that uses 100% domestically produced ingredients and is



Whole sardines and bonito (bonito flakes) powdered. Just by mixing and pouring, you can deliciously supplement nutrients such as protein, calcium, DHA and EPA every completely additive-free.

__沖縄県 Okinawa

有限会社沖縄ビエント



JAおきなわシークヮーサー100 Citrus depressa 100



ノビレチンが豊富な9月から11月の 青切りシークヮーサーを皮ごと搾りペットボトルに詰めました。健康を 気にされる方に大変人気の商品 です。

The green Citrus depressa from September to November, which is rich in nobiletin, vas squeezed together with the skin and packed in a plastic bottle.

This product is very popular among health-conscious people.

伊平屋島産かち割り黒糖



伊平屋島で収穫されたさとうきび だけを原料とした黒糖菓子です。



E10

沖縄県 Okinawa

株式会社オキランド



臺瓏 爆噴焼き小籠包 Xiaolongbao (grilled)



小籠包は国産のキャベツ、ネギと県産アグー肉 (金アグー)を使用し台湾本場の職人が造る自 社オリジナルだしを合わせ自社工場にて製 造、製品のすべては自社工場にて製造後に自 社品質管理室にて製品チェックを行い自社規 格基準をクリアした製品を出荷しております。

Xiaolongbao is manufactured at our

own factory using domestic cabbage, green onions and prefectural agu meat (gold agu), combined with our own original sashimi made by Taiwanese craftsmen, and all products are of our own quality after being manufactured at our own factory. We check products in the gement room and ship products that meet our own standards.

香福ラー油 Chili Oil



台湾から直接仕入れた花椒、八角、 シナモンなどの香辛料をふんだん に使用した、臺瓏オリジナルの台 湾本場のラー油です。独特の風味 と癖になる辛さをお楽しみ下さい

Tai Loong's original Taiwanese chili oil that uses plenty of spices such as Chinese

pepper, star anise, and cinnamon purchased directly from Taiwan. Enjoy the unique flavor and addictive spiciness

sleep (depth of sleep).

of the crispy skin.

シークヮサー全快酢 Soft drink

株式会社食のかけはしカンパニー



スモーク島どうふ smoked shima-tofu

flavor of smoking and deliciousness of tofu.



沖縄県のローカルフード「鳥どう ふ」を3日間、味噌と麹に漬け込ん で熟成させて後、桜チップの煙で燻 して燻製商品に致しました。燻製の 良い香りと豆腐の美味しさの両方 が楽しめます。

After soaking and ripening "Shima tofu" the local food of Okinawa Prefecture, in miso (bean paste) and koji (malted rice), we have finished it into a smoked and dried product, smoking it by using chips of cherry wood. You can enjoy both an excellent

濃厚クリームデザート ちゅら・果 シークワーサー Thick cream dessert Chura / Fruit Shikuwasa (Citrus depressa)



クリームチーズをたっぷりと使用した生地に、そ の濃厚さをよく引き立てる沖縄産のシークワー サーを使用したシークワーサー果汁を合わせて 色鮮やかなクリームデザートに仕上げました。 沖縄らしくて濃厚なスイーツが作りたい!との想 いから生まれた沖縄発の新しいデザートです。 A colorful cream dessert is made by

combining the dough with plenty of cream cheese and the juice of Shikuwasa using Okinawan Shikuwasa that enhances its richness. It is a new dessert made from the desire to make a rich dessert unique

沖縄<u>県</u> Okinawa

農業生産法人株式会社 仲善



県産シークヮサー、島とうがらし、フィファチなどを使 用しております。〇大宜味村産のシークヮサー皮粉 末を使用○使用している島とうがらしは、粒は小さい ですが、本土の唐辛子と比べて辛さは2~3倍と言わ

アウトドアスパイス くるスパ オリジナル Spice seasoning

れております。〇フィファチは石垣島などでよく使わ れている沖縄そば○などに入れる香辛料です。 We use prefectural citrus depressa.

island pepper, fifachi, etc. \bigcirc Uses Shikuwasa skin powder from Ogimi Village ○ The island togarashi used is small in size, but it is said to be two to three times as hot as the mainland chili peppers. O Fifachi is a spice that is often used in Ishigaki Island and other places such as Okinawa soba

Noni. It is an additive-free health drink, so you can enjoy it with confidence.

ミラクルノニ100% Drink



原料となるノニ果実は東南アジアの鳥々で収穫されて います。美しい環境・大自然の力で育まれたノニ果実に は大地と太陽のパワーがまるごと生きています。収穫さ れた果実は沖縄の工場に直送され、3ヵ月以上 熟成発 酵させた果汁がミラクルノニ100%です。無添加の健康 飲料ですから安心してお召し上がりいただけます。

The raw noni fruit is harvested on the islands of Southeast Asia. The power of the earth and the sun lives on in the noni fruits grown by the beautiful environment and the power of nature. The harvested fruits are sent directly to the factory in Okinawa, and the juice that has been aged and fermented for 3 months or more is 100% Miracle

株式会社Honey Fusion



マヌカハニー &シークワーサー Manuka Honey & Shikwasa Processed honey



ニュージーランド産 100 % ピュアマヌカハニ-(MGO220+使用)と沖縄県産シークワーサーです。 シークヮーサーの爽やかなノビレチンとクエン酸 が豊富に含まれていて、疲労回復や美肌・美白効 果・抗酸化作用など美容と健康にも良いとされて います。添加物も入っていないので安心安全。

100% Pure Manuka Honey from New Zealand (using MGO220 +) and Shikuwasa from Okinawa Prefecture. Refreshing Shikuwasa It is rich in nobiletin and citric acid, and is said to be good for beauty and health, such as recovery from fatigue, skin whitening effect, and antioxidant effect. It is safe and secure because t does not contain additives

沖縄フリーズドライフルーツ Okinewa Freeze dried fruit Freeze Dried Fruit



沖縄産のトロピカルフルーツをフリー ズドライして栄養たっぷりのヘルシー スナックが出来上がりました。栄養成 分の97%は残し、水分は98%除去 してあるので賞味期限が長く、沖縄の フルーツがいつでも楽しめます。

Carefully freeze dried to preserve the full flavor and nutritional content of the fresh Okinawa produced tropical fruits that are the only ingredient in these delciouly healthy snacks. The rocess preserves 97% of the nutritional content of the fruit and remove . 98% of the water content giving the final product a very long shelf life and letting our customers enjoy the tropical flavor of Okinawa anytime, anywhere

『限会社B.A.R.



滋賀県近江産 澤井姫和牛 Japanese black beef



工場にて要望に沿ったカットを行い、CAS冷凍し製品に 1.ます。CAS冷凍は細胞破壊が少なく、 風味を損なわず に長期保存が可能。食品ロスの軽減(使用分だけ解凍 することで無駄を削減)、コストカットにつながります。 鈴鹿山脈と琵琶湖の豊かな恵みの中、成長に合わせた 飼料配合で育てた和牛の本当の旨味が味わえます。

At the factory, we will cut it according to your quest and freeze it into CAS to make it into a product. CAS freezing causes less cell destruction and can be stored for a long time without losing flavor, Reduces food loss (reduces waste by defrosting only the amount used) and cuts costs. You can enjoy the true flavor of wagyu beef raised in the rich bounty of the Suzuka Mountains and Lake Biwa with feed formulations that match the growth of the beef.

食べるジュース Fatable fruit juice



全ての商品が、山梨県産果実を使用していま す。実だけでなく、皮や種(ももは除く)もす べてをジュースにしているので、高栄養価、 添加物等不使用の、素材そのままを楽しめる ジュースです。マスカットベーリーAは日本初 の血圧降下の機能性表示食品ジュースです。

All products use fruits from Yamanashi prefecture. Not only the fruit, but also the skin and seeds (excluding the thighs) are all made into juice, so it is a juice that has high nutritional value and does not use additives, so you can enjoy the ingredients as they are. Muscat Bailey A is Japan's first juice with a functional claim for lowering blood pressure.

沖縄県 Okinawa

北部製糖株式会社

みやらび processed brown sugar



さとうきび由来の原料糖に糖蜜に 沖縄県産黒糖を配合、コクのある 風味豊かな粉末タイプの加工 黒糖。

Sugar cane-derived raw sugar, molasses, and brown sugar from Okinawa are blended to create a rich, flavorful powdered processed brown sugar.

沖縄特産きび蜜



上品でまろやかな甘さのきび糖を 液状タイプにしました。雑味が無く コクがり、まろやかな甘さが特徴

株式会社マキ屋フーズ



紅あまざけ Amazake (Sweet Sake)



地元名護市の素材にこだわり、美味しさ飲みやすさが 自慢の逸品です。糖類無添加。アルコール0%。なんと 言っても鮮やかなピンク色に仕上がる自社製造の紅麹 を使用していることが大きな特徴です。沖縄の特産であ る名護産のシークワーサーを入れており後味すっきりで 飲みやすくフルーティーな味わいになっております。

We are particular about the local ingredients

of Nago City, and we are proud of the deliciousness and ease of drinking No sugar added. 0% alcohol. The main feature is that it uses red yeast rice manufactured in-house, which gives it a bright pink color. It contains wasa (Citrus depressa) from Nago, which is a specialty of Okinawa, and has a refreshing aftertaste and a fruity taste that is easy to drink

飲むフルーツ酢(シークワーサー)



フルーツ酢は一般的に米酢(穀物酢)にカッ トフルーツを漬け込んだり、米酢に果汁を 混ぜて速成的に作るが、「飲むフルーツ酢」 は果汁そのものを発酵させて作った果実酢 です。そのため、フルーティーな香りと味わ いが本物の迫力を備えております。

株式会社 478 COMPANY



青切りシークヮーサー Citrus depressa juice



特に、皮の部分には、疲れやアンチエ イジングに効く、抗酸化成分が豊富に 含まれているのが特徴。有効成分の一 つノビレチンは、血糖値及び血圧 ト昇 抑制作用があると言われており、いわ ばアンチエイジングの代表果実です。

In particular, the skin is rich in antioxidar

that are effective against fatigue and anti-aging. The feature is that it is included. Nobiletin, one of the active ingredients, is said to have an effect of suppressing blood sugar level and blood pressure increase. and is a representative fruit of anti-aging.

黒糖粉末、黒蜜



沖縄県産の黒糖を使った粉末、黒 蜜になります。海外メーカーへ採 用実績があります。

株式会<u>社寄宮</u>



非加熱シークヮーサー生果汁100%(冷凍) Frozen Shikuwasa juice



生搾りのシークワーサー果汁をそのままギュッと冷凍し ました。非加熱だからこそ味わえる、シークヮーサー本 来の爽やかな香り、鮮やかな黄金色、ビタミンたっぷり な味わいを楽しめる商品です。市場ではほとんど流通 していない非加熱果汁。酵素も生きたまま。天然シー クヮーサーの元気エネルギーをそのままお届けします。 Freshly squeezed Shikuwasa juice was

frozen as it was. It is a product that you can enjoy the refreshing aroma. bright golden color, and vitamin-rich taste of Shikuwasa, which you can enjoy because it is not heated. Unheated juice is rarely distributed in the market. Enzymes are still alive. We will deliver the energy of natural Shikuwasa as it is.

豚軟骨トロトロ煮 Domestic pork cartilage stewed in sweet soy sauce



薬味野菜とじっくり煮込んだ軟骨は臭み がなく、柔らかく、しっかり味が染み込ん だ沖縄料理。煮汁もたっぷり入っている ので、野菜や豆腐を一緒に温めるだけ で煮付け料理の一皿が出来上がります。 温めるだけの簡単で美味しい商品です。

The cartilage that has been carefully

simmered with condiment vegetables has no odor, is soft, and is an Okinawan dish that is soaked in flavor. It also contains plenty of broth, so you can make a plate of simmered dishes just by warming the etables and tofu together. It is a simple and delicious product that you just warm up.

琉球 guava entirely 株式会社



沖縄産ピンクグアバ純ピューレ puree



沖縄県今帰仁村(なきじそん)の太陽 をいっぱい浴びて育ったピンクグア バのヘタ部分と種だけを取り除き、 グアバらしい舌触りの石細胞を残し て仕上げたピューレです。グアバ特 有の香りが口の中に広がります。

This puree is made by removing only the guava's dents and seeds grown in the sun of Nakiji Village, Okinawa Prefecture, leaving stone cells with a guava-like texture. The scent

ピンクグアバピュアCゼリー

peculiar to guava spreads in the mouth



沖縄県今帰仁村(なきじそん)の太 陽をいっぱい浴びて育ったピンクグ アバ純ピューレで作りました。ビタ ミンCたっぷりで白砂糖不使用の美 容ゼリーです。

お茶・コーヒー Beverages / Tea / Coffee

須藤本家株式会社

純米大吟醸酒 郷乃譽黒金 無濾過・生々 Satonohomare Kurogane



洋型系、アナナス系の香りと共に 深いしっかりとした味わいの辛口。 肉料理との相性が秀逸。

Dry with a deep and firm taste with aromas of pear and ananas, Excellent compatibility with meat dishes.

生酛純米大吟醸酒 郷乃譽 無濾過•生貯蔵酒 Kimoto Satonohomare



ロバート・パーカーがその著書で、 ブルゴーニュの白と絶賛。IWC Commended。しっかりした味わい で、余韻が長く、繊細。香りは青い 果物系の香りとウッディー、キャラ メル系の香り。

Robert Parker, in his book, raves about the white of Burgundy. IWC Commended. Firm taste, long finish and delicate. The scent is a blue fruit scent and a woody and caramel scent.

小川産業株式会社



麦茶 TSUBUMARU barley tea、barley tea、



国産の六条大麦を石釜で二度煎り した丸粒麦茶です。新開発の不織 布三角パックは、一粒一粒が無理 なく膨らみ、しっかりと麦茶本来の 味と香りを抽出します。

Round grain barley tea is made by roasting domestic six-rowed barley

twice in a stone oven. The newly developed non-woven triangular pack allows each grain to swell effortlessly and extracts the original taste and aroma of barley tea.

小川の麦茶つぶこブルー 冷水/煮出し用 barley tea



つぶつぶの麦を砕いた麦茶。水出しでも従 来品と違い粉っぽさをなくすために丁寧に 粉を振るい落としえぐみなどが出ないよう に仕上げました。アレルギーがないのでお 子様からお年寄りまでどなたでもお召し上 がりいただけます。水分補給に最適です。

Barley tea made by crushing crushed barley. Unlike conventional products, even when water is drained, the powder is carefully shaken off to eliminate powderiness, and the finish is such that no squeaks appear. Since it is not allergic, anyone from children to the elderly can enjoy it. Great for hydration.

岐阜県 Gifu

香福屋



雪の下熟成珈琲コールドブリュー深雪 Coffee drink



雪の柔らかさ、香りをワインボトルに詰めたコールドブ リューコーヒー。ひと冬、雪の中で孰成させた「雪の下 熟成珈琲」を、北海道の雪どけ水で、じっくりとコール ドブリュー (水出し抽出)しました。深雪:雪熟成した「エ チオピア イルガチャフィ産」雪深さを思わせるような複 雑な深みのあるモカのフルーティーな味わい。 Cold brew coffee with the softness and

aroma of snow in a wine bottle. The coffee is cold brewed with Hokkaido's snow melt water, Miyuki; Snow-aged "Ethiopia from Irgachafi" The fruity taste of mocha with a complex depth reminiscent of the depth

雪の下熟成珈琲ゼリー朝の雪 Western confectionery



冬の間、世界遺産白川郷の雪の中 で熟成させたコーヒーをブレンドし て、雪のような"とける"口あたりに 仕上げたコーヒーゼリーです。無糖 (朝の雪)と加糖(夜の雪)の2つの タイプで展開しています。

A coffee jelly that is made by blending coffee aged in the snow of Shirakawa-go, a World Heritage Site, to give it a snow-like "melting" taste during the winter. It is available in two types: sugar-free (morning snow) and sugar-sweetened (night snow).

静岡県 Shizuoka

有限会社掛川一風堂



冷やし珈琲2本ギフト Beverage



「冷やし珈琲」は日本まれの風情ある夏の珈琲 の楽しみ方です。茶匠が銘柄の選定・焙前度合・ 挽き具合を吟味し、北海道羊蹄山の湧水を使 い、ネルドリップ方式でじっくり抽出されました。 夏を彩る、日本生まれの特別なアイスコーヒー です。別規格で350mlペットボトルもあります。

"Chilled coffee" is a rare way to enjoy summer coffee in Japan. The tea master carefully selected the brand, the degree of roasting, and the degree of grinding, and carefully extracted it using the nel drip method using the spring water of Mt. Yotei, Hokkaido. A special iced coffee was born in Japan to brighten the summer. There also a 350ml PET bottle as another standard.

ほうじ茶珈琲 ティーバッグ coffee



ほうじ茶珈琲は、ほうじ茶と珈琲をブレンドした 新しいジャンルの飲み物です。香ばしいほうじ 茶の香りと、珈琲の深みのある味わい。あなた に未体験の美味しさをお届けします!日本有数 のお茶産地・静岡県のこだわりのお茶屋が作っ たほうじ茶珈琲を、ぜひ、お楽しみください。

that is a blend of hojicha and coffee. The aroma of fragrant roasted green tea and the deep taste of coffee. We will deliver you unexperienced deliciousness! Please enjoy the Hojicha coffee made by a special tea shop in Shizuoka prefecture, one of Japan's leading tea producing

Hojicha coffee is a new genre of drink

ティーズハレルヤ Teas Halleluiah



天然旨み烏龍茶 Umami Oolong tea organic oolong tea



日本食文化から生まれた「旨み」を感じられる無添加の お茶です。日本ではまだ珍しい有機栽培の烏龍茶です。 発酵度の少なく甘い香りとしっかりとしたコクが特徴で す。他県と違い静岡県は条例で茶への添加物は禁止さ れているため無添加商品。売り上げの一部は地域環境 の保全に用いられます。パッケージは海外用を制作中。

It is an additive-free tea that you can feel the

umami" born from Japanese food culture. Organic oolong tea is still rare in Japan. It has a low degree of fermentation and is characterized by its sweet aroma and firm richness. Unlike other prefectures, Shizuoka Prefecture prohibits the use of additives in tea by ordinance, so it is an additive-free product. A portion of the sales will be used to protect the local environment. The package is being produced for overseas.

天然旨み紅茶 Umami Black tea Organic Black Tea



京都府 Kyoto

wrapped one by one.

株式会社舞妓の茶本舗

o Co., Ltd. (Maikote

玉露ちょこおかき 9個 (個包装) 箱入 chocolate candy

chokore in okaki (rice cracker or baked rice cake slices), and it

水出し玉露 (ティーバッグ) 7g×12袋 tea

it on your tongue for a while, the choco will melt a little. It also has a

crispy taste and is a product with many repeaters. It is individually

天然の甘みと旨みを引き出した砂糖がいらない紅茶。甘 味料などを一切添加しない究極のヘルシースイートドリ ンク。熟成させることで花のような香りを放つようになり ます。他県と違い静岡県は条例で茶への添加物は禁止さ れているため無添加商品。売り上げの一部は地域環境の 保全に用いられます。パッケージは海外用は作成中。

おかき(米菓)に、玉露ちょこれーと

を染み込ませて作ったお菓子で、舌

の上でしばらく転がすと、ちょこが

少し溶けます。サクッとした味わい も特徴で、リピーターの多い商品で

す。1つ1つ個包装になっています。

It is a sweet made by soaking gyokuro

暑い夏に嬉しい、キリリと冷えた水出

し茶水出し茶は、すっきりとした喉越

しが特徴。玉露はまろやかな甘み、 煎茶はすっきりとした渋みが特徴。

鮮やかな水色が涼感を呼び、夏場に

Cool and refreshing water-drizzled tea

喉を潤す冷茶としておすすめです。

A black tea that does not require sugar and brings out the natural sweetness and umami. The ultimate healthy sweet drink with no added sweeteners. As it matures, it will give off a floral scent. Unlike other prefectures, Shizuoka Prefecture prohibits the use of additives in tea by ordinance, so it is an additive-free product. A portion of the sales will be used to protect the local environment. Packages for overseas are under construction.

京都府 Kyoto

F05

共栄製茶株式会社

Matcha Morihan Matcha



Matcha Morihan-1から5まで5つのグレードをこ 用意。独自の殺菌処理技術を用いて品質を保持 しつつ、日本の粉末清涼飲料の規格である<一般 生菌数3000個/g以下・大腸菌群陰性>を保証。 ご要望に応じて、有機認証取得品や台湾の残留 農薬基準に準拠した商品のご提案も可能です。

Matcha Morihan-1 to 5 are available in

5 grades. While maintaining quality using our unique sterilization technology, we guarantee the Japanese powderedsoft drink standard. Upon request, we can also propose products that have acquired organic certifi cation and products that comply with Taiwan's pesticide residue

森半 毎日の有機煎茶 ティーバッグ 2.5gx34p Tea bag



有機栽培の国産原料のみを使用。さ わやかな煎茶の香りと宇治抹茶の調 和を手軽にお楽しみ頂けます。お湯出 し・水出しどちらもおすすめです。 三角 ティーバッグを使用しているので、茶 葉の旨味を逃さず抽出できます。

Uses only organically grown domestic raw materials. You can easily enjoy the harmony of the refreshing scent of sencha and Uji matcha. Both hot water and cold water are recomm Triangular tea bags are used, so you can extract the umami of the tea

京都府 Kyoto

Jack Farm

F06

ORGANIC SENCHA Sencha



お茶の葉本来の野生的な旨み。 さっぱりとした味わい、甘みと渋み の融合。スッキリとし、次の一歩を 進みたい時に。 The original wild taste of tea leaves, A

refreshing taste, a fusion of sweetness and astringency. When you want to be refreshed and take the next step.

Japanese Roasted Green Tea Roasted tea



自然本来の香りと焙煎の香りの融 合。軽やかな味わい。リラックスし たい時、日常のお供に。

A fusion of the natural scent and the roasted scent. Light taste. When you want to relax, use it as a daily companion.

F07

株式会社茶匠六兵衛

F07

シングルオリジン有機抹茶 Single origin organic matcha



鹿児島の契約農家作、ファーストハーベ スト(一番茶摘み)、作者限定・品種限定 のシングルオリジン有機抹茶です。10種 類ほどの品種があり、ご要望に応じて詰めあわせします。 クライアントによるプラ イベートブランド商品化も可能です。

This is single-origin organic matcha made by a contracted farmer in Kagoshima. There are about 10 kinds of varieties, and we will pack them according to your request. Private brand commercialization by clients is also possible.



and matcha is exquisite.

石臼挽きの高級宝治抹茶をふんだ 品です。

high-quality Uji matcha ground with stone mills. The harmony of creamy foam and exquisite taste with mill

宇治抹茶カプチーノ Matcha cappuccino

んに使用した本格的な味わい。ク リーミーな泡立ちとミルク、抹茶と の絶妙な味わいのハーモニーが絶

A full-fledged taste that uses plenty of

兵庫県 Hyogo

日米珈琲株式会社

コーヒー発祥のまち「珈琲のまち神

『神戸珈琲職人』レギュラーコーヒーシリーズ Regular coffee



戸」から生まれたブランド。プレミア __ ムブレンド、ロイヤルブレンド、炭づく りなどブレンド30種類以上、ストレー トも20種類以上を準備。200g.500g はロゴマーク入り包材が対応可能。

A brand born from the coffee town of Kobe, the birthplace of coffee. We have more than 30 types of blends

such as premium blends, royal blends, and charcoal making, and more than 20 types of straights. 200g.500g can be used as a packaging material with a logo mark.

『神戸珈琲散策』レギュラーコーヒーシリーズ Regular coffee



コーヒー発祥のまち「珈琲のまち神 戸」から生まれたブランド。通常品+ ハイグレード銘柄と合計10種類を準 備。なかなか旅行に行けない時代、 『珈琲のまち神戸』に思いを馳せなが ら自宅で神戸散策を楽しめます。

A brand born from the coffee town of

Kobe, the birthplace of coffee. A total of 10 types are available, including regular products and high-grade brands. In an era when it is difficult to go on a trip, you can enjoy a walk in Kobe at home while thinking about "Kobe, the city of coffee".

a refreshing astringency. The bright light blue gives a cool feeling and is recommended as a cold tea that moisturizes your throat in the summer.

that is great in the hot summer. Mizudashi tea is characterized by a

refreshing throat. Gyokuro has a mellow sweetness, and sencha has

和歌山県 Wakayama

株式会社伊藤農園

素材そのままマーマレードゆず jam



和歌山県産柑橘の果汁と粗糖だけで煮込んで 作ったマーマレードです。甘さ控えめで果実の 味がそのまま生きているのでしつこくない爽や かな味わいです。お味も全10種類あるので食 ベ比べてもお楽しみいただけます。 ヨーロッパ の星付きレストランでもご採用頂いております。

Marmalade is made by boiling only citrus juice from Wakayama prefecture and raw sugar. The sweetness is modest and the fruit taste is alive, so it is a refreshing taste that is not persistent. There are 10 different flavors, so you can enjoy eating and comparing them. It is also used in restaurants with stars in Europe.

100%ピュア果汁ゆず Seasoning vinegar



和歌山県産ゆずの100%果汁。お 鍋や焼き魚、洋風和風料理などい ろいろな料理の引き立て役としてご 利用ください。

100% fruit juice of Yuzu-citrus from Wakayama prefecture. Please use it as

a complement to various dishes such as pots, grilled fish, and Western-style Japanese dishes.

和歌山県 Wakayama

株式会社丸惣

機能性表示食品 クエン酸プラム Soft drink



疲労感軽減効果のある梅果汁ドリンクです。ク Tン酸による疲労軽減効果が消費者庁へ機能 性表示食品として届出・受理されています。日 常生活や運動後の疲労感を軽減します。水は 一切加えておらず、和歌山県の高級品質ブラン ド梅「紀州南高梅」の果汁のみでできています。

A plum juice drink that has the effect of reducing fatigue. The fatigue reduction effect of citric acid has been notified and accepted by the Consumer Affairs Agency as a food with functional claims. Reduces fatigue in daily life and after exercise. No water is added, and it is made only from the juice of the high-quality brand plum "Kishu Minamitakaume" from Wakayama prefecture.

黒いダイヤ(梅エキス入り黒糖飴) Candy



紀州産「梅エキス」と沖縄産「黒糖」 を使ったやさしい味わいの梅キャン ディーです。

Plum candy with a gentle taste using Kishu "plum extract" and Okinawa "brown sugar".

鳥取県 Tottori

株式会社澤井珈琲



大きな赤い樽缶 coffee



大きな赤い樽缶に、ドリップバッグ コーヒーをいっぱい詰めこみまし た。キャニスターやインテリアとし てお楽しみいただけます。また専用 のギフトBOXもご用意しており ます。

I packed a lot of drip bag coffee into a big red barrel can. You can enjoy it as a canister or interior decoration. A special gift box is also available.

ハートフェルトギフト coffee



スペシャリティーコーヒーを複数種類詰め合わせ た、まるで宝石箱のようなギフト商品です。箱を開け た中には、アンティーク調のBook缶がセットされて おり、その中にもドリップバッグコーヒーをお詰めし ています。専用の手提げ袋もついており、貴方の大 切な方への贈り物に、自信を持ってお勧めします。

It is a gift product like a jewelry box with multiple types of specialty coffee. When you open the box, you will find an antique-style Book can, which is also filled with drip bag coffee. A special carrying bag is also included, so we recommend it with confidence as a gift for your loved ones.

岡山県 Okayama

有限会社海田園黒坂製茶



美作紅茶



室町時代からお茶の産地として作り続 けている岡山のお茶処・美作海田。煎茶 に仕上げる茶葉で新しく紅茶に加工。飲 みやすくスッキリとした味わい、ミルク・ 砂糖などを入れることなくストレートで お飲みいただけ健康的な飲み物です。

室町時代からお茶の産地として作り続けている

岡山のお茶処・美作海田。八十八夜明けに摘み

取られた茶葉を仕上げる際にできる茎茶・かりが

ねに、当店の管理する自家製の柚子を皮をむき、

千切り・乾燥したものをブレンド。 柚子の香りと、

緑茶の味わいのパランスがおいしさの秘訣です。

Mimasaka Kaita, a teahouse in Okayama,

佐賀県 Saga

三栄興産株式会社

佐賀県産麦茶52P (A) Barley tea (tea bag)



日本有数の産地である佐賀県産の大麦を 100%使用しました。 スッキリとしたのどご し、さわやかな味と香りが特徴の麦茶です。 本品は(浸出液)はノンカフェイン、ノンカロ リーです。輸出、インバウンドに対応できる ように商品説明、飲み方を英訳しています。 We used 100% barley from Saga prefecture

F09

which is one of the leading production areas in Japan. A barley tea with a refreshing taste and aroma. This product (exudate) is non-caffeine and non-calorie. Product explanations and how to drink are translated into English so that we can handle exports and inbound tourists

日本の黒豆入り麦茶20P



海外では日本のようにヤカンや冷水ポットで茶を抽出 し、注ぎ分けて飲む習慣がほとんどありません。海外で のライフスタイルにとけ込んだ携帯用ボトル用に開発し ました。商品説明、お召し上がり方に英語・中国語を取 り入れました。よく質問される「カロリー」「カフェイン」

宮崎県 Miyazaki

南日本酪農協同株式会社 NAMI NIHON RAKUNO KYODO CO..LTD



デーリィ霧島山麓牛乳1000ml milk



霧島山麓の新鮮な生乳を殺菌処理 後、無菌充填した常温保存可能な 牛乳。生乳の風味をそのまま生か した新鮮な味わいです。

The milk can be stored at room temperature Fresh raw milk from the foot of Mt. Kirishima is sterilized and filled in asepsis.

It has a fresh flavor that makes the most of the flavor of raw milk



が入っていないことを前面に大きく表記しています。

スコール(缶250ml)



当社独自の製法による乳性炭酸飲 料です。発売当初から変わらない、 甘味のキレがよく後味スッキリのお いしさです。お手頃サイズの250ml のロング缶タイプです。

ゆず緑茶 tea

マミっク株式会社



おおいたび(多い旅)茶 Non-alcoholic beverage



沖縄のおおいたび茶は、今は、知る人ぞ知る幻の お茶になりつつあります。琥珀色はポリフェノール の色です。新聞 (レキオ2021.1) や、海外論文 (nutrients 2021.5) でもご紹介いただきました。お 茶の購入のために来店されるお客様もおられます。 シナモン(桂皮)風味のあっさりした味わいです。

Oitabi tea in Okinawa is now becoming

as been making tea since the Muromachi period. Kukicha and Karigane, which are made when finishing the tea leaves picked at dawn, are blended with the homemade yuzu that we manage, peeled, shredded and dried. The secret of deliciousness is the balance between the aroma of yuzu and the taste of green tea.

a phantom tea known to those in the know. Amber is the color of polyphenols. It was introduced in the newspaper (Requio 2021.1) and overseas treatises (nutrients 2021.5). Some customers come to the store to buy tea. It has a light taste with cinnamon (cinnamon) flavor.

株式会社健食沖縄

F10

黒糖しょうが Beverage



沖縄県産の里糖粉末と、国産の良質 な生姜粉末を使用、独自のブレンド技 術でバランス良く配合しております。 冬はポカポカと身体が温まり、風邪予 防の対策にも。夏は冷やしてすっきり とさわやかにお楽しみいただけます。

Brown sugar powder from Okinawa

Prefecture and high-quality ginger powder from Japan are used, and are well-balanced with our unique blending technology. In winter, the body is warm and warm, and it is also a measure to prevent colds. In the summer, you can enjoy it cool and refreshing.

黒糖塩ココア Beverage

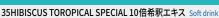


沖縄県多良間島産里糖と沖縄の海塩 「ぬちまーす」をココアとブレンドし ました。黒糖の甘み、ぬちまーすの 塩味をバランスよく加えました。チョ コチップも配合し、コクのある味わ いとすっきりとした甘みが特徴です。

Cocoa is blended with brown sugar from Tarama Island in Okinawa Prefecture and Okinawan sea salt "Nuchimasu" The sweetness of brown sugar and the saltiness of "Nuchimasu" are added in a well-balanced manner. It also contains chocolate chips and features a rich taste and refreshing sweetness.

ノーエイドー株式会社





G01

35ハイピスカスは、風化した骨格サンゴと泡感蒸留 **約を混ぜて固めたサンゴボールを焙煎室に入れて茶** 葉を焙煎した「沖縄限定トロピカルティ」です。甘酸っ ぱく、さわやかな酸味。南国沖縄を思い浮ばせる鮮や かな赤色が特徴。ホット、アイス両方に対応。売上の 3.5%はベビーサンゴの植付活動に活用しています。

35 Hibiscus is an "Okinawa-only tropical

a" made by roasting tea leaves in a roasting kiln with coral balls which hardened mixture of weathered skeletal coral and awamori distillation lees. It is sweet-and-sour with refreshing acidity taste. It features a bright red color reminiscent of tropical Okinawa. Compatible with both hot and ice. 3.5% of sales will used for baby coral planting activities

35HIBISCUS TOROPICAL SPECIAL TETRA BAG Hibiscus tea



35ハイピスカスは、風化した骨格サンゴと泡感蒸 留粕を混ぜて固めたサンゴボールを焙煎窯に入 れて茶葉を焙煎した「沖縄限定トロピカルティ」で す。南国沖縄を思い浮ばせる鮮やかな赤い色と さわやかな酸味が特徴です。売上の3.5%はベ ビーサンゴの植付活動に活用しています。

35 Hibiscus roasts tea leaves by putting

coral balls, which are made by mixing weathered skeletal coral and awamori distilled lees, in a roasting kiln. In addition, Okinawa's "coral (also dead skeleton coral)" will utilize 3.5% of the prefecture's 35 hibiscus sales for coral regeneration activities (baby coral transplantation). 3.5% of sales will be used for coral regeneration activities.

株式会社比嘉製茶



旨辛ペースト120g Chili seasoning



泡盛漬けの唐辛子をペースト状に 仕上げた商品です。 辛味の中に旨 味ひろがる商品です。

A paste-like product made from awamoripickled chili peppers. It is a product that spreads umami with spicy taste.

シィクワシャージュース Hirami Lemon (Citrus depressa)



沖縄県産シィクワシャー100%使用 したストレートジュースです。ドレッ シングやお料理などにもお使いい ただけます。

A straight juice made from 100% Okinawa Citrus depressa. It can also be used for dressing and cooking.



北海道 Hokkaido

株式会社北国生活社



ナチュラリー ドライマンゴー Dried mango



多くのドライマンゴーはシロップ清け後に乾燥してい ます。本品は、砂糖を一切使用せず、マンゴー100% で乾燥させています。独自製法で、マンゴー100%で ありながら、やわらかく美味しく仕上がりました。本品 100gを作るには生マンゴー約600g必要です。それだ けマンゴーが凝縮されていますので味が濃厚です。

Many dry mangoes are dried after being soaked in syrup. This product does not use any sugar and is dried with 100% mango. With our original manufacturing method, it is 100% mango, yet soft and delicious. To make 100g of this product, you need about 600g of raw mango. The mango is condensed so much that the

ナチュラリー バナナチップス Banana chips



バキュームフライヤーを使用し低温 低圧で揚げることにより、退色・変 色が抑えられ、油の残存も少なくな ります。厚切りにすることで、砂糖 を使用せずクリスピーな食感を得 ることができました。

By frying at low temperature and low pressure using a vacuum fryer, fading and discoloration are suppressed and oil residue is also reduced. By cutting into thick slices, we were able to obtain a crispy texture without using sugar.

飲料・

北海道 Hokkaido

株式会社不二屋本店



北海道カスタードプリン Custard pudding



函館市近郊の契約農場から届く新 鮮な生乳を原料に作られる、函館 酪農公社の函館牛乳を使用した。 常温保存可能な弊社オリジナルの カスタードプリンです。

Made from fresh raw milk delivered

from a contracted farm near Hakodate City, it uses Hakodate Milk from the Hakodate Dairy Public Corporation and can be stored at room temperature. Our original custard pudding

北海道白いプリン Milk pudding



函館市近郊の契約農場から届く新 鮮な生乳を原料に作られる、函館 酪農公社の函館牛乳を使用した、 常温保存可能な弊社オリジナルの 牛乳プリンです。

Our original milk pudding can be stored

at room temperature using Hakodate Milk from Hakodate Dairy Public Corporation, made from fresh raw milk delivered from contracted farms near Hakodate City.

北海道 Hokkaido

株式会社北海道米菓フーズ





北海道産お米の味が分かり、サク

A gem that gives you a taste of Hokkaido rice and makes it crispy.

北海道蝦夷揚げ 醤油味 Rice confectionery



北海道 Hokkaido

北海道産うるち米100%を使用し た揚げ煎餅を特性醤油ダレに漬け 込み、お米の味を引き立たせた逸 品です。道内では初となる商品とな ります。

It is a rare product that brings out the

ラム酒に浸け込んだドライレーズン

をオリジナルのバタークリームと混

ぜ合わせ、香ばしく且つシットリ食

感あるクッキーでクリームサンドし

Dry raisins soaked in rum are mixed

with the original butter cream and cream

taste of rice by soaking fried rice crackers ing 100% Hokkaido-produced glutinous rice in a special soy sauce. This will be the first product in Hokkaido.

ました。

北海道 Hokkaido

株式会社ほんま

G04

月寒あんぱんこしあん5個セット Japanese sweets



115年の歴史を誇る、札幌で最も古 くから親しまれているお菓子です 北海道産の原材料に拘り、その良 さを生かすべくシンプルな製造方法 を続けています。

With a history of 115 years, it is the oldest sweet in Sapporo. We are particular about the raw materials produced in Hokkaido and continue to use

simple manufacturing methods to take advantage of their goodness.

月寒あんぱん6種セット ゴールデンカムイバージョン Japanese sweets



115年の歴史を誇る札幌銘菓「月寒 あんぱん」と世界でも人気のアニメ 「ゴールデンカムイ」のコラボ商品 です。

It is a collaboration product of Sapporo's famous confectionery "Tsukusamu Anpan", which boasts a history of 115

and the world-famous anime "Golden Kamuy"

北海道 Hokkaido

株式会社よねたや



「幸せ生チョコレート」 Frozen confectionery



お口に入れた瞬間に心を奪われる 濃厚なくちどけの牛チョコレートで す。北海道産の生クリームを100% 使用した濃厚なくちどけの生チョコ レートです。

A rich plain chocolate that will captivate

you the moment you put it in your mouth. It is a rich chocolate with 100% fresh cream from Hokkaido.

sandwiched with a savory and crunchy cookie.

朱式会社 わかさや本舗

北海道バターリッチ Baked confectionery



品、牛の刻印を施したサブレです。 その見た目牛乳パックからアジア 圏での引き合いが多い商品です。

It is a product that receives many inquiries

in Asia from its appearance milk carton.

岩手県 Iwate

诛式会社松栄堂



ごま摺り団子 Mochi sweets



エチモチの団子の中に香ばしい胡 麻蜜がたっぷり入った名物団子。ぷ にゅっ、ちゅるん、とろっ、と口の中

dumpling full of sesame honey in your mouth.

北海道牛乳サブレ Baked confectionery

酪農王国北海道の牛乳イメージ商

Dairy Kingdom Hokkaido's milk image product, a sable with a cow's engraving.

献上田むらの梅 Namagashi



梅餡を求肥で包み更に青紫蘇の葉 で包んだ生菓子。主原料の梅、青 紫蘇、もち米「こがねもち」は全て 国産を使用。紫蘇の葉は約一年塩 付けし更に蜜に漬けて青紫蘇の風 味を閉じ込めました。

bean paste with fertilizer and then wrapping it with perilla leaves. The main ingredients, plum, blue shiso, and glutinous rice "Kogane Mochi" are all domestically produced. The leaves of shiso were salted for about a year and then soaked in honey to trap the flavor of blue shiso.

caramel layer, which is a crispy finish of a thick, thick and cold cream layer made from Hokkaido milk and

fresh eggs.

「幸せカタラーナ」 Frozen confectionery

北海道産の牛乳と新鮮な卵で作ら れたとろりと濃厚で冷たいクリーム 層をパリパリに仕上げた香ばしいカ ラメル層のコラボレーションをお楽 しみください Enjoy the collaboration of the fragrant

40

オコメチップス Rice confectionery



サク食感がクセになる逸品。

G02



でごま蜜が溢れるお団子です。 A specialty dumpling with plenty of fragrant sesame honey in a chewy

dumpling. Punyu, Churun, Toro, a

茨城県 Ibaraki

亀印製菓株式会社



ごろごろ豆大福 Japanese sweets



北海道十勝産小豆を使用した当社 自慢の粒餡を、ごろごろ入った塩味 の効いた赤えんどう豆で引き立て、 深い味わい実現した、こだわりの 豆大福です。

Our specialty bean paste made from red beans from Tokachi, Hokkaido, is

complemented by salty red peas with a savory taste, and has a deep

ふわふわクリーミーどら焼き Japanese sweets



ふわふわの食感の生地に、北海道 産の生クリームを使用したなめら かでミルク感たっぷりのクリームを たっぷりとサンドした、生どら焼き です。

This raw dorayaki is made by sandwiching a fluffy dough with plenty of smooth,

milky cream using fresh cream from Hokkaido.

侏式会社つかもと



imoshoku 芋食(芋) Confectionery



栽培履歴管理のしっかりした、茨城県産のさつ ま芋を使用しています。砂糖及び食品添加物は 一切使用しておりません。 マルチトール (還元麦 芽糖水飴)を使用し従来の砂糖使用品に比べ、 カロリーが30%低減されております。相模女子 大学(神奈川県相模原市)とのコラボ商品です。 We use sweet potatoes from Ibaraki

prefecture, which have good cultivation history management. No sugar or food additives are used. Using maltitol (reduced maltose starch syrup), calories are reduced by 30% compared to conventional sugar based products. This is a collaboration product with Sagami Women's University (Sagamihara City, Kanagawa Prefecture).

芋なっとう Confectionery



茨城県産のさつま芋使用。さつま 芋の風味を活かし柔らかくしっとり と仕上げた芋なっとうです。全国菓 子大博覧会で金賞を受賞した商品 です。

Uses sweet potatoes from Ibaraki

prefecture. It is a sweet potato natto that is soft and moist, taking advantage of the flavor of sweet potatoes. This product won the gold medal at the National Confectionery Expo.

株式会社常陸風月堂



万羊羹 常陸 Japanese sweets, steamed chestnut yokan



一つのいがの中に一口では食べられないほどの大き な要をたった一つだけ宝らせる。1000年の堂譜を覆 す「一毱一果」を実現した奇跡の栗を、贅沢にもその ままゴロリと包み込んだ、類稀なる栗蒸し羊羹。選り すぐりの最高級「飯沼栗」のみを使用するため、年に 限られた数しか作ることが出来ない別格な一竿。

Only one large chestnut that cannot be eaten with a single bite is produced in one sardine. A rare chestnutsteamed vokan that luxuriously wraps the miraculous chestnuts that have realized "Ichibashi Ichika" that overturns the common sense of 1000 years. Since only the finest "linuma chestnut" is used, it is a special rod that can only be made in a limited number per year

万羊羹 飯沼 Japanese sweets, steamed chestnut yokan

that has been hand-finished one by one without any hassle.



万葉集の時代から続く日本一の栗の 産地・茨城県その中でも最高峰と称 される「飯沼栗」のみをゴロゴロと万 (よろず) に散りばめた特別な逸品。 手間を惜しまず一つ一つ手作業で仕 上げた素朴ながらも贅沢な味わい。

Ibaraki Prefecture, Japan's number one chestnut-producing area since the days of Manyoshu. Among them, a special gem in which only "linuma chestnut", which is said to be the hest peak, is studded with rumblings. A simple yet luxurious taste

茨城県 Ibaraki

株式会社ふじ屋



黒糖ぷりん Fresh Western confectionery



沖縄産の黒糖を使用し、冷凍で90 日の賞味期限で味わいは濃厚でな めらかです

Using blck sugar from Okinawa, the taste is rich and smooth with a 90-day expiration date when frozen.

群馬県 Gunma

田村製菓有限会社



温泉ちっぷせんべい Baked confectionery



温泉を利用した150年以上の歴史を もつ小麦粉のほのかに甘い煎餅の 一口サイズです。原材料は小麦粉、 グラニュー糖、ショートニング、そし て温泉のお湯のみ。温泉の炭酸成分 で、サクッとソフトに焼き上がります。 It is a bite-sized rice cracker with a mild

sweetness of wheat flour that has a history of more than 150 years of using hot springs. The ingredients are flour, granulated sugar, shortening, and hot spring water only. The carbonic acid component of the hot

温泉+珈琲桂皮 Baked confectionery



温泉を利用した150年以上の歴史 をもつ小麦粉のほのかに甘い煎餅 の一口サイズに風味豊かなコー ヒー粉末とシナモンを合わせまし た。温泉の炭酸成分で、サクッとソ フトに焼き上がります。 A bite-sized sweet rice cracker made

from wheat flour, which has a history of more than 150 years using hot springs, is combined with flavorful coffee powder and cinnamon. The carbonic acid component of the hot spring makes it crispy and

群馬県 Gunma

雪国アグリ株式会社



コラーゲン入りこんにゃくゼリー 1袋6個包装入り6味種 Konjac jelly with collager



健康と美容にこだわりさらに美味しくなったこん にゃくゼリーです。食べやすい個包装(ピロータイ プ)で、各味種1袋(6個包装入り)に「レタス約2 個の食物繊維 I と「フィッシュコラーゲン300mg」 が入っています。ぶどう、もも、りんご、マスカット、 温州みかんの6つの味がお楽し頂けます。

Konjac jelly that is even more delicious

with a focus on health and beauty. It is an easy-to-eat individual package (pillow type), and each flavor type 1 bag (6 packages) contains "dietary fiber of about 2 lettuce" and "fish collagen 300 mg". You can enjoy 6 rs of grapes, thighs, apples, muscat, and Satsuma mandar

賢者のほほえみ 低糖質 グルテンフリー麺 フェットチーネタイプ、スパゲッティタイプ、うどんタイプ Sage's smile low card (Fetrucine type, Spagheti type, Udon type)



群馬県産の蒟蒻粉を使用した低糖質のグルテンフリー 麵で生パスタ食感のフェットチーネタイプとスパゲッ ティタイプのパスタ麺2種類と手打ちうどん食感のうど んタイプのうどん麺1種類をご用意しました。それぞれ が小麦粉不使用で1袋(1食分/100g)にレタス約4個 分の食物繊維が入りアレルゲン28品目不使用です。

We have prepared two types of fettuccine

type and spaghetti type pasta noodles with a low sugar gluten-free diet using mashed flour from Gunma prefecture and one type of udon noodles with a handmade udon texture. Each is flour-free, and one bag (1 serving / 100g) contains dietary fiber equivalent to about 4 lettuce, and 28 allergens are not used.

株式会社ハックルベリー



黄金の木頭ゆず 豆乳バタークリームケーキ Western sweets



白然豊かな徳島県太丽地区で生産されま した爽やかな香りでありながら、しっかり と柚子を感じられる木頭ゆずを使用し、 豆乳から作られた動物性不使用の豆乳バ タークリームを使用した豆乳 クリームバ ターで仕上げたヘルシーなケーキです。

Produced in the Kito district of Tokushima

Prefecture, which is rich in nature, we use Kito yuzu, which has a refreshing aroma and a strong yuzu flavor, and a soy milk cream butter made from soy milk that does not use animal products. It is a healthy cake finished with

神奈川県 Kanagawa

㈱ちぼりホールディングス



赤い帽子レッド Baked confectionery





12種類45枚のお菓子をアソートした商 品となっています。お菓子の美味しさの 追求は勿論、安全・安心な素材を使用 し、お客様に品質第一のお菓子を提供 したいとの思いから、一枚一枚手間を惜 しまず製造させていただいております。

It is an assorted product of 45 pieces

of 12 types. In addition to pursuing the deliciousness of swe also use safe and secure materials and want to provide our customers with quality-first sweets, so we spare no effort in manufacturing each

クッキア 32枚入 Baked confectionery



クッキーとゴーフレットでチョコをサンド。3つ の美味しさを重ねた軽い触感のクッキーと なっております。人気の4フレーバー(ミルク チョコ、ダークチョコ、イチゴチョコ、抹茶チョ コ) を全て楽しんでいただけるようアソートし た、贈答用に最適な商品となっております。 Sandwich chocolate with cookies and

gofuru. Layered three deliciousness It is a light-feeling cookie. Assorted so that you can enjoy all 4 popular flavors (milk chocolate, dark chocolate, strawberry chocolate, matcha chocolate), it is the best product for

神奈川県 Kanagawa

有限会社ロリアン

街の洋菓子店が作った美味しい保存クッキー缶 Stored cookies



さっくとした食感と広がるバターの 香り、固いイメージだった保存食が 美味しく生まれ変わりました。バニ ラ味とココア味のミックスクッキー 入り、お子様からご年配の方まで広 く愛される保存クッキー缶です。

The crisp texture, the aroma of butter

that spreads, and the preserved food that had a hard image have been reborn deliciously. A can of preserved cookies that is widely loved by children and the elderly, with a mixed cookie of vanilla and cocoa

ーズタルト Baked confectionery cheese tart



個包装だから分けやすい、ちょっと したおやつにぴったりサイズ 半解 凍でも美味しいチーズタルトさくさ くタルトの中に濃厚なチーズの風味 がぎゅっと詰まっています。 Easy to separate because it is individually

wrapped, perfect size for a little snack Cheese tart that is delicious even if it is half-thawed The crispy tart is

石川県 Ishikawa

株式会社 KKI

くずきり白桃 Kuzukiri (noodle jelly)



日本古来のデザート「くずきり」。黒蜜をかけて食 べるのが一般的ですが、当社ではくずきりとフ ルーツを合わせました。国産の白桃ピューレを配 合したシロップでアレンジしたくずきりはとっても ジューシーでお勧めです。白桃以外に、マンゴー・ ゆず・レモン・みかん・すいかの商品があります。

Kuzukiri is an ancient Japanese dessert.

It is common to eat it with black sugar syrup, but at our company, we combined kuzukiri and fruit. The kudzukiri arranged with a syrup containing domestically produced white peach puree is very juicy and highly recommended. Other than white peach, there are mango, yuzu, lemon, mandarin orange, and watermelon products.

電子レンジ対応プラントベースこんにゃくラーメン Konjac noodles



長野県 Nagano

有限会社中高冷菓

信州りんご玉 Frozen dessert

other raw materials are made in Japan. 信州シャインマスカット玉 Frozen dessert

麺にはこんにゃく麺を使っており、低糖質・低カロ リーな商品になっております。スープもすべてプラン トベースとなっており、とても体に良い商品となって おります。スープまで全て飲んでも、1袋62.5Kcalし かありません。(一般的に通常のラーメンは、 450Kcalと言われている)。白湯と2種類あります。

Konjac noodles are used for the noodles

○アイスクリームのような濃厚で滑らかな口当たり

ですが、低カロリーを実現。(分類上は氷菓)〇か

わいいりんご型カップが郷愁を誘い、好印象を与え

ます。(信州りんご玉専用容器) ○原料の濃縮りん

ご果汁は長野県産を使用、乳は北海道産を使用、

その他原料も全て国内産原料を使用しています。

O It has a rich and smooth mouthfeel

○アイスクリームのような濃厚で滑らかな口当

たりですが、低カロリーを実現。(分類上は氷菓)

○かわいい容器が郷愁を誘い、好印象を与えま

す。(当社専用容器) 〇原料のシャインマスカッ

トは長野県産を使用、乳は北海道産を使用、そ

の他原料も全て国内産原料を使用しています。

making it a low-sugar, low-calorie product. All the soups are plant based, making it a very healthy product. Even if you drink all the soup, here is only 62.5 Kcal per bag. (Generally, normal ramen is said to be 450Kcal). There are 2 types of hot water.

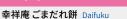
like ice cream, but achieves low calories. (Classified as ice cream) O

A cute apple-shaped cup invites nostalgia and gives a good impression (Special container for Shinshu Ringo-tama) O Concentrated apple juice

made from Nagano prefecture, milk is made from Hokkaido, and all

石川県 Ishikawa

マルト株式会社





もっちりとしたお餅でとろりとした 香ばしい黒ごまタレを包んだ一口 大福です。隠し味に日本五大醤油 の一つ「大野醤油」で有名な無添加 ヤマト醤油を使用しました。

G10

It is a bite-sized daifuku wrapped in a thick and fragrant black sesame sauce

with a chewy rice cake. We used the additive-free Yamato soy sauce, a type of "Ono soy sauce", one of the five major soy sauces in Japan.

幸祥庵 黒蜜きなこ餅 Daifuku



もっちりとしたお餅でとろりとした 優しい甘さの黒蜜タレを包みきなこ をあしらった贅沢な一口大福です。 黒蜜には黒糖の本場沖縄県産の加

It is a luxurious bite-sized daifuku with

福井県 Fukui

所珠製菓株式会社

G09

きなこ羽二重餅 Namagashi



江戸時代より栄えた越前福井の絹織物『羽二 重 の艶やかさをお菓子に再現しました。餅 米と砂糖のみを原料としたきわめてシンプル な餅菓子ですが、その味わいは非常に奥深 いものがあります。きめ細かいもっちりとし た食感と上品な甘さをお楽しみください。 The glossiness of Echizen Fukui's silk

fabric "Habutai", which has prospered since the Edo period, has been

reproduced in sweets. It is a very simple rice cake made only from rice ke rice and sugar, but its taste is very profound. Please enjoy the fine and chewy texture and elegant sweetness.

クリーム大福(いちご) Fresh sweets



株式会社新杵堂

栗きんとん3個入 kurikinton 6

スーパースターロール Rollcake

岐阜県 Gifu

ホイップクリームと相性の良いいち ごジャムを柔らかな求肥餅で包ん だ、ケーキのような大福餅です。

A cake-like Daifuku mochi is made by wrapping strawberry jam, which goes well with whipped cream, in a soft fertilizer mochi

栗と砂糖のみという極めてシンプ

ルな材料で作る、素朴で自然のま

まの味わいの栗きんとん。岐阜県

中津川という恵まれた自然の中で

育まれ、江戸時代より愛され受け

Made with only chestnuts and sugar.

スーパースターロールケーキ最大の特徴は、なん

と言ってもたっぷりと生地に巻き込んだあっさりク

リーム。甘さ控えめで植物性のあっさりクリーム

は、ラム酒をほのかに効かせているから香りも楽

しめます。クリームに合うように調合したこだわり

の生地は、きめ細かく、ふんわりと仕上げています。

The biggest feature of the superstar roll

継がれてきた伝統の和菓子です。

It's our local specialty products.

G10

H01

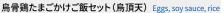


工黒糖を使用しました。

kinako wrapped in a thick and gentle sweetness of black honey sauce. For black honey, we used processed brown sugar from Okinawa, the home of brown sugar.

岐阜県 Gifu

株式会社烏骨鶏本舗



H01



国の天然記念物として飼育されている薬膳の王様の 鳥骨鶏は卵の栄養価は通常卵の8倍、また鳥骨鶏丸 鶏をじっくりコトコト煮込んだ鳥骨鶏丸鶏エキスは旨 味成分の必須アミノ酸、コラーゲンやミネラルなどが 凝縮されています。烏骨鶏丸鶏おだしたっぷりのお 醤油。岐阜県産米のハツシモは烏骨鶏堆肥使用。

The chicken bone chicken, the king of medicinal

herbs, which is bred as a national natural memorial, has eight times the nutritional value of normal eggs, and the chicken bone chicken whole chicken extract, which is made by carefully boiling the chicken bone chicken round chicken, is a delicious ingredient. Essential amino acids, chicken and minerals are condensed. Ukokkei whole chicken soy sauce with plenty of soup stock. Hatsushimo, a rice produced in Gifu prefecture, uses Ukokkei chicken compost

烏骨鶏ゴールデンエッグ10個入 Sozai



国の天然記念物 純種烏骨鶏の「ゴールデンエッグ」。 年間約40個程度しか産まれない貴重な烏骨鶏卵を こだわりの塩と昆布だしで味を付け、桜チップで煙す ことで香ばしく、深い味わいに仕上げました。記念品。 ノベルティ、プレゼントに最適です。常温保存で90日 ですので様々なシーンにご利用くださいませ。

National natural monument "Golder

Egg" of purebred Ukokkei chicken. The precious silkie eggs, which are laid only about 40 times a year, are seasoned with special salt and kelp soup stock, and smoked with cherry chips to create a fragrant and deep taste. Great for souvenirs, novelties and gifts. Since it is stored at room temperature for 90 days, please use it for various scenes.

岐阜県 Gifu

森白製菓 株式会社



賞味期限1年のあられシリーズ Hail series with a best-by date of 1 year



確実に賞味期限1年以上持つ実績 があります。受注生産をしますので リードタイムは14日程度。

We have a track record of having a best by date of one year or more. The lead time is about 14 days because it is made to order.

あられギフト



ギフト商品

岐阜県 Gifu

株式会社鈴木栄光堂



O It has a rich and smooth mouthfeel like ice cream, but achieves low calories. (Classified as ice cream) O

A cute container invites nostalgia and gives a good impression. (Exclusive containers for our company) O Shine Muscat, the raw material, is made

in Nagano prefecture, milk is made in Hokkaido, and all other raw materials are made in Japan.

日東紅茶の大人気商品「ロイヤルミ ルクティー」を、濃厚なコクと優し い味わいのキャンディに仕上げまし た。紅茶好きのためのロイヤルミル クティキャンディです。

Nitto Black Tea's popular product "Royal Milk Tea" has been made into a candy

with a rich and gentle taste. Royal milk tea candy for tea lovers.

海鮮お好み北海道風味 おつまみMIX"風雅・彩雅" Confectionery



たくさんの味が楽しめる海鮮お好 みせんべいです。子供さんには食 べきりサイズのおやつとして、大人 にはお酒のおつまみにと、ご家族で お楽しみください。

It is a seafood rice cracker that you can enjoy a lot of taste. Enjoy it with your family as a snack for children and as a snack for adults

cake is the light cream that is generously wrapped in the dough. The

lightly sweetened, plant-based cream has a hint of rum, so you can enjoy the aroma. The carefully selected fabric, which is formulated to

さがみ園お茶ポテト Potato chips

match the cream, is fine and fluffy

株式会社さがみ園



静岡県 Shizuoka

・大手クラウドファンディングサービス「Makuake」 にてカテゴリーランキング歴代2位を記録※ 2021年12月22日時点・フードロス問題に対応。 当社従来品に比べ賞味期限が1.5倍に・独自性あ る商品なので、他社にない、他店にない品揃えを お求めのバイヤー様のお役に立ちます。

•Recorded the 2nd place in the category

ranking in the major crowdfunding service "Makuake" * As of December 22, 2021 • Corresponds to the food loss problem. The best-by date is 1.5 times longer than our conventional products •Because it is a unique product, it is useful for buyers who are looking for an assortment of products that other companies/stores do not have

愛知県 Aichi

株式会社 宏昌食糧研究所

西尾の抹茶 抹茶アイスの素 Confectionery mix



・牛乳と混ぜるだけでお手軽に本格的な 抹茶アイスが楽しめる粉末タイプの抹茶 アイスの素です。・西尾の抹茶メーカーと の共同開発を行い、抹茶本来の風味と濃 厚で口溶けの良さが特徴です。・商品1袋 (80g)で4食分の抹茶アイスが作れます。

•Powder type matcha ice cream that you can easily enjoy authentic matcha ice cream just by mixing it with

milk. •Collaboratively developed with Nishio Matcha Maker, it is characterized by the original flavor of Matcha and its richness and good melting in the mouth. •One bag (80g) of product can make four

西尾の抹茶 抹茶ホットケーキミックス Hot cake mix



・卵・牛乳と素をよく混ぜプライパンで焼くだけお 手軽に本格的な抹茶ホットケーキが楽しめる粉 末タイプの素です。・より美味しく楽しんでいただ けるように抹茶ホイップクリーム・抹茶ソースの 素がついています・抹茶の全国生産量の約20% を占めている西尾産抹茶を使用しております。

·It is a powder type pancake that you

can easily enjoy a full-fledged matcha pancake just by mixing eggs, milk and pancakes well and baking them in a ply pan. • Matcha whipped ream and matcha sauce are included so that you can enjoy it more deliciously. •We use matcha from Nishio, which accounts for about 20% of the national production of matcha.

三重県 Mie

有限会社もんいまぁじゅ



新姫チーズケーキ Cake



濃厚なクリームチーズと地鶏の新 鮮卵を新姫(熊野市特産の柑橘)が つなぐ口どけの良いフルーティーな チーズケーキ

A fruity cheesecake with a smooth texture that connects rich cream cheese and fresh eggs of local chicken with Shinhime

(a citrus specially produced in Kumano City)

作チーズケーキ cake



2016年G7伊勢志摩サミットにて、乾杯酒・食中酒に 選ばれた三重県鈴鹿の蔵元「清水清三郎商店」の銘 酒作zakuの酒粕を使用した濃厚なチーズケーキで す。作の華やかな香りとスイーツのマリアージュをお 楽しみください。農林水産省のフードアクションニッ ポンアワード2020において、入賞100産品に選出。

A rich cheesecake made from sake lees from the famous sake product zaku of the brewery "Shimizu Seisaburo Shoten" in Suzuka, Mie Prefecture, which was selected as a toast and in-meal sake at the 2016 G7 Ise Shima Summit. Please enjoy the gorgeous scent of the work and the mariage of sweets. Selected as one of the 100 prize-winning products at the Food Action Nippon Award 2020 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries.

糸川屋製菓株式会社



熊野古道黒ごまクリームサンド Baked confectionery



創業60年の特殊製法 はさみ焼で、限りなく薄 く焼き 薄い独白の食感の生地にクリームをサ ンドしましたオリジナルのクリームサンドクッ キーも可能です、生地、クリームともに自社 で製造しています。オリジナルのクリームサン ド対応できます(製造ロット3万枚から)

By using the Hasami special method eveloped 60 years ago, the cracker is baked as thin as possible, making a thin and unique textured dough with cream cracker sandwich. Original cream sandwich cookies are also available, and the dough and cream are manufactured in-house. We can produce your original cream sandwiches (manufacturing lot from 30,000 pieces)

伊勢志摩塩さぶれ Sabure (cream cookies)



創業60年、はさみ焼の特殊製法で、 素材の風味を損なわない、焼き菓 子をつくり続け、三重県産の原料に こだわり 無添加 無香料、発売以 来、伊勢地方で30万箱販売実績あ ります。

By the Hasami special method developed

60 years ago, we continue to make baked confectionery that does not affect the flavor of the ingredients. Sticking to the ingredients produced in Mie prefecture, we have sold 300,000 boxes in the Ise region since its release of the additive-free, fragrance-free product.

三重県 Mie

株式会社野田米菓



野田あられごぼう味 Rice cracker (Arare)



国産ごぼうのチップをふんだんにつ き込み、香り豊かに仕上げました。 当店の人気商品ナンバー1です。

A lot of domestic burdock chips are included to create a rich fragrance. It is our most popular product number 1.

キムチあられ



地元の人気キムチ店とのコラ ボ商品

大阪府 Osaka

正氣屋製菓株式会社

沖縄黒糖飴 Okinawa brown sugar candy



-般的な黒糖飴は、センターに黒糖ペーストが入ってい ますが、この商品は黒糖そのものが忍ばせてあるので、 食べて頂くと、少し苦みと甘みのある黒糖が出てきます。 表面は飴生地で、食べ進むと黒糖があるので、一粒で2 度おいしい食感が味わえます。ピロー包装してあるので、 清潔感があり、どなたにもすぐ配って頂けます。

Generally, brown sugar candy has brow

sugar paste in the center, but since this product contains brown sugar itself. en you eat it, you will get a little bitter and sweet brown sugar. The surface is candy dough, and as you continue to eat it, there is brown sugar. so you can enjoy a delicious texture twice with one grain. Since it is wrappe in pillows, it has a clean feeling and can be distributed to anyone immediately

岡山県 Okayama

有限会社相生堂

湊せんべい たまご baked goods



砂糖、国産小麦を使用した小麦粉、 新鮮な卵を混ぜ合わせ香ばしく焼 き上げました。

Sugar, wheat flour made from domestically produced wheat, and fresh eggs are mixed together and baked fragrantly

湊せんべい ピーナッツ baked goods



砂糖、国産小麦を使用した小麦粉、 新鮮な卵、塩を混ぜ合わせた生地 にピーナッツを落とし香ばしく焼き 上げました。

Sugar, wheat flour made from domestic wheat, fresh eggs, and salt are mixed into the batter, and peanuts are dropped

into the dough and baked fragrantly.

岡山県 Okayama

國和產業株式会社

やま柿 YAMA KAKI DRIED PERSIMMON ROLL (SLICED)



やま柿は白然の干し柿100%でで きたロングセラー和菓子です。どこ か懐かしい控えめな甘さに人気が

YAMA KAKI is a long-seller Japanese confection, made of 100% naturally dried persimmon, popular for its good old sweet/tart taste.

岡山県 Okayama

聖萬堂株式会<u>社</u>



丸ごとの有機要2個を小倉館で包 み米粉を加えた特性生地でもっち り香ばしく焼き上げて、急速冷凍し

2 whole organic chestnuts are wrapped in Ogura bean paste, baked in a special

岡山県 Okayama

有限会社ニコー光斗(暮四季33)

ヴィーガン系 クッキー&珈琲 ②究極33クッキー baked goods, beverages



小寿粉、卵、パター、乳(動物性)、白砂糖不使用 のグルテンフリーで食感良く、素材の程よい甘味が あるヴィーガンの方はもちろん、健康に気遣う人、 妊婦さんにもオススメの焼き菓子です。★ココナッ ツ珈琲は動物性乳砂糖不使用でまろなかな甘さで 飲める、カフェオレのような珈琲になります。

It is gluten-free and does not contain ur, eggs, butter, milk (animal), or white sugar, and has a good texture

It is recommended for vegans, health-conscious people, and pregnant women. ★ Coconut coffee does not use animal milk sugar and has a mellow sweetness that makes it a coffee like cafe au lait.

おつまみクッキーシリーズ 5種類~ Baked confectionery



通常の焼き菓子とは異なるお菓子で、お酒が すすむようなスパイスが聞いたおつまみにも なるクッキーとして、少しの甘味と辛さをバラ ンスよく配合し、食感が良く次々すすむクッ キーです。※食べていくと味が変わる「味変 クッキー」がピリッと七味の種類になります。

A cookie that is different from normally

baked sweets, it is a cookie that can be used as a snack with spices that go well with alcohol. "Taste strange cookie" whose taste changes as you go is a type of shichimi.

瀬戸内フルーツゼリー FRUITS JELLY



瀬戸内地区はおいしい果物で有名 です。私たちはそれらの果物をフ - ツゼリーにしました。 白桃や ューピオーネ、檸檬など、たくさ んの味をご用意しています。

Setouchi Area is famous for its delicious fruits. We used those fruits and made

Fruits Jelly. We have a variety of flavores such as White peach, New

栗餡団(小倉餡) Yaki(grilled) manju



dough with rice flour, crispy and fragrant, and quickly frozen.

プチ栗餡団 (小倉餡、栗餡) Yaki(grilled) manju



丸ごとの有機栗2個を栗餡で包み 米粉を加えた特性生地でもっちり 香ばしく焼き上げて、急速冷凍しま した。

Two whole organic chestnuts are wrapped in chestnut bean paste, baked in a special dough with rice flour, and then quickly

岡山県 Okayama

ヒルゼンミルキー 株式会社

ルビーチョコレート chocolate



フルーティーで酸味のある味わい が癖になるルビー色のチョコレート です。ダーク、ミルク、ホワイトにつ づき約80年ぶりに発表された第4 のチョコレートです。

A bar of ruby-colored chocolate with an addictive fruity and sour taste. It is

the 4th chocolate announced for the first time in about 80 years, following dark, milk and white.

蒜山高原ミックスチョコレート(大) chocolate



ジャージーバターを練り込んだー ロチョコレートを詰め合わせにしま した、手に取るたびに色々な味が 楽しめます。

An assortment of bite-size chocolates kneaded with jersey butter.

岡山県 Okayama

株式会社山方永寿堂

きびだんご10個入 half-baked Japanese sweets



米粉を主原料としてお砂糖などと混ぜ 合わせ、長時間練りながら炊き込んだ和 菓子になります。もっちりと弾力があり、 噛むととても滑らかな舌ざわりです。日 本の有名な物語「桃太郎」のストーリー が楽しめるパッケージになっております。

Rice flour is the main ingredient, mixed with sugar, etc., and kneaded for a long time to make a Japanese confectionery. It is chewy and elastic, and has a very smooth texture then chewed. It is a package where you can enjoy the story of the famous Japanese story "Momotaro".

きなこきびだんご10個入 half-baked Japanese sweets



米粉を主原料としてお砂糖などと湿ぜ合わ せ、長時間練りながら炊き込んだ和菓子に なります。もっちりと弾力があり、噛むととて も滑らかな舌ざわりです。日本の有名な物語 「桃太郎」のストーリーが楽しめるパッケージ になっております。岡山県産のきなこ使用。

Rice flour is the main ingredient, mixed with sugar, etc., and kneaded for a long time to make a Japanese confectionery. It is chewy and elastic, and has a very smooth texture when chewed. It is a package where you can enjoy the story of the famous Japanese story "Momotaro". Uses soybean flour from Okayama

株式会社和田又

山口県 Yamaguchi



味噌おかき 80g Rice confectionery

有限会社山本製菓



岡山県 Okayama

国産餅米を使いサクッと焼き上げ た生地に、木樽仕込みの味噌と醤 油のオリジナルたれで味付けしまし た。味噌の風味が香ります。

The batter is baked crispy using domestic glutinous rice and seasoned with an original sov sauce and miso sauce

prepared in wooden barrels. It smells like miso.

ブランドスター合同会社

あまから 80g Rice confectionery



ふっくら焼いた生地に甘辛醤油とザ ラメを振りかけました。

I sprinkled sweet and spicy soy sauce and brown sugar on the plump baked article

個包装クレープ5種 Western confectionery



創業240年の和菓子屋が初めて「ク レープ」を作りました。職人こだわ りの手巻きクレープです。基本5種 類+季節限定3種類で展開してお ります。

The 240-year-old Japanese sweets shop

made the first "crepe". A hand-wound crepe made by craftsmen. We have 5 basic types + 3 seasonal types.

わらび餅(抹茶) Warabimochi



300年以上前から親しまれている日本和菓子の定 番「わらび餅」に、海外でブームになっている「抹 茶」を合わせた一品です。食感を重視し、弊社では 「手切り」にこだわって製造しております。国内で も非常に人気があり、アイスクリームやケーキと -緒に盛り付け食べらせるのがお勧めです。

It is a combination of the classic Japanese

sweets "warabimochi", which has been popular for over 300 years, and "matcha", which is booming overseas. Focusing on texture, we are particular about "hand-cutting" when manufacturing. Very popular in Japan, with ice cream and cakes It is recommended to serve and eat together.

大分県 Oita

H05

マルトウ物産販売株式会社



いちごラングドシャ10枚 Baked confectionery



いちご味のチョコレートをサクサク のラングドシャでサンドした風味豊 かなお菓子です。

A flavorful confectionery made by sandwiching strawberry-flavored chocolate with a crispy langue de chat strawberry-flavored

レトルトタピオカ (あまおう苺) Retort tapioca (Amaou strawberry)

生タピオカ (国産抹茶) Raw tapioca (domestic matcha)

気商品



力

タピオカに贅沢に苺(あまおう)を ふんだんに練り込んだタピオカを、 保存料などを無くし尚且つ常温保 存できるようにレトルト加工した世 界で唯一の商品。他のフレーバー も同様にレトルト製作可能

国産の高級抹茶をふんだんにタピ

オカに練り込んだ商品で、抹茶の

香りや味わいがとても美味しい人

A popular product with abundant

domestic high-quality matcha kneaded into tapioca, and the aroma and taste of matcha is very delicious.

The only product in the world that is made by retort-packing tapioca, which is made by kneading strawberries (Amaou) abundantly into tapioca, so that it can be stored at room temperature without preservatives. Other flavors can be retorted as

いちごクリームサンドゴーフレット10枚 Baked confectionery



軽く焼き上げた薄焼きの生地に、い ちごクリームをサンドしました。 サ クサクの食べ心地をお楽しみくだ さい。

Strawberry cream was sandwiched in a lightly baked dough. Please enjoy the crispy eating comfort.

岡山県 Okayama

株式会社ヤマサキ珍味

おつまみスリーブ各種 snacks, delicacies



レモン:美味しく焼きあげた魚肉で甘いザラメをサ ンドし瀬戸内レモンで味付けしました。めざし、国 内産かたくちいわしを目刺しにし遠赤焙焼で程良 く焼きました。焼貝ひも:国内産の帆立貝ひもを甘 辛く味付けしました。昆布:北海道産昆布を本来 の自然なおいしさをたっぷり味わって頂けます。

Lemon: Delicious grilled fish sandwiched between sweet brown sugar and seasoned with Setouchi lemon. Aim:

Domestic sardines are pierced and roasted moderately by far-infrared roasting. Roasted shellfish string: Sweet and salty seasoned domestic scallop string. Kombu: You can fully enjoy the original natural taste of

焼海苔ばらぱら Setouchi products, Setouchi brands, toppings, seaweed



香川県 Kagawa

株式会社エフディアイ

L.C.BAUM 6個入り Western sweets

はらバウム アソート Baked confectionery

瀬戸内海産の海苔を原藻のまま焼 き上げました。深みのある豊かな味 と香りをお楽しみ下さい。

baked as it is. Please enjoy the deep and rich taste and aroma.

通常品と比較して40%以上糖質をカット。1個当たり

の糖質は12g以下に。プレーン:低糖質なのにしっかり

とした風味が特長です。チョコ:マイルドでバランスの 取れた風味のチョコレートと深みのあるブラックココア

パウダーで仕上げました。抹茶:芳醇な京都産の宇治

Cut sugar by 40% or more compared

香川県産の和三盆糖を使い、和三盆がも

つ、とろける口溶けの良さと上品な甘さを

いかして、しっとりとしたやさしい甘みに仕

上げたバウムクーヘンです。瀬戸内産レモ

ン果汁を使い、はちみつレモンの甘酸っぱ

い風味をバウムクーヘンで実現しました。

Baumkuchen is made from Wasanbon

抹茶を生地に練りこみ、しっとりと焼き上げました。

to regular products. Less than 12g of sugar per serving, Plain: It features low sugar and a firm flavor. Choco: Finished with a mild, balanced flavor of chocolate and deep black cocoa powder. Matcha: Rich Uji natcha from Kyoto is kneaded into the dough and baked moist

sugar produced in Kagawa prefecture, and has a moist and gentle

sweetness by taking advantage of the good melting in the mouth and the elegant sweetness of Wasanbon. Using lemon juice from Setouchi,

the sweet and sour flavor of honey lemon is realized with Baumkuchen

Seaweed from the Seto Inland Sea is

宮崎県 Miyazaki

パパイア王子

MIYAZAKI Green Papaya Tea (ティーバッグ7個入り) Green papaya tea (7 tea bags)



青パパイアは栽培期間中農薬不使用で栽 培しました。ポリフェノールや酵素、食物 繊維などの成分を含みます。おうち時間 にもリラックスして飲んでいただける美容 茶です。パパイアティーを飲む新たなライ フスタイルを弊社では創造していきます。

Green papaya was cultivated without

pesticides during the cultivation period. Contains ingredients such as polyphenols, enzymes, and dietary fiber. A cosmetological tea that you can relax and drink at home. We will continue to create a new lifestyle for drinking papaya tea.

~パパイア王子謹製~青パパイアドレッシング ドレッシング



宮崎県内で人気のドレッシングを展開するレスト ランのシェフ監修のドレッシングとなります。果肉 とすりおろし青パパイアがたっぷりと含まれてお り食べ応え抜群のドレッシングです。また、通常 のドレッシングよりも使用している油の割合が少 なく、カロリーも抑えたドレッシングとなります。 宮崎県内で人気のドレッシングを展開す

るレストランのシェフ監修のドレッシングとなります。果肉とすりおろし青パパイアがたっぷりと含まれており食べ応え抜群のドレッシングです。また、通 常のドレッシングよりも使用している油の割合が少なく、カロリーも抑えた ドレッシングとなります。

鹿児島県 Kagoshima

セイカ食品株式会社



きなこ餅 Mochi sweets



香ばしいきな粉の風味とコクのあ る素焚糖®の優しい甘さがクセにな ります。・一粒ずつオブラートとフィ ルムで包んでおり、キャンディのよ うなかわいさです。

•The fragrant kinako flavor and the gentle sweetness of the rich kinako

are addictive. • Each grain is wrapped in oblate and film, and it is cute like a candy.

よもぎ餅 mochi sweets



・噛みしめるごとによもぎの風味と ほどよい甘味がお口いっぱいに広 がります。・一粒ずつをオブラートと フィルムで包んでおり、手を汚さず にお召し上がりになれます。

•Each bite fills your mouth with the yomogi flavor and just the right amount

of sweetness. •Each piece is wrapped in an oblate and a film, so you can enjoy it without getting your hands dirty.

・ティ合同会社



マーリオOKINAWAチョコレート35枚入りギフト chocolate candy



マーリオは、南イタリアで1875年創業のチョコレー ト丁屋です。ベネズエラ産最高品質のホワイトカ カオと沖縄県産の原料を使って7種類のフレー パーのチョコレートをギフトにしました。マーリオ OKINAWAチョコレート。パッケージは知念紅型研 究所10代目知念冬馬氏のサトウキビの意匠です。 Maglio is a chocolate workshop founded

in 1875 in Southern Italy. 7 flavors of chocolate in a gift box using the highest quality white cacao from Venezuela and raw materials from inawa Prefecture. The package is a sugarcane designed by Mr. Toma Chinen, the 10th generation of the Chinen Bingata Research Institute.

沖縄の恵み 黒糖入り無添加ジャムセット Jam



大宜味村で無農薬で栽培されたイ チゴ、やんばるの太陽を浴びたパイ ナップル、宮城島の土壌で育った紅 芋を、砂糖、黒糖、シークワーサー 果汁、塩だけで手作りしたジャムの 詰め合わせです。

A handmade assortment of iams made from pesticide-free strawberries cultivated in Ogimi village, pineapples exposed to the sun in Yambaru region, and red potatoes grown in the soil of Miyagi Island, using only sugar, brown sugar, shikuwasa juice, and salt.

中縄セルラーアグリ&マルシェ株式会社 HOT



冷凍ゴールドバレル Frozen fruit



沖縄県本島北部で栽培されたパイ ナップルの中でも希少な完熟した ゴールドバレルを、通年ご利用いた だけるよう、瞬間冷凍機「凍眠」で冷 凍いたしました。旬の沖縄の本物の パイナップルをぜひご利用ください。

Ripe gold barrels, which are rare among pineapples cultivated in the northern part of the main island of Okinawa, are frozen with an instant freezer "Yoshimi" so that they can be used all year round. Please use real Okinawan pineapples in season.

バレルパインロール frozen roll cake



トロピカルな国産パインがごろごろ 入った、夏にぴったりなロールケー キです。 たっぷりつまったクリーム はあっさりめ。みずみずしいパイン の甘酸っぱさが、さっぱりさわやか な味わいです。

A roll cake perfect for summer, filled with tropical domestic pineapples. The rich cream is light. The sweet and sourness of the fresh pineapple give it a refreshing taste.

沖縄県 Okinawa

沖縄南風堂株式会社



雪塩ちんすこう(大) baked goods



宮古島の地下海水を汲み上げて精 製された「雪塩」と琉球の伝統菓子 「ちんすこう」を独自の製法で組み 合わせた自信作です。

It is a product that we are proud of by combining "Yukishio", which is refined by pumping underground seawater

えびを練り香ばしく焼き上げまし

た。サックリとした歯ざわりが特徴

です。沖縄産の島とうがらしと、車

えびのすり身を使用し、ピリッとし

Shrimp is kneaded and grilled to a

fragrant taste. It is characterized by its

た辛さが効いています。

rom Miyakojima, and "Chinsuko", a traditional confectionery of Ryukyu, using a unique method.

島とうがらしえびせんべい(大) baked goods

沖縄県 Okinawa

有限会社ケンコ



琉球ショコラ chocolate candy



サクッとホロッと新食感。優しい甘 さの沖縄県多良間島産黒糖と、ガー ナ産カカオを使用したハイカカオ チョコレート(72%)のほろ苦さを ミックスし、素材にこだわった、夏で も溶けないチョコレート菓子です。

Crispy and fluffy with a new texture. A

chocolate confectionery that does not melt even in the summer, with a mixture of brown sugar from Tarama Island, Okinawa Prefecture, which has a gentle sweetness, and the bittersweetness of high cacao chocolate (72%) using cacao from Ghana.

琉球ショコラ(生くるみ入り)



サクッとホロッと新食感。優しい甘さの沖 使用したハイカカオチョコレート(72%)の

沖縄県 Okinawa

株式会社黒糖本舗垣乃花



沖縄黒糖蜜



通常のシロップは水飴を加えて結晶化を 防いでいますが、弊社の黒糖蜜は水飴・ハ チミツなどは一切使用しないで沖縄のサト ウキビから取れた原材料だけでシロップ 化に成功しました。100%沖縄産の黒糖 蜜ですので安心してご利用いただけます。

縄県多良間島産黒糖と、ガーナ産カカオを ほろ苦さをミックスし、素材にこだわった、 夏でも溶けないチョコレート菓子です。世 界から厳選した生くるみを使用しています。

多良間島のぶっかき黒糖



隆起珊瑚礁で出来た多良間島で栽 培されたサトウキビ100%から作ら れた黒糖です。そのままお茶請けと して、又お料理やお菓子作りに。 ぶっかきとは『カチワリ』の意味。

prawns for a tangy spiciness.

株式会社ココスアイラ<u>ンドオキ</u>ナワ

crisp texture. Made with island chili peppers from Okinawa and minced

沖縄最中6個入り monaka set



沖縄らしい花笠とシーサーを象った オリジナル最中。お召し上がりの際 にお客様ご自身で皮に餡を入れてい ただくことでパリッとした食感をお楽 しみいただけます。·花笠最中×紅芋 餡3個・シーサー最中×黒糖餡3個

An original monaka shaped like an Okinawan flower hat and shisa (Guardian deity of Okinawa). You can enjoy the crispy texture by putting the bean paste in the skin vourself

when you eat it. · Hanagasa monaka x 3 sweet potato filling · Shisa monaka x 3 brown sugar bean paste

マカのン5種アソート10個入り Western confectionery (macarons)



キャラメルクリームをはさんだカラフ ルなマカロンに御祝いののしを意味 する"の"をひとつずつ心をこめて手 書きしました。ラインナップ5つのフレーバ・フレーズ (いちご)・ピスタ シュ・オランジェ・ショコラ・ヴァニーユ

Each colorful macaron with caramel cream sandwiched in it is handwritten with the word "no", which means celebration. Lineup of 5 flavors •Phrase (strawberry) •Pistache •Orange ·Chocolat ·Vanille

朱式会社ファッションキャンディ



ちんすこうショコラ Pタイプ (ダーク&ミルク) chocolate candy



さっくり焼き上げた伝統菓子"ちん すこう"をまろやかなチョコレートで コーティングしたお菓子です。ダー ク・ミルク味の2種類。

It is a sweet made by coating the traditional sweet "Chinsuko" that has been baked with mellow chocolate. Two flavors of

ぱのフィナンシェ(3個バッグ) Baked confectionery



パイナップルの風味豊かなしっとり フィナンシェ。石垣産のパイナップ ルを使用し、じっくり焼き上げま した。

A moist financier with a rich pineapple flavor. We used pineapple from Ishigaki and baked it carefully.

株式会社ローカルランドスケープ 🔐

ドライフルーツのチョコレートアソート chocolate



沖縄北部・やんばるの畑で育つ素材を白 社工房で一つ一つ手仕事で加工L、素 材感あふれるドライフルーツを作り、そ れに合うようカカオ豆から作ったチョコ レートをディップしています。旬の素材 の味を存分に味わうチョコレートです。

We process the ingredients grown in the fields of Yanbaru in northern Okinawa by hand one by one in our

own workshop to make dried fruits full of texture, and dip chocolate made from cacao beans to match them. It is a chocolate that allows you to fully enjoy the taste of seasonal ingredients.

沖縄チョコレート4種ギフトセット(カラキ・シークヮーサー・月桃・泡盛まるた) chocolate



OKINAWA CACAOのチョフレート4種(カラ キ、シークヮーサー、月桃、泡盛まるた)をギ フトボックスに詰め合わせました。チョコレー トは口溶けの瞬間、風味を楽しめるよう薄く 作っています。カカオ分70%弱のチョコレー トはお酒やティータイムのお供に最適です。 Four kinds of OKINAWA CACAO chocolates

(Karaki, Citrus depressa, Moon peach, Awamori Maruta) are packed in a gift box. The chocolate is made thin so that you can enjoy the flavor the moment it melts in your mouth. Chocolate with less than 70% cocoa content is perfect for drinking and tea time. 北海道 Hokkaido

網走ビール株式会社 shiri Beer Co., Ltd.

H09

流氷ドラフト Low-malt beer



オホーツク海に浮かぶ流氷をイメージした 「オホーツクブルー」をコンセプトに誕生した 発泡酒。オホーツク海の流氷を仕込水に使 用し、天然色素クチナシを使用することで色 鮮やかなオホーツクブルーを表現。苦味を抑 えたさっぱりとした味わいになっています。

Happoshu was born with the concept of "Okhotsk Blue", which is the image of drift ice floating in the Sea of Okhotsk. The drift ice of the Sea of Okhotsk is used as the water for preparation, and the natural pigment gardenia is used to express the colorful Okhotsk blue. It has a refreshing taste with less bitterness.

桜桃の雫



オホーツク海から吹き付ける厳しい 寒さの中で育んだ力強い甘みと芳 醇な香りが特徴的なさくらんぼを 原料に使用。網走産のさくらんぼか ら溢れるフルーティーな味わいがブ レンドされた絶妙な逸品。

青森県 Aomori

タムラファーム株式会社 Tamura Farm Co., Ltd.

H₁₀

スパークリングアップル アプリモ Apple juice



りんご毎の特徴を知り尽くす農家だからこそ できるブレンドです。希小価値のある「紅玉」 もブレンドしております。津軽の伝統文化こ ぎん刺しをモチーフにしたデザインで「東北 パッケージデザイン展2014」優秀賞受賞。 「FOODEX美食女子グランプリ」金賞受賞。

It is a blend that is possible only because

the farmer knows all the characteristics of each apple. We also blend the scarlet "Kogyoku". The "Tohoku Package Design Exhibition 2014" Excellence Award was awarded for the design based on Tsugaru's traditional culture and traditional style. Received the "FOODEX Gourmet Women's Grand Prix" Gold Award

タムラシードル SWEET fruit cider



「全ての物語は美味しいりんご作り から」を理念に、りんご作りから醸 造まで1年がかりで丹精込めて醸造 したシードルです。アルコール度数 3%の甘口シードルです。上品なり んごの甘さが楽しめます。

With the philosophy of "All stories are from delicious apple making" It is a cider brewed carefully with a careful effort over a year from apple making to brewing. It is a sweet cider with an alcohol content of 3%. You can enjoy the sweetness of an elegant apple.

酒類

101

株式会社みらいファームやまと Mirai Farm Yamato Co., Ltd.

大和町産吉田ホワイト黒ニンニク Processed garlic food



青森に次ぐ東北第二の産地を目指し、田子 町より技術提供を受けながら原種と呼ばれ る貴重なホワイト6片を使用。川沿いに面し た肥沃な土壌と専用の機械で湿度、糖度を コントロールしながら製造された濃縮感の 高い、フルーティな黒ニンニクになります。

Aiming to be the second largest production

area in Tohoku after Aomori, we use 6 precious pieces of white garlic called the original species while adopting technology from Takko Town. It is a highly concentrated, fruity black garlic produced by controlling he humidity, sugar content with a dedicated machine and fertile soil

ゼフィール甲州 White wine



日本固有の甲州種ブドウを使用、グレープフ ルーツ、シトラスなどの柑橘系のニュアンスを 持ち、香り豊かですっきりとした味わいのドラ イな白ワインです。和食の持つ繊細な味わい を打ち消すことなく、引き立てながらより一層 味わいの奥深さをご堪能していただけます。

A dry white wine that uses the unique Koshu grapes in Japan, has citrus and grapefruit like taste. It also has

a rich aroma and a refreshing taste. You can enjoy the depth of the taste even more while enhancing it without canceling the delicate taste of Japanese food.

福島県 Fukushima

相馬アグリ株式会社 ma Agri Co., Ltd.

春紅麗 Liquors



日本で流通する南高梅梅酒とは一 線を画す、鮮やかな赤色が特徴の 露茜梅を使用した梅酒です。華や かな色味、芳醇な香味をお楽しみ ください。

H10

It is a plum wine that uses dew madde

plum, which is characterized by its bright red color, which is different from the Nanko plum wine distributed in Japan. Please enjoy the gorgeous color and mellow flavor.

ドメーヌ・スリエ 株式会社 塩尻ファーム 101

ルヴィーブル I メルロー フレンチオーク樽熟成 2020年 Wine



かつては某航空のファーストクラスで採用されるほ どの傑作を生んだ圃場。しかし主を失い荒廃してい たところを弊社が再生。樹齢40年の老樹が醸し出す カカオや墨(塩尻メルローの特徴)の香り、プルーン や黒ベリー系の果実味。苦難を乗り越えて蘇った、 いぶし銀メルローの生み出すコクと深い味わい。

A field that once produced a masterpiece

that was used in the first class of a certain airline. However, our company revived the place that had lost its owner and was devastated. The scent of cacao and ink (characteristics of Shiojiri Merlot) produced by a 40-year-old tree, and the fruit flavors of prunes and blackberries. The richness and depth of flavor created by oxidized silver merlot, which has been revived after overcoming hardships.

ルヴィーブル ナイアガラ 2021年 Wine



塩尻白ワインの最長老、ナイアガラ。2021年はマス カットや青りんごを思わせる香りと、シャルドネに近 いシャープ感と力を少々感じる特徴的な味わい。余 韻のすっきりフルーティー感も心地よく、魚介料理や 野菜料理に合い、普段飲みにも最適です。気軽に飲 める「THE 日本の白ワイン」をお楽しみください。

The oldest Shiojiri white wine, Niagara. 2021 has a distinctive flavor that reminds you of muscat and green apples, and sharpness and power that is similar to Chardonnay. The clean and fruity aftertaste is pleasant, and it goes well with seafood and vegetable dishes, making it ideal for everyday drinking. Please enjoy "THE Japanese white wine" that you can casually drink.

木酒造株式会社 NIKI SHUZOU CO., LTD.



大吟醸 生酒 氷室 Japanese Rice Wine



フレッシュで痰やかな口当たりの良 さです。冷で味わう「生」をお楽しみ ください。

It is a fresh and pleasant taste. Enjoy the taste of "raw" served chilled

まろやかな純米大吟醸。冷やせば

繊細な味わいとフルーティーな香り

が楽しめ、お燗にすると旨味がひろ

Mild pure rice daiginjo. When chilled,

you can enjoy its delicate taste and

fruity aroma, and when served hot, the

がります。

MKトレーディング

MK Trading

SASAKAWA Single Malt whisky 700ml whisky



安積蒸留所にて3年間以上孰成さ せたシングルモルトウイスキーで す。ジャパニーズウイスキーの奥深 さを味わって下さい。

A single whiskey that has been aged at the Azumi Distillery for over 3 years. Please enjoy the rich taste of Japanese whiskey.

Golden Horse Pure Malt whisky MUSASHI 700ml whisky



2020年に復活した羽生蒸留所の ピュアモルトウイスキーです。数種 のモルトウイスキーをブレンドした 味わい深いウイスキーを是非、お 楽しみ下さい。



Pure malt whiskey from Hanyu Distillery.

which was revived in 2020. Please enjoy the delicious whiskey that is a blend of several kinds of malt whiskey

和歌山県 Wakayama

中田食品株式会社 Nakata Foods Co., Ltd.

樽梅酒 TARU Umeshu



梅は紀州産南高梅を、樹上で完全に孰すまで収穫を待 ち、新鮮な状態で什込みました。フルーティーな香りの 甘さを抑えた梅酒原酒を、さらに「オーク樽」に詰め替 えて約1年間の熟成を待ち、ボトリングされた気品高い 樽仕込原酒です。仕込水にはモンドセレクションで「大 金賞」を受賞した紀州熊野の天然水を使用しています。

As for plums, Kishu Nanko plums are

brewed in a fresh state after waiting for harvest until they are completely ripe on the tree. It is a refined barrel-prepared sake that has been bottled after waiting for aging for about a year by refilling the fruity scented plum wine with reduced sweetness into "oak barrels". We use natural water from Kishu Kumano, which won the "Great Gold Award" at Monde Selection.

こだわり梅酒 With plum wine



梅原料に紀州宗孰南高梅を100% 使用し、熟成された梅酒に熟した 梅実が入った定番の梅酒です。

It is a classic plum wine that uses 100% Kishu ripe Nanko plum as the raw material for plums and contains ripe plum fruits in aged plum wine.

"umami" flavor will spread throughout your mouth.

笑いじょうご Japanese Rice Wine

和歌山県 Wakayama

株式会社 吉田 hida Co., Ltd.

103

山椒エール Beer



和歌山県有田川町のぶどう山椒を 贅沢に使用したペールエールです。 ぶどう山椒を使用することにより、 アロマホップには出せない爽快さ、 マイルドな辛味、香りの広がりをお 楽しみください。

A pale ale made with plenty of grape ansho from Aridagawa, Wakayama Prefecture. By using budo sansho, you can enjoy the freshness, mild spiciness, and the spread of aroma

柚子エール Beer



和歌山県にある龍神村や古座川町よ り、取り寄せた和歌山産の柚子の黄色 い川の部分のみを丁寧に手作業で処 理しています。そのため、柚子の爽や かな香りを残しつつ、苦みを抑えたさっ ぱりとした味わいに仕上がっています。

Only the yellow river part of the Yuzu produced in Wakayama, which is ordered from Ryujin Village and Kozagawa Town in Wakayama Prefecture, is carefully processed by

hand. As a result, it has a refreshing taste with less bitterness while retaining the refreshing scent of yuzu.

有限会社常徳屋酒造場

104

42度 宇佐ぼうず道中 原耐 Barley shochu raw sake



「Kura Master 2022 本格焼酎・泡盛コンクールで、 「プラチナ賞」を受賞。地元、大分県宇佐産のハダカ 麦を全量使用。熟成に適した麹造りと常圧蒸留によ る原料の特性を生かした味わいの原酒をホーロータ ンクで約13年熟成。ハダカ麦の香り高い濃醇であり ながらキレの良い喉越しをお愉しみ下さい。

Received the "Platinum Award" at the "Kura Master 2022 Authentic Shochu / Awamori Contest". All of the local wheat from Usa in Oita Prefecture is used. Aged in a hollow tank for about 13 years, the undiluted sake with a taste that makes the best use of the characteristics of the raw materials made by koji, suitable for aging and distillation at atmospheric pressure. Please enjoy the fragrant richness of Hadaka wheat and the crispness in your throat.

14度 常徳屋ゆず(ALL usa) Liqueur Yuzu



地元、大分県宇佐産のハダカ麦を100%使用 した麦焼酎をベースに、大分県宇佐産の「ゆ ず果汁」を贅沢に使用した、ゆずリキュール。 麦焼酎の甘味ある旨さとゆずの酸味とほのか に漂う苦みが絶妙に調和された爽やかな喉 越しが味わえる本格派ゆすリキュールです。

Yuzu liqueur that uses "Yuzu juice" from Usa, in Oita prefecture, based on the barley shochu that uses 100% of the local Hadaka barley from Usa. An authentic yuzu liqueur that isitely combines the sweetness of barley shochu with the sourness of yuzu and the slight bitterness which refresh your throat.

石垣島ビール株式会社 ISHIGAKI BEER Co., Ltd.

103

石垣島ハイビール High Beer



酵母入りラガービールと泡盛を混 合し、アルコール10%に設定しました。程よいパンチと爽やかな味わ いをミックスした新飲料です。 We mixed yeast-containing lager bee

with awamori and set it to 10% alcohol. It is a new beverage that mixes moderate

黒糖ヴァイツェンハイビール Brown sugar hi-beer



酵母入りヴァイツェンビールを黒糖 で再発酵させた黒糖ヴァイツェンと、 同じく黒糖由来の沖縄産ラム酒を混 合しアルコール10%に設定しまし た。黒糖の甘さとラム酒の濃厚な味 わいをミックスした新飲料です。

It is a new beverage that mixes the sweetness of brown sugar and the rich taste of rum. By mixing brown sugar Weizen, which is made by re-fermenting Weizen beer with yeast

with brown sugar, and Okinawan rum, which is also derived from brown sugar. The alcohol content is set at 10%.

沖縄県 Okinawa

株式会社久米島の久米仙 KUMEJIMA'S KUMESEN CO., LTD

久米島の久米仙 30度 600ml awamori



久米島の久米仙を代表する銘柄。 天然脇清水で醸された、爽やかな 飲み口と、伝統的な味わい。

104

A brand that represents Kumesen in Kumejima. A refreshing taste and traditional taste brewed with natural spring water.

米島酒造株式会社



香:ほんのりと干し柿のような甘い 厚みのある香り。粘着度:軽。味:ド ライテイストロ当たり柔らかい甘さ から、優しいがしっかりとした味わ いになりました。飲み方:ロック、

like dried persimmon. Adhesion: Light. Taste: Dry taste From the soft sweetness to the palate, it has a gentle but firm taste. How to drink: Rock, water,

久米島の久米仙 ブラック5年 40度 720ml awamori



長期貯蔵による深みのある味わい と、上品な古酒香が特徴の5年 古酒。

Elegant, 5-year old sake with a deep flavor from being stored for a long time.

30度美ら蛍 Awamori



水割り。

25度星の灯 Awamori



•香:微かに白い花、百合のような柔らかくサラッ とした香りのニュアンス。・粘着度:軽。・味:軽や かでフルーティ、ほんのり甘みがあり、すっと喉ま で通う心地良さや柔らかいお米の味わいに仕上 がってます。・飲み方:ストレート、ロック、季節の フルーツを入れてサングリア感覚で飲むも良し。

• Incense: Slightly white flowers, lily-like soft, smooth scent nuances. • Adhesion: Light. • Taste: Light, fruity, slightly sweet, with a pleasant throat-feeling and soft rice taste. • How to drink: You can also add straight, rock and seasonal fruits and drink

株式会社名護パイナップルワイナリー Nago Pineapple Winery Co., Ltd.

Summer Snow (サマースノー) pineapple sparkling wine



パイナップルのスパークリングワインです。パイ ナップルは発酵中の炭酸ガスを保持しやすく泡持 ちが良いこと、パイナップルのクエン酸は炭酸ガスと相性が良いことからスパークリングワインに 適しています。きりっとしたクエン酸の酸味とき め細かい炭酸の泡立ちをお楽しみいただけます。 Pineapple sparkling wine. Pineapple

is suitable for sparkling wine because it easily retains carbon dioxide gas during fermentation and has good foam retention, and the citric acid in pineapple is compatible with carbon dioxide gas. You can enjoy the sourness of citric acid and the fine bubbles of carbonic acid.

Lagrima Del Sol (ラグリマ・デル・ソル) pineapple wine



Lagrima Del Sol (ラグリマ・デル・ソル) はスペイン語で"太陽の涙"という意味 です。パイナップルにはクエン酸が豊富 に含まれ、その酸味がしっかりとワイン の骨格をつくっています。沖縄パイナッ プルの甘酸っぱい特徴が感じられます。

Lagrima del Sol means "tears of the sun" in Spanish. Pineapple is rich in citric acid, and its acidity makes the skeleton of wine firmly. You can feel the sweet and sour characteristics of Okinawa pineapple.

株式会社ロート・F・沖縄





KUMEJIMA612 [THE BOTTOM] Beer IPA



海洋深層水中来の硬度1000の超硬水を使 用することにより、IPA特有のフルーティな香 りと苦みを持ちながらも、シャープでクリア な味わいを両立させることが可能になりまし た。世界の海を1,000年かけてめぐってきた エネルギーを感じながらお楽しみください。

By using ultra-hard water with a hardness of 1,000 derived from deep seawater, it is possible to achieve both a sharp and clear taste while retaining the fruity aroma and bitterness eculiar to IPA. Please enjoy while feeling the energy that has traveled the world's oceans for 1,000 years.

KUMEJIMA612 [RED & BLUE] sparkling wine (Low-malt beer?)



海に潜った時に見える静かで深い青色 を再現しました。ドイツビールをベー スとし、発泡酒ながら麦芽100%にこ だわった骨太な味わいです。光の加減 によって赤くすら見える青色は、深淵 なる海の神秘さを彷彿とさせます。

Reproduced the calm and deep blue

that can be seen when diving in the sea. Although it is based on German beer, it has a strong flavor that sticks to 100% malt while being a lowmalt beer. The blue color, which can look reddish depending on the amount of light, is reminiscent of the mystery of the abyss of the sea.

調味料 Seasoning

岩田醸造株式会社

KOH-ITTEN IWATA CO.,Ltc

106

紅一点 お徳用即席パック22食 Instant miso soup



4種類の味が楽しめる即席みそ汁で す。他社には無い珍しい具材を使用 しておりますので、差別化した特長の ある即席みそ汁です。わかめ10食、 赤はなのりとわかめ4食、油あげと北 海道産昆布4食、玉ねぎと磯のり4食

Instant miso soup with 4 different flavors.

It is an instant miso soup with differentiating features because it uses rare ingredients not found in other companies. 10 meals of wakame seaweed, 4 meals of red seaweed and wakame seaweed, 4 meals of oiled seaweed and kelp from Hokkaido, 4 meals of onion and rocky

soup stock, anyone can easily cook it for a full-fledged taste.

紅一点 だし入り液体みそK-M miso



北海道産大豆、北海道産米を原料 とした無添加みそを使用した、化学 調味料不使用の液体だし入りみそ。 お味噌汁で約70杯分。液体のだし 入りみそなので、どなたでも簡単調 理で本格的な味に仕上がります。

A liquid miso containing no chemical seasonings, using additive-free miso made from Hokkaido soybeans and Hokkaido rice. About 70 cups of miso soup. Since it is a liquid miso

Z05

北海道 Hokkaido

渋谷醸造 株式会社

麹のめぐみ 麹発酵あん Spread



砂糖は使用せず、弊社の生麹で発酵させた自然 な甘味をキャラメル状にして小豆あんこを浩りま した。北海道産米を発酵させたブドウ糖でありま すから身体に優しく爽やかな甘味で、和テイストの スィーツで大人から子供までお楽しみ頂けます! 肌の潤い成分セラミド0.81mgが含まれています。

We made red bean paste by caramelizing the natural sweetness fermented with our raw jiuqu without using sugar. Since it is glucose made from fermented rice from Hokkaido, it has a refreshing sweetness that is gentle on the body and can be enjoyed by adults and children with Japanese-style sweets! Contains 0.81 mg of ceramide, a moisturizing ingredient for the skin.

キレイマメ 黒豆みそ ジャージャー麵のたれ miso sauce



世味ある北海道産米と旨味の表とかるタンパク質 が豊富でコクと甘味ある北海道十勝本別産光黒大 豆を丸ごと使用し、じっくり長期2年熟成された昔 ながらの手作り黒豆味噌をベースに、ぴりっと北 海道十勝本別産青なんばんの辛味が効いた麺に 絡みつく黒豆みそだれ!絡めるだけの簡単調理!

Using sweet Hokkaido rice and rich and

sweet Hokkaido Tokachi Honbetsu light black soybeans, which are rich in protein and rich in umami, and based on old-fashioned handmade black oybean miso that has been carefully aged for 2 years, it is spicy Tokachi Hokkaido. Black soybean miso sauce that is entwined with noodles with the spiciness of Aonanban produced in Honbetsu! Easy cooking just by entwining!

青森県 Aomori

株式会社ロコラボ

八戸毬姫牛 beef



八戸毬姫牛は交雑種の雌牛である ことに拘っております。交雑種は黒 毛和種の能力を持ってますので、そ れに近い品質の牛肉になり、黒毛 和種ほど高価にはならずお手頃な 牛肉になります。

Hachinohe Marihime Beef is committed

to being a crossbred cow. The crossbreed has the ability of the Japanese black breed, so the quality of the beef is close to that of the Japanese black breed, and the beef is affordable and not as expensive as the Japanese black breed.

プロテオグリカン配合黒りんご酢 女神の林檎 apple cider vinegar



津軽の完熟りんごを原料とし、丁寧に 琥珀色に濃縮させた果汁を独自の技 術で発酵させ、さらにじっくりとオーク 木樽で熟成させたりんご酢です。完熟 りんごの風味が活きた、まろやかでコ クのある自然な味わいが楽しめます。

This apple cider vinegar is made from fully ripened Tsugaru apples, carefully concentrated to an amber color fermented using a unique technology, and then slowly aged in oak barrels. You can enjoy a mellow and rich natural taste with the flavor of ripe apples.

宮城県 Miyagi

ヤマエ食品工業株式会社

甘口さしみ醤油 Koikuchi soy sauce (mixed)



普通の醤油に比べて塩分を控えめ にしているさしみ醤油です。旨味と 甘味に適度な粘度がさしみ醤油と して適しております。

This sashimi soy sauce has less salt than regular soy sauce. It is suitable for sashimi soy sauce with moderate viscosity for umami and sweetness.



宮崎県内で生産される日向夏、平 兵衛酢、九州産のゆずの生絞り果 汁を使用し、丸大豆醤油及びかつ おと昆布のだしで味を調えた口当 たりの優しいぽん酢です。

Hyuganatsu, Hebesu vinegar, and freshly squeezed yuzu juice from Kyushu are

used in Miyazaki prefecture, and the taste is adjusted with whole soy sauce and kelp soup stock.

株式会社 柴沼醤油インターナショナル 107

木桶仕込みの濃口&減塩醤油18LBIB Soy sauce



木桶で1年熟成させた醤油を使用 した『濃口醤油』と『減塩醤油』です。 木桶で熟成させた醤油を使用して おりますので、塩角が無く、うまみ が強い醤油です。

"Dark soy sauce" and "Reduced salt soy sauce" that use soy sauce that has een aged in a wooden pail for one year. Since we use soy sauce that has been aged in a wooden pail, it has no salt angle and has a strong

EU HACCP対応 英文ラベル 紫峰ぽん酢ゆずかつお300ml



EU HACCP認定されたかつおを原 料に作ったポン酢ゆずかつお。英文 ラベル対応なのでEU圏内はもちろ ん、輸出商品として世界各国に対 応しているポン酢です。

埼玉県 Saitama

笛木醤油株式会社

再仕込生醤油 Soy sauce



「金笛・再仕込生醤油」は厳選した丸大豆と小 麦で丁寧に麹をつくり、塩水の代わりに金笛生 醤油を使用し、自然にじっくりと醗酵・熟成させ た諸味をそのまま搾った、大変贅沢な生醤油で す。火入をしていない生醤油ですので、肉など を漬け込むと酵素の作用で柔らかくなります。

"Kinfue / Re-prepared raw soy sauce"

is made from carefully selected whole soybeans and wheat, using Kinfue raw soy sauce instead of salt water, and squeezed the various flavors that have been slowly fermented and aged naturally. It is a very luxurious raw soy sauce. It is raw soy sauce that has not been cooked so if you soak it in meat, it will be softened by the action of enzymes

減塩醤油 Soy sauce



創業200年の伝統的手法により、丸大豆、小麦、天 日塩のみを原料とし大きな杉桶でゆっくり醗酵・熟成 させた本醸造醤油から当社独自の方法により旨味 成分はそのままで、食塩のみを50%カットした風味 豊かな醤油です。商品来ナップは、150ml、600ml、 1L、その他で9L、18L、20Lの業務用がございます。

Using only whole soybeans, wheat, and

sun-dried salt as raw materials using the traditional method of 200 years since the establishment, the umami ingredients are kept as they are from this brewed soy sauce that is slowly fermented and aged in a large cedar tub in abundant nature. A flavorful soy sauce made by cutting only salt by 50%.

東京都 Tokyo

108

株式会社西京味噌

西京田楽味噌 白みそ風味 (SAIKYO DENGAKUMISO SHIROMISO TASTE) Processed miso



西京白みそに胡麻を合わせて風味 豊かに仕上げた京都特有の田楽味 -噌です。

A Kyoto-specific Dengaku miso made by combining Nishikyo white miso with sesame seeds

西京柚子味噌(SAIKYO YUZU MISO) Processed miso



西京白味噌をベースに柚子の甘み を加えた調理みそです。

It is a cooked miso based on Saikyo white miso with the sweetness of Yuzucitrus

酒類

106

株式会社米五



越前蔵味噌500gカップ seasoning



国産大豆・国産米を使用。孰成は1年。鎌倉時代から続 く曹洞宗大本山永平寺の味噌を再現した味わい深い洗 品で、伝統を受け継いだ秘伝の味噌です。香港、台湾 の高級スーパーでの定番化されており、ユーザー様か らは、一度この味噌にすると他の味噌では物足りない 為、リピートしていると嬉しいお言葉を頂いております。

105

Uses domestic soybeans and domestic rice.

Aging is one year. It is a tasty gem that reproduces the miso of Eiheiji Temple, the head temple of the Soto sect, which has continued since the Kamakura period, and is a secret miso that inherits the tradition. It has become a staple in high-end supermarkets in Hong Kong and Taiwan, and users are happy to at once this miso is made, other miso is not enough, so it is being repeated.

越前鍋みそ seasoning



福井県産のにんにくや、地がらしを隠し 味に使い、味に深みを出した鍋用の味 噌。鍋として使う場合は2~3人分用で す。鍋以外でも使いやすいようにスタン ドパウチにしてあるため、使い切らなく てもキャップで閉じることができます。

Miso for hot pots that uses garlic from

Fukui prefecture and ground paste as a secret ingredient to add depth to the taste. When used as a pot, it is for 2 to 3 people. Since it is a stand pouch so that it can be used easily even if it is not a pot, it can be closed with a cap even if it is not used up.

株式会社石井味噌

十年熟成味噌ソース sauce



十年の時を刻んだ秘伝の味噌とソー スの競演"深い味わいのソースです。 ソースとしてだけではなく、味噌だれ・ 万能調味料としてもお使い頂けます。 天然熟成味噌を使用した無添加・本 格派の味がお手軽に味わえます。

"A secret miso and sauce competition

that has ticked the time of ten years" A sauce with a deep taste. It can be used not only as a sauce but also as a miso sauce and all purpose seasoning. You can easily enjoy the additive-free, authentic taste using naturally aged miso.

三年味噌バーニャカウダ Sauces



野菜がもっと好きになるリバーニャカウダとはイタリア 語で「熱い」ソースという意味。アンチョビとにんにくを ベースに信州三年味噌を加えた和風味のバーニャカウ ダです。パスタにかければ簡単に和風イタリアンパスタ の出来上がり!ホームパーティーやバーベキューには大 活躍の逸品です。野菜の苦手なお子様にもおすすめ。

Love vegetables more! Bagna cauda means "hot" sauce in Italian. A Japanese-flavored Bagna cauda based

on anchovies and garlic with Shinshu Sannen miso be added. If you put it on pasta, you can easily make Japanese-style Italian pasta! It is a great success for home parties and barbecues. Recommended for children who don't like to eat vegetables.

株式会社信州自然王国

信州ドレッシング 柚子 Yuzu dressing



南信州産の「本柚子」の鮮やかな色 と、爽やかな香りを活かしたフレン チタイプのドレッシングです。

A French-type dressing that takes advantage of the bright colors and refreshing scent of "Hon Yuzu" from Minami Shinshu.

野菜の森ソース Vegetable Source



信州産のリンゴをすりおろし、玉ね ぎ等の野菜と醤油・みりん・ワイン で煮込んだ和風のマイルドなたれ です。

Grated Shinshu apples, vegetables such as onions, and a Japanese-style mild sauce simmered in sov sauce, mirin, and wine.

48

株式会社マル井

安曇野本わさび Azumino Hon-Wasabi



厳選された安曇野産本わさびのみ を使用しております。わさびの爽や かな香りが食材の美味しさを一層 ひきたてます。

We use only carefully selected wasabi from Azumino. The refreshing aroma of wasabi enhances the deliciousness of the ingredients.

高知生しょうが Kochi grated ginger



厳選された高知産しょうがのみを使 用しております。しょうが本来の爽 やかな香りが食材の美味しさを一 層ひきたてます。

We just used carefully selected Kochi ginger. The original refreshing aroma ginger enhances the deliciousness of the ingredients.

マルヰ醤油株式会社

味噌にんにくおろしたれ Grated miso garlic



信州味噌をベースに玉ねぎをじっくりとあめ色に なるまで炒め、にんにく、信州産リンゴピューレ を使用し甘味を加えた万能味噌調味料です。肉・ 魚・野菜などの各種炒め物、もつ煮などの煮込 み料理、焼き肉のたれ、つけダレとして、味噌に んにく風味の和え物などにもお使い頂けます。 It is a versatile miso seasoning that uses

Shinshu miso as a base, stir-fries onions until it becomes light brown, and uses garlic and apple puree from Shinshu to add sweetness. It ed for various stir-fried foods such as meat, fish and vegetables, stewed dishes such as motsuni, dripping of roasted meat, and sauce

信州味噌使用味噌のたれ Miso seasoning liquid



信州味噌を使用した万能味噌調味料。信州味噌特有の 淡い色も特徴です。また、旨味、塩分を高濃縮のため、 少量でも美味しくお使い頂けます。味噌を液状化にする ことで、いろいろなお料理造りの場面で使用していただ けます。かつおだし等のだしにより汎用性があるため、 野菜肉、魚問わず様々な商品造りにお使い頂けます。

A versatile miso seasoning that uses Shinshu niso. It also features a pale color peculiar to Shinshu miso. In addition, the umami and salt content are highly concentrated, so even a small amount can be used deliciously. By liquefying miso, you can use it in various cooking situations. Since it is more versatile than bonito stock, it can be used to make various products regardless of whether it is vegetable meat or fish

株式会社丸昌醸造場

107

鶏ちゃんみそ Miso sauce



岐阜県のソウルフード「鶏ちゃん焼 き」を作ることのできる味噌たれで す。全麹仕込味噌を使用しており、 飽きの来ないすっきりとした味わい と、焼く際の風味が自慢の一品 です。

It is a miso sauce that can make Gifu prefecture's soul food "Tori-chan yaki". Using all-malt miso, it boasts a refreshing taste that you won't get tired of and the flavor when you

治郎兵衛みそ(米仕立)



全国的に見ても珍しい「全麹仕込 製法」・大豆、米ともに「麹」とする 製法-で醸造しています。この製法 により、タンパク質やでんぷん質の 分解が進み美味しい味噌となり

カメヤ食品株式会社





主原料の本わさびは静岡県産のみ を使用。すりおろしに限りなく近づ けた風味、辛味、食感。わさび屋 が作ったこだわりの逸品

We only use hon wasabi made in Shizuoka prefecture as the main ingredient. Flavor, spiciness, and texture are close to the

パッパッとふりかける。それだけで

伊豆天城の自然の良さが実感でき

ます。わさびふりかけを一口、口に

するとツーン辛、深い山あいの香気

Sprinkle it on. That's all it takes to

experience the natural beauty of Izu

を感じます。

Amagi. When you take a bite of wasabi sprinkle, you will feel the spicy

grated one. A special product made by wasabi maker

わさびふりかけ48g Wasabi sprinkle

109

株式会社日本自然発酵



飲んでも漬けても料理にも使えるお酢で す。伝統の技を受け継いだ職人が、じっく り時間をかけ発酵してまろやかな味わいに 仕上げられています。大勢の方からご愛願 いただき、楽天調味料・酢ランキング1位獲 得!1日で1万本売れる大人気のお酢です!

Vinegar that can be used for cooking,

whether it is drunk or pickled. Craftsmen who have inherited traditional techniques have taken the time to ferment and finish it with a mellow taste. Many people loved it and won 1st place in the Rakuten seasoning egar ranking! It is a very popular vinegar that sells 10,000 bottles

あもう酵素77 Fermented Botanical Food



あもう77はじっくり時間をかけ、77種類の植物 原料を素材別に醗酵菌を変え発酵。当社独自 野の多段階重合発酵方法で製造されています。 国内で初の"老化抑制剤"特許取得の当社原料 を使用。人間に必要な栄養成分を毎日おいしく 取り入れることができます。日・米・欧特許取得。

Amo Koso 77 takes plenty of time to fermen using 77 kinds of carefully selected botanical raw ingredients. We use an original method called "multi-stage polymerized fermentation" which ferments and matures in stages. We use our raw ingredient which has received a patent for "aging inhibitor" first in Japan. It is able to take in deliciously enough nutrients needed for human every day. Amo Koso has received a patent in Japan, US and EU.

辻製油株式会社

110

フレーバーオイル わさび Flavor oil



本わさびをオイルに漬け込み、熱をかけ ずにじっくりと抽出しました。わさび特有 のつき抜けるような辛味と香りを楽しめます。料理の仕上げに一振りするだけ で、豊かな素材を感じるワンランク上の 味をご家庭で堪能していただけます。

This wasabi was soaked in oil and

carefully extracted without applying heat. You can enjoy the pungent taste and aroma peculiar to wasabi. You can enjoy a higher-grade taste at home with rich ingredients just by shaking it to finish the dish.

かおる柚子(小瓶タイプ) New sensation seasoning



完熟柚子のさわやかでやわらかな香りを残す為に、柚 子の皮から熱をかけずに抽出した柚子オイルを商品1 本に約4個分使用しています。さらに、柚子果汁も加え て顆粒にすることで、柚子の清々しい風味もお楽しみ頂 けます。柚子は、"柚子どころ"として知られる高知県の 安芸市で育った完熟柚子のみを使用しています。

In order to leave the refreshing and soft scent of ripe yuzu, we use about 4 pieces of yuzu oil extracted from the skin of yuzu without applying heat. In addition, you can enjoy the refreshing flavor of yuzu by adding yuzu juice to the granules. Yuzu ses only ripe yuzu grown in Aki City, Kochi Prefecture, which is known "Yuzu Koro

有限会社楽らく

and the scent of deep mountains.





飛雪の滝オリジナルホワイトスパイス spices



17種類のスパイスと、三重県紀宝町産のマイヤー レモンをブレンドすることで、マイヤーレモンのほ どよい酸味が、風味豊かに口の中に広がります。 ほど良い刺激になるように調整することで、辛み の苦手なお子様からご年配の方まで、幅広い世代 の方におススメできる、スパイスとなっております。 By blending 17 kinds of spices and Meyer

mons from Kiho Town, Mie Prefecture, the moderately sour taste of Meyer lemons spreads in your mouth with a rich flavor. By adjusting it so that it is just the right amount of stimulation, it is a spice that can be recommended for people of all ages, from children who are not ood at spicy food to the elderly

飛雪の滝オリジナルマイヤーレモンカレー curry



安心の国内産鶏肉を使用し脂肪分が少なく、 ヘルシーな美味しさでマイヤーレモンの健や かな甘酸っぱさとスパイスの香りが相性良く、 コクがあるのにサッパリとした旨味を活かし た絶妙な味わいとなっております。ご家庭で もアウトドアでも美味しく頂く事ができます。

It uses safe domestic chicken, has low-

fat content, and has a healthy taste, and the healthy sweet and sour taste of Meyer lemon and the scent of spices go well together, creating an exquisite taste that makes use of the rich yet refreshing umami. I'm here. You can enjoy it at home or outdoors.

株式会社トキワ



109

なんでもごたれ All-purpose seasoning (sweet and spicy sauce)



絶妙な甘辛バランスで仕上げた。 万能甘辛醤油だれ です。醬油、砂糖、本みりん、酒、和食に必要な4つ の基礎調味料をベストバランスで合わせたオールイン ワン調味料ですので、これ1本で簡単に甘辛料理が作 れます。料理の幅も広く、肉料理はもちろん、魚や野 菜料理にも対応できます。化学調味料無添加です。

A versatile sweet and spicy soy sauce sauce

with an exquisite balance of sweet and spicy sauce. It is an all-in-one seasoning that combines the four basic seasonings necessary for Japanese food, such as soy sauce, sugar, mirin, and sake, in the best balance, so you can easily make sweet and spicy dishes with just this one. The range of dishes that can be made is wide, and it can be used not only for meat dishes but also for fish and vegetable dishes.

なべのぽんず Yuzu Soy Sauce



3つの国産柑橘果汁をブレンドした本格的ぽん 酢しょうゆです。良質なかつおエキス、こんぶエ キス、本みりんをベースに、だいだい・すだち・ ゆずの3つの国産柑橘果汁をブレンしました。 **鍋料理はもちろん、餃子、焼き魚、冷奴、炒め** 物など、お醤油代わりにお使いいただけます。

An authentic ponzu soy sauce that is

a blend of three domestic citrus juices. Based on high-quality bonito extract, kelp extract, and mirin, we have blended three domestic citrus juices, citrus, sudachi, and yuzu. You can use it as a substitute for soy sauce, such as dumplings, grilled fish, cold tofu, and stir-fried foods, as well as hot pot.

和歌山県 Wakayama

特定非営利活動法人 花咲か

シトラスじゃばら果汁500ml Jabara juice (seasoning, vinegar)



発祥地一部の地域で拡充をせず独占してきまし た。しかし近年では和歌山県全域や他府県でも 栽培されるようになり、花粉の季節に最適なフ ラボノイド (ナリルチン) 保有をしている 「じゃば ら」は広まりつつあります。弊社では産学、農福 の連携で安心安全、安価を実現しています。

"Jabara" has the best flavonoid (nalirutin)

etention for the pollen season.Birthplace It has been monopolized in some areas without expansion, but in recent years it has been cultivated throughout Wakayama Prefecture and other prefectures. It is spreading, and we realize safety, security, and low cost through eration between industry, academia and agriculture.

広島県 Hiroshima

センナリ株式会社

のむ柚子酢 Vinegar to drink



徳島県産柚子果汁100%をベース に、国産純りんご酢、蜂蜜などを使 用し、広島県北部の天然地下水と で造った風味豊かな飲みやすい柚 子酢です。

Based on 100% Yuzu-citrus juice from Tokushima prefecture, domestic pure

apple cider vinegar, honey, etc. are used, and it is a flavorful and easy-to-drink Yuzu-citrus vinegar made with natural groundwater in the northern part of Hiroshima prefecture.

桜酢 Vinegar



広島県産米100%で造った純米酢 をベースとし、静岡県の桜を浸漬 させました。ふんわりやさしい桜の 香りと風味を存分にお楽しみくださ い。無添加(香料・着色料・甘味料・ 保存料)

Based on pure rice vinegar made from 100% rice produced in Hiroshima prefecture, cherry blossoms in Shizuoka prefecture are soaked. Please enjoy the scent and flavor of the soft

and gentle cherry blossoms. Additive-free (fragrances, colorings, sweeteners, preservatives)

香川県 Kagawa

鎌田醤油株式会社



だし醤油 dashi soy sauce



讃岐の本醸造醤油に、全国各地か ら厳選したさば節・かつお節・昆布 の一番だしをブレンドした、風味豊 かなだし醤油です。

A flavorful soy sauce made by blending Sanuki's brewed soy sauce with the best soup stock of mackerel, dried

bonito, and kelp carefully selected from all over the country.

にんにくだし醤油 Garlic Dashi Soy Sauce



本醸造醤油に、香川県産にんにく をすりおろしてたっぷり加えました。 味噌・生姜・こしょう・唐辛子・ごまで 味を調え、さらにかつお節のだしを 利かせています。※開栓前でもに んにくの香りがいたします。

Grated garlic from Kagawa prefecture was added to this brewed soy sauce. The taste of miso, ginger, pepper, pepper, and bonito is adjusted, and the dashi stock of dried bonito is used. * The scent of garlic will be felt even before opening.

福岡県 Fukuoka

蛭子屋合名会社

ヱビス スタミナ味噌 Processed miso



合せ味噌をベースに、ニンニクと唐 辛子でスパイシーに仕上げた万能 ピリ辛みそだれです。

A versatile spicy miso sauce based on mixed miso and spicy with garlic and pepper.

BIOMISO (有機玄米味噌) Organic brown rice miso



栄養価の高い玄米を使い、約1年 すり味噌)

(Red, medium dry, ground miso)



かけて発酵熟成させたコクと旨味 のあるお味噌です。(赤系、中辛口、 It is a rich and delicious miso that has

been fermented and aged for about a year using highly nutritious brown rice.

福岡県 Fukuoka

クルメキッコー株式会社

時短万能たれうまかばい Processed soy sauce



これ1本で味付けが決まる万能調味た れです。だしの効いた甘めの味がクセ になる味わい。すきやき、煮魚、親子丼、 肉じゃが、煮卵、炒め物などレシピも和 洋中100以上用意しております。一度使 うと手放せなくなるそんな調味料です。

This is a versatile seasoning that can

be seasoned with just this one. The sweet taste with soup stock is addictive. We have more than 100 recipes such as sukiyaki, boiled fish, oyakodon, meat potatoes, boiled eggs, and stir fry. It is such a seasoning that you cannot part with it once you use it.

さしみ醤油寿(大甘口)



お寿司屋さんと開発した大甘口の 九州さしみ醤油です。お寿司屋さん でのあまりの人気ぶりに小売用も 発売となりました。刺身、寿司、馬 刺しに。

株式会社庄分酢





くろ酢のうまみに甜菜糖の甘味と3 種類のだしを合せた、炒め物や煮 物にも使える万能のたれです。

110

It is a versatile sauce that can be used for stir-fry and simmered dishes by combining the umami of black vinegar with the sweetness of sugar beet and three types of dashi stock

酢飲柚子



国産米を発酵させた純米酢をベー スにはちみつと大分県産ゆず果汁 のみを加えて作りました。

大分県 Oita

株式会社LogStyle

J10

みんなの二ラ醤油® Pickled in soy sauce, processed soy sauce



大分特産のニラをロスすることなく、全 て新鮮なまま特製醤油に漬け込んだ万 能大分調味料。醤油とニラの旨味が、 渾然一体「泣けるほど美味い」逸品。 栄 養価も高く、かけるだけ、つけるだけで 手軽に味変。肉料理の下味にも大活躍。 An all-purpose Oita seasoning that is

soaked in special soy sauce while still fresh, without wasting the special Oita chives. The umami of soy sauce and chives is perfect that "deliciousness will make you cry". It has high nutritional value, and you can easily taste just by sprinkling it or putting it on. Great for the taste of meat dishes.

辛の二ラ醤油 Pickled in soy sauce, processed soy sauce



大分特産のニラを、全て新鮮なまま特製醤油に漬け 込んだ万能大分調味料。醤油とニラの旨味が、渾然 一体「泣けるほど美味い」逸品。栄養価も高く、かけ るだけ、つけるだけで手軽に味変。唐辛子を増量し、 辛い物好き、アウトドアでの食事にも大活躍。ディッ プ感覚で、ご飯のお供にも、お酒のお供にも。

An all-purpose Oita seasoning is made by soaking Oita's specialty chives in special soy sauce while it is still fresh. The umami of soy sauce and chives is perfect that is "delicious that makes you cry". It has high nutritional value, and you can easily change the taste just by sprinkling it or putting it on. Increase the amount of chili peppers, love spicy foods, and make an outstanding performance in outdoor dining. Like a dip, it can be used as a companion for rice or sake.

周味料

大山食品株式会社



柚子ホットソース マーシー Yuzu Hot Sauce "Marcy" (Brewing Vinegar Processed Foods)



液体柚子胡椒の決定版。からだが喜ぶ発酵食 品 自社の「お酢」と日本の伝統食品である九 州産の「柚子胡椒」をベースに長期熟成し、最 高の美味しさを見極めて仕上げました。2019 年7月末までに、米国を中心に100万本の出 荷実績があります。ISO22000取得商品です。

The final edition of liquid vuzu pepper. Fermented foods that make your body happy We have aged for a long time based on our own "vinegar" and "Yuzukosho" from Kyushu, which is a traditional Japanese food, and finished it with the best taste. By the end of July 2019, we have shipped 1 million units mainly in the

United States. It is an ISO22000 certified product. 綾の有機黒玄米酢 Organic black vinegar



宮崎県綾町産と、鹿児島の良質な有機米を使い、 1930年の創業より伝わる屋外静置力メ仕込みにて 仕込みました。仕込みの水には、日本の名水100 選にも選ばれた「綾の天然水」を使い、原料の安 全性と美味しさにとことんこだわりました。酸味に ツンとしたカドがなく、香ばしくまろやかです。

Using high-quality organic rice from Aya

Town, Miyazaki Prefecture, and Kagoshima, we used the outdoor ceramic jar that has been passed down since our establishment in 1930. For water, we used "Aya's natural water" which was selected as one of the 100 best waters in Japan, and paid close attention to the safety and deliciousness of the ingredients. It is fragrant and mellow with no sharp taste in the acidity

ペリペリチキンokinawa

peri peri chicken okinawa

ペリペリスパイシーソース spicy sauce



世界的には知名度のあるペリペリソースをベースに オリジナル商品化しました。爽やかな酸味や辛味と エキゾチックなスパイス感が他にはない唯一の味わ いで、何にでも合う使い勝手の良さ、2021年の全国 調味料選手権で入営した商品力と味が自慢です。メ ディアからの取材も少しずつ増えてきております。

We have created an original product

based on the world-famous Peri Peri sauce. It has a refreshing acidity, spiciness, and exotic spice that are unique to it, and it is easy to use that goes well with anything. Media coverage is also increasing little by little.



株式会社北海道ハーバル

J07

HERBAL ONE No.1(ハーバルワンナンバーワン) Soft drinks (health and beauty drinks)



「HERBAL ONE No.1」は、北海道無添加プレミア ムドリンクです。製造にあたり水を一切使用せず、 厳選された7種の北海道産原料を100%を使用し て12種類の無添加でつくりました。■大きな特徴 は3つ1:水の不使用2:北海道産の厳選した7種原 料を使用3:安心安全の12種類の無添加を達成! HERBAL ONE No.1" is a premium drink

without additives from Hokkaido. No water is used in the production, and 12 kinds of additive-free products are made using 100% of 7 kinds of carefully selected ingredients from Hokkaido. \blacksquare Three major features 1: No use of water 2: Uses 7 kinds of carefully selected ingredients from Hokkaido 3: Achieve 12 types of safe and secure additive-free!

新音品 HERBAL ONE No.7 (ハーバルワンナンバーセブン) Soft drinks (bereages with TSH mixed juice, health and beauty drinks) Collegen 10,000 ml x lactic acid bacteria 300 billion, etc.



①飲めば驚きます。水を一切使用しない濃密な美 容ドリンクです。②特徴は、液体はストレート果汁 のみを使用し、フィッシュコラーゲン10,000mg、 乳酸菌3,000億個などを配合。③先行商品で培っ た経験を活かし、アジア主力マーケットである中国 と台湾に輸出可能な美容に特化したドリンクです。

1) You will be surprised if you drink it. A dense beauty drink that does not use any water. (2) The feature is that the liquid uses only straight fruit juice, and contains 10,000 mg of fish collagen and 300 billion lactic acid bacteria. (3) It is a drink specializing in the beauty that can be exported to China and Taiwan, which are the main markets in Asia, by utilizing the experience cultivated in the preceding products.

般社団法人北海道バイオ工業会

たもぎ茸濃縮エキス バイオゴッド Tamogi Mushroom Concentrated Extract



北海道の黄色いキノコ「たもぎ茸」を熱 水抽出し濃縮したエキスです。β-グル カン、エルゴチオネインなどを含有して います。毎日の健康の為に、きのこを 積極的に取り入れたい、きのこ不足が 気になる方にお飲み頂いております。

This extract is made by extracting the yellow mushroom "Tamogi Mushroom" from Hokkaido with hot water and concentrating it. Contains β -glucan, ergothioneine, etc. It is recommended for those who want to actively incorporate mushrooms for their daily health and those who are concerned about the lack of

北大ガゴメ 細切り昆布 Kelp processed products



北海道大学の研究から生まれた「北大海 洋栽培ガゴメ」を、細切りにしました。ガ ゴメ昆布は「フコイダン」を真昆布の2倍含 みますが、北大ガゴメはさらにガゴメ昆布 の2倍(真昆布の4倍)以上含む北大の開 発した特別な栽培方法で育成しています。

Hokkaido University Marine Cultivation

Gagome", which was born from the research of Hokkaido University, was cut into small pieces. Gagome kelp contains twice as much "fucoidan" as true kelp, and Hokkaido University gagome is grown using a special cultivation method developed by Hokkaido University that contains more than twice as much as gagome kombu (4 times as much as true kelp).

太陽食品株式会社

ハトムギ酵素 Coix processed product



-般社団法人 長崎県地域<u>産業活性協議会</u>

平戸魚醤油(九州甘口) fish sauce



大豆を一切使わず、カタクチイワシ、 鰹節、昆布をじっくり熟成させて造っ た食品添加物・化学調味料無添加の 魚醤油。香り高くまるみのある味わ いをお楽しみください。九州地方で親 しまれる甘めの味に仕上げました。

This fish soy sauce is made with no

soybeans, and is made by slowly aging anchovies, bonito flakes, and kombu seaweed, without food additives or chemical seasonings. Please enjoy the fragrant and round taste. Finished with a sweet taste that is

長崎抹茶



◎長崎県産茶葉を100%使用 長崎抹茶に 使用している茶葉は長崎県東彼杵町で茶 友が生産した茶葉のみを使用しています。 ◎安心・安全の生産体制 徹底した栽培管 理、肥培管理により生産した茶葉を衛生管 理の行き届いた工場で粉末加工しています

株式会社阿蘇自然の恵み総本舗

くまもと玄米クッキー(やさしい黒糖) Baked confectionery



グルテンフリーでピーガン対応のクッキーです。小 麦粉、グルテンのほか、卵・乳製品、ベーキングパ ウダーは不使用です。使うもののこだわりとして、 熊本県産の玄米粉、一番搾りの国産菜種油、沖 縄県産の加工黒糖を使い、さらに自社栽培の菊 芋を加えました。きなこと白ごま味もあります。

A gluten-free, vegan cookie. In addition

to flour and gluten, eggs, dairy products, and baking powder are not used. We used brown rice flour from Kumamoto prefecture, domestic rapeseed oil from Ichiban Shibori, processed brown sugar from Okinawa refecture, and added our own cultivated Jerusalem artichoke. Kinako and white sesame flavor are also available.

菊芋ポリポリミニ Vegetable dried chips



菊芋の乾燥チップを遠赤焙煎しました。油や 味付け、添加物は一切使っていません。香ば しくて自然な甘みです。菊草には水溶性食物 繊維イヌリンが豊富なため、糖質や中性脂 肪、塩分の吸収を抑え腸内の善玉菌のエサ になり増殖させます。40g入りもあります。

The dried chips of Jerusalem artichoke

were roasted in far infrared rays. No oils, seasonings or additives are used. It has a fragrant and natural sweetness. Since Jerusalem artichoke is rich in water-soluble dietary fiber inulin, it suppresses the absorption of sugars, triglycerides, and salts, and serves as food for good bacteria in the intestine to grow. There also 40g inside.

can be used as a gift.

レイジンインターナショナルトレード株式会社 Jos



食べる青汁『フレッツブプレミアム』30包入り Barley young leaf processed food

range, there is a vast field of Hatomugi. Organic Hatomugi grown in

Toyama Prefecture, grown in the sunshine with care, is blended using

a unique roasting method. Four kinds of organic hatomugi blend tea



◆ビフィズス菌5種と乳酸菌18種、合わせて 306億個の乳酸菌を配合◆新鮮な大麦若葉 (大分県産・農薬不使用)を独自の製法で抽 出した「生」のエキス末を使用◆大分大学と 別府大学及び大分県の研究機関と共に商品 化、大学共同開発商品にも認定されている ◆ A total of 30.6 billion lactic acid bacteria

自社独自の「発酵はとむぎ」や40種

類以上の国産フルーツを使用した

フルーツ酵素、有機殻付きはとむ

ぎ、有機はとむぎ若葉などを配合

し、からだの中から健康に保ち、お

肌の健康や美容健康を維持します。

Our proprietary fermented hatomugi,

世界に誇れる美しい風景、立山連峰の麓に

広大なはとむぎ畑がある。燦々と太陽の光

を浴び、手塩を掛けて育てられた富山県産

の有機はとむぎを独自の焙煎方法でブレン

ドしました。4種類の有機はとむぎブレンド

At the foot of the Tateyama mountain

茶はギフトとしてもご活用いただけます。

fruit enzymes made from more than 40 kinds of domestic fruits, organic hatomugi with shell, organic young leaves of hatomugi, etc. are blended

to keep your body healthy from the inside, and your skin and beauty

有機はとむぎブレンド茶シリーズ Hatomugi tea

including 5 types of bifidobacteria and 18 types of lactic acid bacteria. ♦ Uses "raw" extract powder extracted from fresh young barley leaves (produced in Oita prefecture, no pesticides used) using a unique manufacturing method

 Commercialized with Oita University, Beppy University, and research institutes in Oita Prefecture, and certified as a university jointly developed product.

株式会社アールティーブイ



CBD&GABA グミ MIX 25粒入り Gummies containing CBD and GABA 25 pieces



睡眠とストレスの解消に定評のある アメリカ産ブロードスペクトラム CBDを1粒あたり35mgと、GABA を100mg配合しました。 またてん さい糖を使用し、キシリトールも 入っています。

Contains 35mg of American broad pectrum CBD and 100mg of GABA per capsule, which has a reputation for relieving sleep and stress. It also uses beet sugar and contains

CBD20% ティンクチャーオイル マスカット味 10ML CBD 20% Tincture Oil Muscat Flavor 10ML



睡眠の質の向上やストレス解消に 定評のアメリカ産ブロードスペクト ラムCBD20%のティンクチャーオイ ル10MLです。CBDの他に、美容と 健康に良いとされるMCT C8オイル を使用しています。

American broad spectrum CBD 20%

tincture oil 10ML with a reputation for improving the quality of sleep and relieving stress. In addition to CBD, we use MCT C8 oil, which is said to be good for beauty and health.

有限会社 松本養蜂総本場



プロポ・エー リキッド Propolis



プロポリスには有用成分が数百種類以上含まれてお り、飲用する事で抗酸化作用による老化防止、ヒスタ ミンの放出を抑制する抗炎症作用、神経細胞の形成 を高める作用による認知症予防、脂質代謝の向上に よる肥満予防、インスリンの働きの改善による血糖値 の正常化などが期待できると解明されています。

Propolis contains more than hundreds of useful

ngredients, and when swallowed, it prevents aging due to its antioxidant effect, has an anti-inflammatory effect that suppresses the release of histamine, prevents dementia by increasing the formation of nerve cells, and lipid metabolism. It has been clarified that it can be expected to prevent obesity by improving the function of insulin and to normalize the blood sugar level by improving the function of insulin

有機はちみつ 栃の花 120g Honey



NPO法人「日本オーガニック&ナチュラ ルフーズ協会」(JONA)の有機認定蜂 場、奥会津滝蜂場で採れた、香り豊か なトチノキの蜜です。花の香りをそのま ま瓶の中に閉じ込めたような風味は一 度食べたら忘れることのできないお味。 A fragrant horse chestnut honey from

the Okuaizu Waterfall Bee Field, an organic certified bee field of the NPO "Japan Organic & Natural Foods Association" (JONA). The flavor that keeps the scent of flowers in a bottle is a taste that you will never forget once you eat it.

株式会社新垣通商

Arakaki Tsusho Corporation

弊社は台湾、香港他にアメリカ、カナダ、ニュージランドに向けて日本ブランドの商品を輸出しています。これまで、化粧品や雑貨が中心でありましたが、この5年間は食品や健康食品の取引も増えてきています。沖縄県産品については、伊是名島のもずくや、もずく加工品を輸出しています。最近は台北駅の地下にアンテナショップ" $E \otimes JA$ PAN"を出店し、沖縄県内のみならず、日本全国の商品のPR・販売を行っています。

We export Japanese brand-name products to Taiwan and Hong Kong as well as to the USA, Canada, and New Zealand. Until recently, our primary focus has been on cosmetics and miscellaneous goods, but over the last five years, our dealings in food products and health food have been increasing as well. With regard to Okinawan products, we export mozuku seaweed from Izena Island and processed mozuku seaweed products. We recently opened an antenna shop name E∞JAPAN in the basement of Taipei Station. It engages in PR for and sales of products not only from Okinawa Prefecture but from all over Japan.

株式会社沖縄県物産公社

Okinawa Products Associated Co.,Ltd.

香港・台湾を中心に東アジア、東南アジアにも販路を持つ輸出商社です。現地の輸入問屋と連携し、独自のネットワークを活用して、海外の量販店や飲食店へ向けて卸販売を行っております。沖縄物産をみならず静岡県等本土の特産品を海外のお客様へ最適な流通でお届けすべく、沖縄国際物流ハブや物流企業等連携して参ります。

An export trading company with sales channels in Hong Kong and Taiwan as well as in East and Southeast Asia. In cooperation with local import wholesalers, we utilize our own unique network to engage in wholesale sales to mass retailers and restaurants overseas. We collaborate with the Okinawa International Logistics Hub and logistics companies to achieve optimal distribution in order to deliver not only products from Okinawa but also local specialties from Shizuoka Prefecture and other areas of Japan to overseas customers.

株式会社沖縄物産企業連合 OPEC(Okinawa Products Enterprise Corporation)

台湾を中心に東南アジアにも販路を持つ輸出商社です。特に台湾では量販店・飲食店にもネットワークを有し、また製造メーカーへの原料供給も拡大してきています。近年ではマレーシアにも力を入れており、積極的にフェア等を展開しています。

OPEC is an export company focusing mainly on Taiwan, but which also has distribution routes in Southeast Asia. In Taiwan in particular, we have a network that also extends to mass retailers and restaurants and in addition we are planning to expand the supply of raw materials to manufacturers.

In recent years, OPEC has also been making extra efforts in Malaysia, actively participating in fairs and the like.

株式会社萌す(きざす)

KIZASU.JAPAN CO., LTD.

シンガポールがメインの輸出商社。水産品・水産加工品の扱いを中心におこなっている。国際物流ハブ活用に高い知見と実績を有し、メリットを活かした輸出(リードタイムの短さ)が得意。また、この取引の実績を通じ、量販店・飲食店等とのネットワークが広がっており、水産品以外のニーズも増えてきています。

KIZASU. JAPAN CO., LTD. is an export company focusing mainly on Singapore. We mainly carry fishery products and processed fishery products. We have abundant knowledge and a proven track record taking advantage of the Okinawa International Logistics Hub, and one of our strengths lies in exporting (short lead time) by taking advantage of the merits of the hub. Through our track record in transactions, our network with mass retailers and restaurants and the like is expanding and the need for other than fishery products is increasing.

株式会社SATOUKIBI

SATOUKIBI Inc.

韓国・ベトナムに商流を持つ輸出商社です。今なお風評被害が色濃く残り輸出において不毛の地となっていた韓国にて、韓国ビジネスに精通したスタッフによるコネクションにより財閥系百貨店へ沖縄加工品を卸す事に成功し継続取引が進んでいます。輸入規制が厳しい韓国において、日本産品の販路拡大に貢献できる商社です。

SATOUKIBI Inc. is an export company specializing in South Korea and Vietnum. Thanks to the connections of staff with a thorough knowledge of local business, we have succeeded in distributing processed products from Okinawa to department stores run by conglomerates in South Korea where the damage to the reputation of Japanese products caused by a major earthquake is still severe. We are continuing to advance our business dealings. We can contribute to the enhancement of distribution routes for Japanese products in South Korea where there is strict import control.

株式会社ジェイシーシー

JCC Co.,LTD.

食品メーカー、飲食店の運営、健康食の宅配業など食品業界のプレイヤーとしての知見を活かし、食材が料理として皿の上に並ぶところまでを想定し提案することができるのが弊社の強みです。食材のトータルコーディネーターとして、香港、台湾を初め東アジア・東南アジア全域に日本のおいしい食文化を届けます。

Our strength lies in making use of our knowledge in the fields of food product manufacturing, restaurant operation, and health food home delivery to allow us to make detailed proposals right down to the arrangements of a dish's ingredients on the plate. As a total coordinator of food ingredients, we deliver delicious Japanese food culture to Hong Kong and Taiwan as well as throughout East and Southeast Asia.

三井物産株式会社 那覇支店

MITSUI & CO., LTD. Naha Branch

海外に122箇所の拠点を持つ総合商社。

国内では、グループ企業を中心に食品などの輸出に取組んでいる。

A general trading company having international network of 122 bases overseas.

Its operation in Japan is focused on exports of food products, etc. mainly by group companies.

株式会社 MIZUTOMI

MIZUTOMI

沖縄を拠点とし、アジア圏、他、アメリカ、カナダに日本の高品質な食材をお届けします。

HACCPに沿った、よりレベルの高い衛生管理・衛生基準の高い安心・安全のオペレーションを目指します。

Based in Okinawa, deliver Japanese quality foodstuffs to Asia, others, USA, Canada.

We aim for safe and secure operations with higher levels of hygiene management and hygiene standards in line with HACCP.

合同会社アンドワン

AND ONE LLC.,

平成27年に設立。主に香港、台湾、中国、シンガポール、タイ、ベトナムへの販路を開拓・拡大。

また沖縄県産品以外の日本の商品の輸出も行っております。アジア向けの販路に強く、その営業力で日本の物産を展開していきます。

Established in 2015. Developing and expanding sales channels primarily in Hong Kong, Taiwan, China, Singapore, Thailand, and Vietnam. We also export other Japanese products aside from products from Okinawa Prefecture. With our strong sales channels in Asia, we will use our sales capabilities to develop sales of Japanese products.

便行商事株式会社

BINKOUSHOJI CO.,LTD.

中国市場に特化した輸出商社です。福州、上海、広州では業務関連会社も設立され、貿易の最新状況を把握することができます。食品スーパーやアリババ傘下の酒類店、及びタオバオ店舗等の販売ルートでオンライン・オフラインで展開しています。関連会社と連携することで通関期間を従来の半分以下に短縮できるルートも構築しました。

An export company specializing in the Chinese market.

Business affiliates have also been established in Fuzhou, Shanghai, and Guangzhou in order to keep up with the latest in the world of trade. We expanding our online and offline sales routes with supermarkets, Alibaba-affiliated liquor shops, Taobao shops, and more. In cooperation with our affiliated companies, we have also established routes that allow us to cut customs clearance times in half compared to before.

スケジュール

会場周辺マップ 会場図 MAP/ Diagram of

都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

有例・ 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and /egetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

飲料・ お茶・ コーヒー Beverages/ Tea/Coffee

お果子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

ohol

asoning

健康食品・ サプリメント Health Food Products/ Supplements

> トフィシャル 新社の紹介 atroduction of fficial Trading ompanies

バイヤー 一覧 ist of Buyers

PRブース 出展企業一覧 List of PR Exhibition Companies

沖縄国際物流 ハブ About the International

昨年実績 データ Result Data for

同時開催 イベント Additional Event



海外バイヤー Overseas

86 Buyers

台湾 Taiwan

16社

- 01 ChuRyu Product. Co. LTD
- 02 達正食品有限公司 DA CHEN FOODS CO., LTD
- 03 Futaglory Co.,Ltd.
- 04 Good Plum Co., LTD.
- 05 Johntown Int'l Co., Ltd.
- 06 Kuan Ping Enterprise
- **07** 稻村餐飲股份有限公司 KENS FOOD CONSULTANT CO.
- 08 旺陞貿易有限公司
- 09 活力京都有限公司
- 10 漢神名店百貨股份有限公司
- 11 欣宸國際股份有限公司
- 12 自慢生活股份有限公司
- 13 商田實業有限公司
- 14 神腦國際企業股份有限公司
- 15 台灣虎航
- 16 苗林實業股份有限公司

香港 Hong Kong

21社

- 01 ARAKAKI TSUSHO LIMITED HK
- 02 BOATAT TRADING DEVELOPMENT (HONG KONG) LIMITED
- 03 Elite Fresh Food Company Limited
- 04 Goldmali Sunshine Co., Limited
- 05 Hinode Store
- 06 HOI CHEONG LUNG LTD ①
- 07 HOI CHEONG LUNG LTD ②
- 08 HOI CHEONG LUNG LTD ③ (Retail / Wholesale)
- 09 HOI CHEONG LUNG LTD (4) (Retail / Catering)
- 10 HOI CHEONG LUNG LTD (5) (Retail / Event)
- 11 Kourmet 52 Development Limited
- 12 LINGSIK KING LIMITED
- 13 御海國際食品有限公司 Miumi International Food Company Limited
- 14 MX SUPPLY CHAIN LTD.

- 15 PERI-INFINITE LIMITED
- 16 Premium Box Limited
- 17 Satsuki Business Solution Co.,LTD
- 18 SHIN TAI HO (HK) CO., LTD
- 19 SIMPLELIFE
- 20 Top Weal Limited
- 21 京都日本食品(香港)有限公司

シンガポール Singapore

17社

- 01 Angliss Singapore
- 02 Gano Well Pte Ltd 1
- 03 Gano Well Pte Ltd 2
- 04 IMEI(Exim)Pte.Ltd.
- 05 KAMY'S PTE.LTD
- 06 Kilsa Global Pte Ltd
- **07** KOKONOE PTE LTD
- 08 KOKUBU Commonwealth Trading Pte Ltd.
- 09 MoguShop Pte. Ltd.
- 10 mount fuji enterprise
- 11 Omi Pacific Pte Ltd
- 12 Opus Verticals Pte Ltd
- 13 Rosen International (S) Pte Ltd
- 14 SAKURAYA FOODS PTE LTD
- 15 SOON SENG HUAT (SINGAPORE) PTE LTD
- 16 Tiong lian food pte ltd
- 17 YOCORN FOOD ENTERPRISE PTE LTD

タイ Thai

14社

- 01 Cpoint (Thailand) Corp.,Ltd.
- 02 Daisho (Thailand) Co., Ltd.
- 03 Foods Classic
- 04 JTA Trading Co., Ltd.
- 05 Kobe-ya Shokuhin kogyo
- 06 KOBE-YA SHOKUHIN KOGYO CO., LTD
- 07 The mall group co., ltd ① (Gourmet Thai)
- **08** The mall group co., ltd ② (Dairy/Frozen)
- 09 The mall group co., ltd ③ (Fruit)
- 10 The mall group co., ltd. 4 (Vegetable)
- 11 The mall group co., ltd ⑤ (Fruit)
- 12 The mall group co., ltd 6 (Fruit)

- 13 TK INTERSUPPLY.CO.,LTD.
- 14 UDOM FOODS 19

中国 China

12社

- 01 Continental Ltd
- 02 EDO INTERNATIONAL TRANSPORT (BEIJING) CO.,LTD
- 03 HOI CHEONG LUNG LIMITED 6
- 04 ID worldwide
- 05 JFC-Sheng Yuan Hong(Beijing) Trading Co.,Ltd
- of Shanghai Sharon Info & Trading Co., Ltd.
- 07 桐泽商贸 (大连) 有限公司 TONG ZE TRADING(DALIAN)CO.,LTD)
- 08 山东海外国际贸易有限公司
- 09 上海毕伽索商贸有限公司
- 10 青岛京坂国际商贸有限公司
- 11 法印食品(上海)有限公司
- 12 绿洲大地北京投资咨询有限公司

マレーシア Malaysia

1社

1社

1社

2社

1社

01 Eugene grocery sdn bhd

01 ISSHO ASIA COMPANY LIMITED

01 S.E.A.T.S Inc.

カンボジア Cambodia

ベトナム Vietnam

韓国 Korea

01 LFFOOD

02 (株)地酒CYコリア

米国 U.S.A.

..

01 Bokksu Inc./ Bokksu株式会社

海外バイヤー(国内輸出商社) Overseas (Export)

53 Buyers

- 01 株式会社CHOKA'S 大阪府 Osaka
- **02** 株式会社Double Doors 大阪府 Osaka
- **03** JFCジャパン株式会社 ^{東京都 Tokyo}
- **04** KCセントラル貿易株式会社 東京都 Tokyo
- **05** MKトレーディング 大阪府 Osaka

スケジュール Schedule

- 06 株式会社 RE&S Japan 大阪府 Osaka
- 07 Y&I国際株式会社 _{兵庫県 Hyogo}
- 08 合同会社アンドワン ^{沖縄県 Okinawa}
- **09** ガレオン・ジャパン株式会社 神奈川県 Kanagawa
- **10** クラウン貿易株式会社 _{兵庫県 Hyogo}
- **11** サンライズ貿易株式会社 _{神奈川県 Kanagawa}
- 12 株式会社シティ・スーパー・ジャパン 沖縄県 Okinawa
- 13 シバタ貿易株式会社 ^{愛知県 Aichi}
- 14 ジャパン・インターナショナル・トレー ディング株式会社 東京都 Tokyo
- **15** 株式会社ショーライ _{神奈川県 Kanagawa}
- 16 センコン物流株式会社(ロシア方面)宮城県 Miyagi
- 17 センコン物流株式会社 (中国、香港、ベトナム、タイ方面) gkl Miyagi
- 18 ダイショージャパン株式会社 _{東京都 Tokyo}
- **19** タテイシ通商株式会社 _{兵庫県 Hyogo}
- **20** トウショク株式会社 広島県 Hiroshima
- 21 トツプ・トレーディング(株) 東京都 Tokyo
- **22** 株式会社ナシオ 東京都 Tokyo
- **23** 株式会社ビジネスサポート沖縄 ^{沖縄県 Okinawa}
- 24 株式会社フードスタッフ _{神奈川県 Kanagawa}
- 25 株式会社プライム・ストリーム北海道 _{北海道 Hokkaido}
- 26 フレッシュカート株式会社 大阪府 Osaka
- 27 株式会社ミクニ _{大阪府 Osaka}
- 28 株式会社メイク _{広島県 Hiroshima}
- 29 株式会社ヨーク ^{栃木県 Tochigi}
- 30 レオスポ株式会社 ^{沖縄県 Okinawa}
- 31 宇治原振商株式会社 大阪府 Osaka
- 32 株式会社沖縄県物産公社

33 株式会社沖縄総合貿易 沖縄県 Okinawa

- **34** 河田トレーディング株式会社 _{兵庫県 Hyogo}
- 35 関空運輸株式会社 大阪府 Osaka
- 36 御海東京株式会社 東京都 Tokyo
- 37 宏信株式会社 沖縄県 Okinawa
- 38 株式会社合食 _{兵庫県 Hyogo}
- 39 株式会社桜波 g城県 Miyagi
- 40 三井物産株式会社 沖縄県 Okinawa
- **41** 三山グリーン株式会社 千葉県 Chiba
- 42 三川貿易株式会社 岐阜県 Gifu
- 43 株式会社神乾 SHINKAN. CO., LTD. Fiell Hyogo
- 44 石光商事株式会社 _{兵庫県 Hyogo}
- 45 祖峰企画株式会社 _{東京都 Tokyo}
- 46 株式会社大昌貿易行 東京都 Tokyo
- 47 株式会社谷商店 京都府 Kyoto
- 48 株式会社 竹商 _{兵庫県 Hyogo}
- 49 中和商事株式会社 福岡県 Fukuoka
- 50 便行商事株式会社 沖縄県 Okinawa
- 51 株式会社 萌す ^{沖縄県 Okinawa}
- 52 名鉄協商株式会社
- 53 有限会社裕祥商會 沖縄県 Okinawa

国内バイヤー Domestic

- Domestic But 01 株式会社 478 COMPANY
- 02 株式会社47CLUB _{東京都 Tokyo}

沖縄県 Okinawa

- 03 株式会社47CLUB(技わざサイト出品商談)
- 04 株式会社AKOMEYA TOKYO 東京都 Tokyo
- 05 株式会社Bridge ^{東京都 Tokyo}

06 DIRECT CHINA株式会社

沖縄県 Okinawa

- 07 株式会社ICHIGO _{東京都 Tokyo}
- 08 株式会社JALUX ダイレクトマーケティング部 東京都 Tokyo
- 09 株式会社JALUX 食品流通部 東京都 Tokyo
- 10 株式会社JR東日本クロスステーション _{東京都 Tokyo}
- 11 株式会社JTBパブリッシング _{東京都 Tokyo}
- 12 株式会社JTB商事 ^{東京都 Tokyo}
- 13 株式会社LEGATO 岐阜県 Gifu
- 14 株式会社MARIN'S ^{奈良県 Nara}
- 15 株式会社 MUMU ^{沖縄県 Okinawa}
- 16 株式会社いらか ^{東京都 Tokyo}
- 17 株式会社インパクトワン _{熊本県 Kumamoto}
- 18 オイシックス・ラ・大地株式会社 Oisix商品本部 _{東京都 Tokyo}
- 19 オイシックス・ラ・大地株式会社 海外事業部 _{東京都 Tokyo}
- 20 株式会社オニザキコーポレーション _{熊本県 Kumamoto}
- 21 株式会社ギフトパッド _{東京都 Tokyo}
- 22 株式会社クアパパ _{東京都 Tokyo}
- 23 株式会社ぐるなび _{東京都 Tokyo}
- 24 株式会社グローバルフォルムコンクリート 東京都 Tokyo
- **25** 株式会社さかいまちづくり公社 ^{茨城県 Ibaraki}
- 26 株式会社サンエー① ^{沖縄県 Okinawa}
- 27 株式会社サンエー② ^{沖縄県 Okinawa}
- 28 株式会社サンエー③ ^{沖縄県 Okinawa}
- 29 株式会社サンエー④ ^{沖縄県 Okinawa}
- 30 株式会社サンエー⑤ ^{沖縄県 Okinawa}
- 31 株式会社サンエー⑥ ^{沖縄県 Okinawa}
- 32 株式会社シーエス・クリエイト 東京都 Tokyo
- 33 株式会社 ジャパンフロントファーム 大阪府 Osaka

場周辺マップ 会場図 MAP/ Diagram of

he Venue 那道府県別

一覧 Suppliers Listed by Prefecture

> 鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

> 精肉· 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果· 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

飲料・ お茶・ コーヒー Beverages/ Tea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

> 西類 .lcohol

周味料 easoning

沖縄国際物流 ハプ About the International

昨年実績 データ

同時開催 イベント

- **34** 株式会社ショクセン ^{奈良県} Nara
- **35** 株式会社セイノー商事 東京都 Tokyo
- 36 有限会社セレンディブ _{東京都 Tokyo}
- **37** ちゅらゆーな株式会社 東京都 Tokyo
- 38 株式会社テーブルクロス ^{東京都 Tokyo}
- 39 株式会社フィッシェル _{東京都 Tokyo}
- **40** 株式会社フォーサイト _{東京都 Tokyo}
- **41** 株式会社フォーフーム _{新潟県 Niigata}
- **42** ホテルの仕事師 _{兵庫県 Hyogo}
- 43 株式会社ミナト ^{京都府 Kyoto}
- **44** 株式会社もへじ 東京都 Tokyo
- 45 株式会社ラムラ ^{東京都 Tokyo}
- 46 リゾートトラスト株式会社 ^{愛知県 Aichi}
- 47 株式会社ワンダーテーブル _{東京都 Tokyo}
- 48 井上商事株式会社 _{東京都 Tokyo}
- 49 株式会社 井筒屋商事 福岡県 Fukuoka
- 50 沖縄西濃運輸株式会社 沖縄県 Okinawa
- 51 株式会社丸井グループ 株式会社 OKOS 東京都 Tokyo
- 52 株式会社 錦屋商事 宮崎県 Miyazaki
- 53 株式会社 五味商店 F葉県 Chiba
- 54 株式会社阪急阪神百貨店 大阪府 Osaka
- 55 株式会社三越伊勢丹 プロモーション商品部① 東京都 Tokyo
- 56 株式会社三越伊勢丹 プロモーション商品部② 東京都 Tokyo
- 57 株式会社三越伊勢丹 定期宅配営業部 東京都 Tokyo
- 58 株式会社三越伊勢丹 日本橋三越本店 東京都 Tokyo
- 59 (株)三田ホールディングス ウエスティ ンホテル東京 _{東京都 Tokyo}
- 60 株式会社食の達人(株式会社泉州屋) 大阪府Osaka

61 株式会社 信濃屋食品

東京都 Tokyo

- 62 株式会社星野リゾート _{長野県 Nagano}
- 63 株式会社生産者直売のれん会 ^{東京都 Tokyo}
- 64 株式会社西通
- 65 株式会社泉州屋 大阪府 Osaka
- 66 全国農協食品株式会社 東京都 Tokyo
- 67 株式会社台信商店 熊本県 Kumamoto
- 68 ㈱大丸松坂屋百貨店 _{東京都 Tokvo}
- 69 株式会社大寿 神奈川県 Kanagawa
- 70 中村角株式会社 広島県 Hiroshima
- 71 株式会社田村米菓 東京都 Tokyo
- 72 日東燃料工業株式会社ベニースーパー 東京都 Tokyo
- 73 株式会社 日本アクセス _{東京都 Tokyo}
- 74 株式会社博多大丸 ^{福岡県 Fukuoka}
- 75 株式会社藤崎 宮城県 Miyagi
- 76 不二商事株式会社 大阪府 Osaka
- 77 有限会社北條 東京都 Tokyo

海外バイヤー(ジェトロ) Overseas (JETRO)

35 Buyers

- 01 CENTRAL BOEKI (USA) LTD 米国・ニューヨーク U.S.A.
- **02 HORIMOTO LLC** 米国・ロサンゼルス U.S.A.
- 03 Natural Hearth & Beauty Quest Inc. 米国・ロサンゼルス U.S.A.
- **04** Wismettac Asian Foods 米国・ロサンゼルス U.S.A.
- **O5 Onigilly** 米国・サンフランシスコ U.S.A.
- 06 VIR 25 SAC ペルー・リマ Peru
- 07 SUPER NIKKEI SAC ペルー・リマ Peru
- 08 Japan Centre Group Ltd 英国・ロンドン U.K.
- 09 JFC (UK) Ltd 英国・ロンドン U.K.

- 10 Tazaki Foods 英国・エンフィールド U.K.
- 11 HOGHAN (Bows & Arrows) フランス・パリ France
- 12 FOODEX SAS
- **13 SASU PALMIFRANCE** フランス・アンスニ France
- **14** Uchitomi SA スイス・ジュネーブ Swiss
- **15 Cominport** スペイン・マドリード Spain
- 16 Hikoemon Sp. z o.o. ポーランド・ワルシャワ Poland17 株式会社フードスタッフ
- ジョージア・トビリシ Georgia 18 大連忠立本商貿有限公司
- 中国·大連 China

 19 大連弘安商貿有限公司
- 中国·大連 China

 20 星遠(大連)商貿有限公司

中国·大連 China

- 21 大連欣欣青果国際貿易有限公司 中国·大連China
- 22 大連滴水貿易有限公司 中国·大連 China
- 23 上海逍龍信息貿易有限公司 中華人民共和国·上海 China
- 24 Fosun-Taotall Technology Co., Limited 中国·広州China
- **25** 3C DREAM INC フィリピン・メトロマニラ Philippines
- 26 BAYON HERITAGE HOLDING GROUP CO.,LTD カンボジア・ブノンペン Cambodia
- **27** LSH (CAMBODIA) PTE LTD. カンボジア・プノンペン Cambodia
- **28 LOKA FOOD&BEVERAGE** カンボジア・プノンペン Cambodia
- 29 Foods Classic Co.,Ltd. タイ・バンコク Thai
- **30** Box World Sdn. Bhd. マレーシア・クチン Malaysia
- **31 ANGLISS SINGAPORE PTE LTD** シンガポール・シンガポール Singapore
- **32 I.M Creations** シンガポール・シンガポール Singapore
- **33 VIBRANCE FOODS PVT. LTD.** インド・ニューデリー India
- 34 Middle East Fuji LLC UAE・ドバイ UAE
- 35 Summit Trading Company.LLC บลยงหัวสาบลย

フリー<mark>商談会参加バイヤー</mark> Free Negotiation participating buyers

- 01 株式会社 KPG HOTEL & RESORT
- 02 LOTUS JAPAN合同会社 沖縄県 Okinawa
- 03 Reedge.co.ltd. タイ Thai
- 04 株式会社アーネスト 兵庫県 Hyogo
- 05 いっぽん杉株式会社 沖縄県 Okinawa
- 06 沖縄ハーバービューホテル 沖縄県 Okinawa
- 株式会社沖縄県物産公社 沖縄県 Okinawa
- 08 株式会社オリーブガーデン 沖縄県 Okinawa

- 09 金秀商事株式会社 沖縄県 Okinawa
- 10 サン・パシフィック・エンタープライズ 株式会社 東京都 Tokyo
- 11 株式会社シーポイントアジア 沖縄県 Okinawa
- 12 株式会社シティ・スーパー・ジャパン 沖縄県 Okinawa
- 13 大伸株式会社 沖縄県 Okinawa
- 14 株式会社竹之下 沖縄支店 沖縄県 Okinawa
- 15 月澄商事合同会社 大阪府Osaka
- 16 株式会社トレードメディアジャパン 宮崎県 Miyazaki
- 17 株式会社ナックス 沖縄県 Okinawa

- 18 有限会社ネクストコーポレーション 神奈川県 Kanagawa
- 19 一般社団法人富士地域商社 山梨県 Yamanashi
- 20 星野リゾート西表島ホテル 沖縄県 Okinawa
- 21 ホテル コレクティブ 沖縄県 Okinawa
- 22 リゾーツ琉球株式会社 沖縄県 Okinawa
- 23 琉球物流株式会社 沖縄県 Okinawa



リアル商談会 日程 (予定) Schedule (tentative)

2023年 Thursday, November 16 - Friday, November 17, 2023

f 11月f 16日f (未) \sim f 17日f (金)

開催場所(予定) Venue(tentative)

沖縄コンベンションセンター

Okinawa Convention Center

オンライン商談会

日程(予定) Schedule (tentative)

2023年 Tuesday, August 1 - Friday, December 22, 2023

8月1日(火) \sim 12月22日(金)※予定

開催場所 Venue

オンラインによる商談会は会場の設置はございません We will not set up venue.



主催 Host

沖縄大交易会実行委員会

Executive Committee of the Great Okinawa Trade Fair 冲绳大交易会实行委员会 / 沖繩大交易會實行委員會

お問合せ Inquiries

沖縄大交易会実行委員会 事務局

T E L:+81-98-851-7463

E-mail: daikouekikai@okinawa-ric.or.jp

OKINAWA

www.gotf.jp

PR01 (公財)静岡県産業振興財団

Yui support 株式会社

Yui support Co., Ltd 静岡県 Shizuoka

農産物卸事業

Wholesale trade business for agricultural products



人と人を結ぶをコンセプトとした オリジナルブランド苺

An original brand's strawberries developed under the concept of connecting people

栄養価コンテスト2022では優勝した苺より高い糖度。減農薬にも取り組みG G.A.P取得を目指す。結苺は教育ファームとして独自の取り組みを行っており子ども達へ農業体験の提供から地産地消給食を行う。また苗から一緒に育てる一般・企業向けの会員制度を設けおり、静岡県西部最大級のコミュニティーを運営しています。

The strawberries have a higher sugar content than the one that won in the nutritional value contest 2022. The company works on reducing agrichemicals, aiming to acquire G G.A.P. Musubiichigo takes unique initiatives as an educational firm, and provides services ranging from agricultural experiences for children to school lunches featuring local produce. In addition, the company established a membership system to grow strawberries together from nursery plants for general people, and runs one of the largest communities in the western part of Shizuoka prefecture.

株式会社 沖友

OKIYU CO., LTD 静岡県 Shizuoka

食品卸売業

Wholesale trade business for food



色や香りを損なわない 無添加ドライフルーツ

Additive-free dried fruits without damage of color and flavor

マイクロ波減圧乾燥機を使用して余計な物は一切使用しないドライフルーツを製造しております。 低温・短時間で乾燥をしておりますので素材の持つ色や香りがそのまま残ったドライフルーツです。 小売用や業務用だけでなく委託乾燥及び乾燥機の販売もしております。 お気軽にご相談ください。

We produce dried fruits without unnecessary preservatives by using a microwave vacuum dryer. The dried fruits are dried at low temperature in a short time to keep their original color and flavor. We provide our customers with not only retail sale and whole sale but also consigned drying of fruits and sales of dryers. So, please feel free to contact us for consultation.

株式会社 浅原

ASAHARA Co.,Ltd. 静岡県 Shizuoka

製造業 Manufacturing industry



私は、お茶を入れました。 あなたは何を入れますか?

I made green tea for a break. What do you want to make for a break?

携帯粉末容器に私は静岡一番茶の粉末を入れて持ち歩いています。あなたは何を持ち歩きますか? お土産グランプリ2020「アイデア賞」 受賞!! 年間80万本売上達成!!全国の企業様やメーカー様が粉末食品などを入れ販売されています。

I always carry Shizuoka first-grade green tea powder in a portable powder container. What do you want to carry? The company won the "Good Idea Award" in the Souvenir Grand-prix 2020!, and achieved the annual sales of 800,000 bottles! Companies and manufacturers throughout Japan have sold bottles with powder food, etc.

PR02

姫路市 (播磨圏域連携中枢都市圏)

Himeji City (Harima Area)

兵庫県 Hyogo

地方自治体 Municipality



播磨地域の豊かな自然が育んだ 食材の魅力をお届けします

We deliver the attraction of foodstuffs nurtured by rich nature in the Harima region.

北は緑豊かな山々、南は海に面した播磨地域は、さまざまな自然の恵みを生み出してきました。そうめんを代表とする乾麺や、播磨灘で収穫できる牡蠣のほか、「日本酒のふるさと」とも呼ばれており、酒蔵も数多く存在しています。播磨地域ならではの豊かな恵みを生かした食材をご紹介します。

The Harima region surrounded by leafy mountains in the north and facing the sea in the south has produced a variety of blessings of nature. The region is known for its dried noodles such as somen noodles, oysters obtained in Harimanada, and sake brewing. The region is called the "home for Japanese sake", and there are many breweries in the region. A variety of foodstuffs produced through blessings of nature in the Harima region are introduced here.

PR03

公益財団法人 三重県産業支援 センター

Mie Industry and Enterprise Support Center

三重県 Mie

その他サービス Other services



「美し国」三重の選りすぐりのうまいもの Specially selected delicious foods from "Umashikuni", Mie Prefecture

日本の中央、紀伊半島の南北に広く位置する三重県は、いにしえには天皇の食料を献上していたことを意味する「御食つ国」(みけつくに)や「美し国」(うましくに)と呼ばれていました。その三重県の数ある産物の中から選りすぐりの品をお持ちしました。是非お手に取ってご覧ください。

Mie Prefecture vertically located at Kii Peninsula in the center of Japan was called "Miketsukuni" that offered foods for the Emperors of Japan and "Umashikuni" in ancient times. Specially selected delicious foods are brought to the trade fairs. Please feel free to pick them up to check them.

PR04

(公財)やまぐち産業 振興財団

Yamaguchi Industrial Promotion Foundation

山口県 Yamaguchi

支援機関

Supportive organization



山口県の「ぶちうまい」を ご紹介します!

"Buchiumai" (very tasty) of Yamaguchi Prefecture is introduced!

三方を海に開かれ、中国山脈の豊かな自然 がいっぱいの山口県。

海の幸、山の幸に恵まれている豊富な食材に、伝統的な加工技術、新しいアイデアを 生かした山口県の「ぶちうまい」をご紹介します。

Yamaguchi Prefecture is surrounded by sea on three sides, and has full of nature in Chugoku Mountains. "Buchiumai" (very tasty) of Yamaguchi prefecture where a variety of ingredients from the sea and mountains are processed with the traditional processing technology and new ideas is introduced here.

PR05

下関市

Shimonoseki City

山口県 Yamaguchi

地方自治体 Municipality



まだあまり知られていない逸品 ~食の街・下関から~

Fine articles not known yet from Shimonoseki, a food town

下関は食の街です。穏やかな瀬戸内海、角 島がある綺麗な日本海、激流の関門海峡の 三つの海に囲まれています。昔から様々な 海産物が獲れ、高度な水産加工技術が発 展しました。また、森や畑も多く、多様な野 菜が獲れます。昔から交易地として栄え、行 き交う多くの人に美味しい食を提供するた めに発展してきました。

Shimonoseki is a food town. The city is surrounded by the mild Seto Inland Sea, the beautiful Sea of Japan, which has Tsunoshima, and the Kanmon Straits with strong current. It has been blessed with a variety of seafood products since the old days, and advanced seafood processing technology has been developed. Also, there are many forests and fields in the city, and a variety of vegetables are harvested in the city. The city has thrived as a trading point and developed to provide delicious food for those who come and go since the old days.

PR06

長野県営業本部

Nagano Prefectural Government

長野県 Nagano

行政 Government



おいしい信かけかーと

雄大な自然で育まれた長野県の 特産品や伝統工芸品を紹介します

We will introduce specialties and traditional crafts of Nagano Prefecture that were nurtured by great nature.

長野県では、2019年4月に営業本部を立上 げ、世界に誇れる高品質な食材を県外・海 外にPRし、積極的な販売促進に取組んで います。3,000m級の山々が織りなす雄大な 自然で育まれた特産品の数々や伝統工芸 品をご紹介しますので、ぜひブースにお立ち 寄りください。

Nagano Prefecture established Sales Division in April 2019 to domestically and globally publicize high-quality foodstuffs that the prefecture boasts about to the world and work on active sales promotion. We will introduce a variety of specialties and traditional crafts of Nagano Prefecture that were nurtured by great nature with 3,000 m-high mountains, so please stop by the booth to check them out.

PR07

糸満市 **Itoman City**

沖縄県 Okinawa

地方自治体 Municipality



自然の恵みを集めました! 沖縄本島最南端のまち 糸満市

Blessings of nature are collected here! Itoman City located at the southernmost of Okinawa main island

糸満市は那覇空港から南へ20分。"海幸・ 山幸"が豊富で、特に『海人のまち」』として 知られています。また、2019年はトリップア ドバイザー口コミランキングで全国道の駅 ランキング第1位を獲得。自然の恵みを活か した加工品も豊富です。近年では物流関連 会社の進出も相次いでいます。

It takes about 20 minutes from Naha Airport to Itoman City by air. The city is blessed with an abundance of "seafood and food from mountains." In particular, the city is known as a "city of fishermen." In addition, the city won the first prize in the ranking of roadside stations in 2019 TripAdvisor Word of Mouth Ranking. It has an abundance of processed seafood products that utilize blessings of nature. In recent years, some logistic companies have advanced into the city one after another.

PR08

WELLNESS **OKINAWA JAPAN** 認証制度

WELLNESS OKINAWA JAPAN certification system

沖縄県 Okinawa

地域産業団体

Local industrial organization



WOJは沖縄発健康食品の 信頼の証です。

WOJ (Wellness Okinawa Japan) is accredited certification of healthy foods from Okinawa.

機能的価値、情緒的価値(沖縄らしさ)、安 全・安心の基準を満たしたWOJ認証 16社 26商品

26 healthy foods from 16 companies that meet the criteria of functional value, security/safety standard certified by WOJ

emotional value (Okinawa's richness) and

PR09

那覇港振興協議会

Naha Port Promotion Council

沖縄県 Okinawa

港湾関係団体

Port related organization



沖縄の海の玄関口、那覇港、とともに Working with "Naha Port", the marine gateway of Okinawa

那覇港振興協議会は、那覇港の振興対策 を強力に推進し、貿易と観光の振興を図 り、もって那覇港の発展に寄与することを目 的に活動しています。

Naha Port Promotion Council has activities with the aim of powerfully taking measures for promotion of Naha Port and contributing to the further development of Naha Port by promoting the trade and tourism of

PR10

那覇国際コンテナ ターミナル株式会社 (NICTI)

Naha International Container Terminal Inc. (NICTI)

沖縄県 Okinawa

コンテナターミナル 管理運営

Operation management of the container terminals



那覇港のコンテナ輸出入を促進、 支援!

We promote and support the export and import of the container terminals at Naha

那覇国際コンテナターミナル株式会社 (NICTI)は、那覇港管理組合との契約のも と、2006年より那覇港公共国際コンテナター ミナルの管理運営事業を展開しています。 2016年より当社の経営に参画した三井倉庫 株式会社のネットワークを活用し、那覇港管 理組合とも連携して、那覇港の発展に貢献し て参ります。

Naha International Container Terminal, Inc. (NICTI) has developed the operation management business of Naha Port Public International Container Terminal under the agreement with Naha Port Authority since 2006. We will continuously contribute to the development of Naha Port by utilizing the network of Mitsui-Soko Holdings, Co., Ltd. that has participated in the management of our company since 2016, and cooperating with Naha Port Authority.

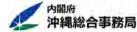
PR11

内閣府沖縄総合 事務局経済産業部

Okinawa General Bureau, Cabinet Office Economy, Trade and Industry Department

沖縄県 Okinawa

官公庁 Government agency



美ら島の未来を拓く Open the way to the future of Chura Island

沖縄総合事務局経済産業部では、沖縄に おける経済の振興及び社会の開発に関す る業務を実施しています。

本年度は沖縄域外競争力強化促進事業など、域外において高い競争力を有する事業への支援や輸送効率化のための調査事業等を行っています。

Okinawa General Bureau, Cabinet Office, Department of Economy, Trade & Industry handles the business related to promotion of economy and development of society in Okinawa.

This fiscal year, the bureau is working on support for highly competitive businesses in the areas other than Okinawa and survey business to streamline the transportation.

PR14

ResorTech EXPO 2022 in Okinawa

ResorTech EXPO 2022 in Okinawa

沖縄県 Okinawa

団体 (ITイベント運営事務局) Organization (IT Event Management Secretariat)



ちむぐくる! DX ~デジタル・トランスフォー メーションの河を渡る

Chimugukuru! DX - Crossing the river of digital transformation

今年で4回目を迎える県内最大級のIT・DX 展示会。県内外の企業や自治体等のマッチング・商談の場として、様々なITソリューションやサービスを持つ企業等が、過去最大の102社参加します。「ちむぐくるDX」をテーマに未来の為のイノベーションを提唱します。※「ちむぐくる」心の優しさや豊かさを意味する沖縄の言葉

One of the largest IT/DX exhibitions in Okinawa that marks the 4th anniversary this year. One hundred two (a record-high number) companies that have a variety of IT solutions and services participate in the exhibition for matching and business negotiations with companies and local public entities in Okinawa and other prefectures in Japan. We advocate innovation for future under the theme of "Chimugukuru DX". *"Chimugukuru" is a dialect of Okinawa that means gentleness and richness of mind.

PR12

沖縄ヤマト運輸 株式会社

Okinawa Yamato Transport Co., Ltd.

沖縄県 Okinawa

国際航空貨物輸送、国際海 上貨物輸送、国内輸送、倉 庫業、通関業

International air freight transportation, international sea freight transportation, domestic transportation, warehousing, customs clearance



次の運び方をつくる。

To be a company that creates the next way of transportation

「サプライチェーンの上流から下流まで。宅 急便だけではない多彩な物流でお客さまの ビジネスをサポートします。」

企業の活動実態に応じた、さまざまなシーンでお客さまビジネスとヤマトグループのリソースとネットワークを掛け合わせることで、より便利で効率的になる新しい物流を提供します。

"We support our customers' businesses by providing not only logistics operation and management but also logistics design and comprehensive business solutions that extend from downstream to upstream of the supply chain."

We provide new logistics that can make customers' businesses more convenient and efficient by multiplying our customers' businesses, resources and networking of Yamato Group at various scenes that respond to actual status of their business activities.

PR15

沖縄県漁業協同 組合連合会

Okinawa Fishery Ccooperative

沖縄県 Okinawa

製造業(乾燥もずく・冷凍 洗いもずく)

Manufacturing (Dried mozuku/ frozen washed mozuku)



沖縄の美ら海で育った 県産もずくのみを使用!

We use only Okinawan mozuku grown in the Okinawa Churaumi!

●沖縄乾燥もずく

沖縄県内で収穫され厳選したもずくのみ を、無添加で乾燥させています。塩抜き等 の前処理が不要で、水で戻すだけで簡単に お召し上がり頂けます。

●沖縄冷凍洗いもずく

塩抜き等の前処理が不要で、洗浄せずにお 召し上がり頂けます。

Okinawan dried mozuku

Only the selected mozuku taken in Okinawa Prefecture is dried without preservatives. You don't have to desalinate it beforehand. You can just soak it in water and eat it.

Okinawan frozen washed mozuku
 You don't have to desalinate it beforehand.
 You can eat it without washing it.

PR13

株式会社 ANA Cargo ANA Cargo Inc.

東京都 Tokyo

航空貨物運送業 Air freight forwarding business



高品質な国内・国際物流インフラを ご提供します。

We provide high-quality domestic/global logistics infrastructure.

貨物専用機とANAグループの旅客機ネットワークを最大限に活かし、安心と信頼の高品質な航空輸送を提供いたします。また、那覇空港に就航する国際旅客便の貨物スペースも活用することでネットワークを構築し、安定的な輸送を実現します。沖縄県における貿易の増加に貢献し、万国津梁の架け橋の一翼を担います。

By utilizing the networking of cargo flight and ANA Group's passenger aircrafts, we provide safe, reliable, high-quality air transport. In addition, we build networks by utilizing the cargo space of international passenger flights that go into services at Naha Airport to realize stable transportation. We contribute to increasing the trade in Okinawa Prefecture and play a role in bridging nations (Bankoku Shinryo).

PR16

株式会社 EGL OKINAWA

EGL OKINAWA.Co.,Ltd 沖縄県 Okinawa

卸売業 Wholesale trade



ほっとくだけグングン成長! 特許取得の水耕栽培キット Vegetables rapidly grow without care! A patented hydroponic culture kit

室内用水耕栽培キット「アスパラガーデン」種をまくだけ!こまめな水やり不要。特許取得の独自システムで植物ごとに最適な水・光・栄養量を自動調整。葉物野菜なら約30日で収穫。野菜ソムリエ徳元佳代子さんご協力のもと沖縄野菜のレシピと種をセット販売。沖縄野菜を全国の食卓へ。専用アプリと連携で成長記録を簡単管理

By using an indoor hydroponic culture kit, "Aspara Garden", you just sow the seeds and don't have to water them frequently. The optimum amount of water, light and nutrition for the vegetable will be automatically adjusted with the patented original system. Leafy greens will be harvested in about 30 days. The seeds and recipes of Okinawan vegetables are bundled and sold under the cooperation with Kayoko Tokumoto, a vegetable sommelier. Please take Okinawan vegetables to dining tables in Japan. The growth records of vegetables can be easily managed by collaborating with a dedicated app.

PR17

那覇港管理組合

Naha Port Authority

沖縄県 Okinawa

特別地方自治体 (港湾管理者)

Special Local Public Entity (Port Operation Manager)



那覇港を利用した輸出入について 補助金支援します!

We will support the subsidies on the import and export utilizing Naha Port!

荷主及び物流企業様向けに①②の支援事業を実施しております。

- ①那覇港を利用した輸送ルートへのシフトで生じる増額費用分を補助金で最大150万円支援
- ②那覇港から輸出するコンテナ1本あたり から補助金支援

(※詳細はブースにてご案内いたします!)

We implement the support business of the following (1) and (2) for cargo owners and logistics companies.

- (1) Support subsidies for the increased costs by changing to the transportation route that uses Naha Port (up to 1.5 million yen)
- (2) Support subsidies for exporting a container from Naha Port

(*The details will be explained at the booth!)

PR20

沖縄セルラーアグリ &マルシェ株式会社

Okinawa Celluler Agri & Marche Corporation

沖縄県 Okinawa

小売業、仲卸業、農業 Retail business, wholesale business, agriculture



沖縄のよいものを日本、世界へ! Good products made in Okinawa to the mainland of Japan and the world!

弊社は、沖縄県産品を県内外へ広く発信・販売するマルシェ事業と、水耕栽培で葉野菜やイチゴを栽培・出荷するアグリ事業を中心とし、沖縄県経済の発展に寄与することを目的として設立された会社です。また、今回は沖縄産の原料で菓子製造を行う「沖縄新杵堂」と同時に出展しております。ぜひお気軽にお立ち寄りください。

Our company was established with the aim to contribute to the development of Okinawa prefecture's economy, centering on the marketing business where products made in Okinawa are widely disseminated and sold to inside and outside Okinawa and the agricultural business where leafy vegetables and strawberries are grown in hydroponics and shipped. Also, we put our products at the exhibition with "Okinawa Shinkinedo" this time. Please feel free to stop by our booth.

PR18

株式会社 那覇港 総合物流センター

Naha Port Logistcs Centel 沖縄県 Okinawa

倉庫業·保税·流通加工·輸配送

Warehousing business/bond/ distributive processing/ shipping



東アジアと国内外ネットワークを繋ぐ 国際物流拠点

A global distribution base that connects East Naha Port Logistcs Center Aria and the networks in Japan and overseas

那覇港総合物流センターは、本県の生活・産 業関連貨物の大部分を占める港湾貨物を取 り扱う那覇港において、集貨・創貨を促進す ることにより取扱貨物の増加を目指し、物流 の高度化を図るとともに、流通加工等の新 たな価値を生み出す付加価値型産業の集 積を図る総合物流施設です。

Naha Port Logistics Center is a general distribution facility that aims to increase the volume of cargo handled at Naha Port which handles seaborne cargo that accounts for most parts of life/industrial cargo in Okinawa Prefecture by promoting collecting and creating the volume of cargo, and tries to integrate value-added type industries which can produce new values such as distributive processing as well as to sophisticate logistics.

PR21

アマミっク株式会社

Amamic Co.,Ltd

沖縄県 Okinawa

お茶販売 Sale of Tea



オオイタビ茶を多い旅のお供に。

Delicious, Fresh Gluten-Free Noodles Made with Japanese Rice Flour

沖縄では、昔から、健康のためにオオイタビ茶を飲用していました。今では、幻のお茶です。琉球料理 伝承人「そば処 夢の舎」さんが沖縄県の本部地域 のオオイタビ葉を、丁寧に無添加の琥珀色のお茶に 加工しました。オオイタビポリフェノールの抗酸化作用は、血圧や脂質代謝や痛風の改善に重要な役割を果たしています。いしまき茶の爽やかなシナモンの香りは、若い方や外国から来られた方にもおすすめです。冷やしても温めてもおいしくいただけます。

In Okinawa, people drank tea made from the extraction of Ooitabi plants for their health more than 500 years. Now, the tea is extremely rare. Ooitabi leaves in the Motobu area of Okinawa Prefecture were carefully made into amber-colored tea by 'Sobabokoro Yumenoya'. The tea is caffeine and addictive free. The antioxidant action of the Ooitabi polyphenols plays an important role in the improvement of blood pressure, fat metabolism, and gout. The refreshing fragramce of Ooitabi tea is the scent of cinnamon, and it is highly recommended for young people and visitors to the island. The tea is delicious and refreshing hot or cold.

PR19

琉球通運株式会社

Ryukyu Freight Forwarders Co.,Ltd.

沖縄県 Okinawa

運送業·通関業·倉庫業·梱 包業

Transportation, customs clearance, warehousing, packing



沖縄の物流の明日を創造します。 We create the future of Okinawa's logistics.

国内外の物流企業と業務提携契約の締結により、物流ネットワークを着実に拡大中。本土主要港での輸出入からアジアを中心に北米、オセアニアもカバーし今後はヨーロッパも追加予定。9月より新サービス構築の為「沖縄県物流対策総合支援事業」を受託し香港、台湾、シンガポール向けに冷凍混載輸送サービスを行います。

We have been steadily expanding our logistics network by concluding business collaboration agreements with logistics companies in Japan and overseas. The logistics network covers Asia, North America and Oceania as well as major ports in the mainland of Japan for exports and imports. Europe will be included in the network, going forward. We have been entrusted with the "general support project of taking measures for logistics in Okinawa Prefecture" to build new services since September 2022, and we will provide transport services of frozen foods and other products for Hong Kong, Taiwan and Singapore.

PR22

株式会社 マキ屋フーズ

Makiyafoods Co.,Ltd. 沖縄県 Okinawa

製造業 Manufacturing industry



地元素材にこだわった紅麹の健康飲料 Healthy drink of red yeast rice made from local ingredients

『発酵発芽玄米紅麹あまざけ』自社で製造・管理している紅麹と、名護市のお米『羽地米』の玄米を使用。シークヮーサーでさっぱりと仕上げられ、素材の風味が生かされた香りよくまろやかな味わいの健康あまざけ。2022年9月、沖縄県産業健康協議会が実施している認証制度であるWOJ(WELLNESS OKINAWA JAPAN)にて県内3例目となるプレミアム認証を獲得。

"Amazake, a sweet drink made from red yeast rice of fermented sprouted brown rice": Red yeast rice produced and managed by the company and brown rice of "Haneji Rice" from Nago City are used. It's a healthy amazake with flavors of ingredients and a mild taste. Shekwasha is added for a refreshing taste as a finishing touch. In September 2022, the drink acquired a premium certification (the third case in Okinawa prefecture) from WOJ, the certificate system created by Okinawa Prefecture Council of Industrial Health.

スケジュール

会場周辺マップ 会場図 MAP/ Diagram of the Venue

都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed by Prefecture

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

有风。 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

炊料・ お茶・ コーヒー Geverages/ Gea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectionerie and Sweets

類 coho

味料

建康食品・ ナプリメント ealth Food roducts/

オフィシャル 奇社の紹介 ntroduction of Official Trading Companies

バイヤー - 覧 st of Buyers

PRブース 出展企業一覧 List of PR Exhibition Companies

沖縄国際物流 ハブ About the International Logistics Hub

昨年実績 データ Result Data for

> 同時開催 ベント Iditional Event

沖縄国際物流ハブのポテンシャル(潜在力)Potential of Okinawa International Logistics Hub

東アジアの中心に位置する地理的優位性 ~20億人の巨大マーケットの中心~

An ideal location in the heart of East Asia — Okinawa lies at the center of a massive market of two billion people —



豊富な航空路線網を活用した航空物流ネットワーク

An aviation logistics network utilizing abundant flight networks

沖縄県では、東アジアの中心に位置する地理的特性と豊富な航空路線網を活用し、那覇空港を沖縄国際ハブとする航空物流ネットワークを展開しています。

令和3(2021)年より、従来の貨物専用機を中心としたモデルから、 貨物専用機に加え、那覇空港に就航する旅客便の貨物スペースを 活用するモデルへと移行しました。アフターコロナを見据え、国内 首都圏及び地方と、アジア各都市を結び、多仕向地・多頻度化に 対応する新たな航空物流ネットワークの構築に取り組んでいます。 Okinawa Prefecture has developed an aerial logistics network designating Naha Airport as Okinawa International Logistics Hub by utilizing its geographical characteristics located in the center of East Asia and its rich airline network. Since 2021, by shifting from the existing transport model centering on cargo flights to a new transport model that utilizes the cargo spaces of passenger airliners that fly into Naha Airport, Okinawa Prefecture is working on the construction of a new aerial logistics network that can connect the Tokyo metropolitan area and rural areas in Japan and Asian cities and respond to diversification of destinations and increasing frequency.



- ▶貨物専用機に加え、ベリー便(旅客機による貨物輸送)を活用した物流ネットワークの構築 Creation of a logistics network utilizing the cargo space on passenger aircrafts as well as freighters
- ▶引き続き伸張するアジアのダイナミズムの取り込み Capturing Asia's continuously expanding dynamism
- ▶Eコマース等の新たな物流ニーズへの対応 Responding to the new logistics needs of e-commerce, etc.

全国の特産品を沖縄からアジアマーケットへ

Deliver Japanese Specialty Products from Okinawa to the Asian Market



沖縄県では、沖縄国際物流ハブの物流機能を活かし、日本全国の特産品を沖縄経由でアジアへと輸出する、『全国特産 品の流通プラットフォーム』の構築に向けた取組を、各地域と連携して推進しています。

Okinawa is working with various regions to promote the "Japanese Specialty Products Distribution Platform", whereby the Okinawa International Logistics Hub serves as the gateway to Asia for Japan's various specialty products

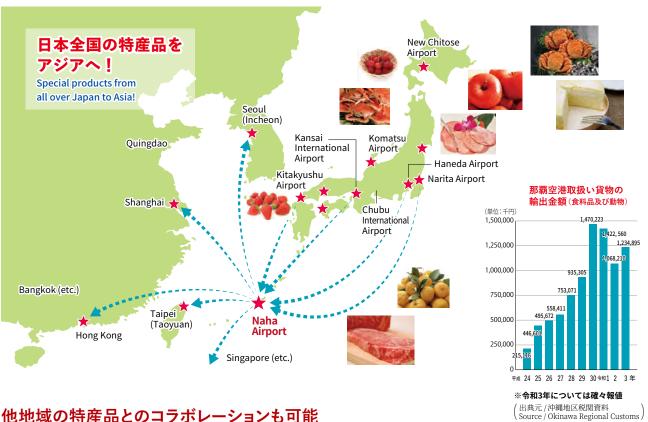
全国特産品の流通プラットフォームの構築 Construction of a "Japan specialty product distribution platform"

経済成長を続け、所得水準が向上しているアジア諸国では、 コロナ禍においても巣ごもり需要の拡大なども後押しとなり、 食へのニーズも多面的な拡がりをみせています。

海外からの食品の輸入も大幅に拡大しており、中でも安心、 安全な日本産の食品に対する関心やニーズも高まっています。 沖縄国際物流ハブは、全国の特産品を付加価値の高い、新鮮 な状態で海外へお届けします。

In Asian countries that have seen economic growth and improved income levels, needs for food have expanded in many aspects, backed by increased demands for consumption from staying at home in the COVID-19 catastrophe.

The demand for delicious and safe Japanese food products has increased along with the growing demand for imported food. The Okinawa International Logistics Hub adds increased value to Japanese specialty products by delivering quickly and in a



他地域の特産品とのコラボレーションも可能

Makes collaboration between different regions' specialty products possible!

沖縄国際物流ハブを活用して輸送することで、他地域の特産 品とのコラボレーションも実現し、更なる商品力のアップを見 込むことができます。

An increase in product value can be achieved through using the Okinawa International Logistics Hub to realize collaborations between various regions' specialty products.

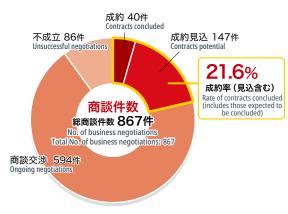


2021年度 リアル 商談 開催実績(ホテルコレクティブ)

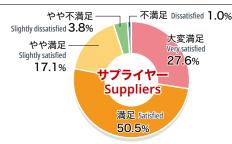
Results of off-line business negotiations held in FY2021 (Hotel Collective)

昨年度の開催期間2日間における総商談件数は867件となりました。その内、商談会終了時点での「成約」件数は40件、「成約見込」件数は147件になり、「成約」および「成約見込」を合わせると187件で全体の21.6%となりました。また「継続交渉」を含めると全体の90%以上となります。

The total number of business negotiations during the two-day event last fiscal year was 867. Out of the business negotiations, the number of "signed contracts" was 40 and the number of "potential contracts" was 147. The figures added up to 187, which amounted to 21.6% of the total. If the number of "ongoing negotiations" is added up, the number would amount to more than 90% of the total.



商談会に対する評価 Evaluation of the Business Negotiations



満足の主な理由 Major reasons for satisfaction

新規顧客との機会獲得には大変効果的だった。既存は既存で遠方から 来場頂いたため、久しぶりに対面の商談が出来た。

Participating in the trade fairs was very effective for us to get opportunities to negotiate with new customers. As for existing customers, they came all the way from the distance to Okinawa, so we had face-to-face negotiations after a long time.

・非常に質の高い商談ができました。迅速な見積提出から次回打ち合わせのアポイントまで非常にスムーズでした。

We could have very high-quality business negotiations. Everything went very smoothly — from promptly submitting quotations to customers to making an appointment for the next meeting.

不満足の主な理由 Major reasons for dissatisfaction

・国内向け販路が多く、商材が合わない例あり。

They had so many domestic sales outlets, so there were some cases where their commercial products didn't match for ours.

やや不満足 不満足 Dissatisfied **O**% Slightly dissatisfied **3.4**% 大変満足 Very,satisfied **17.2**% バイヤー Buyers 満足 Satisfied **53.5**%

満足の主な理由 Major reasons for satisfaction

・バラエティ豊富なメーカーさんとの商談で良かった。また会場がコンパクトで回りやすかった。

It was great because we could have business negotiations with a variety of manufacturers. Also, the venue was compact in size, so we could easily visit many booths.

・オンラインとリアル商談の両面でメーカーや商品を探すことができ、 非常に効率的で有意義なものでした。

We could look for manufacturers and products both online and off-line, so it was very efficient and meaningful.

不満足の主な理由 Major reasons for dissatisfaction

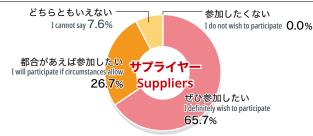
・テーブルが少なく、空コマなどで少し困った。

There were a few tables in the trade fairs, so we were in a little trouble in our free time between meetings.

・バイヤーが待てる待合室があった方が良いかと思う。

I think if there had been a waiting room for buyers, that would have been good for us.

次回の沖縄大交易会への参加意向 Intention to participate in the next Great Okinawa Trade Fair



次回も参加したい理由 Reasons for wishing to participate next time

・バイヤーさんが前向きで非常に有意義な時間なので、是非参加させていただきたいと思います。

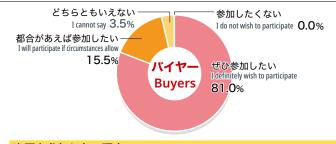
Since buyers are positive and we can have meaningful time, we would like to participate in the trade fairs again.

・毎年参加して、十分に人脈も構築でき、回数を重ねるごとに精度が上がっている為、参加したい。

We participate in the trade fairs every year and we have built our network of contacts. Since the accuracy of business matching has increased in recent years, we would like to participate in the trade fairs again.

・直ちに、商談が成立しなくても後々に商談が成立するケースもありましたので、継続して来年も是非とも参加させて頂きたいです。

There were some cases where we closed a deal after the trade fairs, though we couldn't close a deal on the spot. So, we would like to participate in the trade fairs next year again.



次回も参加したい理由 Reasons for wishing to participate next time

・2日で集約した情報収集と商談が出来るのは非常にありがたい。 We are very grateful because we can have gathered information and business negotiations in 2 days.

・非常に効率的な商談が可能なため、来年度以降もぜひ参加させて頂ければと思います。

Since we could have very efficient business negotiations this year, we would like to participate in the trade fairs next year onward.

・新規開拓をする上、また他社様との情報共有の面でも非常に重要な機会だと考えている。

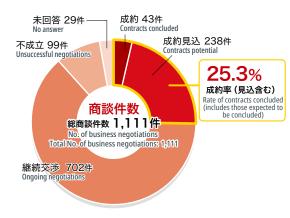
We think participating in the trade fairs gives us a very important opportunity in terms of sharing information with other companies in new business development.

2021年度 オンライン 商談開催実績

Results of off-line business negotiations held in FY2021

昨年度のオンライン開催期間2021年8月2日(月)~2021年12月24日(金)における総商談数は1,111件となりました。その内、商談会終了時点での「成約」件数は43件、「成約見込」件数は238件になり、「成約」および「成約見込」を合わせると281件で全体の25.3%となりました。また「継続交渉」を含めると全体の88%以上となります。

The total number of online business negotiations last fiscal year held on Aug. 2 (Mon.) - Dec. 24, (Fri.), 2021 amounted to 1,111. Out of the business negotiations, the number of "signed contracts" was 43 and the number of "potential contracts" was 238. The figures added up to 281, which amounted to 25.3% of the total. If the number of "ongoing negotiations" is added up, the number would amount to more than 88% of the total.



商談会に対する評価 Evaluation of the Business Negotiations



満足の主な理由 Major reasons for satisfaction

- ・相手の会社概要を見たうえで商談ができるので、確度の高い商談ができる。またバイヤーさんの熱意や真剣度が他の商談会よりも高いと感じる。 We can have business negotiations after checking the company profile of the companies, so the success probably of the negotiations is high. In addition, the enthusiasm and seriousness of buyers in the trade fairs are higher than those in other trade fairs.
- ・システムがわかりやすく見やすく使いやすい。他社はオンライン商談が 短く商談期間終われば利用できなくなっており商談期間が長いのもいい。 The system of the trade fairs is easy-to-understand, easy-to-see, and easy-touse. The periods of online business negotiations in other trade fairs were short, and it became not available after a business negotiation was over. But it's good that the trade fairs have a long period of online business negotiations.

不満足の主な理由 Major reasons for dissatisfaction

・事前資料をもとにイメージしていたものとの乖離があり、オンライン 商談会の活用の難しさを感じました。また、期間が長かったことから、 集中して商談に臨む時間を設けづらかったように思えました。

There was a difference between what we had expected based on materials prepared in advance and the real business negotiations. So, we realized how difficult it was to utilize online business negotiations. Also, we found it difficult to focus on business negotiations because the period of business negotiations was so long.

・やばりオンラインだけだと対応も効果も芳しくない。 We used only online business negotiations, so we couldn't have good responses and results.

大変満足 大変満足 Verysatisfied 0.6% 18.4% やや不満足 Slightly dissatisfied 3.4% やや満足 Slightly satisfied 16.1% 満足 Satisfied 41.4%

未回答 No answer 20.1%

満足の主な理由 Major reasons for satisfaction

・オンラインとオフラインのハイブリッドで、結果的にオフラインの商談の密度も非常に高く、質と量の両立が出来ていた。

We used hybrid services of online and offline. Consequently, the density of off-line business negotiations was very high, and the business negotiations were great in terms of both quality and quantity.

検索ツールは便利。サプライヤーといつでも直接商談ができる。
 The search tool was convenient. We can directly have business negotiations with suppliers anytime.

不満足の主な理由 Major reasons for dissatisfaction

・コロナ禍で致し方ないのですが、現物商品を見て判断できないのが一番のネック。

It can't be helped due to the ongoing COVID-10 situation, but the most serious problem is that we can't make a decision by seeing real products.

・余り期待した事業者からのオファーが無かった。

We didn't have good offers from the operators we had expected very much.

次回の沖縄大交易会への参加意向 Intention to participate in the next Great Okinawa Trade Fair



次回も参加したい理由 Reasons for wishing to participate next time

・バイヤーさんの本気度が高いことや主要なプレーヤーが揃っていることから、非常に大事な商談会という認識でおり、次年度以降も是非とも参加させていただきたいと考えています。

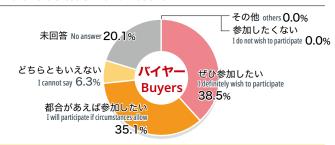
We consider the trade fairs as very important one because the seriousness of buyers is high and major players participate in the trade fairs. We would like to participate in the trade fairs next year onward.

・こちらの商談会はいつも参加させていただいています。来年以降もリアルとオンラインの融合になるとのことなので、事前の準備をしっかりして参加させて頂ければと思います。

We participate in the trade fairs every year. We heard it will be held in off-line and online next year onward, so we would like to prepare for it well in advance and participate in it.

・参加回数を重ねるごとに成約頻度が上がる為、今後も参加したい。

The more we have participated in the trade fairs, the more business contracts we have gotten. So, we would like to participate in the trade fairs, going forward.



次回も参加したい理由 Reasons for wishing to participate next time

・事業者との繋がりだけでなく売り手の繋がり強化にもなるため、是非 とも参加させて頂きたいです。

We can strengthen not only connections with business operators but also connection with buyers. So, we would like to participate in it again.

・サプライヤー数の豊富さと、エリアの幅広さは魅力。

The trade fairs have a variety of suppliers and a wide range of areas, which is appealing to us.

・他の商談会より有用な商談が可能で、数社ほど本商談会でマッチングし、継続的に取り組めているところが多い。

The trade fairs enable us to have useful business negotiations. Several companies get a good match in the trade fairs, and many of them have been continuously working together.

スケジュール

会場周辺マップ 会場図 MAP/ Diagram of the Venue

都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

有內· 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

飲料・ お茶・ コーヒー Severages/ Fea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

類

味料

建康食品・ サプリメント Health Food Products/

オフィシャル 商社の紹介 Introduction of Official Trading Companies

> バイヤー - 覧 st of Buyers

PRブース 出展企業一覧 List of PR Exhibition Companies

沖縄国際物流 ハブ About the International

昨年実績 データ Result Data for the Previous Year

司時開催 イベント dditional Event

沖縄県本土復帰50周年記念連携事業

Collaborative business to commemorate the 50th Anniversary of the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan

場 所/沖縄コンベンションセンター

Venue: Okinawa Convention Center

開催日時/11月24日(木)25日(金) $10:00\sim17:00$

Date and time: November 24th (Thu) 25th (Fri) 10:00-17:00

沖縄大交易会10年の歩み~記念映像の上映~

10-Year History of the Great Okinawa Trade Fair — Screening of Commemorative Video

2013年のプレ交易会から今年で10回目を迎える沖縄大交易会は日本最大級の「食」の商談会へ成長してきました。これまでの取り組みをまとめた映像を是非ご覧ください。

The Great Okinawa Trade Fair that started with Pre-Trade Fair in 2013 commemorates the 10th anniversary this year. The Great Okinawa Trade Fair has developed to one of the largest "food" business negotiation meetings. Please take a look at the video of the initiatives taken in the past 10 years.

所 会議棟B2

Venue: Conference Building B2

催 沖縄大交易会実行委員会

Sponsor: Executive Committee of The Great Okinawa Trade Fair

TEL.098-851-7463

「沖縄、復帰後。展」 in 沖縄大交易会

"Exhibition of After the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan" in the Great Okinawa Trade Fair

沖縄県立博物館・美術館において開催した、復帰50年特別展「沖縄、復帰後。展」のパネルを展示します。是非ご覧ください。

Panels of "Exhibition of After the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan", a special exhibition of the 50th Anniversary of the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan held in Okinawa Prefectural Museum and Art Museum will be exhibited. Please take a look at the exhibition.

場所

会議棟B2 Venue: Conference Building B2

所 轄

沖縄県文化観光スポーツ部文化振興課(県立博物館・美術館)

Jurisdiction: Department of Culture, Tourism and Sports, Okinawa Prefecture (Okinawa Prefectural Museum and Art Museum)

TEL.098-941-8200

令和首里城復興イベント「木曳式」展

in 沖縄大交易会

Reiwa Shuri Castle Reconstruction Event "Kobikishiki" in the Great Okinawa Trade Fair

去る、11月3日に開催した令和首里城復興イベント「木曳式」 について展示や映像で紹介します。是非ご覧ください。

"Kobikishiki," an event held on November 3, 2022 for Reiwa Shurijo Castle Restoration Event, will be introduced through exhibition and videos. Please come and visit.

場所

会議棟B2 Venue: Conference Building B2

所 轄

沖縄県土木建築部首里城復興課

Shurijo Castle Reconstruction Division, Department of Civil Engineering and Construction, Okinawa Prefecture

TEL.098-943-0140

復帰50周年 沖縄の産業振興のあゆみ in 沖縄大交易会

Commemorative Business for the 50th Anniversary of the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan Progress of Okinawa's Industrial Development in The Great Okinawa Trade Fair

本土復帰50周年の節目に、沖縄の産業振興の歩みを振り返るととも に、今後の発展方向性を示すパネルを展示します。是非ご覧ください。

On the occasion of the 50th anniversary of Okinawa's reversion to mainland Japan, panels will be exhibited to look back at the history of industrial promotion in Okinawa and show the direction of the development in the future. Please take a look at the exhibition.

場所

会議棟B6 Venue: Conference Building B6

所 轄

沖縄県商工労働部産業政策課

Jurisdiction: Industrial Policy Division, Department of Commerce-Industry and Labor, Okinawa Prefecture

TEL.098-866-2330

「沖縄県優良県産品 展」in 沖縄大交易会

"Okinawa's Good Products Exhibition" in the Great Okinawa Trade Fair

有識者による審査会を経て選定され、沖縄県が推奨している優良県産品を展示します。是非ご覧ください。

Okinawa's good products selected by intellectuals in an examining meeting and recommended by Okinawa Prefecture will be exhibited. Please take a look at the products.

場所

会議棟B7 Venue: Conference Building B7

所 轄

沖縄県商工労働部 マーケティング戦略推進課 Jurisdiction: Marketing Strategies Promotion Division, Department of Commerce, Industry and Labor, Okinawa Prefecture

TEL.098-894-2030

復帰50周年沖縄音楽コンサート開催事業~沖縄音楽史パネル展~

Okinawan Music Concert Holding Business for the 50th Anniversary of the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan — Panel exhibition of Okinawa's music history

沖縄の先人達は、長い歴史の中で、多様な文化を受け入れ、独自の多様な沖縄音楽を創り上げてきました。本土復帰50周年の節目に、先人達が創り上げてきた沖縄音楽の歴史と文化への理解を深めるためにパネル展を実施します。故郷への誇りや愛着を感じられる沖縄音楽史を是非ご覧ください。

Okinawa's predecessors have accepted various cultures and created unique diversified Okinawan music in the long history of Okinawa. In the 50th Anniversary of the Reversion of Okinawa to the Mainland of Japan, the Panel Exhibition of Okinawa's music history will be held with the hope that people will deepen their understanding of the history and culture of Okinawan music created by Okinawa's predecessors. Please take a look at Okinawa's music history that will encourage people to have proud and affection of the home.

場所

会議棟B6·7 Venue: Conference Building B6/7

所 轄

沖縄県文化観光スポーツ部文化振興課

Jurisdiction: Department of Culture, Tourism and Sports, Okinawa Prefecture

TEL.098-866-2768

沖縄県海外事務所活動パネル展

Panel exhibition to show activities of Okinawa Prefecture's Overseas Office 沖縄県海外事務所では、県産品の販路拡大支援、企業誘致や観光誘客プ

ロモーション等、各市場のニーズに合わせた様々な取り組みを日々行っています。 その具体的な活動の様子や、海外展開に役立つ現地市場のトレンド、ニーズ等についてのパネルを展示します。是非ご覧ください。

Okinawa Prefecture's Overseas Office is working on a variety of initiatives tailored to each market's needs such as sales expansion of Okinawa's specialty goods, attraction of enterprises and promotion to attract tourists. Panels that show the specific activities, trends and needs in local markets that are useful in overseas expansion will be exhibited.

場所

展示棟 Venue: Exhibition Hall

轄 沖縄県商工労働部アジア経済戦略課

Jurisdiction: Asian Economic Strategy Division, Department of Commerce, Industry and Labor, Okinawa Prefecture

TEL.098-866-2340



沖縄復帰50周年

50周年記念

今年で10周年を迎える「沖縄大交易会」のヒストリーパネル展示をはじめ、「沖縄、復帰後。展」の パネル展、「令和首里城復興イベント」の様子を紹介します。破損瓦を利用したワークショップもあります! 詳しくは裏面をご覧下さい。













●発熱、咳、のどの痛み等の症状がある場合は来場をご遠慮いただき、来場前にワクチン接種を最新の状態にするか、事前にPCR検査等での陰性確認をお願いします。

お問い合わせ:沖縄大交易会実行委員会事務局 〒901-0152沖縄県那覇市小禄 1831-1(沖縄県産業振興公社内) TEL:098-851-7463 E-mail:daikouekikai@okinawa-ric.or.jp 担当:新垣·島崎·森

同時開係 イベント

The Great Okinawa
Trade Fair 10th 2022
沖縄 交易会

沖縄大交易会10周年記念

06

07

08

09

10

11

12

(株)フーズ

アンドブレッド

A07 青森県

(株)

PEBORA

A08 岩手県

(株) ミナミ食品

A09 宮城県

(有)マルセ

ンファーム A10 宮城県

水月堂物産

株式会社

A11 秋田県

(株)稲庭

うどん販売 A12 福島県

相馬アグリ

日本ま~さむんフェスタ in 沖縄大交易会



2022年11月26日土曜日 AM10:00~PM5:00

沖縄コンベンションセンター 展示棟

日本最大級の『食』をテーマとした国際食品商談会『沖縄大交易会』は、2013年のプレ大会から数えて本年度で10回目の開催となります。

また、本年度は沖縄県の本土復帰50周年と節目の年にあたることから、『日本ま~さむんフェスタin沖縄大交易会』を開催し、沖縄大交易会のこれまでの取り組みや本土復帰からのあゆみなどを沖縄県民の皆さまへ知っていただく機会を提供いたします。

入場は無料となっておりますので多くのご来場をお待ちしております!



【会場】 **展示棟東口駐車場**

肉王フェス 沖縄肉王グランプリ決定戦

- ●バルコラボ
- ●パナマ原人
- ●焼肉きんちゃん
- tammy
- ISLE PASTA LOVERS
- GOOD BOWL
- ■ベジタブルサンドイッチ
- ●にくよし
- TOPRANK
- ●江田フードサービス

「琉球アスティーダ」プロデュースの肉王フェス 県内人気店が1日限りの限定出店。 肉王グランプリの投票も実施します。

令和首里城復興イベント

【会場】 **展示棟西口**

首里城の破損瓦を利用した 漆喰シーサー作りなど ものづくり体験イベント



	A	B01 群馬県 田村製菓 (有)		D01 東亜食品 工業(株)	E01 大分県 レイジンインターナショ ナルトレード(株)
01	A01 北海道 網走ビール 株式会社	B02 東京都 小川産業 (株)	C02 三重県 (株) TA西村	D02 兵庫県 (有)播磨 海洋牧場	E02 (株)Log STYLE
02	A02 (株)イースト フロント北海道	B03 東京都 (株)ハック ルベリー	C03 三重県 (有) 丸善水産	D03 和歌山県 (株)松尾	E03 起場県 セイカ食品 (株)
03	A03 (株)北海道 ハーバル	B04 (株) 和平商店	CO4 三重県 (株)ジャパントレード インターナショナル	D04 岡山県 (有)海田園 黒坂製茶	E04 沖縄県 ちゅら ゆーな(株)
04	A04 (株)不二屋 本店	B05 福井県 新珠製菓 (株)	C05 三重県 (株) 喜場	D05 グローロジス ティクス(株)	E05 沖縄県 (株)久米島 の久米仙
05	A05 (株)北見 ハッカ通商	B06 長野県 (株)信州 自然王国	C06 三重県 (株) つじ農園	D06 山口県 (株)和田又	E06 沖縄県 石垣島 ビール(株)
	A06 北海道				

B07 岐阜県 C07 三重県

B08 岐阜県 C08 京都府

B09 岐阜県 C09 京都府

B10 岐阜県 C10 兵庫県

B11 岐阜県 C11 兵庫県

野田米菓

Jack Farm

(株) YASAI

(株)トキワ

日米珈琲(株)

(株) FESTA

奥田農園

(株)

(株)

香福屋

(株) 新杵堂

B12 静岡県

水月

全国物産展

D07 徳島県 E07 沖縄県

D08 佐賀県 E08 沖縄県

D09 長崎県 E09 沖縄県

D10 熊本県 E10 沖縄県

杉養蜂園 カンパニー

琉球guava

entirely(株)

しろう農園

アイラーティ

浜口水産

(株)

(株)食のかけはし

西地食品

(有)

三栄興産

(株)

(有)ふるせ

(株)海老の

宮川

(株)

C

B

WELLNESS OKINAWA JAPAN 認証制度

沖縄県優良県産品展

沖縄の伝統的な食文化・ 琉球料理伝承人 展示エリア

Ε

D

沖縄食文化パネル展

農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

> 欠料・ 6茶・ 1ーヒー

お菓子・ スイーツ Confectioneries

西類

|味料

建康食品・ ナプリメント Jealth Food

Products/ Supplements オフィシャル 商社の紹介

Official Trading Companies

PRブース 出展企業一覧 List of

List of PR Exhibition Companies 沖縄国際物流

沖縄国際物流 ハブ About the International Logistics Hub

昨年実績 データ Result Data for

同時開催 イベント Additional Event

展示エリア

■ 沖縄大交易会ヒストリーパネル展

2013年のプレ交易会から今年で10回目を迎える沖縄大交易会は日本最大級の「食」の商談会へ成長してきました。これまでの取り組みをまとめたヒストリーパネルを是非ご覧ください。

■ 沖縄県海外事務所事業活動 パネル展

沖縄県海外事務所では、県産品の販路拡大支援、企業誘致や観光誘客プロモーション等、各市場のニーズに合わせた様々な取り組みを日々行っています。

その具体的な活動の様子や、海外展開に役立つ現地市場のトレンド、ニーズ等についてのパネルを展示します。 是非ご覧ください。

■ 「沖縄、復帰後。展」

沖縄県立博物館・美術館において開催した、復帰50年特別展「沖縄、復帰後。展」のパネルを展示します。是非ご覧ください。

■ 沖縄音楽史パネル展

沖縄の先人達は、長い歴史の中で、多様な文化を受け入れ、独自の多様な沖縄音楽を創り上げてきました。本土復帰50周年の節目に、先人達が創り上げてきた沖縄音楽の歴史と文化への理解を深めるためにパネル展を実施します。故郷への誇りや愛着を感じられる沖縄音楽史を是非ご覧ください。

■ 沖縄食文化パネル展

伝統料理や現代料理、泡盛などの酒文化を含む沖縄の食文化を学ぶパネル展です。是非ご覧ください。

■ 沖縄の産業振興のあゆみパネル展

本土復帰50周年の節目に、沖縄の産業振興の 歩みを振り返るとともに、今後の発展方向性を示 すパネルを展示します。是非ご覧ください。

■ 沖縄の伝統的な食文化・ 琉球料理伝承人

「沖縄の伝統的な食文化」「琉球料理」について 琉球料理伝承人がご案内します。

■ 沖縄県優良県産品展

6

有識者による審査会を経て選定され、沖縄県が 推奨している優良県産品を展示します。是非ご覧 ください。

1沖

展示棟東口

F01 沖縄県 ソーエイ ドー(株) F02 沖縄県

農業生産法人(株)仲善

(株)寄宮

F04 沖縄県 アマミっク (株)

F05 沖縄県

(有)B.A.R

F06 沖縄県 (株)478 COMPANY

F07 沖縄県 (株)マキ屋 フーズ

F08 沖縄県 (株)ローカル ランドスケープ F09 沖縄県

(株)アール ティーブイ

沖縄の産業振興のあゆみパネル展

ステージエリア

・ゼンカイジャー&

ゼンカイマジーヌ撮影会

・沖縄大交易会10年の歩み

・令和首里城復興イベント

■ステージショー

· MASA MAGIC

・クラウンコトラ

・パッション屋良

■PV 上映

6

沖縄音楽史パネル展

沖縄県海外事務所事業活動パネル展

「沖縄、復帰後。展」

沖縄大交易会ヒストリーパネル展

↓展示棟西口

最新鋭のICTスマートビルが旭橋に誕生

セルラー フォレストビル

地上13階、延床面積8,009㎡(2,439坪)、構造は鉄筋コンクリート造(免震構造)を採用。 厳重なセキュリティに加え、24時間365日の有人監視体制、高信頼のファシリティで、 九州をはじめ首都圏及び近隣アジアなどのお客様のオフィスやバックアップサイトの拠点を目指します。

良好なアクセス環境

県庁や那覇市役所などの行政施設をはじめ各種企業が集結。 空港、商業施設へのアクセフにも 単端で

那覇空港より 車で10分

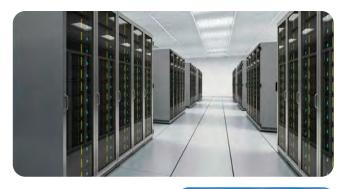
沖縄県庁まで 徒歩約12分 ゆいレール . 旭橋駅前





確実なBCP対応で、 お客さまのビジネスを最大限にサポート

OCT 那覇データセンター



災害に強い高品質・大容量 ネットワーク

本土向け東西海底ケーブルを複数 ルート用意。KDDI、OTNet回線を利 用することで、高品質・大容量ネッ トワークでの通信が可能です。



PBCP/DR対策

本ビルは、鉄筋コンクリート造の基礎免震構造です。免震構造とすることで、建 物の揺れを低減させ大地震時においても構造体を無被害に留める、ハイグレード な耐震性能が備わっています。また、本土向け東西海底ケーブルを複数ルート用 意。災害にも強いネットワークを提供しています。

ダセキュリティ対策

監視カメラ、生体認証装置、共連れ防止装置をはじめとした 厳重なセキュリティ環境が備わっています。24時間365日の有 人監視を実施。

公式HP



ご相談、資料請求など お気軽にご連絡ください。

鳳織風

那覇から多様な「はたらく」を支える、 新しいコワーキングスペース





テレワーク、ハイブリッド ワークなど多様な働き方に 対応

|名~2名の小スペースと複数名で利 用できる会議室を提供。

5Gの安定した通信環境と働き心地 を高める機能性や利便性を兼ね備え た空間です。



${m \mathcal{V}}$ これからのビジネスを支援する

ワークラウンジを活用し、情報発信 (イベントの実施やコンテンツオンライン配信) が可能。そこから、ビジネスネットワーク、コミュニティが実現できます。

火これからの働き方を支援する

5G、Wi-Fi6など高速ネットワークが整備されたワークスペー ス。テレワーク対応・ワーケーション、近隣ホテルとの提携プ ランを提供予定。



お電話でのお問い合わせ 9:00~17:00(±8祝株)

© 098-869-1757

OCT那覇データセンター営業窓口

メールフォームでのお問い合わせ



こちらから ▶



お電話でのお問い合わせ 9:00~17:00 (±8祝休)

© 098-954-5289

メールフォームでのお問い合わせ



こちらから ▶









交通広告

路線バス広告 モノレール広告 タクシー広告 空港広告 屋外広告 他



総合広告

テレビCM・ラジオCM 新聞・雑誌・タブロイド広告 印刷物全般 WEB広告 看板制作 他



MICE事業

国際・国内学会・大会会議・展示会・イベント オンラインセミナー 報奨・研修旅行 企画運営制作 他

http://www.akane-ad.co.jp









おきぎん Big Advance

Big Advanceが様々な経営課題を解決

初月利用料無料

全国の金融機関と 連携して御社の 事業拡大をサポート

販路拡大



ご利用料金

月額 3,300円 (税込)

※お支払いはクレジットカードのみ https://www.okigin-ba.jp/





業務 効率化

人材不足 解消 従業員 満足度向上



沖縄の会議・研修・展示会の開催をサポートする専門サイト **おきなわ MICE ナビ** mice.okinawastory.jp



いつか、

あなたがオトナになって

夢を叶える時、

この島が美しい色に包まれた

安心できる環境でありますように。

わたしたちは、脱炭素化にチャレンジしています。

目指しているのは、

島の暮らしと自然に優しい発電。

2050年までにCO²排出ネットゼロに。

それが

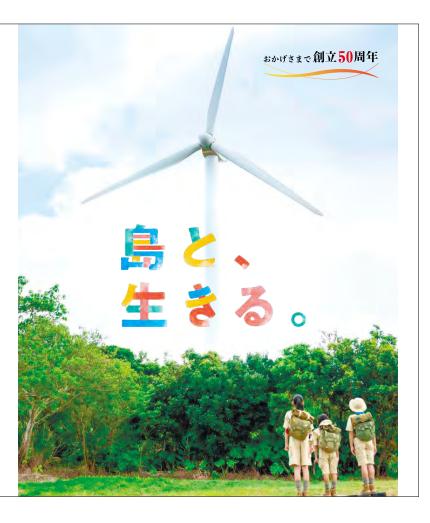
「2050おきでんゼロチャレンジ」。



沖縄のために。これまでも、これからも。

地域とともに、地域のために







たなびき

田靡製麺とは

麺処 播州地方に業を起こし創業 125年、伝統食品の乾麺を残しつつ、時代のニーズに合った、新たな便利で美味しい麺づくりを追及しております。安心安全で美味しく、赤ちゃんからお年寄りまで全世代の食卓で当社の麺を楽しんでいただけるよう、変わりゆく時代の中で変わらぬご愛顧を頂くために努力を惜しまず全社員一丸となって邁進しております。

取扱品目:揖保乃糸素麺・出石そば・塩分ゼロ極細素麺・赤ちゃんうどん 他











かるしおコラボ

近畿売上NO.1のそば



〒672-8023 兵庫県姫路市白浜町甲 841-48

TEL (079)245-0425 https://www.tanabiki-seimen.com/











株式会社 フーズアンドブレッド



海外でお客様の目の前で水を一滴も使わず北海道産小麦100%、 牛乳100%で練り上げたパンが焼き立てアツアツで提供できます。

10th沖縄大交易会2022は多くの企業・団体の皆様のご理解とご支援により運営致しております。

The 10th Great Okinawa Trade Fair 2022 is able to operate due to the understanding and support of many enterprises and organizations.





OKINAWA KONWAKAI

ANA Cargo

Beyond the Bank

ikaiho 海邦銀行

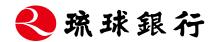
PEOPLE'S BANK



The Bank of Okinawa





































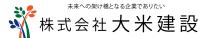


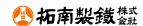


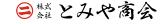


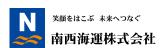


























沖縄大交易会実行委員会事務局

Executive Committee of The Great Okinawa Trade Fair

〒901-0152 沖縄県那覇市小禄1831-1 (沖縄県産業振興公社内) 1831-1 Oroku, Naha City, Okinawa 901-0152 Japan (inside the Okinawa Industry Promotion Public Corporation)

TEL 098-851-7463 / FAX 098-859-6233 / E-mail daikouekikai@okinawa-ric.or.jp

http://www.gotf.jp

本誌の原材料調達・印刷・流通・廃棄に伴うCO2排出量1.208tCO2(604gCO2/冊)は、沖縄県内事業者が創出したJ-クレジットでカーボン・オフセットいたします。

